

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

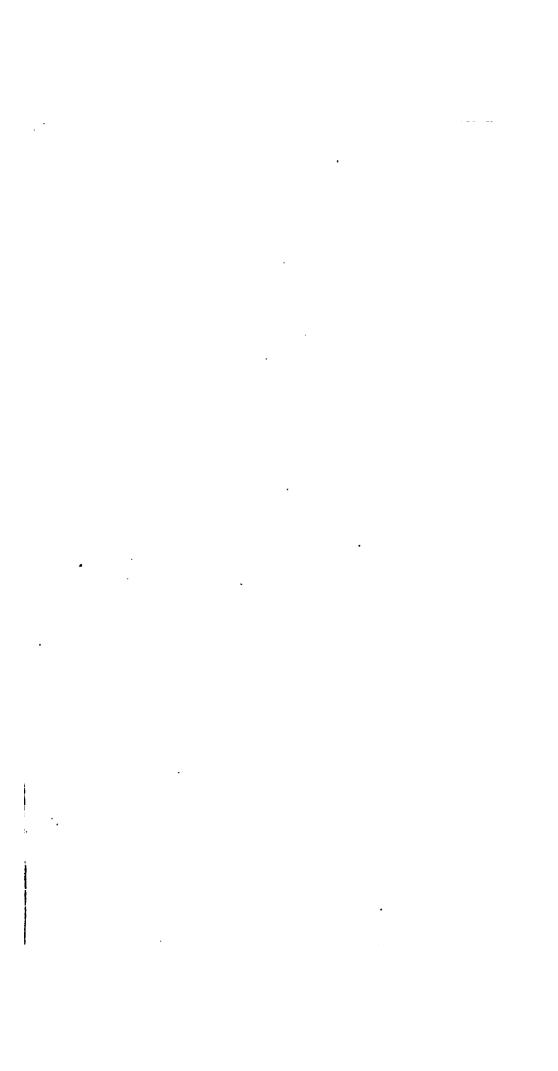




Lenox Collection.









#### THE

# PLAYS

OF

# WILLIAM SHAKSPEARE,

Accurately printed from the Text of the corrected Copy left by the late GEORGE STEEVENS, Esq.

WITH

A SERIES OF ENGRAVINGS.

FROM ORIGINAL DESIGNS OF

HENRY FUSELI, Esq. R. A. PROFESSOR OF PAINTING:

AND A SELECTION

OF EXPLANATORY AND HISTORICAL NOTES,

From the most eminent Commentators;

A History of the Stage, a Life of Shakspeare, &c.

BY ALEXANDER CHALMERS, A. M.

IN TEN VOLUMES.

VOLUME III.

CONTAINING

LOVE'S LABOUR'S LOST. MERCHANT OF VENICE. AS YOU LIKE IT. ALL'S WELL THAT ENDS WELL.

#### LONDON:

Printed for F. C. and J. Richardson; J. Johnson; R. Baldwin; H. L. Gardner; W. J. and J. Richardson; J. Nichols and Son; T. Payne; R. Faulder; G. and J. Robinson; W. Lowndes; G. Wilkie; Scatcherd and Letterman; T. Egerton; J. Walker; W. Clarke and Son; J. Barker and Son; D. Ogilvy and Son; Cuthell and Martin; R. Lea; P. Macqueen; Lackington, Allen and Co.; T. Kay; J. Deighton; J. White; W. Miller; Vernor and Hood; D. Walker; C. Law; B. Crosby and Co.; R. Pheney; Longman, Hurst, Rees, and Orme; Cadell and Davies; J. Harding; R. H. Evans; S. Bagster; J. Mawman; Blacks and Parry; J. Badcock; J. Asperne; and T. Ostell.



•

.

# LOVE'S LABOUR'S LOST.\*

В

VOL. III.



• LOVE'S LABOUR'S LOST.] I have not hitherto discovered any novel on which this comedy appears to have been founded; and yet the story of it has most of the features of an ancient romance. Steevens.

I suspect that there is an error in the title of this play, which I believe, should be—" Love's Labours Lost." M. MASON.

Love's Labour's Lost, I conjecture to have been written in 1594.

# PERSONS REPRESENTED.\*

Ferdinand, King of Navarre.

Biron,
Longaville,
Lords, attending on the King.

Dumain,
Boyet,
Lords, attending on the Princess of
Mercade,
France.

Don Adriano de Armado, a fantastical Spaniard.

Sir Nathaniel, a Curate.

Holofernes, a Schoolmaster.

Dull, a Constable.

Costard, a Clown.

Moth, Page to Armado.

A Forester.

Princess of France.
Rosaline,
Maria,
Katharine,
Jaquenetta, a country Wench.

Officers and others, Attendants on the King and Princess.

SCENE, Navarre.

\* This enumeration of the persons was made by Mr. Rowe.

Johnson.

# LOVE'S LABOUR'S LOST.

### ACT I.

SCENE I. Navarre. A Park, with a Palace in it.

Enter the King, BIRON, LONGAVILLE, and DUMAIN.

King. Let fame, that all hunt after in their lives. Live register'd upon our brazen tombs, And then grace us in the disgrace of death; When, spite of cormorant devouring time, The endeavour of this present breath may buy That honour, which shall bate his scythe's keen edge, And make us heirs of all eternity. Therefore, brave conquerors!—for so you are, That war against your own affections, And the huge army of the world's desires,— Our late edict shall strongly stand in force: Navarre shall be the wonder of the world; Our court shall be a little Academe, Still and contemplative in living art. You three, Birón, Dumain, and Longaville, Have sworn for three years' term to live with me, My fellow-scholars, and to keep those statutes, That are recorded in this schedule here: Your oaths are past, and now subscribe your names; That his own hand may strike his honour down That violates the smallest branch herein:

If you are arm'd to do, as sworn to do, Subscribe to your deep oath, and keep it too.

Long. I am resolv'd: 'tis but a three years' fast; The mind shall banquet, though the body pine: Fat paunches have lean pates; and dainty bits Make rich the ribs, but bank'rout quite the wits.

Dum. My loving lord, Dumain is mortified; The grosser manner of these world's delights He throws upon the gross world's baser slaves: To love, to wealth, to pomp, I pine and die;

With all these living in philosophy.

Biron. I can but say their protestation over, So much, dear liege, I have already sworn, That is, To live and study here three years. But there are other strict observances: As, not to see a woman in that term; Which, I hope well, is not enrolled there: And, one day in a week to touch no food; And but one meal on every day beside; The which, I hope, is not enrolled there: And then, to sleep but three hours in the night, And not be seen to wink of all the day; (When I was wont to think no harm all night, And make a dark night too of half the day;) Which, I hope well, is not enrolled there: O, these are barren tasks, too hard to keep; Not to see ladies, study, fast, not sleep.

King. Your oath is pass'd to pass away from these.

Biron. Let me say no, my liege, an if you please; I only swore, to study with your grace, And stay here in your court for three years' space.

Long. You swore to that, Biron, and to the rest.

Biron. By yea and nay, sir, then I swore in jest.—

<sup>1</sup> With all these -] i. e. the King, Biron, &c.

What is the end of study? let me know.

King. Why, that to know, which else we should not know.

Biron. Things hid and barr'd, you mean, from common sense?

King. Ay, that is study's god-like recompense.

Biron. Come on then, I will swear to study so,

To know the thing I am forbid to know: As thus,-To study where I well may dine,

When I to feast expressly am forbid; Or, study where to meet some mistress fine,

When mistresses from common sense are hid: Or, having sworn too hard-a-keeping oath, Study to break it, and not break my troth. If study's gain be thus, and this be so, Study knows that, which yet it doth not know: Swear me to this, and I will ne'er say, no.

King. These be the stops that hinder study quite, And train our intellects to vain delight.

Biron. Why, all delights are vain; but that most vain,

Which, with pain purchas'd, doth inherit pain:

As, painfully to pore upon a book,

To seek the light of truth; while truth the while

Doth 'falsely blind' the eyesight of his look:

Light, seeking light, doth light of light beguile: So, ere you find where light in darkness lies, Your light grows dark by losing of your eyes. Study me how to please the eye indeed,

By fixing it upon a fairer eye;

Who dazzling so, that eye shall be his heed, And give him light that was it blinded by.

<sup>\* —</sup> while truth the while

Doth falsely blind —] Falsely is here, and in many other
places, the same as dishonestly or treacherously.

Who dazzling so, that eye shall be his heed,
And give him light that was it blinded by.] This passage is unnecessarily obscure; the meaning is, that when he dazzles, that

Study is like the heaven's glorious sun,

That will not be deep-search'd with saucy looks;

Small have continual plodders ever won,

Save base authority from others' books.

These earthly godfathers of heaven's lights,

That give a name to every fixed star,

Have no more profit of their shining nights, Than those that walk, and wot not what they are.

Too much to know, is, to know nought but fame; And every godfather can give a name.

King. How well he's read, to reason against reading!

Dum. Proceeded well, to stop all good proceeding! Long. He weeds the corn, and still lets grow the

weeding. Biron. The spring is near, when green geese are a breeding.

Dum. How follows that?

Fit in his place and time.

Dum. In reason nothing.

Something then in rhyme. Biron.

Long. Biron is like an envious sneaping frost, That bites the first-born infants of the spring.

Biron. Well, say I am; why should proud summer boast,

Before the birds have any cause to sing? Why should I joy in an abortive birth? At Christmas I no more desire a rose, Than wish a snow in May's new-fangled shows;5 But like of each thing, that in season grows.

is, has his eye made weak, by fixing his eye upon a fairer eye, that

unexpected. It is only a periphrasis for May.

So you, to study now it is too late,

Climb o'er the house to unlock the little gate.

King. Well, sit you out: go home, Biron; adieu! Biron. No, my good lord; I have sworn to stay with you:

And, though I have for barbarism spoke more, Than for that angel knowledge you can say,

Yet confident I'll keep what I have swore,

And bide the penance of each three years' day.

Give me the paper, let me read the same;

And to the strict'st decrees I'll write my name.

King. How well this yielding rescues thee from shame!

Biron. [Reads.] Item, That no woman shall come within a mile of my court.—

And hath this been proclaim'd?

Long. Four days ago.

Biron. Let's see the penalty.

[Reads.]—On pain of losing her tongue.—
Who devis'd this?

Long. Marry, that did I.

Biron. Sweet lord, and why?

Long. To fright them hence with that dread penalty.

Biron. A dangerous law against gentility.7

[Reads.] Item, If any man be seen to talk with a woman within the term of three years, he shall endure such publick shame as the rest of the court can possibly devise.—

This article, my liege, yourself must break;

For, well you know, here comes in embassy
The French King's daughter, with yourself to
speak,—

A maid of grace, and complete majesty,—

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> — sit you out:] To sit out, is a term from the card-table.

<sup>7</sup> A dangerous law against gentility.] or urbanity.

About surrender-up of Aquitain

To her decrepit, sick, and bed-rid father:

Therefore this article is made in vain,

Or vainly comes the admired princess hither.

King. What say you, lords? why, this was quite forgot.

Biron. So study evermore is over-shot; While it doth study to have what it would, It doth forget to do the thing it should:

And when it hath the thing it hunteth most,

Tis won, as towns with fire; so won, so lost.

King. We must, of force, dispense with this decree:

She must lie here\* on mere necessity.

Biron. Necessity will make us all forsworn

Three thousand times within this three years' space:

For every man with his affects is born;

Not by might master'd, but by special grace: If I break faith, this word shall speak for me, I am forsworn on mere necessity.—
So to the laws at large I write my name:

Subscribes.

And he, that breaks them in the least degree,

Stands in attainder of eternal shame:

Suggestions 1 are to others as to me; But, I believe, although I seem so loth; I am the last that will last keep his oath.

• —— lie here —] Means reside here, in the same sense as an ambassador is said to lie leiger.

<sup>1</sup> Suggestions —] Temptations.

Not by might master'd, but by special grace:] Biron, amidst his extravagancies, speaks with great justness against the folly of vows. They are made without sufficient regard to the variations of life, and are therefore broken by some unforeseen necessity. They proceed commonly from a presumptuous confidence, and a false estimate of human power. JOHNBON.

But is there no quick recreation<sup>2</sup> granted? King. Ay, that there is: our court, you know, is haunted

With a refined traveller of Spain; A man in all the world's new fashion planted, That hath a mint of phrases in his brain: One, whom the musick of his own vain tongue

Doth ravish, like enchanting harmony;

A man of complements,\* whom right and wrong Have chose as umpire of their mutiny:

This child of fancy,4 that Armado hight,5

For interim to our studies, shall relate, In high-born words, the worth of many a knight

From tawny Spain, lost in the world's debate. How you delight, my lords, I know not, I;

But, I protest, I love to hear him lie, And I will use him for my minstrelsy.

Biron. Armado is a most illustrious wight, A man of fire-new words, fashion's own knight.

Long. Costard the swain, and he, shall be our sport;

And, so to study, three years is but short.

Enter Dull, with a letter, and Costard.

Dull. Which is the duke's own person?

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>—quick recreation—] Lively sport, spritely diversion.

<sup>3</sup> A man of complements,] Compliment, in Shakspeare's time, did not signify, at least did not only signify verbal civility, or phrases of courtesy, but, according to its original meaning, the trappings, or ornamental appendages of a character, in the same manner, and on the same principles of speech with accomplishment.

This child of fancy, This fantastick.

That Armado hight, Who is called Armado.

<sup>6</sup> And I will use him for my minstrelsy.] i. e. I will make a minstrel of him, whose occupation was to relate fabulous stories.

<sup>-</sup> fire-new words,] i. e. words newly coined, new from the forge. Fire-new, new off the irons, and the Scottish expression bren-new, have all the same origin.

Biron. This, fellow; What would'st?

Dull. I myself reprehend his own person, for I am his grace's tharborough: but I would see his own person in flesh and blood.

Biron. This is he.

Dull. Signior Arme—Arme—commends you. There's villainy abroad; this letter will tell you more. Cost. Sir, the contempts thereof are as touching

King. A letter from the magnificent Armado.

Biron. How low soever the matter, I hope in God for high words.

Long. A high hope for a low having: God grant us patience!

Biron. To hear? or forbear hearing?

Long. To hear meekly, sir, and to laugh moderately; or to forbear both.

Biron. Well, sir, be it as the style shall give us cause to climb in the merriness.

Cost. The matter is to me, sir, as concerning . Jaquenetta. The manner of it is, I was taken with the manner.

Biron. In what manner?

Cost. In manner and form following, sir; all those three: I was seen with her in the manor house, sitting with her upon the form, and taken following her into the park; which, put together, is in manner and form following. Now, sir, for the manner,—it is the manner of a man to speak to a woman: for the form,—in some form.

Biron. For the following, sir?

<sup>-</sup> tharborough: ] i. e. Thirdborough, a peace officer, alike

in authority with a headborough or a constable.

• A high hope for a low having: Though you hope for high words, and should have them, it will be but a low acquisition at best.

<sup>-</sup> taken with the manner.] i. e. in the fact.

Cost. As it shall follow in my correction; And God defend the right!

King. Will you hear this letter with attention?

Biron. As we would hear an oracle.

Cost. Such is the simplicity of man to hearken after the flesh.

King. [Reads.] Great deputy, the welkin's vicegerent, and sole dominator of Navarre, my soul's earth's God, and body's fostering patron,—

Cost. Not a word of Costard yet.

King. So it is,-

Cost. It may be so: but if he say it is so, he is, in telling true, but so, so.

King. Peace.

Cost. — be to me, and every man that dares not fight!

King. No words.

Cost. — of other men's secrets, I beseech you.

King. So it is, besieged with sable-coloured melancholy, I did commend the black-oppressing humour to the most wholesome physick of thy health-giving air; and, as I am a gentleman, betook myself to walk. The time when? About the sixth hour; when beasts most graze, birds best peck, and men sit down to that nourishment which is called supper. So much for the time when: Now for the ground which; which, I mean, I walked upon: it is yeleped thy park. Then for the place where; where, I mean, I did encounter that obscene and most preposterous event, that draweth from my snow-white pen the ebon-coloured ink, which here thou viewest, beholdest, surveyest, or seest: But to the place, where,—It standeth northnorth-east and by east from the west corner of thy curious-knotted garden: There did I see that low-spirited swain, that base minnow of thy mirth,

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>——curious-knotted garden:] Ancient gardens abounded with figures of which the lines intersected each other in many directions.

## LOVE'S LABOUR'S LOST.

. Cost. Me.

14

King. —that unletter'd small-knowing soul,

Cost. Me.

King. —that shallow vassal,

Cost. Still me.

King. —which, as I remember, hight Costard.

Cost. O me!

King. -sorted and consorted, contrary to thu established proclaimed edict and continent canon, with—with,—O with—but with this I passion to say wherewith,

Cost. With a wench.

King. —with a child of our grandmother Eve, a female; or, for thy more sweet understanding, a woman. Him I (as my ever-esteemed duty pricks me on) have sent to thee, to receive the meed of punishment, by thy sweet grace's officer, Antony Dull; a man of good repute, carriage, bearing, and estimation.

Dull. Me, an't shall please you; I am Antony Dull. King. For Jaquenetta, (so is the weaker vessel called, which I apprehended with the aforesaid swain,)

I keep her as a vessel of thy law's fury; and shall, at the least of thy sweet notice, bring her to trial. Thine, in all compliments of devoted and heartburning heat of duty,

Don Adriano de Armado.

Biron. This is not so well as I looked for, but the best that ever I heard.

King. Ay, the best for the worst. But, sirrah, what say you to this?

Cost. Sir, I confess the wench.

King. Did you hear the proclamation?

<sup>-</sup> base minnow of thy mirth,] The base minnow of thy mirth, is the contemptible little object that contributes to thy entertainment.

Cost. I do confess much of the hearing it, but little of the marking of it.

King. It was proclaimed a year's imprisonment, to be taken with a wench.

Cost. I was taken with none, sir, I was taken with a damosel.

King. Well, it was proclaimed damosel.

Cost. This was no damosel neither, sir; she was a virgin.

King. It is so varied too; for it was proclaimed,

Cost. If it were, I deny her virginity; I was taken with a maid.

King. This maid will not serve your turn, sir.

Cost. This maid will serve my turn, sir.

King. Sir, I will pronounce your sentence; You shall fast a week with bran and water.

Cost. I had rather pray a month with mutton and porridge.

King. And Don Armado shall be your keeper.— My lord Biron, see him deliver'd o'er.—

And go we, lords, to put in practice that

Which each to other hath so strongly sworn.—
[Exeunt King, LONGAVILLE, and DUMAIN.

Biron. I'll lay my head to any good man's hat,

These oaths and laws will prove an idle scorn.—Sirrah, come on.

Cost. I suffer for the truth, sir: for true it is, I was taken with Jaquenetta, and Jaquenetta is a true girl; and therefore, Welcome the sour cup of prosperity! Affliction may one day smile again, and till then, Sit thee down, sorrow!

[Exeunt.

#### SCENE II.

Another part of the same. Armado's House.

## Enter ARMADO and MOTH.

Arm. Boy, what sign is it, when a man of great spirit grows melancholy?

Moth. A great sign, sir, that he will look sad. Arm. Why, sadness is one and the self-same thing, dear imp.

Moth. No, no; O lord, sir, no.

Arm. How canst thou part sadness and melan-choly, my tender juvenal?<sup>4</sup>

Moth. By a familiar demonstration of the work-

ing, my tough senior.

Arm. Why tough senior? why tough senior?

Moth. Why, tender juvenal? why tender juvenal?

Arm. I spoke it, tender juvenal, as a congruent epitheton, appertaining to thy young days, which we may nominate tender.

Moth. And I, tough senior, as an appertinent title to your old time, which we may name tough.

Arm. Pretty, and apt.

Moth. How mean you, sir; I pretty, and my saying apt? or I apt, and my saying pretty?

Arm. Thou pretty, because little.

Moth. Little pretty, because little? Wherefore apt?

Arm. And therefore apt, because quick.

Moth. Speak you this in my praise, master?

Arm. In thy condign praise.

**Moth.** I will praise an eel with the same praise.

Arm. What? that an eel is ingenious?

<sup>4 ----</sup> my tender juvenal?] Juvenal is youth.

Moth. That an eel is quick.

Arm. I do say, thou art quick in answers: Thou heatest my blood.

Moth. I am answered, sir.

Arm. I love not to be crossed.

Moth. He speaks the mere contrary, crosses love not him.

Arm. I have promised to study three years with Moth. You may do it in an hour, sir.

Arm. Impossible.

Moth. How many is one thrice told?

Arm. I am ill at reckoning, it fitteth the spirit of

a tapster.

Moth. You are a gentleman, and a gamester, sir. of a complete man.

Moth. Then, I am sure, you know how much the gross sum of deuce-ace amounts to.

Arm. It doth amount to one more than two.

Moth. Which the base vulgar do call, three.

Arm. True.

Moth. Why, sir, is this such a piece of study? Now here is three studied, ere you'll thrice wink: and how easy it is to put years to the word three, and study three years in two words, the dancing horse will tell you.

Arm. A most fine figure!

Moth. To prove you a cypher. Aside.

Arm. I will hereupon confess, I am in love: and, as it is base for a soldier to love, so am I in love with a base wench. If drawing my sword against the humour of affection would deliver me from the re-

contemporary with Shakspeare.

probate thought of it, I would take desire prisoner, and ransom him to any French courtier for a new devised courtesy. I think scorn to sigh; methinks, I should out-swear Cupid. Comfort me, boy: What great men have been in love?

Moth. Hercules, master.

Arm. Most sweet Hercules!—More authority, dear boy, name more; and, sweet my child, let them be men of good repute and carriage.

Moth. Sampson, master: he was a man of good carriage, great carriage; for he carried the towngates on his back, like a porter: and he was in love.

Arm. O well-knit Sampson! strong-jointed Sampson! I do excel thee in my rapier, as much as thou didst me in carrying gates. I am in love too,—Who was Sampson's love, my dear Moth?

Moth. A woman, master.

Arm. Of what complexion?

Moth. Of all the four, or the three, or the two; or one of the four.

Arm. Tell me precisely of what complexion?

Molh. Of the sea-water green, sir.

Arm. Is that one of the four complexions?

Moth. As I have read, sir; and the best of them

Arm. Green, indeed, is the colour of lovers: but to have a love of that colour, methinks, Sampson had small reason for it. He, surely, affected her for her wit.

Moth. It was so, sir; for she had a green wit.

Arm. My love is most immaculate white and red.

Moth. Most maculate thoughts, master, are masked under such colours.

Arm. Define, define, well-educated infant.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Green, indeed, is the colour of lovers:] An allusion to jealousy, or perhaps to the green willow.

Moth. My father's wit, and my mother's tongue, assist me!

Arm. Sweet invocation of a child; most pretty, and pathetical!

Moth. If she be made of white and red,
Her faults will ne'er be known;
For blushing cheeks by faults are bred,
And fears by pale-white shown:
Then, if she fear, or be to blame,
By this you shall not know;

For still her cheeks possess the same, Which native she doth owe.

A dangerous rhyme, master, against the reason of white and red.

Arm. Is there not a ballad, boy, of the King and

the Beggar?

Moth. The world was very guilty of such a ballad some three ages since: but, I think, now 'tis not to be found; or, if it were, it would neither serve for the writing, nor the tune.

Arm. I will have the subject newly writ o'er, that I may example my digression by some mighty precedent. Boy, I do love that country girl, that I took in the park with the rational hind Costard; she deserves well.

Moth. To be whipped; and yet a better love than my master.

Aside.

Arm. Sing, boy; my spirit grows heavy in love.

Moth. And that's great marvel, loving a light wench.

Arm. I say, sing.

Moth. Forbear till this company be past.

<sup>8</sup> Which native she doth owe.] i. e. of which she is naturally possessed.

## Enter Dull, Costard, and Jaquenetta.

Dull. Sir, the duke's pleasure is, that you keep Costard safe: and you must let him take no delight, nor no penance; but a' must fast three days a-week: For this damsel, I must keep her at the park; she is allowed for the day-woman. Fare you well.

Arm. I do betray myself with blushing.—Maid.

Jaq. Man.

Arm. I will visit thee at the lodge.

Jaq. That's hereby.

Arm. I know where it is situate.

Jaq. Lord, how wise you are!

Arm. I will tell thee wonders.

Jaq. With that face?

Arm. I love thee.

Jaq. So I heard you say.

Arm. And so farewell.

Jaq. Fair weather after you!

Dull. Come, Jaquenetta, away.

Exeunt Dull and JAQUENETTA.

Arm. Villain, thou shalt fast for thy offences, ere thou be pardoned.

Cost. Well, sir, I hope, when I do it, I shall do it on a full stomach.

Arm. Thou shalt be heavily punished.

Cost. I am more bound to you, than your fellows, for they are but lightly rewarded.

Arm. Take away this villain; shut him up.

Moth. Come, you transgressing slave; away.

Cost. Let me not be pent up, sir; I will fast, being loose.

<sup>1</sup> for the day-woman.] i. e. for the dairy-maid.
2 That's hereby.] i. e. as it may happen.

<sup>3</sup> With that face?] 'This cant phrase has oddly lasted till the present time.

Moth. No, sir; that were fast and loose: thou shalt to prison.

Cost. Well, if ever I do see the merry days of desolation that I have seen, some shall see—

Moth. What shall some see?

Cost. Nay nothing, master Moth, but what they look upon. It is not for prisoners to be too silent in their words; and, therefore, I will say nothing: I thank God, I have as little patience as another man; and, therefore I can be quiet.

Exeunt MOTH and COSTARD.

Arm. I do affect the very ground, which is base, where her shoe, which is baser, guided by her foot, which is basest, doth tread. I shall be forsworn, (which is a great argument of falshood,) if I love: And how can that be true love, which is falsely attempted? Love is a familiar; love is a devil: there is no evil angel but love. Yet Sampson was so tempted; and he had an excellent strength: yet was Solomon so seduced; and he had a very good wit. Cupid's butt-shaft' is too hard for Hercules' club, and therefore too much odds for a Spaniard's rapier. The first and second cause will not serve my turn; the passado he respects not, the duello he regards not: his disgrace is to be called boy; but his glory is, to subdue men. Adieu, valour! rust, rapier! be still, drum! for your manager is in love; yes, he loveth. Assist me some extemporal god of rhyme, for, I am sure, I shall turn sonneteer. Devise wit; write pen; for I am for whole volumes in folio.

[Exit.

affect —] i. e. love.
 butt-shaft —] i. e. an arrow to shoot at butts with.

#### ACT II.

SCENE I. Another part of the same. A Pavilion and Tents at a distance.

Enter the Princess of France, Rosaline, Maria, KATHARINE, BOYET, Lords, and other Attendants.

Boyet. Now, madam, summon up your dearest spirits:6

Consider who the king your father sends; To whom he sends; and what's his embassy: Yourself, held precious in the world's esteem; To parley with the sole inheritor Of all perfections that a man may owe, Matchless Navarre; the plea of no less weight Than Aquitain; a dowry for a queen. Be now as prodigal of all dear grace, As nature was in making graces dear, When she did starve the general world beside, And prodigally gave them all to you.

Prin. Good lord Boyet, my beauty, though but

mean,

Needs not the painted flourish of your praise; Beauty is bought by judgment of the eye, Not utter'd by base sale of chapmen's tongues: I am less proud to hear you tell my worth, Than you much willing to be counted wise In spending your wit in the praise of mine. But now to task the tasker,—Good Boyet, You are not ignorant, all-telling fame

bas many shades of meaning. In the present instance and the next, it appears to signify—best, most powerful. STEEVENS.

Doth noise abroad, Navarre hath made a vow, Till painful study shall out-wear three years, No woman may approach his silent court: Therefore to us seemeth it a needful course, Before we enter his forbidden gates, To know his pleasure; and in that behalf, Bold of your worthiness, we single you As our best-moving fair solicitor: Tell him, the daughter of the king of France, On serious business, craving quick despatch, Impórtunes personal conference with his grace. Haste, signify so much; while we attend, Like humbly-visag'd suitors, his high will.

Boyet. Proud of employment, willingly I go.

Exit.

Drie All pride is willing pride and yours is so

Prin. All pride is willing pride, and yours is so.—Who are the votaries, my loving lords,
That are vow-fellows with this virtuous duke?

1 Lord. Longaville is one.

Prin. Know you the man?

Mar. I know him, madam; at a marriage feast,
Between lord Perigort and the beauteous heir
Of Jaques Falconbridge solémnized,
In Normandy saw I this Longaville:
A man of sovereign parts he is esteem'd;
Well fitted in the arts, glorious in arms:
Nothing becomes him ill, that he would well.
The only soil of his fair virtue's gloss,
(If virtue's gloss will stain with any soil,)
Is a sharp wit match'd with too blunt a will;
Whose edge hath power to cut, whose will still wills
It should none spare that come within his power.

Prin. Some merry mocking lord, belike; is't so?

Mar. They say so most, that most his humours know.

<sup>7</sup> Bold of your worthiness,] i. e. consident of it.

Prin. Such short-liv'd wits do wither as they grow.

Who are the rest?

Kath. The young Dumain, a well-accomplish'd youth.

Of all that virtue love for virtue lov'd: Most power to do most harm, least knowing ill; For he hath wit to make an ill shape good, And shape to win grace though he had no wit. I saw him at the duke Alencon's once; And much too little of that good I saw,

Is my report, to his great worthiness.

Ros. Another of these students at that time Was there with him: if I have heard a truth, Biron they call him; but a merrier man, Within the limit of becoming mirth, I never spent an hour's talk withal: His eye begets occasion for his wit; For every object that the one doth catch, The other turns to a mirth-moving jest; Which his fair tongue (conceit's expositor,) Delivers in such apt and gracious words, That aged ears play truant at his tales, And younger hearings are quite ravished; So sweet and voluble is his discourse.

Prin. God bless my ladies! are they all in love; That every one her own hath garnished With such bedecking ornaments of praise? Mar. Here comes Boyet.

#### Re-enter BOYET.

Prin. Now, what admittance, lord? Boyet. Navarre had notice of your fair approach;

And much too little, &c.] i. e. And my report of the good I saw, is much too little compared to his great worthiness.

And he, and his competitors in oath,<sup>o</sup>
Were all address'd<sup>1</sup> to meet you, gentle lady,
Before I came. Marry, thus much I have learnt,
He rather means to lodge you in the field,
(Like one that comes here to besiege his court,)
Than seek a dispensation for his oath,
To let you enter his unpeopled house.
Here comes Navarre.

[The Ladies mask.]

# Enter King, Longaville, Dumain, Binon, and Attendants.

King. Fair princess, welcome to the court of Navarre.

Prin. Fair, I give you back again; and, welcome I have not yet: the roof of this court is too high to be yours; and welcome to the wild fields too base to be mine.

King. You shall be welcome, madam, to my court. Prin. I will be welcome then; conduct me thither. King. Hear me, dear lady; I have sworn an oath. Prin. Our Lady help my lord! he'll be forsworn. King. Not for the world, fair madam, by my will. Prin. Why, will shall break it; will, and nothing else.

King. Your ladyship is ignorant what it is.

Prin. Were my lord so, his ignorance were wise,
Where now his knowledge must prove ignorance.
I hear, your grace hath sworn-out house-keeping:
Tis deadly sin to keep that oath, my lord,
And sin to break it:
But pardon me, I am too sudden-bold;
To teach a teacher ill beseemeth me.
Vouchsafe to read the purpose of my coming,

competitors in oath,] i. e. confederates.
 Were all address'd —] To address is to prepare.
 Where —] Where is here used for whereas.

And suddenly resolve me in my suit.

Gives a paper.

King. Madam, I will, if suddenly I may.

Prin. You will the sooner, that I were away;

For you'll prove perjur'd, if you make me stay.

Biron. Did not I dance with you in Brabant once? Ros. Did not I dance with you in Brabant once?

Biron. I know, you did. How needless was it then

To ask the question!

Biron. You must not be so quick.

Ros. 'Tis 'long of you that spur me with such questions.

Biron. Your wit's too hot, it speeds too fast, 'twill tire.

Ros. Not till it leave the rider in the mire.

Biron. What time o' day?

Ros. The hour that fools should ask.

Biron. Now fair befall your mask!

Ros. Fair fall the face it covers!

Biron. And send you many lovers!

Ros. Amen, so you be none.

Biron. Nay, then will I be gone.

King. Madam, your father here doth intimate The payment of a hundred thousand crowns;

Being but the one half of an entire sum,

Disbursed by my father in his wars.

But say, that he, or we, (as neither have,)

Receiv'd that sum; yet there remains unpaid

A hundred thousand more; in surety of the which,

One part of Aquitain is bound to us,

Although not valued to the money's worth.

If then the king your father will restore

But that one half which is unsatisfied,

We will give up our right in Aquitain,

And hold fair friendship with his majesty.

But that, it seems, he little purposeth,

For here he doth demand to have repaid An hundred thousand crowns; and not demands, On payment of a hundred thousand crowns, To have his title live in Aquitain; Which we much rather had depart withal, And have the money by our father lent, Than Aquitain so gelded as it is. Dear princess, were not his requests so far From reason's yielding, your fair self should make A yielding, 'gainst some reason, in my breast, And go well satisfied to France again.

Prin. You do the king my father too much wrong,

And wrong the reputation of your name, In so unseeming to confess receipt Of that which hath so faithfully been paid.

King. I do protest, I never heard of it; And, if you prove it, I'll repay it back, Or yield up Aquitain.

Prin. We arrest your word:—Boyet, you can produce acquittances,
For such a sum, from special officers

Of Charles his father.

King. Satisfy me so.

Boyet. So please your grace, the packet is not come,

Where that and other specialties are bound; To-morrow you shall have a sight of them.

King. It shall suffice me: at which interview, All liberal reason I will yield unto.

Mean time, receive such welcome at my hand, As honour, without breach of honour, may Make tender of to thy true worthiness:

You may not come, fair princess, in my gates;

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> —— depart withal,] To depart and to part were anciently synonymous.

But here without you shall be so receiv'd, As you shall deem yourself lodg'd in my heart, Though so denied fair harbour in my house. Your own good thoughts excuse me, and farewell:

To-morrow shall we visit you again.

Prin. Sweet health and fair desires consort your grace!

King. Thy own wish wish I thee in every place!

Exeunt King and his Train.

Biron. Lady, I will commend you to my own heart.

Ros. 'Pray you, do my commendations; I would be glad to see it.

Biron. I would, you heard it groan.

Ros. Is the fool sick? Biron. Sick at heart.

Ros. Alack, let it blood.

Biron. Would that do it good?

Ros. My physick says, I.

Biron. Will you prick't with your eye?

Ros. No poynt,4 with my knife.

Biron. Now, God save thy life!

Ros. And yours from long living!

Biron. I cannot stay thanksgiving. [Retiring. Dum. Sir, I pray you, a word: What lady is that same?

Boyet. The heir of Alençon, Rosaline her

Dum. A gallant lady! Monsieur, fare you well.

Exit.

Long. I beseech you a word; What is she in the white?

Boyet. A woman sometimes, an you saw her in the light.

<sup>\*</sup> No poynt,] A negation borrowed from the French.

Long. Perchance, light in the light: I desire her name.

Boyet. She hath but one for herself; to desire that, were a shame. Long. Pray you, sir, whose daughter?

Boyet. Her mother's, I have heard.

Long. God's blessing on your beard! Boyet. Good sir, be not offended:

She is an heir of Falconbridge.

Long. Nay, my choler is ended. She is a most sweet lady.

Boyet. Not unlike, sir; that may be.

Exit Long.

Biron. What's her name, in the cap?

Boyet. Katharine, by good hap. Biron. Is she wedded, or no?

Boyet. To her will, sir, or so.

Biron. You are welcome, sir; adieu!

Boyet. Farewell to me, sir, and welcome to you. Exit Biron.—Ladies unmask.

Mar. That last is Biron, the merry mad-cap lord:

Not a word with him but a jest.

Boyet. And every jest but a word. Prin. It was well done of you to take him at his

word.

Boyet. I was as willing to grapple, as he was to board.

Mar. Two hot sheeps, marry!

And wherefore not ships? Boyet. No sheep, sweet lamb, unless we feed on your

Mar. You sheep, and I pasture; Shall that finish

the jest?

Boyet. So you grant pasture for me.

Offering to kiss her. Mar. Not so, gentle beast; My lips are no common, though several they be.5.

Boyet. Belonging to whom?

Mar. To my fortunes and me.

Prin. Good wits will be jangling: but, gentles, agree:

The civil war of wits were much better used On Navarre and his book-men; for here 'tis abused.

Boyet. If my observation, (which very seldom lies.)

By the heart's still rhetorick, disclosed with eyes, Deceive me not now, Navarre is infected.

Prin. With what?

Boyet. With that which we lovers entitle, affected.

Prin. Your reason?

Boyet. Why, all his behaviours did make their retire

To the court of his eye, peeping thorough desire:
His heart, like an agate, with your print impressed,
Proud with his form, in his eye pride expressed:
His tongue, all impatient to speak and not see,
Did stumble with haste in his eye-sight to be;
All senses to that sense did make their repair,
To feel only looking on fairest of fair:
Methought, all his senses were lock'd in his eye,
As jewels in chrystal for some prince to buy;
Who, tend'ring their own worth, from where they
were glass'd,
Did point you to buy them, along as you pass'd.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> My lips are no common, though several they be.] A play on the word several, which, besides its ordinary signification of separate, distinct, likewise signifies in uninclosed lands, a certain portion of ground appropriated to either corn or meadow, adjoining the common field.

His tongue, all impatient to speak and not see,] Although the expression in the text is extremely odd, I take the sense of it to be that his tongue envied the quickness of his eyes, and strove to be as rapid in its utterance, as they in their perception. STERVENS.

His face's own margent did quote such amazes, That all eyes saw his eyes enchanted with gazes: I'll give you Aquitain, and all that is his,

An you give him for my sake but one loving kiss.

Prin. Come, to our pavilion: Boyet is dispos'd—
Boyet. But to speak that in words, which his eye

hath disclos'd:

I only have made a mouth of his eye,

By adding a tongue which I know will not lie.

Ros. Thou art an old love-monger, and speak'st skilfully.

Mar. He is Cupid's grandfather, and learns news of him.

Ros. Then was Venus like her mother; for her father is but grim.

Boyet. Do you hear, my mad wenches?

Mar. No.

Boyet. What then, do you see?

Ros. Ay, our way to be gone.

Boyet. You are too hard for me.

[Exeunt.

## ACT III.

SCENE 1. Another part of the same.

Enter ARMADO and MOTH.

Arm. Warble, child; make passionate my sense of hearing.

Moth. Concolinel——, [Singing. Arm. Sweet air!—Go, tenderness of years; take

this key, give enlargement to the swain, bring him festinately hither; I must employ him in a letter to my love.

Concoline! —] Here is apparently a song lost: in the old comedies, the songs are frequently omitted.
 festinately hither;] i. e. hastily.

Moth. Master, will you win your love with a French brawl?

Arm. How mean'st thou? brawling in French?

Moth. No, my complete master: but to jig off a tune at the tongue's end, canary to it with your feet, humour it with turning up your eye-lids; sigh a note, and sing a note; sometime through the throat, as if you swallowed love with singing love; sometime through the nose, as if you snuffed up love by smelling love; with your hat penthouselike, o'er the shop of your eyes; with your arms crossed on your thin belly-doublet, like a rabbit on a spit; or your hands in your pocket, like a man after the old painting; and keep not too long in one tune, but a snip and away: These are complements, these are humours; these betray nice wenches—that would be betrayed without these; and make them men of note, (do you note, men?) that most are affected to these.

Arm. How hast thou purchased this experience?

Moth. By my penny of observation.2

Arm. But O,—but O,—

Moth. —the hobby-horse is forgot.

Arm. Callest thou my love, hobby-horse?

Moth. No, master; the hobby-horse is but a colt, and your love, perhaps, a hackney. But have you forgot your love?

Arm. Almost I had.

Moth. Negligent student! learn her by heart.

Arm. By heart, and in heart, boy.

Moth. And out of heart, master: all those three I will prove.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>—— a French brawl?] A brawl is a kind of dance, perhaps what we now call a cotillon.

<sup>1 ——</sup> canary to it with your feet,] Canary was the name of a spritely nimble dance.

By my penny of observation.] The allusion is to the famous old piece, called a Penniworth of Wit.

Arm. What wilt thou prove?

Moth. A man, if I live; and this, by, in, and without, upon the instant: By heart you love her, because your heart cannot come by her: in heart you love her, because your heart is in love with her; and out of heart you love her, being out of heart that you cannot enjoy her.

Arm. I am all these three.

Moth. And three times as much more, and yet nothing at all.

Arm. Fetch hither the swain; he must carry me a letter.

Moth. A message well sympathised; a horse to be embassador for an ass!

Arm. Ha, ha! what sayest thou?

Moth. Marry, sir, you must send the ass upon the horse, for he is very slow-gaited: But I go.

Arm. The way is but short; away.

Moth. As swift as lead, sir.

Arm. Thy meaning, pretty ingenious?

Is not lead a metal heavy, dull, and slow?

Moth. Minime, honest master; or rather, master,

Arm. I say, lead is slow.

Moth. You are too swift, sir, to say so:

Is that lead slow which is fir'd from a gun?

Arm. Sweet smoke of rhetorick!

He reputes me a cannon; and the bullet, that's he:— I shoot thee at the swain.

Moth. Thump then, and I flee.

Exit.

Arm. A most acute juvenal; voluble and free of grace!

By thy favour, sweet welkin, I must sigh in thy face:

Most rude melancholy, valour gives thee place. My herald is return'd.

VOL. III.

D

Re-enter MOTH and COSTARD.

Moth. A wonder, master; here's a Costard broken<sup>a</sup> in a shin.

Arm. Some enigma, some riddle: come,—thy Γenvoy;⁴—begin.

Cost. No egma, no riddle, no l'envoy; no salve in the mail, sir: O, sir, plantain, a plain plantain; no l'envoy, no l'envoy, no salve, sir, but a plantain!

Arm. By virtue, thou enforcest laughter; thy silly thought, my spleen; the heaving of my lungs provokes me to ridiculous smiling: O, pardon me, my stars! Doth the inconsiderate take salve for l'envoy, and the word, l'envoy, for a salve?

Moth. Do the wise think them other? is not *l'envoy* a salve?

Arm. No, page: it is an epilogue or discourse, to make plain

Some obscure precedence that hath tofore been sain. I will example it:

The fox, the ape, and the humble-bee, Were still at odds, being but three.

There's the moral: Now the Tenvoy.

Moth. I will add the l'envoy: Say the moral again.

Arm. The fox, the ape, and the humble-bee, Were still at odds, being but three:

Moth. Until the goose came out of door, And stay'd the odds by adding four.

<sup>3 ——</sup> here's a Costard broken —] i. e. a head.
4 —— l'envoy;] The l'envoy is a term borrowed from the old French poetry. It appeared always at the head of a few concluding verses to each piece, which either served to convey the

moral, or to address the poem to some particular person. It was frequently adopted by the ancient English writers.

b——no salve in the mail, sir:] What this can mean, is not easily discovered: if mail for a packet or bag was a word then in use, no salve in the mail may mean, no salve in the mountebank's budget. Or, perhaps we should read-no salve in them all, sir.

Now will I begin your moral, and do you follow with my *l'envoy*.

The fox, the ape, and the humble-bee,

Were still at odds, being but three:

Arm. Until the goose came out of door,

Staying the odds by adding four.

Moth. A good l'envoy, ending in the goose;

Would you desire more?

Cost The boy bath sold him a bargain a grosse

Cost. The boy hath sold him a bargain, a goose, that's flat:—

Sir, your pennyworth is good, an your goose be
fat.—
To soll a best youll is as gupping as fast and

To sell a bargain well, is as cunning as fast and loose:

Let me see a fat l'envoy; ay, that's a fat goose.

Arm. Come hither, come hither: How did this argument begin?

Moth. By saying that a Costard was broken in a shin.

Then call'd you for the l'envoy.

Cost. True, and I for a plantain; Thus came your argument in;

Then the boy's fat l'envoy, the goose that you bought;

And he ended the market.

Arm. But tell me; how was there a Costard broken in a shin?

Moth. I will tell you sensibly.

Cost. Thou hast no feeling of it, Moth; I will speak that l'envoy.

I, Costard, running out, that was safely within, Fell over the threshold, and broke my shin.

Arm. We will talk no more of this matter.

Cost. Till there be more matter in the shin.

Arm. Sirrah Costard, I will enfranchise thee.

Cost. O, marry me to one Frances;—I smell some lenvoy, some goose, in this.

Arm. By my sweet soul, I mean, setting thee at liberty, enfreedoming thy person; thou wert immured, restrained, captivated, bound.

Cost. True, true; and now you will be my pur-

gation, and let me loose.

Arm. I give thee thy liberty, set thee from durance; and, in lieu thereof, impose on thee nothing but this: Bear this significant to the country maid Jaquenetta: there is remuneration; [Giving him money.] for the best ward of mine honour, is, rewarding my dependents. Moth, follow. [Exit.

Moth. Like the sequel, I.6—Signior Costard,

adieu.

Cost. My sweet ounce of man's flesh! my incony Jew! Exit Moth.

Now will I look to his remuneration. Remuneration! O, that's the Latin word for three farthings: three farthings—remuneration.—What's the price of this inhle? a penny:—No, I'll give you a remuneration: why, it carries it.—Remuneration!—why, it is a fairer name than French crown. I will never buy and sell out of this word.

### Enter BIRON.

Biron. O, my good knave Costard! exceedingly well met.

Cost. Pray you, sir, how much carnation ribbon may a man buy for a remuneration?

Biron. What is a remuneration?

Cost. Marry, sir, half-penny farthing.

Biron. O, why then, three-farthings-worth of silk.

Cost. I thank your worship: God be with you!

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Like the sequel, I.] Alluding to the sequel of any story.

<sup>7</sup> — my incony Jew!] Incony or kony in the north, signifies, fine, delicate—as a kony thing, a fine thing.

Biron. O, stay, slave; I must employ thee: As thou wilt win my favour, good my knave, Do one thing for me that I shall entreat.

Cost. When would you have it done, sir?

Biron. O, this afternoon.

Cost. Well, I will do it, sir: Fare you well.

Biron. O, thou knowest not what it is.

Cost. I shall know, sir, when I have done it.

Biron. Why, villain, thou must know first.

Cost. I will come to your worship to-morrow morning.

Biron. It must be done this afternoon. Hark, slave, it is but this;

The princess comes to hunt here in the park,

And in her train there is a gentle lady;

When tongues speak sweetly, then they name her name,

And Rosaline they call her: ask for her;

And to her white hand see thou do commend

There's thy guerdon; go. This seal'd-up counsel.

Gives him money.

Cost. Guerdon,—O sweet guerdon! better than remuneration; eleven-pence farthing better: Most sweet guerdon!—I will do it, sir, in print.9—Guerdon—remuneration.

Biron. O!—And I, forsooth, in love! I, that

have been love's whip;

A very beadle to a humorous sigh; A critick; nay, a night-watch constable;

A domineering pedant o'er the boy,

Than whom no mortal so magnificent!1 This wimpled,2 whining, purblind, wayward boy;

<sup>—</sup> guerdon;] i. e. reward.

<sup>9 —</sup> in print.] i. e. exactly, with the utmost nicety.

1 — so magnificent!] i. e. glorying, boasting.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> This wimpled,] The wimple was a hood or veil which fell over the face.

This senior-junior, giant-dwarf, Dan Cupid; Regent of love-rhymes, lord of folded arms, The anointed sovereign of sighs and groans, Liege of all loiterers and malcontents, Dread prince of plackets,3 king of codpieces, Sole imperator, and great general Of trotting paritors, O my little heart! And I to be a corporal of his field,5 And wear his colours like a tumbler's hoop! What? I! I love! I sue! I seek a wife! A woman, that is like a German clock, Still a repairing; ever out of frame; And never going aright, being a watch, But being watch'd that it may still go right? Nay, to be perjur'd, which is worst of all; And, among three, to love the worst of all; A whitely wanton with a velvet brow, With two pitch balls stuck in her face for eyes; Ay, and, by heaven, one that will do the deed, Though Argus were her eunuch and her guard: And I to sigh for her! to watch for her! To pray for her! Go to; it is a plague That Cupid will impose for my neglect Of his almighty dreadful little might. Well, I will love, write, sigh, pray, sue, and groan; Some men must love my lady, and some Joan.

[Exit.

<sup>3</sup> Dread prince of plackets,] A placket is a petticoat.

Cupid's government.

5 And 1 to be a corporal of his field,] A corporal of the field was employed as an aide-de-camp is now, in taking and carrying to and fro the directions of the general, or other the higher officers of the field.

Of trotting paritors,] An apparitor, or paritor, is an officer of the Bishop's court, who carries out citations; as citations are most frequently issued for fornication, the paritor is put under Cupid's government.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> And wear his colours like a tumbler's hoop!] Tumblers' hoops are to this day bound round with ribbands of various colours.

## ACT IV.

# SCENE I. Another part of the same.

Enter the Princess, Rosaline, Maria, Katha-RINE, BOYET, Lords, Attendants, and a Forester.

Prin. Was that the king, that spurr'd his horse so hard

Against the steep uprising of the hill?

Boyet. I know not; but, I think, it was not he. Prin. Whoe'er he was, he show'd a mounting mind.

Well, lords, to-day we shall have our despatch; On Saturday we will return to France.— Then, forester, my friend, where is the bush, That we must stand and play the murderer in?

For. Here by, upon the edge of yonder coppice;

A stand, where you may make the fairest shoot.

Prin. I thank my beauty, I am fair that shoot,

And thereupon thou speak'st, the fairest shoot.

For. Pardon me, madam, for I meant not so.

Prin What what a first proise me, and again

Prin. What, what? first praise me, and again say, no?

O short-liv'd pride! Not fair? alack for woe! For. Yes, madam, fair.

Prin. Nay, never paint me now; Where fair is not, praise cannot mend the brow. Here, good my glass, take this for telling true;

[Giving him money.

Fair payment for foul words is more than due.

For. Nothing but fair is that which you inherit.

Prin. See, see, my beauty will be sav'd by merit.

O heresy in fair, fit for these days!

A giving hand, though foul, shall have fair praise.-

But come, the bow:—Now mercy goes to kill,
And shooting well is then accounted ill.
Thus will I save my credit in the shoot:
Not wounding, pity would not let me do't;
If wounding, then it was to show my skill,
That more for praise, than purpose, meant to kill.
And, out of question, so it is sometimes;
Glory grows guilty of detested crimes;
When, for fame's sake, for praise, an outward part,
We bend to that the working of the heart:
As I, for praise alone, now seek to spill
The poor deer's blood, that my heart means no ill.

Boyet. Do not curst wives hold that self-sove-

Boyet. Do not curst wives hold that self-sove reignty

Only for praise' sake, when they strive to be Lords o'er their lords?

*Prin.* Only for praise: and praise we may afford To any lady that subdues a lord,

#### Enter Costard.

**Prin.** Here comes a member of the commonwealth.

Cost. God dig-you-den<sup>7</sup> all! Pray you, which is the head lady?

Prin. Thou shalt know her, fellow, by the rest that have no heads.

Cost. Which is the greatest lady, the highest?

Prin. The thickest, and the tallest.

Cost. The thickest, and the tallest! it is so; truth is truth.

An your waist, mistress, were as slender as my wit, One of these maids' girdles for your waist should be fit. Are not you the chief woman? you are the thickest here.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> God dig-you-den-] A corruption of-God give you good even.

Prin. What's your will, sir? what's your will?
Cost. I have a letter from monsieur Biron, to one lady Rosaline.

Prin. O, thy letter, thy letter; he's a good friend of mine:

Stand aside, good bearer.—Boyet, you can carve;

Break up this capon.

Boyet. I am bound to serve.— This letter is mistook, it importeth none here; It is writ to Jaquenetta.

Prin. We will read it, I swear: Break the neck of the wax, and every one give ear.

Boyet. [Reads.] By heaven, that thou art fair, is most infallible; true, that thou art beauteous; truth itself, that thou art lovely: More fairer than fair, beautiful than beauteous; truer than truth itself, have commiseration on thy heroical vassal! The magnanimous and most illustrate king Cophetua set eye upon the pernicious and indubitate beggar Zenelophon; and he it was that might rightly say, veni, vidi, vici; which to anatomize in the vulgar, (O base and obscure vulgar!) videlicet, he came, saw, and overcame: he came, one; saw, two; over-came, three. Who came? the king; Why did he come? to see; Why did he see? to overcome: To whom came he? to the beggar; What saw he? the beggar; Who overcame he? the beggar: The conclusion is victory; On whose side? the king's: the captive is enrich'd; On whose side? the beggar's: The catastrophe is a nuptial; On whose side? The king's?—no, on both in one, or one in both. I am the king; for so stands the comparison: thou the beggar; for so witnesseth thy lowliness. Shall I command thy love? I may: Shall I enforce thy love?

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Break up this capon.] i. e. open this letter. Our poet uses this metaphor, as the French do their poulet; which signifies both a young fowl and a love-letter.

I could: Shall I entreat thy love? I will. What shalt thou exchange for rags? robes; For tittles, titles; For thyself, me. Thus, expecting thy reply, I profane my lips on thy foot, my eyes on thy picture, and my heart on thy every part.

Thine, in the dearest design of industry,
Don Adriano de Armado.

Thus dost thou hear the Nemean lion roar 'Gainst thee, thou lamb, that standest as his prey;

Submissive fall his princely feet before, And he from forage will incline to play:

But if thou strive, poor soul, what art thou then?

Food for his rage, repasture for his den.

Prin. What plume of feathers is he, that indited this letter?

What vane? what weather-cock? did you ever hear better?

Boyet. I am much deceived, but I remember the style.

Prin. Else your memory is bad, going o'er it erewhile.9

Boyet. This Armado is a Spaniard, that keeps here in court;

A phantasm, a Monarcho, and one that makes sport To the prince, and his book-mates.

Prin. Thou, fellow, a word:

Who gave thee this letter?

Cost. I told you; my lord.

Prin. To whom shouldst thou give it?

Cost. From my lord to my lady.

Prin. From which lord, to which lady?

Cost. From my lord Biron, a good master of mine; To a lady of France, that he call'd Rosaline.

<sup>• ——</sup> rewhile.] Just now; a little while ago.

1 —— a Monarcho;] The allusion is to a fantastical character of the time.

Prin. Thou hast mistaken his letter. Come, lords, away.

Here, sweet, put up this; 'twill be thine another day.

[Exit Princess and Train.

Boyet. Who is the suitor? who is the suitor?

Ros. Shall I teach you to know?

Boyet. Ay, my continent of beauty.

Ros. Why, she that bears the bow.

Finely put off!

Boyet. My lady goes to kill horns; but, if thou marry,

Hang me by the neck, if horns that year miscarry.

Finely put on!

Ros. Well then, I am the shooter.

Boyet. And who is your deer?

Ros. If we choose by the horns, yourself: come near.

Finely put on, indeed!—

Mar. You still wrangle with her, Boyet, and she strikes at the brow.

Boyet. But she herself is hit lower: Have I hit her now?

Ros. Shall I come upon thee with an old saying, that was a man when king Pepin of France was a little boy, as touching the hit it?

Boyet. So I may answer thee with one as old, that was a woman when queen Guinever<sup>2</sup> of Britain was a little wench, as touching the hit it.

Ros. Thou canst not hit it, hit it, hit it, [Singing.

Thou canst not hit it, my good man.

Thou canst not hit it, my good man.

Boyet. An I cannot, cannot, cannot,
An I cannot, another can.

[Exeunt Ros. and KATH.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>—— queen Guinever —] This was king Arthur's queen, not over famous for fidelity to her husband.

## 44 LOVE'S LABOUR'S LOST.

- Cost. By my troth, most pleasant! how both did fit it!
- Mar. A mark marvellous well shot; for they both did hit it.
- Boyet. A mark! O, mark but that mark; A mark, says my lady!
- Let the mark have a prick in't, to mete at, if it may be.

  Mar. Wide o' the bow hand! I'faith your hand
  - is out.

    Cost. Indeed, a' must shoot nearer, or he'll ne'er hit the clout.
  - Boyet. An if my hand be out, then, belike your hand is in.
  - Cost. Then will she get the upshot by cleaving the pin.

    Mar. Come, come, you talk greasily, your lips
  - grow foul.

    Cost. She's too hard for you at pricks, sir: chal-
  - Cost. She's too hard for you at pricks, sir; challenge her to bowl.
  - Boyet. I fear too much rubbing; Good night, my good owl.
    - [Exeunt BOYET and MARIA.
- Cost. By my soul, a swain! a most simple clown!
  Lord, lord! how the ladies and I have put him down!
  O' my troth, most sweet jests! most incony vulgar
  wit!
- wit!
  When it comes so smoothly off, so obscenely, as it were, so fit.
- Armatho o' the one side,—O, a most dainty man!
  To see him walk before a lady, and to bear her fan!
  To see him kiss his hand! and how most sweetly a'
  will swear!—

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Wide o' the bow hand!] i. e. a good deal to the left of the mark; a term still retained in modern archery.

the clout.] The clout was the white mark at which archers took aim. The pin was the wooden nail that upheld it.

<sup>&#</sup>x27;--- you talk greasily,] i. e. grossly.

And his page o' t' other side, that handful of wit! Ah, heavens, it is a most pathetical nit! Sola, sola! Shouting within. Exit Costard, running.

## SCENE II.

#### The same.

Enter Holofernes, Sir Nathaniel, and Dull.

Nath. Very reverent sport, truly; and done in the testimony of a good conscience.

Hol. The deer was, as you know, in sanguis,blood; ripe as a pomewater, who now hangeth like a jewel in the ear of cœlo,—the sky, the welkin, the heaven; and anon falleth like a crab, on the face of terra,—the soil, the land, the earth.

Nath. Truly, master Holofernes, the epithets are sweetly varied, like a scholar at the least: But, sir, I assure ye, it was a buck of the first head.

Hol. Sir Nathaniel, haud credo.

Dull. 'Twas not a haud credo; 'twas a pricket.

Hol. Most barbarous intimation! yet a kind of insinuation, as it were, in via, in way, of explication; facere, as it were, replication, or, rather, ostentare, to show, as it were, his inclination,—after his undressed, unpolished, uneducated, unpruned, untrained, or rather unlettered, or, ratherest, unconfirmed fashion,—to insert again my haud credo for a deer.

- ripe as a pomewater,] A species of apple formerly much

esteemed. Malus Carbonaria.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Enter Holofernes,] By Holofornes is designed a pedant and schoolmaster of our author's time, one John Florio, a teacher of the Italian tongue in London, who has given us a small dictionary of that language under the title of A World of Words.

Dull. I said, the deer was not a haud credo; 'twas a pricket.

Hol. Twice sod simplicity, bis coctus!—O thou monster ignorance, how deformed dost thou look!

Nath. Sir, he hath never fed of the dainties that are bred in a book; he hath not eat paper, as it were; he hath not drunk ink: his intellect is not replenished; he is only an animal, only sensible in the duller parts;

And such barren plants are set before us, that we thankful should be

(Which we of taste and feeling are) for those parts that do fructify in us more than he.

For as it would ill become me to be vain, indiscreet, or a fool,

So, were there a patch set on learning, to see him in a school:

But, omne bene, say I; being of an old father's mind, Many can brook the weather, that love not the wind. Dull. You two are book-men: Can you tell by your wit,

What was a month old at Cain's birth, that's not five weeks old as yet?

Hol. Dictynna, good man Dull; Dictynna, good man Dull.

Dull. What is Dictynna?

Nath. A title to Phœbe, to Luna, to the moon. Hol. The moon was a month old, when Adam was no more;

And raught not to five weeks, when he came to fivescore.

The allusion holds in the exchange.1

Dull. 'Tis true indeed; the collusion holds in the exchange.

\_\_\_ a patch \_\_] Patch, or low fellow.

And raught not \_\_] i. e. reach'd not.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The allusion holds in the exchange.] i. e. the riddle is as good when I use the name of Adam, as when I use the name of Cain.

Hol. God comfort thy capacity! I say, the allu-

sion holds in the exchange.

Dull. And I say the pollusion holds in the exchange; for the moon is never but a month old: and I say beside, that 'twas a pricket that the princess kill'd.

Hol. Sir Nathaniel, will you hear an extemporal epitaph on the death of the deer? and, to humour the ignorant, I have call'd the deer the princess kill'd, a pricket.

Nath. Perge, good master Holofernes, perge;

so it shall please you to abrogate scurrility.

Hol. I will something affect the letter; for it argues facility.

The praiseful princess pierc'd and prick'd a pretty pleasing pricket;

Some say, a sore; but not a sore, till now made sore with shooting.

The dogs did yell; put l to sore, then sorel jumps from thicket;

Or pricket, sore, or else sorel; the people fall a hooting.

If sore be sore, then L to sore makes fifty sores; O sore L!

Of one sore I an hundred make, by adding but one more L.

Nath. A rare talent!

Dull. If a talent be a claw, look how he claws him with a talent.

Hol. This is a gift that I have, simple, simple; a foolish extravagant spirit, full of forms, figures, shapes, objects, ideas, apprehensions, motions, revolutions: these are begot in the ventricle of memory, nourished in the womb of pia mater; and

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> \_\_\_\_ affect the letter;] That is, I will practise alliteration.

<sup>3</sup> \_\_\_ claws him with a talent.] i. e. flatters him.

deliver'd upon the mellowing of occasion: But the gift is good in those in whom it is acute, and I am thankful for it.

Nath. Sir, I praise the Lord for you; and so may my parishioners; for their sons are well tutor'd by you, and their daughters profit very greatly under you: you are a good member of the commonwealth.

Hol. Mehercle, if their sons be ingenious, they shall want no instruction: if their daughters be capable, I will put it to them: But, vir sapit, qui pauca loquitur: a soul feminine saluteth us.

## Enter JAQUENETTA and COSTARD.

Jaq. God give you good morrow, master person. Hol. Master person,—quasi person. And if one should be pierced, which is the one?

Cost. Marry, master schoolmaster, he that is

likest to a hogshead.

Hol. Of piercing a hogshead! a good lustre of conceit in a turf of earth; fire enough for a flint, pearl enough for a swine: 'tis pretty; it is well.

Jaq. Good master parson, be so good as read me this letter; it was given me by Costard, and sent me from Don Armatho: I beseech you, read it.

Hol. Fauste, precor gelida quando pecus omne sub umbra

Ruminat,—and so forth. Ah, good old Mantuan! I may speak of thee as the traveller doth of Venice:

—Vinegia, Vinegia, Chi non te vede, ei non te pregia.

Old Mantuan! old Mantuan! Who understandeth thee not, loves thee not.—Ut, re, sol, la, mi, fa.—Under pardon, sir, what are the contents? or, rather, as Horace says in his—What, my soul, verses?

Nath. Ay, sir, and very learned.

Hol. Let me hear a staff, a stanza, a verse; Lege,

Nath. If love make me forsworn, how shall I swear to love?

Ah, never faith could hold, if not to beauty vowed!

Though to myself forsworn, to thee I'll faithful prove;

Those thoughts to me were oaks, to thee like osiers bowed.

Study his bias leaves, and makes his book thine eyes;

Where all those pleasures live, that art would comprehend:

If knowledge be the mark, to know thee shall suffice;

Well learned is that tongue, that well can thee commend:

All ignorant that soul, that sees thee without wonder;

(Which is to me some praise, that I thy parts admire;)

Thy eye Jove's lightning bears, thy voice his dreadful thunder,

Which, not to anger bent, is musick, and sweet fire.

Celestial, as thou art, oh pardon, love, this wrong, That sings heaven's praise with such an earthly tongue!

Hol. You find not the apostrophes, and so miss the accent: let me supervise the canzonet. Here are only numbers ratified; but, for the elegancy, facility, and golden cadence of poesy, caret. Ovidius Naso was the man: and why, indeed, Naso; but for smelling out the odoriferous flowers of fancy, the jerks of invention? Imitari, is nothing: so

doth the hound his master, the ape his keeper, the tired horse4 his rider. But damosella virgin, was this directed to you?

Jaq. Ay, sir, from one Monsieur Biron, one of

the strange queen's lords.

Hol. I will overglance the superscript. To the snow-white hand of the most beauteous Lady Rosaline. I will look again on the intellect of the letter. for the nomination of the party writing to the person written unto:

Your Ladyship's in all desired employment, BIRON. Sir Nathaniel, this Biron is one of the votaries with the king; and here he hath framed a letter to a sequent of the stranger queen's, which, accidentally, or by the way of progression, hath miscarried.—Trip and go, my sweet; deliver this paper into the royal hand of the king; it may concern much: Stay not thy compliment; I forgive thy duty; adieu.

Jaq. Good Costard go with me.—Sir, God save

your life!

Cost. Have with thee, my girl.

Exeunt Cost. and JAQ.

Nath. Sir, you have done this in the fear of God, very religiously; and, as a certain father saith-

Hol. Sir, tell not me of the father, I do fear colourable colours.6 But, to return to the verses; Did they please you, sir Nathaniel?

Nath. Marvellous well for the pen.

Hol. I do dine to-day at the father's of a certain pupil of mine; where if, before repast, it shall please you to gratify the table with a grace, I will,

<sup>-</sup>the tired horse.—] The tired horse was the horse adorned

with ribbands,—The famous Bankes's horse so often alluded to.

Ay, sir, from one Monsieur Biron,] Shakspeare forgot himself in this passage. Jaquenetta knew nothing of Biron, and had said, just before, that the letter had been " sent to her from Don Armatho, and given to her by Costard.

<sup>——</sup> colourable colours.] i. e. specious appearances.

on my privilege I have with the parents of the fore-said child or pupil, undertake your ben venuto; where I will prove those verses to be very unlearned, neither savouring of poetry, wit, nor invention: I beseech your society.

Nath. And thank you too: for society, (saith the

text,) is the happiness of life.

Hol. And, certes, the text most infallibly concludes it.—Sir, [To Dull.] I do invite you too; you shall not say me, nay: pauca verba. Away; the gentles are at their game, and we will to our recreation.

[Execunt.

### SCENE III.

## Another part of the same.

Enter BIRON, with a paper.

Biron. The king he is hunting the deer; I am coursing myself: they have pitch'd a toil; I am toiling in a pitch; pitch that defiles; defile! a foul word. Well, Set thee down, sorrow! for so they say, the fool said, and so say I, and I the fool. Well proved, wit! By the lord, this love is as mad as Ajax: it kills sheep; it kills me, I a sheep: Well proved again on my side! I will not love: if I do, hang me; i'faith, I will not. O, but her eye,—by this light, but for her eye, I would not love her; yes, for her two eyes. Well, I do nothing in the world but lie, and lie in my throat. By heaven, I do love: and it hath taught me to rhyme, and to be melancholy; and here is part of my rhyme, and here my melancholy. Well, she hath one o' my sonnets

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> —— certes,] i. e. certainly, in truth.

<sup>8</sup> —— I am toiling in a pitch;] Alluding to lady Rosaline's complexion, who is through the whole play represented as a black beauty.

already; the clown bore it, the fool sent it, and the lady hath it: sweet clown, sweeter fool, sweetest lady! By the world, I would not care a pin if the other three were in: Here comes one with a paper; God give him grace to groan! [Gets up into a tree.

Enter the King, with a paper.

King. Ah me!

Biron. [Aside.] Shot, by heaven!—Proceed, sweet Cupid; thou liast thump'd him with thy birdbolt under the left pap:—I'faith secrets.-

King. [Reads.] So sweet a kiss the golden sun gives not

To those fresh morning drops upon the rose, As thy eye-beams, when their fresh rays have smote The night of dew that on my cheeks down flows: Nor shines the silver moon one half so bright

Through the transparent bosom of the deep, As doth thy face through tears of mine give light;

Thou shin'st in every tear that I do weep:

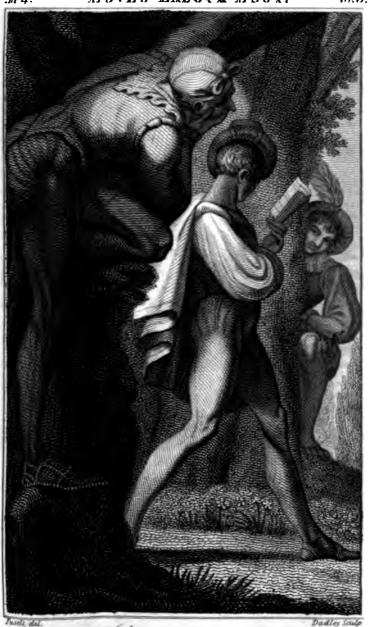
No drop but as a coach doth carry thee, So ridest thou triumphing in my woe;

Do but behold the tears that swell in me.

And they thy glory through thy grief will show: But do not love thyself; then thou wilt keep My tears for glasses, and still make me weep. O queen of queens, how far dost thou excel! No thought can think, nor tongue of mortal tell.— How shall she know my griefs? I'll drop the paper; Sweet leaves, shade folly. Who is he comes here? Steps aside.

Enter Longaville, with a paper.

What, Longaville! and reading! listen, ear. Biron. Now, in thy likeness, one more fool, appear! Aside.



King. What Jongaville and reading : listen ear.

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

AGTOR, LENOX AND
TILDEM FOUNDATIONS

Long. Ah me! I am forsworn.

Biron. Why, he comes in like a perjure, wearing Aside. papers. King. In love, I hope; Sweet fellowship in shame! [Aside. Biron. One drunkard loves another of the name. Aside. Long. Am I the first that have been perjur'd so? Biron. [Aside.] I could put thee in comfort; not by two, that I know: Thou mak'st the triumviry, the corner-cap of society, The shape of love's Tyburn that hangs up simplicity. Long. I fear, these stubborn lines lack power to O sweet Maria, empress of my love! These numbers will I tear, and write in prose. Biron. [Aside.] O, rhymes are guards on wanton Cupid's hose: Disfigure not his slop.1 This same shall go.-Long. He reads the sonnet. Did not the heavenly rhetorick of thine eye ('Gainst whom the world cannot hold argument,) Persuade my heart to this false perjury? Vows, for thee broke, deserve not punishment. A woman I forswore; but, I will prove, Thou being a goddess, I forswore not thee: My vow was earthly, thou a heavenly love; Thy grace being gain'd, cures all disgrace in

me.

<sup>• ——</sup> he comes in like a perjure,] The punishment of perjury is to wear on the breast a paper expressing the crime.

1 Disfigure not his slop.] This alludes to the usual tawdry dress of Cupid, when he appeared on the stage.

Vows are but breath, and breath a vapour is: Then thou, fair sun, which on my earth dost shine,

Exhalst this vapour vow; in thee it is: If broken then, it is no fault of mine; If by me broke, What fool is not so wise, To lose an oath to win a paradise?

Biron. [Aside.] This is the liver vein,2 which makes flesh a deity;

A green goose, a goddess: pure, pure idolatry. God amend us, God amend! we are much out o'the

## Enter Dumain, with a paper.

Long. By whom shall I send this?—Company! stay. [Stepping aside. Biron. [Aside.] All hid, all hid, an old infant

play:

Like a demi-god here sit I in the sky,

And wretched fools' secrets heedfully o'er-eye.

More sacks to the mill! O heavens, I have my wish; Dumain transform'd: four woodcocks in a dish!

Dum. O most divine Kate!

Biron. O most prophane coxcomb! [Aside.

Dum. By heaven, the wonder of a mortal eye! Biron. By earth she is but corporal; there you lie. Aside.

Dum. Her amber hairs for foul have amber coted.4

Biron. An amber-colour'd raven was well noted. Aside.

<sup>\* —</sup> the liver vein,] The liver was anciently supposed to be the seat of love.

All hid, all hid,] The children's cry at hide and seek.

amber coted.] The word here intended, though mispelled, is quoted, which signifies observed or regarded, both here and in

Dum. As upright as the cedar.	
Biron. Stoop,	[ say;
Her shoulder is with child.	Aside.
Dum. As fair as day.	L
Biron. Ay, as some days; but then no s	ın must
shine.	[Aside.
Dum. O that I had my wish!	
Long. And I ha	d mine!
<b>G</b>	Aside.
King. And I mine too, good Lord!	Aside.
Biron. Amen, so I had mine: Is not that word?	
Dum. I would forget her; but a fever sh	-
Reigns in my blood, and will remember'd b	
Biron. A fever in your blood, why, th	en inci-
Would let her out in saucers; 5 Sweet mispr	rision! [Aside.
Dum. Once more I'll read the ode that writ.	
Biron. Once more I'll mark how love wit.	can vary [ <i>Aside.</i>
Dum. On a day, (alack the day!)	
Love, whose month is ever May,	
Spied a blossom, passing fair,	
Playing in the wanton air:	
Through the velvet leaves the wind,	
All unseen, 'gan passage find;	
this will be the pure of the terms of the te	

That the lover, sick to death, Wish'd himself the heaven's breath.

every place where it occurs in these plays; and the meaning is, that amber itself is regarded as foul, when compared with her hair.

""" why, then incision
Would let her out in saucers; It was the fashion among the young gallants of that age, to stab themselves in the arms, or elsewhere, in order to drink their mistress's health, or write her name in their blood, as a proof of their passion.

## 56 LOVE'S LABOUR'S LOST.

Air, quoth he, thy cheeks may blow;
Air, would I might triumph so!
But alack, my hand is sworn,
Ne'er to pluck thee from thy thorn:
Vow, alack, for youth unmeet;
Youth so apt to pluck a sweet.
Do not call it sin in me,
That I am forsworn for thee:
Thou for whom even Jove would swear,
Juno but an Ethiop were;
And deny himself for Jove,
Turning mortal for thy love.—

This will I send; and something else more plain,
That shall express my true love's fasting pain.
O, would the King, Biron, and Longaville,
Were lovers too! Ill, to example ill,
Would from my forehead wipe a perjur'd note;
For none offend, where all alike do dote.

Long Dumain [advancing] thy love is far from

Long. Dumain, [advancing.] thy love is far from charity,

That in love's grief desir'st society: You may look pale, but I should blush, I know, To be o'erheard, and taken napping so.

King. Come, sir, [advancing.] you blush; as his your case is such;

You chide at him, offending twice as much:
You do not love Maria; Longaville
Did never sonnet for her sake compile;
Nor never lay his wreathed arms athwart
His loving bosom, to keep down his heart.
I have been closely shrouded in this bush,
And mark'd you both, and for you both did
blush.

I heard your guilty rhymes, observ'd your fashion; Saw sighs reek from you, noted well your passion: Ah me! says one; O Jove! the other cries; One, her hairs were gold, crystal the other's eyes: You would for paradise break faith and troth;

[To Long.

And Jove, for your love, would infringe an oath.

[To DUMAIN.

What will Birón say, when that he shall hear A faith infring'd, which such a zeal did swear? How will he scorn? how will he spend his wit? How will he triumph, leap, and laugh at it? For all the wealth that ever I did see, I would not have him know so much by me.

Biron. Now step I forth to whip hypocrisy.—Ah, good my liege, I pray thee pardon me:

Descends from the tree.

Good heart, what grace hast thou, thus to reprove

These worms for loving, that art most in love? Your eyes do make no coaches; in your tears, There is no certain princess that appears: You'll not be perjur'd, 'tis a hateful thing; Tush, none but minstrels like of sonneting. But are you not asham'd? nay, are you not, All three of you, to be thus much o'ershot? You found his mote; the king your mote did see; But I a beam do find in each of three.

O, what a scene of foolery I have seen,
Of sighs, of groans, of sorrow, and of teen! O me, with what strict patience have I sat,
To see a king transformed to a gnat!

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Your eyes do make no coaches;] Alluding to a passage in the king's sonnet:

<sup>&</sup>quot; No drop but as a coach doth carry thee."

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> — teen!] i. e. grief.

<sup>\*</sup> To see a king transformed to a gnat!] Biron is abusing the king for his sonneting like a minstrel, and compares him to a gnat, which always sings as it flies.

To see great Hercules whipping a gigg, And profound Solomon to tune a jigg, And Nestor play at push-pin with the boys, And critick Timon laugh at idle toys! Where lies thy grief, O tell me, good Dumain? And, gentle Longaville, where lies thy pain? And where my liege's? all about the breast:— A caudle, ho!

King. Too bitter is thy jest.

Are we betray'd thus to thy over-view?

Biron. Not you by me, but I betray'

Biron. Not you by me, but I betray'd to you: I, that am honest; I, that hold it sin
To break the vow I am engaged in;
I am betray'd, by keeping company
With moon-like men, of strange inconstancy.
When shall you see me write a thing in rhyme?
Or groan for Joan? or spend a minute's time
In pruning me? When shall you hear that I
Will praise a hand, a foot, a face, an eye,
A gait, a state, a brow, a breast, a waist,
A leg, a limb?—

King. Soft; Whither away so fast?

A true man, or a thief, that gallops so?

Biron. I post from love; good lover, let me go

## Enter JAQUENETTA and COSTARD.

Jaq. God bless the king!

King. What present hast thou there?

Cost. Some certain treason.

King. What makes treason here?

<sup>• ——</sup> critick Timon—] Critic and critical are used by our author in the same sense as cynic and cynical.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In pruning me?] A bird is said to prune himself when he picks and sleeks his feathers.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>—— a gait, a state,] State, I believe, in the present instance, is opposed to gait (i. e. the motion) and signifies the act of standing.

Cost. Nay, it makes nothing, sir.

If it mar nothing neither,

The treason, and you, go in peace away together.

Jaq. I beseech your grace, let this letter be read;

Our parson misdoubts it; 'twas treason, he said.

King. Biron, read it over.

Giving him the letter.

Where hadst thou it?

Jaq. Of Costard. King. Where hadst thou it?

Cost. Of Dun Adramadio, Dun Adramadio.

King. How now! what is in you? why dost thou tear it?

Biron. A toy, my liege, a toy; your grace needs not fear it.

Long. It did move him to passion, and therefore let's hear it.

Dum. It is Biron's writing, and here is his name. Picks up the pieces.

Biron. Ah, you whoreson loggerhead, [To Cos-Guilty, my lord, guilty; I confess, I confess.

King. What?

Biron. That you three fools lack'd me fool to make up the mess:

He, he, and you, my liege, and I,

Are pick-purses in love, and we deserve to die.

O, dismiss this audience, and I shall tell you more.

Dum. Now the number is even.

True true; we are four:—

Will these turtles be gone?

King. Hence, sirs; away.

Cost. Walk aside the true folk, and let the traitors Exeunt Cost. and JAQUENET. stay.

Biron. Sweet lords, sweet lovers, O let us embrace!

As true we are, as flesh and blood can be:

The sea will ebb and flow, heaven show his face; Young blood will not obey an old decree:

We cannot cross the cause why we were born; Therefore, of all hands must we be forsworn.

King. What, did these rent lines show some love of thine?

Biron. Did they, quoth you? Who sees the heavenly Rosaline,

That, like a rude and savage man of Inde, At the first opening of the gorgeous east,

Bows not his vassal head; and, strucken blind, Kisses the base ground with obedient breast?

What peremptory eagle-sighted eye

Dares look upon the heaven of her brow, That is not blinded by her majesty?

King. What zeal, what fury hath inspir'd thee

now?
My love, her mistress, is a gracious moon;

She, an attending star, scarce seen a light.

Biron. My eyes are then no eyes, nor I Birón:

O, but for my love, day would turn to night!

Of all complexions the cull'd sovereignty

Do meet, as at a fair, in her fair cheek; Where several worthies make one dignity;

Where nothing wants, that want itself doth seek.

Lend me the flourish of all gentle tongues,—

Fye, painted rhetorick! O, she needs it not:

To things of sale a seller's praise belongs; She passes praise; then praise too short doth blot.

A wither'd hermit, five-score winters worn, Might shake off fifty, looking in her eye:

Beauty doth varnish age, as if new-born, And gives the crutch the cradle's infancy. O, 'tis the sun, that maketh all things shine!

King. By heaven, thy love is black as ebony.

Biron. Is ebony like her? O wood divine!

Biron. Is ebony like her? O wood divine!

A wife of such wood were felicity.

O, who can give an oath? where is a book?

That I may swear, beauty doth beauty lack, If that she learn not of her eye to look:

No face is fair, that is not full so black.

King. O paradox! Black is the badge of hell, The hue of dungeons, and the scowl of night;

And beauty's crest becomes the heavens well.<sup>3</sup>

Biron. Devils soonest tempt, resembling spirits of light.

O, if in black my lady's brows be deckt,

It mourns, that painting, and usurping hair,<sup>4</sup> Should ravish doters with a false aspect;

And therefore is she born to make black fair.

Her favour turns the fashion of the days;

For native blood is counted painting now;

And therefore red, that would avoid dispraise, Paints itself black, to imitate her brow.

Dum. To look like her, are chimney-sweepers black.

Long. And, since her time, are colliers counted bright.

King. And Ethiops of their sweet complexion crack.

Dum. Dark needs no candles now, for dark is light.

Biron. Your mistresses dare never come in rain, For fear their colours should be wash'd away.

King. Twere good, yours did; for, sir, to tell you plain,

I'll find a fairer face not wash'd to-day.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> And beauty's crest becomes the heavens well.] i. e. the very top, the height of beauty, or the utmost degree of fairness, becomes the heavens.

<sup>4 ----</sup> and usurping hair, i. e. false hair.

Biron. I'll prove her fair, or talk till dooms-day here.

King. No devil will fright thee then so much as she.

Dum. I never knew man hold vile stuff so dear.

Long. Look, here's thy love: my foot and her face see.

[Showing his shoe.]

Biron. O, if the streets were paved with thine

Her feet were much too dainty for such tread!

Dum. O vile! then as she goes, what upward lies

The street should see as she walk'd over head.

King. But what of this? Are we not all in love? Biron. O, nothing so sure; and thereby all forsworn.

King. Then leave this chat; and, good Birón, now prove

Our loving lawful, and our faith not torn.

Dum. Ay, marry, there;—some flattery for this evil.

Long. O, some authority how to proceed; Some tricks, some quillets, how to cheat the devil. Dum. Some salve for perjury.

Biron. O, 'tis more than need!—Have at you then, affection's men at arms:<sup>6</sup> Consider, what you first did swear unto;—

To fast,—to study,—and to see no woman;— Flat treason 'gainst the kingly state of youth.

Say, can you fast? your stomachs are too young; And abstinence engenders maladies.

And where that you have vow'd to study, lords, In that each of you hath forsworn his book: Can you still dream, and pore, and thereon look? For when would you, my lord, or you, or you,

b ----- some quillets,] Quillet is the peculiar word applied to law-chicane.

<sup>6 ---</sup> affection's men at arms:] i. e. Ye soldiers of affection.

Have found the ground of study's excellence, Without the beauty of a woman's face? From women's eyes this doctrine I derive: They are the ground, the books, the academes, From whence doth spring the true Promethean fire. Why, universal plodding prisons up The nimble spirits in the arteries;<sup>7</sup> As motion, and long during-action, tires The sinewy vigour of the traveller. Now, for not looking on a woman's face, You have in that forsworn the use of eyes; And study too, the causer of your vow: For where is any author in the world, Teaches such beauty as a woman's eye? Learning is but an adjunct to ourself, And where we are, our learning likewise is. Then, when ourselves we see in ladies' eyes, Do we not likewise see our learning there? O, we have made a vow to study, lords; And in that vow we have forsworn our books; For when would you, my liege, or you, or you, In leaden contemplation, have found out Such fiery numbers, as the prompting eyes Of beauteous tutors have enrich'd you with? Other slow arts entirely keep the brain;8 And therefore finding barren practisers, Scarce show a harvest of their heavy toil: But love, first learned in a lady's eyes, Lives not alone immured in the brain; But with the motion of all elements, Courses as swift as thought in every power; And gives to every power a double power,

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> The nimble spirits in the arteries; ] In the old system of physic they gave the same office to the arteries as is now given to the nerves.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Other slow arts entirely keep the brain;] As we say, keep the house, or keep their bed. M. MASON.

### 64 LOVE'S LABOUR'S LOST.

Above their functions and their offices. It adds a precious seeing to the eye; A lover's eyes will gaze an eagle blind; A lover's ear will hear the lowest sound, When the suspicious head of theft is stopp'd;<sup>o</sup> Love's feeling is more soft, and sensible, Than are the tender horns of cockled snails; Love's tongue proves dainty Bacchus gross in taste: For valour, is not love a Hercules, Still climbing trees in the Hesperides?<sup>2</sup> Subtle as sphinx; as sweet, and musical, As bright Apollo's lute, strung with his hair; And, when love speaks, the voice of all the gods Makes heaven drowsy with the harmony. Never durst poet touch a pen to write, Until his ink were temper'd with love's sighs; O, then his lines would ravish savage ears, And plant in tyrants mild humility. From women's eyes this doctrine I derive: They sparkle still the right Promethean fire; They are the books, the arts, the academes, That show, contain, and nourish all the world; Else, none at all in aught proves excellent: Then fools you were these women to forswear; Or, keeping what is sworn, you will prove fools. For wisdom's sake, a word that all men love; Or for love's sake, a word that loves all men;<sup>3</sup>

<sup>9——</sup> the suspicious head of theft is stopp'd;] i. e. a lover in pursuit of his mistress has his sense of hearing quicker than a thief (who suspects every sound he hears) in pursuit of his prey. Or, The suspicious head of theft may mean the head suspicious of theft.

<sup>1 ——</sup> cockled—] i. e. inshelled, like the fish called a cockle.
2 Still climbing trees in the Hesperides?] Our author seems to have thought that the latter word was the name of the garden in which the golden apples were kept: and some of his contemporaries are chargeable with the same inaccuracy.

<sup>3 —</sup> a word that loves all men; i. e. that is pleasing to all men.

Or for men's sake, the authors of these women; Or women's sake, by whom we men are men; Let us once lose our oaths, to find ourselves, Or else we lose ourselves to keep our oaths: It is religion to be thus forsworn: For charity itself fulfils the law; And who can sever love from charity?

King. Saint Cupid, then! and, soldiers, to the field!

Biron. Advance your standards, and upon them, lords;

Pell-mell, down with them! but be first advis'd, In conflict that you get the sun of them.

Long. Now to plain-dealing; lay these glozes by: Shall we resolve to woo these girls of France?

King. And win them too: therefore let us devise

Some entertainment for them in their tents.

Biron. First, from the park let us conduct them thither;

Then, homeward, every man attach the hand Of his fair mistress: in the afternoon We will with some strange pastime solace them, Such as the shortness of the time can shape; For revels, dances, masks, and merry hours, Fore-run fair Love, strewing her way with flowers.

King. Away, away! no time shall be of itted, That will be time, and may by us be fitted.

Biron. Allons! Allons!—Sow'd cockle reap'd no corn;

And justice always whirls in equal measure:

Light wenches may prove plagues to men forsworn;

If so, our copper buys no better treasure.

[Exeunt.

## ACT V.

SCENE I. Another part of the same.

Enter Holofernes, Sir Nathaniel, and Dull.

Hol. Satis quod sufficit.

Nath. I praise God for you, sir: your reasons at dinner have been sharp and sententious; pleasant without scurrility, witty without affection,<sup>5</sup> cious without impudency, learned without opinion, and strange without heresy. I did converse this quondam day with a companion of the king's, who is intituled, nominated, or called, Don Adriano de

Hol. Novi hominem tanquam te: His humour is lofty, his discourse peremptory, his tongue filed, his eye ambitious, his gait majestical, and his general behaviour vain, ridiculous, and thrasonical. He is too picked,<sup>7</sup> too spruce, too affected, too odd, as it were, too peregrinate, as I may call it.

Nath. A most singular and choice epithet.

Takes out his table-book.

It may be proper just to note, that reason here, and in many other places, signifies discourse; and that audacious is used in a good sense for spirited, animated, confident. Opinion is the same with obstinacy or opiniatreté. Johnson.

5 — without affection,] i. e. without affectation.

6 — thrasonical.] Boastful, bragging, from Terence.

7 He is too picked,] nicely drest.

<sup>-</sup> your reasons at dinner have been, &c.] I know not well what degree of respect Shakspeare intends to obtain for his vicar, but he has here put into his mouth a finished representation of colloquial excellence. It is very difficult to add any thing to his character of the schoolmaster's table-talk, and perhaps all the precepts of Castiglione will scarcely be found to comprehend a rule for conversation so justly delineated, so widely dilated, and so nicely limited.

Hol. He draweth out the thread of his verbosity finer than the staple of his argument. I abhor such fanatical fantasms, such insociable and point-devise companions; such rackers of orthography, as to speak, dout, fine, when he should say, doubt; det, when he should pronounce, debt; d, e, b, t; not d, e, t: he clepeth a calf, cauf; half, hauf; neighbour, vocatur, nebour; neigh, abbreviated, ne: This is abhominable, (which he would call abominable,) it insinuateth me of insanie; Ne intelligis domine? to make frantick, lunatick.

Nath. Laus deo, bone intelligo.

Hol. Bone?—bone, for benè: Priscian a little scratch'd; 'twill serve.

# Enter Armado, Moth, and Costard.

Nath. Videsne quis venit?

Hol. Video, & gaudeo.

*Arm*. Chirra! [To Moth.

Hol. Quare Chirra, not sirrah?

Arm. Men of peace, well encounter'd.

Hol. Most military sir, salutation.

Moth. They have been at a great feast of languages, and stolen the scraps.

[To COSTARD aside. Cost. O, they have lived long in the alms-basket of words! I marvel, thy master hath not eaten thee for a word; for thou art not so long by the head as honorificabilitudinitatibus: thou art easier swallowed than a flap-dragon.9

Moth. Peace; the peal begins.

<sup>-</sup> point-devise - ] A French expression for the utmost, or finical exactness.

<sup>-</sup> a flap-dragon.] A flap-dragon is a small inflammable substance, which topers swallow in a glass of wine.

Arm. Monsieur, [To Hol.] are you not letter'd? Moth. Yes, yes; he teaches boys the hornbook:-

What is a, b, spelt backward with a horn on his head? Hol. Ba, pueritia, with a horn added.

Moth. Ba, most silly sheep, with a horn:—You hear his learning.

Hol. Quis, quis, thou consonant?

Moth. The third of the five vowels, if you repeat them; or the fifth, if I.

Hol. I will repeat them, a, e, i.—

Moth. The sheep: the other two concludes it;

Arm. Now, by the salt wave of the Mediterraneum, a sweet touch, a quick venew of wit: snip, snap, quick and home; it rejoiceth my intellect: true wit.

Moth. Offer'd by a child to an old man; which is wit-old.

Hol. What is the figure? what is the figure? Moth. Horns.

Hol. Thou disputest like an infant: go, whip thy

Moth. Lend me your horn to make one, and I will whip about your infamy circum circa; A gig of a cuckold's horn!

Cost. An I had but one penny in the world, thou shouldst have it to buy gingerbread: hold, there is the very remuneration I had of thy master, thou half-penny purse of wit, thou pigeon-egg of discretion. O, an the heavens were so pleased, that thou wert but my bastard! what a joyful father wouldst thou make me! Go to; thou hast it ad dunghill, at the fingers' ends, as they say.

<sup>-</sup> a quick venew of wit:] A venew is the technical term for a bout at the fencing-school.

Hol. O, I smell false Latin; dunghill for unguem. Arm. Arts-man, præambula; we will be singled from the barbarous. Do you not educate youth at the charge-house on the top of the mountain?

Hol. Or, mons, the hill.

Arm. At your sweet pleasure, for the mountain.

Hol. I do, sans question.

Arm. Sir, it is the king's most sweet pleasure and affection, to congratulate the princess at her pavilion, in the posteriors of this day; which the rude multitude call, the afternoon.

Hol. The posterior of the day, most generous sir, is liable, congruent, and measurable for the afternoon: the word is well cull'd, chose; sweet and

apt, I do assure you, sir, I do assure.

Arm. Sir, the king is a noble gentleman; and my familiar, I do assure you, very good friend:-For what is inward' between us, let it pass:—I do beseech thee, remember thy courtesy;—I beseech thee, apparel thy head; 4-and among other importunate and most serious designs,—and of great import indeed, too;—but let that pass:—for I must tell thee, it will please his grace (by the world) sometime to lean upon my poor shoulder; and with his royal finger, thus, dally with my excrement, with my mustachio: but, sweet heart, let that pass. By the world, I recount no fable; some certain special honours it pleaseth his greatness to impart to Armado, a soldier, a man of travel, that hath seen the world: but let that pass.—The very all of all is,—

dally with my excrement, The author calls the beard valour's excrement in The Merchant of Venice.

<sup>\*</sup> I do besech thee, remember thy courtesy;—I besech thee, epparel thy head;] By " remember thy courtesy," I suppose Armado means—remember that all this time thou art standing with thy hat off. STEEVENS.

but, sweet heart, I do implore secrecy,—that the king would have me present the princess, sweet chuck, with some delightful ostentation, or show, or pageant, or antick, or fire-work. Now, understanding that the curate and your sweet self, are good at such eruptions, and sudden breaking out of mirth, as it were, I have acquainted you withal, to the end to crave your assistance.

Hol. Sir, you shall present before her the nine worthies.—Sir Nathaniel, as concerning some entertainment of time, some show in the posterior of this day, to be rendered by our assistance,—the king's command, and this most gallant, illustrate, and learned gentleman,—before the princess; I say, none so fit as to present the nine worthies.

Nath. Where will you find men worthy enough

to present them?

Hol. Joshua, yourself; myself, or this gallant gentleman, Judas Maccabæus; this swain, because of his great limb or joint, shall pass Pompey the great; the page, Hercules.

Arm. Pardon, sir, error: he is not quantity enough for that worthy's thumb: he is not so big as the end of his club.

Hol. Shall I have audience? he shall present Hercules in minority: his enter and exit shall be strangling a snake; and I will have an apology for that purpose.

Moth. An excellent device! so, if any of the audience hiss, you may cry: well done, Hercules! now thou crushest the snake! that is the way to make an offence gracious; though few have the grace to do it.

Arm. For the rest of the worthies?—Hol. I will play three myself.

<sup>6 ----</sup> chuck,] i. e. chicken; an antient term of endearment.

Moth. Thrice-worthy gentleman!

Arm. Shall I tell you a thing?

Hol. We attend.

Arm. We will have, if this fadge not, an antick. I beseech you, follow.

Hol. Via, goodman Dull! thou hast spoken no word all this while.

Dull. Nor understood none neither, sir.

Hol. Allons! we will employ thee.

Dull. I'll make one in a dance, or so; or I will play on the tabor to the worthies, and let them dance the hay.

Hol. Most dull, honest Dull, to our sport, away. Exeunt.

#### SCENE II.

Another part of the same. Before the Princess's Pavilion.

Enter the Princess, KATHARINE, ROSALINE, and MARIA.

Prin. Sweet hearts, we shall be rich ere we depart, If fairings come thus plentifully in:

A lady wall'd about with diamonds!

Look you, what I have from the loving king. Ros. Madam, came nothing else along with that?

Prin. Nothing, but this? yes, as much love in rhyme, As would be cramm'd up in a sheet of paper, Writ on both sides the leaf, margent and all;

That he was fain to seal on Cupid's name.

Ros. That was the way to make his god-head wax;9

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> — if this fadge not,] i. e. suit not, pass not into action.

<sup>8</sup> Via,] An Italian exclamation, signifying Courage! come on!

<sup>9</sup> — to make his god-head wax;] To wax anciently signified to grow. It is yet said of the moon, that she waxes and wanes.

For he hath been five thousand years a boy.

Kath. Ay, and a shrewd unhappy gallows too.

Ros. You'll ne'er be friends with him; he kill'd your sister.

Kath. He made her melancholy, sad, and heavy; And so she died: had she been light, like you,

Of such a merry, nimble, stirring spirit,

She might have been a grandam ere she died:

And so may you; for a light heart lives long.

Ros. What's your dark meaning, mouse, of this light word?

Kath. A light condition in a beauty dark.

Ros. We need more light to find your meaning

Kath. You'll mar the light, by taking it in snuff;<sup>2</sup> Therefore, I'll darkly end the argument.

Ros. Look, what you do, you do it still i' the

Kath. So do not you; for you are a light wench. Ros. Indeed, I weigh not you; and therefore light.

Kath. You weigh me not,—O, that's you care not for me.

Ros. Great reason; for, Past cure is still past care.

Prin. Well bandied both; a set of wit3 well play'd.

But Rosaline, you have a favour too: Who sent it? and what is it?

I would, you knew:

An if my face were but as fair as yours, My favour were as great; be witness this.

Nay, I have verses too, I thank Birón:

mouse,] This was a term of endearment formerly.

taking it in snuff;] Snuff is here used equivocally for anger, and the snuff of a candle.

a set of wit —] A term from tennis.

The numbers true; and, were the numb'ring too, I were the fairest goddess on the ground: I am compar'd to twenty thousand fairs.

O, he hath drawn my picture in his letter!

Prin. Any thing like?

Ros. Much, in the letters; nothing in the praise.

Prin. Beauteous as ink; a good conclusion.

Kath. Fair as a text B in a copy-book.

Ros. 'Ware pencils! How? let me not die your debtor,

My red dominical, my golden letter:

O, that your face were not so full of O's!

Kath. A pox of that jest! and beshrew all shrows! Prin. But what was sent to you from fair Dumain?

Kath. Madam, this glove.

Prin. Did he not send you twain?

Kath. Yes, madam; and moreover,

Some thousand verses of a faithful lover:

A huge translation of hypocrisy,

Vilely compil'd, profound simplicity.

Mar. This, and these pearls, to me sent Longa-ville:

The letter is too long by half a mile.

Prin. I think no less: Dost thou not wish in heart, The chain were longer, and the letter short?

Mar. Ay, or I would these hands might never part.

Prin. We are wise girls, to mock our lovers so.

Ros. They are worse fools to purchase mocking so.

That same Birón I'll torture ere I go.

O, that I knew he were but in by the week!<sup>5</sup> How I would make him fawn, and beg, and seek;

- in by the week!] An expression taken from hiring ser-

A pox of that jest! and bestrew all strows!] "Pox of that jest!" Mr. Theobald is scandalized at this language from a princess. But there needs no alarm—the small pox only is alluded to; with which, it seems, Katharine was pitted; or, as it is quaintly expressed, "her face was full of O's."

And wait the season, and observe the times, And spend his prodigal wits in bootless rhymes; And shape his service wholly to my behests; And make him proud to make me proud that jests!<sup>6</sup> So portent-like would I o'ersway his state, That he should be my fool, and I his fate.

Prin. None are so surely caught, when they are catch'd,

As wit turn'd fool: folly, in wisdom hatch'd, Hath wisdom's warrant, and the help of school; And wit's own grace to grace a learned fool.

Ros. The blood of youth burns not with such excess,

As gravity's revolt to wantonness.

Mar. Folly in fools bears not so strong a note, As foolery in the wise, when wit doth dote; Since all the power thereof it doth apply, To prove, by wit, worth in simplicity.

#### Enter BOYET.

Prin. Here comes Boyet, and mirth is in his face. Boyet. O, I am stabb'd with laughter! Where's her grace?

Prin. Thy news, Boyet?

Boyet. Prepare, madam, prepare!—Arm, wenches, arm! encounters mounted are Against your peace: Love doth approach disguis'd, Armed in arguments; you'll be surpris'd: Muster your wits; stand in your own defence; Or hide your heads like cowards, and fly hence.

Prin Saint Dennis to saint Cuvid! What are

Prin. Saint Dennis to saint Cupid! What are they,

That charge their breath against us? say, scout, say.

vants or artificers; meaning, I wish I was as sure of his service for any time limited, as if I had hired him.

6 And make him proud to make me proud that jests!] The mean-

Boyet. Under the cool shade of a sycamore, I thought to close mine eyes some half an hour: When, lo! to interrupt my purpos'd rest, Toward that shade I might behold addrest The king and his companions: warily I stole into a neighbour thicket by, And overheard what you shall overhear; That, by and by, disguis'd they will be here. Their herald is a pretty knavish page, That well by heart hath conn'd his embassage: Action, and accent, did they teach him there; Thus must you speak, and thus thy body bear: And ever and anon they made a doubt, Presence majestical would put him out; For, quoth the king, an angel shalt thou see; Yet fear not thou, but speak audaciously. The boy reply'd, An angel is not evil; I should have fear'd her, had she been a devil. With that all laugh'd, and clapp'd him on the shoulder:

Making the bold wag by their praises bolder.
One rubb'd his elbow, thus; and fleer'd, and swore,
A better speech was never spoke before:
Another, with his finger and his thumb,
Cry'd, Via! we will do't, come what will come:
The third he caper'd, and cried, All goes well:
The fourth turn'd on the toe, and down he fell.
With that, they all did tumble on the ground,
With such a zealous laughter, so profound,
That in this spleen ridiculous? appears,
To check their folly, passion's solemn tears.

Prin. But what, but what, come they to visit us?

Boyet. They do, they do; and are apparel'd thus,—
Like Muscovites, or Russians: as I guess,

ing of this obscure line seems to be, I would make him proud to flatter me who make a mock of his flattery.

7—— spleen ridiculous—] Is, a ridiculous fit of laughter.

Their purpose is, to parle, to court, and dance: And every one his love-feat will advance Unto his several mistress; which they'll know By favours several, which they did bestow.

Prin. And will they so? the gallants shall be

task'd:-

For, ladies, we will every one be mask'd; And not a man of them shall have the grace, Despite of suit, to see a lady's face. Hold, Rosaline, this favour thou shalt wear; And then the king will court thee for his dear; Hold, take thou this, my sweet, and give me thine; So shall Birón take me for Rosaline.-And change you favours too; so shall your loves Woo contrary, deceiv'd by these removes.

Ros. Come on then; wear the favours most in sight.

Kath. But, in this changing, what is your intent? Prin. The effect of my intent is, to cross theirs: They do it but in mocking merriment;

And mock for mock is only my intent. Their several counsels they unbosom shall To loves mistook; and so be mock'd withal, Upon the next occasion that we meet, With visages display'd, to talk, and greet.

Ros. But shall we dance, if they desire us to't? Prin. No; to the death, we will not move a foot:

Nor to their penn'd speech render we no grace; But, while 'tis spoke, each turn away her face.

Boyet. Why, that contempt will kill the speaker's heart.

And quite divorce his memory from his part. Prin. Therefore I do it; and, I make no doubt, The rest will ne'er come in, if he be out. There's no such sport, as sport by sport o'erthrown; To make theirs ours, and ours none but our own:

So shall we stay, mocking intended game;

And they, well mock'd, depart away with shame. Trumpets sound within.

Boyet. The trumpet sounds; be mask'd, the The ladies mask. maskers come.

Enter the King, BIRON, LONGAVILLE, and Du-MAIN, in Russian habits, and masked; MOTH, Musicians, and Attendants.

Moth. All hail, the richest beauties on the earth! Boyet. Beauties no richer than rich taffata.

Moth. A holy parcel of the fairest dames,

[The ladies turn their backs to him.

That ever turn'd their—backs—to mortal views!

Biron. Their eyes, villain, their eyes.

Moth. That ever turn'd their eyes to mortal views! Out-

Boyet. True; out, indeed.

Moth. Out of your favours, heavenly spirits, vouchsafe

Not to behold-

Biron. Once to behold, rogue.

Moth. Once to behold with your sun-beamed eyes,

-with your sun-beamed eyes-

Boyet. They will not answer to that epithet;

You were best call it, daughter-beamed eyes.

Moth. They do not mark me, and that brings me out.

Biron. Is this your perfectness? be gone, you rogue.

Ros. What would these strangers? know their minds, Boyet:

If they do speak our language, 'tis our will That some plain man recount their purposes: Know what they would.

Beauties no richer than rich taffata.] i. e. the taffata masks they wore to conceal themselves.

Boyet. What would you with the princess? Biron. Nothing but peace, and gentle visitation.

Ros. What would they, say they?

Boyet. Nothing but peace, and gentle visitation.

Ros. Why, that they have; and bid them so be

Boyet. She says, you have it, and you may be gone.

King. Say to her, we have measur'd many miles, To tread a measure with her on this grass.

Boyet. They say, that they have measur'd many a mile,

To tread a measure with you on this grass.

Ros. It is not so: ask them, how many inches

Is in one mile: if they have measur'd many, The measure then of one is easily told.

Boyet. If, to come hither you have measur'd miles,

And many miles; the princess bids you tell,

How many inches do fill up one mile.

Biron. Tell her, we measure them by weary steps.

Boyet. She hears herself.

do!

How many weary steps,

Of many weary miles you have o'ergone, Are number'd in the travel of one mile?

Biron. We number nothing that we spend for

you;

Our duty is so rich, so infinite, That we may do it still without accompt.

Vouchsafe to show the sunshine of your face,

That we, like savages, may worship it. Ros. My face is but a moon, and clouded too.

King. Blessed are clouds, to do as such clouds

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> To tread a measure — The measures were dances solemn and slow.

Vouchsafe, bright moon, and these thy stars, to shine (Those clouds remov'd,) upon our wat'ry eyne. Ros. O vain petitioner! beg a greater matter;

Thou now request'st but moonshine in the water. King. Then, in our measure do but vouchsafe one change:

Thou bid'st me beg; this begging is not strange.

Ros. Play, musick, then: nay, you must do it soon. Musick plays.

Not yet;—no dance:—thus change I like the moon. King. Will you not dance? How come you thus estrang'd?

Ros. You took the moon at full; but now she's chang'd.

King. Yet still she is the moon, and I the man. The musick plays; vouchsafe some motion to it.

Ros. Our ears vouchsafe it.

But your legs should do it. King.

Ros. Since you are strangers, and come here by chance,

We'll not be nice: take hands;—we will not dance.

King. Why take we hands then?

Only to part friends:— Court'sy, sweet hearts; and so the measure ends.

King. More measure of this measure; be not nice.

Ros. We can afford no more at such a price.

King. Prize you yourselves; What buys your company?

Ros. Your absence only.

Ros. Then cannot we be bought: and so adieu;

Twice to your visor, and half once to you! King. If you deny to dance, let's hold more chat.

Ros. In private then.

King. I am best pleas'd with that. They converse apart. Biron. White-handed mistress, one sweet word with thee.

Prin. Honey, and milk, and sugar; there is three.

Biron. Nay then, two treys, (an if you grow so nice,)

Metheglin, wort, and malmsey;—Well run, dice! There's half a dozen sweets.

Prin. Seventh sweet, adieu!

Since you can cog, I'll play no more with you.

Biron. One word in secret.

Prin. Let it not be sweet.

Biron. Thou griev'st my gall.

Prin. Gall? bitter.

Biron. Therefore meet.

[They converse apart. Dum. Will you vouchsafe with me to change a

Dum. Will you vouchsafe with me to change a word?

Mar. Name it.

Dum. Fair lady,—

Mar. Say you so? Fair lord,—Take that for your fair lady.

Dum. Please it you,

As much in private, and I'll bid adieu.

[They converse apart. Kath. What, was your visor made without a tongue?

tongue?

Long. I know the reason, lady, why you ask.

Kath. O, for your reason! quickly, sir; I long.

Long. You have a double tongue within your mask,

And would afford my speechless visor half.

King. Veal, quoth the Dutchman;—Is not veal a calf?

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Since you can cog,] To cog, signifies to falsify the dice, and to falsify a narrative, or to lye. JOHNSON.

Long. A calf, fair lady?

Kath. No, a fair lord calf.

Long. Let's part the word.

Kath. No, I'll not be your half:

Take all, and wean it; it may prove an ox.

Long. Look, how you butt yourself in these

Will you give horns, chaste lady? do not so.

Kath. Then die a calf, before your horns do grow.

Long. One word in private with you, ere I die.

Kath. Bleat softly then, the butcher hears you

Cry. [They converse apart. Boyet. The tongues of mocking wenches are as

As is the razor's edge invisible, Cutting a smaller hair than may be seen;

sharp mocks!

Above the sense of sense: so sensible

Seemeth their conference; their conceits have wings,

Fleeter than arrows, bullets, wind, thought, swifter things.

Ros. Not one word more, my maids; break off, break off.

Biron. By heaven, all dry-beaten with pure scoff!

King. Farewell, mad wenches; you have simple wits.

[Exeunt King, Lords, Moth, Musick, and Attendants.

Prin. Twenty adieus, my frozen Muscovites.—Are these the breed of wits so wonder'd at?

Boyet. Tapers they are, with your sweet breaths

Boyet. Tapers they are, with your sweet breaths puff'd out.

Ros. Well-liking wits they have; gross, gross;

fat, fat.

Prin. O poverty in wit, kingly-poor flout!

Well-liking wits —] Well-liking is the same as embonpoint.

VOL. III. G

Will they not, think you, hang themselves to night?

Or ever, but in visors, show their faces? This pert Birón was out of countenance quite.

Ros. O! they were all in lamentable cases!

The king was weeping-ripe for a good word.

Prin. Birón did swear himself out of all suit.

Mar. Dumain was at my service, and his sword: No point, quoth I; my servant straight was mute.

Kath. Lord Longaville said, I came o'er his heart;

And trow you, what he call'd me?

Prin. Qualm, perhaps.

Kath. Yes, in good faith.

Prin. Go, sickness as thou art!

Ros. Well, better wits have worn plain statute-caps.4

But will you hear? the king is my love sworn.

Prin. And quick Biron hath plighted faith to me.

Kath. And Longaville was for my service born.

Mar. Dumain is mine, as sure as bark on tree. Boyet. Madam, and pretty mistresses, give ear:

Immediately they will again be here

In their own shapes; for it can never be,

They will digest this harsh indignity.

Prin. Will they return?

Boyet. They will, they will, God knows; And leap for joy, though they are lame with blows: Therefore, change favours; and, when they repair, Blow like sweet roses in this summer air.

No point, quoth I; Point in French is an adverb of negation; but, if properly spoken, is not sounded like the point of a sword. A quibble, however, is intended.

better wits have worn plain statute-caps. Dr. Johnson

thinks this is an allusion to the statute-cap of the universities. Mr. Steevens, that it means better wits may be found among the citizens, who wore a kind of woollen-cap by statute.

Prin. How blow? how blow? speak to be understood.

Boyet. Fair Ladies, mask'd, are roses in their bud:

Dismask'd, their damask sweet commixture shown, Are angels vailing clouds,' or roses blown.

Prin. Avaunt, perplexity! What shall we do, If they return in their own shapes to woo?

If they return in their own shapes to woo?

Ros. Good madam, if by me you'll be advis'd,
Let's mock them still, as well known, as disguis'd:
Let us complain to them what fools were here,
Disguis'd like Muscovites, in shapeless gear;
And wonder, what they were; and to what end
Their shallow shows, and prologue vilely penn'd,
And their rough carriage so ridiculous,

Should be presented at our tent to us.

Boyet. Ladies, withdraw; the gallants are at hand.

Prin. Whip to our tents, as roes run over land. [Exeunt Princess, Ros. KATH. and MARIA.

Enter the King, BIRON, LONGAVILLE, and Du-MAIN, in their proper habits.

King. Fair sir, God save you! Where is the princess?

Boyet. Gone to her tent: Please it your majesty, Command me any service to her thither?

King. That she vouchsafe me audience for one word.

Boyet. I will; and so will she, I know, my lord. [Exit.

Biron. This fellow pecks up wit, as pigeons peas;

And utters it again when God doth please:

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Are angels vailing clouds,] i. e. letting those clouds which obscured their brightness, sink from before them. JOHNSON.

He is wit's pedler; and retails his wares At wakes, and wassels, meetings, markets, fairs; And we that sell by gross, the Lord doth know, Have not the grace to grace it with such show. This gallant pins the wenches on his sleeve; Had he been Adam, he had tempted Eve: He can carve too, and lisp: Why, this is he, That kiss'd away his hand in courtesy; This is the ape of form, monsieur the nice, That, when he plays at tables, chides the dice In honourable terms; nay, he can sing A mean<sup>7</sup> most meanly; and, in ushering, Mend him who can: the ladies call him, sweet; The stairs, as he treads on them, kiss his feet: This is the flower that smiles on every one, To show his teeth as white as whales bone: And consciences, that will not die in debt, Pay him the due of honey-tongued Boyet.

King. A blister on his sweet tongue, with my heart,

That put Armado's page out of his part!

Enter the Princess, usher'd by BOYET; ROSALINE, MARIA, KATHARINE, and Attendants.

Biron. See where it comes!—Behaviour, what wert thou,

Till this man show'd thee? and what art thou now? King. All hail, sweet madam, and fair time of day!

Prin. Fair, in all hail, is foul, as I conceive.

King. Construe my speeches better, if you may.

Prin. Then wish me better, I will give you leave.

<sup>6</sup> — wassels,] Wassels were meetings of rustic mirth and intemperance.

<sup>7</sup> A mean —] The mean, in musick, is the tenor.

King. We came to visit you; and purpose now To lead you to our court: vouchsafe it then. Prin. This field shall hold me; and so hold your yow:

Nor God, nor I, delight in perjur'd men.

King. Rebuke me not for that which you provoke;
The virtue of your eye must break my oath.

Prin. You nick-name virtue: vice you should have spoke;

For virtue's office never breaks men's troth.

Now, by my maiden honour, yet as pure As the unsullied lily, I protest,

A world of torments though I should endure,

I would not yield to be your house's guest: So much I hate a breaking-cause to be Of heavenly oaths, vow'd with integrity.

King. O, you have liv'd in desolation here, Unseen, unvisited, much to our shame.

Prin. Not so, my lord, it is not so, I swear;

We have had pastimes here, and pleasant game; A mess of Russians left us but of late.

King. How, madam? Russians?

Prin. Ay, in truth, my lord; Trim gallants, full of courtship, and of state.

Ros. Madam, speak true:—It is not so my lord; My lady (to the manner of the days,)
In courtesy, gives undeserving praise.8

We four, indeed, confronted here with four In Russian habit: here they stay'd an hour, And talk'd apace; and in that hour, my lord, They did not bless us with one happy word. I dare not call them fools; but this I think, When they are thirsty, fools would fain have drink.

My lady (to the manner of the days,)
In courtesy, gives undeserving praise.] To the manner of the days, means according to the manner of the times.—Gives sundeserving praise, means praise to what does not deserve it.

Biron. This jest is dry to me.—Fair, gentle sweet,

Your wit makes wise things foolish; when we greet With eyes best seeing heaven's fiery eye, By light we lose light: Your capacity Is of that nature, that to your huge store

Wise things seem foolish, and rich things but

Ros. This proves you wise and rich, for in my eye,—

Biron. I am a fool, and full of poverty.

Ros. But that you take what doth to you be-

It were a fault to snatch words from my tongue. Biron. O, I am yours, and all that I possess.

Ros. All the fool mine?

Biron. I cannot give you less. Ros. Which of the visors was it, that you wore?

Biron. Where? when? what visor? why demand you this?

Ros. There, then, that visor; that superfluous case,

That hid the worse, and show'd the better face.

King. We are descried: they'll mock us now downright.

downright.

Dum. Let us confess, and turn it to a jest.

Prin. Amaz'd, my lord? Why looks your highness sad?

Ros. Help, hold his brows! he'll swoon! Why look you pale?—

Sea-sick, I think, coming from Muscovy.

Biron. Thus pour the stars down plagues for per-

Biron. Thus pour the stars down plagues for perjury.

Can any face of brass hold longer out?—

Here stand I, lady; dart thy skill at me;
Bruise me with scorn, confound

Bruise me with scorn, confound me with a flout;

Thrust thy sharp wit quite through my ignorance;

Cut me to pieces with thy keen conceit;

And I will wish thee never more to dance, Nor never more in Russian habit wait.

O! never will I trust to speeches penn'd,

Nor to the motion of a school-boy's tongue;

Nor never come in visor to my friend;9

Nor woo in rhyme, like a blind harper's song:

Taffata phrases, silken terms precise,

Three-pil'd hyperboles, spruce affectation,

Figures pedantical; these summer-flies

Have blown me full of maggot ostentation:

I do forswear them: and I here protest,

By this white glove, (how white the hand, God knows!)

Henceforth my wooing mind shall be express'd

In russet yeas, and honest kersey noes: And, to begin wench,—so God help me, la!— My love to thee is sound, sans crack or flaw.

Ros. Sans sans, I pray you.

Biron. Yet I have a trick

Of the old rage:—bear with me, I am sick; I'll leave it by degrees. Soft, let us see;—
Write, Lord have mercy on us,<sup>2</sup> on those three;
They are infected, in their hearts it lies;
They have the plague, and caught it of your eyes:

These lords are visited; you are not free, For the Lord's tokens on you do I see.

<sup>&</sup>quot; ----- my friend; i. e. mistress.

Three-pil'd hyperboles, A metaphor from the pile of velvet. Write, Lord have mercy on us, This was the inscription put upon the door of the houses infected with the plague, to which Biron compares the love of himself and his companions; and pursuing the metaphor finds the tokens likewise on the ladies. The tokens of the plague are the first spots or discolorations, by which the infection is known to be received. Johnson.

Prin. No, they are free, that gave these tokens to us.

Biron. Our states are forfeit, seek not to undo

Ros. It is not so; For how can this be true,

That you stand forfeit, being those that sue? Biron. Peace; for I will not have to do with you.

Ros. Nor shall not, if I do as I intend.

Biron. Speak for yourselves, my wit is at an end. King. Teach us, sweet madam, for our rude transgression

Some fair excuse.

The fairest is confession.

Were you not here, but even now, disguis'd?

King. Madam, I was.

Prin. And were you well advis'd?

King. I was, fair madam.

Prin. When you then were here,

What did you whisper in your lady's ear?

King. That more than all the world I did respect her.

Prin. When she shall challenge this, you will reject her.

King. Upon mine honour, no.

Peace, peace, forbear;

Your oath once broke, you force not to forswear. King. Despise me, when I break this oath of mine. Prin. I will; and therefore keep it:—Rosaline,

What did the Russian whisper in your ear?

Ros. Madam, he swore, that he did hold me dear As precious eye-sight; and did value me

Above this world: adding thereto, moreover,

That he would wed me, or else die my lover.

you force not to forswear.] You force not is the same with you make no difficulty. This is a very just observation. The crime which has been once committed, is committed again with less reluctance. Johnson.

Prin. God give thee joy of him! the noble lord Most honourably doth uphold his word.

King. What mean you, madam? by my life, my troth,

I never swore this lady such an oath.

Ros. By heaven, you did; and to confirm it plain, You gave me this: but take it, sir, again.

King. My faith, and this, the princess I did give;

I knew her by this jewel on her sleeve.

Prin. Pardon me, sir, this jewel did she wear; And lord Birón, I thank him, is my dear:—

What; will you have me, or your pearl again?

Biron. Neither of either; I remit both twain.—
I see the trick on't;—Here was a consent,4
(Knowing aforehand of our merriment,)
To dash it like a Christmas comedy:
Some carry-tale, some please-man, some slight zany,3

Some carry-tale, some please-man, some slight zany, Some mumble-news, some trencher-knight, some Dick,—

That smiles his cheek in years; and knows the trick To make my lady laugh, when she's dispos'd,—
Told our intents before: which once disclos'd,
The ladies did change favours; and then we,
Following the signs, woo'd but the sign of she.
Now, to our perjury to add more terror,
We are again forsworn; in will, and error.
Much upon this it is:—And might not you,

[To BOYET.

Forestal our sport, to make us thus untrue?

Do not you know my lady's foot by the squire,?

And laugh upon the apple of her eye?

And stand between her back, sir, and the fire,

Holding a trencher, jesting merrily?

a consent, i. e. a conspiracy.
 zany, A zany is a buffoon, a merry Andrew.
 his cheek in years; In years, signifies, into wrinkles.
 by the squire, From esquierre, French, a rule, or square.

You put our page out: Go, you are allow'd; Die when you will, a smock shall be your shrowd. You leer upon me, do you? there's an eye, Wounds like a leaden sword.

Boyet. Full merrily
Hath this brave manage, this career, been run.
Biron. Lo, he is tilting straight! Peace; I have
done.

#### Enter COSTARD.

Welcome, pure wit! thou partest a fair fray.

Cost. O Lord, sir, they would know,

Whether the three worthies shall come in, or no.

Biron. What, are there but three?

Cost. No, sir; but it is vara fine,

For every one pursents three.

Biron. And three times thrice is nine. Cost. Not so, sir; under correction, sir; I hope, it is not so:

You cannot beg us, sir, I can assure you, sir; we know what we know:

I hope, sir, three times thrice, sir,-

Biron. Is not nine.

Cost. Under correction, sir, we know whereuntil it doth amount.

Biron. By Jove, I always took three threes for nine.

Cost. O Lord, sir, it were pity you should get your living by reckoning, sir.

Biron. How much is it?

Cost. O Lord, sir, the parties themselves, the actors, sir, will show whereuntil it doth amount: for my own part, I am, as they say, but to parfect

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Go, you are allow'd;] i. e. you may say what you will.

<sup>9</sup> You cannot beg us,] That is, we are not fools, or lunaticks; our next relations cannot beg the wardship of our persons and fortunes.

one man,—e'en one poor man; Pompion the great, sir.

Biron. Art thou one of the worthies?

Cost. It pleased them, to think me worthy of Pompion the great: for mine own part, I know not the degree of the worthy; but I am to stand for him.

Biron. Go, bid them prepare.

Cost. We will turn it finely off, sir; we will take some care.

[Exit Costard.

King. Birón, they will shame us, let them not approach.

Biron. We are shame-proof, my lord: and 'tis some policy

To have one show worse than the king's and his company.

King. I say, they shall not come.

Prin. Nay, my good lord, let me o'er-rule you now;

That sport best pleases, that doth least know how: Where zeal strives to content, and the contents Die in the zeal of them which it presents, Their form confounded makes most form in mirth; When great things labouring perish in their birth.

Biron. A right description of our sport, my lord.

#### Enter ARMADO.

Arm. Anointed, I implore so much expense of thy royal sweet breath, as will utter a brace of words.

[Armado converses with the King, and delivers him a paper.

Prin. Doth this man serve God?

Biron. Why ask you?

Prin. He speaks not like a man of God's making. Arm. That's all one, my fair, sweet, honey monarch: for, I protest, the school-master is exceeding fantastical; too, too vain; too, too vain: But

we will put it, as they say, to fortuna della guerra. I wish you the peace of mind, most royal couple-Exit ARMADO. ment!

King. Here is like to be a good presence of worthies: He presents Hector of Troy; the swain, Pompey the great; the parish curate, Alexander; Armado's page, Hercules; the pedant, Judas Machabæus.

And if these four worthies in their first show thrive, These four will change habits, and present the other

Biron. There is five in the first show.

King. You are deceiv'd, 'tis not so.

Biron. The pedant, the braggart, the hedgepriest, the fool, and the boy:-

Abate a throw at novum; and the whole world again,

Cannot prick out five such, take each one in his vein. King. The ship is under sail, and here she comes

[Seats brought for the King, Princess, &c.

Pageant of the Nine Worthies.

Enter Costard arm'd, for Pompey.

Cost. I Pompey am,-

You lie, you are not he. Boyet.

Cost. I Pompey am,—
With libbard's head on knee. Biron. Well said, old mocker; I must needs be friends with thee.

Cost. I Pompey am, Pompey surnam'd the big,— Dum. The great.

Abate a throw at novum; ] Novum (or novem) appears to have been some game at dice.

<sup>2</sup> With libbard's head —] i. c. leopard's.

Cost. It is great, sir; —Pompey surnam'd the great; That oft in field, with targe and shield, did make my foe to sweat:

And, travelling along this coast, I here am come by chance;

And lay my arms before the legs of this sweet lass of France.

If your ladyship would say, Thanks, Pompey, I had done.

Prin. Great thanks, great Pompey.

Cost. 'Tis not so much worth; but, I hope, I was perfect: I made a little fault in, great.

Biron. My hat to a halfpenny, Pompey proves

the best worthy.

### Enter NATHANIEL arm'd, for Alexander.

Nath. When in the world I liv'd, I was the world's commander;

By east, west, north, and south, I spread my conquering might:

My 'scutcheon plain declares, that I am Alisander.

Boyet. Your nose says, no, you are not; for it stands too right.

Biron. Your nose smells, no, in this, most tender-smelling knight.

Prin. The conqueror is dismay'd: Proceed, good Alexander.

Nath. When in the world I liv'd, I was the world's commander;—

Boyet. Most true, 'tis right; you were so, Alisander.

Biron. Pompey the great,— Your servant, and Costerd. Cost.

- it stands too right.] It should be remembered, to relish this joke, that the head of Alexander was obliquely placed on his shoulders. STEEVENS.

Biron. Take away the conqueror, take away Alisander.

Cost. O, sir, [To Nath.] you have overthrown Alisander the conqueror! You will be scraped out of the painted cloth for this: your lion, that holds his poll-ax sitting on a close stool, will be given to A-jax: he will be the ninth worthy. A conqueror, and afeard to speak! run away for shame, Alisander. [Nath. retires.] There, an't shall please you; a foolish mild man; an honest man, look you, and soon dash'd! He is a marvellous good neighbour, insooth; and a very good bowler: but, for Alisander, alas, you see, how 'tis;—a little o'erparted: —But there are worthies a coming will speak their mind in some other sort.

Prin. Stand aside, good Pompey.

Enter Holofernes arm'd, for Judas, and Moth arm'd, for Hercules.

Hol. Great Hercules is presented by this imp,
Whose club kill'd Cerberus, that three-headed
canus;

And, when he was a babe, a child, a shrimp,
Thus did he strangle serpents in his manus:

Quoniam, he seemeth in minority; Ergo, I come with this apology.—

Keep some state in thy exit, and vanish.

Exit MOTH.

Hol. Judas I am,—
Dum. A Judas!
Hol. Not Iscariot, sir.—
Judas I am, ycleped Machabæus.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> —— A-jax:] There is a conceit of Ajax and a jakes, which, paltry as it is, was used by Ben Johnson, and Camden the antiquary.

<sup>5</sup> —— a little vier-parted: That is, the part or character also

o'er-parted:] That is, the part or character allotted to him in this piece is too considerable. MALONE.

Dum. Judas Machabæus clipt, is plain Judas.

Biron. A kissing traitor:—How art thou prov'd Judas?

Hol. Judas I am,-

Dum. The more shame for you, Judas.

Hol. What mean you, sir?

Boyet. To make Judas hang himself.

Hol. Begin, sir; you are my elder.

Biron. Well follow'd: Judas was hang'd on an elder,

Hol. I will not be put out of countenance.

Biron. Because thou hast no face.

Hol. What is this?

Boyet. A cittern head. Dum. The head of a bodkin.

Biron. A death's face in a ring.

Long. The face of an old Roman coin, scarce seen.

Boyet. The pummel of Cæsar's faulchion.

Dum. The carv'd-bone face on a flask.

Biron. St. George's half-cheek in a brooch.7

Dum. Ay, and in a brooch of lead.

Biron. Ay, and worn in the cap of a tooth-drawer:

And now, forward; for we have put thee in counter-

Hol. You have put me out of countenance.

Biron. False; we have given thee faces.

Hol. But you have out-fac'd them all.

Biron. An thou wert a lion, we would do so.

Boyet. Therefore, as he is, an ass, let him go.

And so adieu, sweet Jude! nay, why dost thou stay?

Dum. For the latter end of his name.

Biron. For the ass to the Jude; give it him:— Jud-as, away.

on a flask.] i. e. a soldier's powder-horn.

St. George's half-cheek in a brooch.] A brooch is an ornamental buckle, for fastening hat-bands, girdles, mantles, &c.

Hol. This is not generous, not gentle, not humble. Boyet. A light for monsieur Judas: it grows dark, he may stumble.

Prin. Alas, poor Machabæus, how hath he been baited!

# Enter Armado arm'd, for Hector.

Biron. Hide thy head, Achilles; here comes Hector in arms.

Dum. Though my mocks come home by me, I will now be merry.

King. Hector was but a Trojan<sup>8</sup> in respect of this.

**Boyet.** But is this Hector?

Dum. I think, Hector was not so clean-timbered. Long. His leg is too big for Hector. Dum. More calf, certain.

Boyet. No; he is best indued in the small.

Biron. This cannot be Hector.

Dum. He's a god or a painter; for he makes

Arm. The armipotent Mars, of lances the almighty,

Gave Hector a gift,

Dum. A gilt nutmeg. Biron. A lemon.

Long. Stuck with cloves.

Dum. No, cloven.

Arm. Peace!

The armipotent Mars, of lances the almighty, Gave Hector a gift, the heir of Ilion;

A man so breath'd, that certain he would fight, yea From morn till night, out of his pavilion.

I am that flower,—

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Hector was but a Trojan —] A Trojan was, in the time of Shakspeare, a cant term for a thief.

<sup>9</sup> — of lances —] i. e. of lance-men.

Dum.

That mint.

Long. That columbine.

Arm. Sweet lord Longaville, rein thy tongue.

Long. I must rather give it the rein, for it runs against Hector.

Dum. Ay, and Hector's a greyhound.

Arm. The sweet war-man is dead and rotten; sweet chucks, beat not the bones of the buried: when he breath'd, he was a man—But I will forward with my device: Sweet royalty, [to the Princess.] bestow on me the sense of hearing.

BIRON whispers Costand.

Prin. Speak, brave Hector; we are much delighted.

Arm. I do adore thy sweet grace's slipper.

Boyet. Loves her by the foot. Dum. He may not by the yard.

Arm. This Hector far surmounted Hannibal,-

Cost. The party is gone, fellow Hector, she is gone; she is two months on her way.

Arm. What meanest thou?

Cost. Faith, unless you play the honest Trojan, the poor wench is cast away: she's quick; the child brags in her belly already; 'tis yours.

Arm. Dost thou infamonize me among potentates? thou shalt die.

Cost. Then shall Hector be whipp'd, for Jaquenetta that is quick by him; and hang'd, for Pompey that is dead by him.

Dum. Most rare Pompey!

Boyet. Renowned Pompey!

Biron. Greater than great, great, great, great Pompey! Pompey the huge!

Dum. Hector trembles.

Biron. Pompey is mov'd:—More Ates, more Ates; stir them on!

H

Dum. Hector will challenge him.

Biron. Ay, if he have no more man's blood in's belly than will sup a flea.

Arm. By the north pole, I do challenge thee.

Cost. I will not fight with a pole, like a northern man; I'll slash; I'll do it by the sword:—I pray you, let me borrow my arms again.

Dum. Room for the incensed worthies. Cost. I'll do it in my shirt.

Dum. Most resolute Pompey!

Moth. Master, let me take you a button-hole lower. Do you not see, Pompey is uncasing for the combat? What mean you? you will lose your reputation.

Arm. Gentlemen, and soldiers, pardon me; I will not combat in my shirt.

Dum. You may not deny it; Pompey hath made the challenge.

Arm. Sweet bloods, I both may and will.

Biron. What reason have you for't?

Arm. The naked truth of it is, I have no shirt; I go woolward\* for penance.

Boyet. True, and it was enjoin'd him in Rome for want of linen: since when, I'll be sworn, he wore none, but a dish-clout of Jaquenetta's; and that 'a wears next his heart, for a favour.

## Enter MERCADE.

Mer. God save you, madam! Prin. Welcome, Mercade; But that thou interrupt'st our merriment.

<sup>1</sup> More Ates; ] That is, more instigation. Ate was the mischievous goddess that incited bloodshed.

<sup>—</sup> like a northern man; ] Vir Borealis, a clown. — woolward —] To go woolward was a phrase appropriated to pilgrims and penitentiaries.

Mer. I am sorry, madam; for the news I bring, Is heavy in my tongue. The king your father—

Prin. Dead, for my life.

Mer. Even so; my tale is told.

Biron. Worthies, away; the scene begins to cloud.

Arm. For mine own part, I breathe free breath: I have seen the day of wrong through the little hole of discretion, and I will right myself like a soldier.

Exeunt Worthies.

King. How fares your majesty?

Prin. Boyet, prepare; I will away to-night.

King. Madam, not so; I do beseech you, stay.

Prin. Prepare, I say.—I thank you, gracious lords,

For all your fair endeavours; and entreat, Out of a new-sad soul, that you vouchsafe In your rich wisdom, to excuse, or hide, The liberal opposition of our spirits: If over-boldly we have borne ourselves In the converse of breath, your gentleness Was guilty of it.—Farewell, worthy lord! A heavy heart bears not an humble tongue: Excuse me so, coming so short of thanks For my great suit so easily obtain'd.

King. The extreme parts of time extremely form

All causes to the purpose of his speed; And often, at his very loose, decides<sup>6</sup> That which long process could not arbitrate: And though the mourning brow of progeny

In the converse of breath, Perhaps converse may, in this line, mean interchange.

<sup>4 ---</sup> liberal - Free to excess.

And often, at his very loose, decides, &c.] At his very loose, may mean, at the moment of his parting, i. e. of his getting loose, or away from us.

## LOVE'S LABOUR'S LOST.

100

Forbid the smiling courtesy of love,
The holy suit which fain it would convince;
Yet, since love's argument was first on foot,
Let not the cloud of sorrow justle it
From what it purpos'd; since, to wail friends lost,
Is not by much so wholesome, profitable,
As to rejoice at friends but newly found.

Prin. I understand you not; my griefs are double. Biron. Honest plain words best pierce the ear of grief;—

And by these badges understand the king.

For your fair sakes have we neglected time,

Play'd foul play with our oaths; your beauty,

ladies,

Hath much deform'd us, fashioning our humours Even to the opposed end of our intents: And what in us hath seem'd ridiculous,— As love is full of unbefitting strains; All wanton as a child, skipping, and vain; Form'd by the eye, and, therefore, like the eye Full of strange shapes, of habits, and of forms, Varying in subjects as the eye doth roll To every varied object in his glance: Which party-coated presence of loose love Put on by us, if, in your heavenly eyes, Have misbecom'd our oaths and gravities, Those heavenly eyes, that look into these faults, Suggested us to make: Therefore, ladies, Our love being yours, the error that love makes Is likewise yours: we to ourselves prove false, By being once false for ever to be true To those that make us both,—fair ladies, you: And even that falsehood, in itself a sin, Thus purifies itself, and turns to grace.

would convince; The words which fain it would convince; The words which fain it would wish to succeed in obtaining. Suggested us —] That is, tempted us.

Prin. We have receiv'd your letters, full of love; Your favours, the embassadors of love; And, in our maiden council, rated them At courtship, pleasant jest, and courtesy. As bombast, and as lining to the time: But more devout than this, in our respects, Have we not been; and therefore met your loves In their own fashion, like a merriment.

Dum. Our letters, madam, show'd much more than jest.

Long. So did our looks.

Ros. We did not quote them so.

King. Now, at the latest minute of the hour, Grant us your loves.

Prin. A time, methinks, too short To make a world-without-end bargain in: No, no, my lord, your grace is perjur'd much, Full of dear guiltiness; and, therefore this,-If for my love (as there is no such cause) You will do aught, this shall you do for me: Your oath I will not trust; but go with speed To some forlorn and naked hermitage, Remote from all the pleasures of the world; There stay, until the twelve celestial signs Have brought about their annual reckoning: If this austere insociable life Change not your offer made in heat of blood; If frosts, and fasts, hard lodging, and thin weeds,9 Nip not the gaudy blossoms of your love, But that it bear this trial, and last love;<sup>1</sup> Then, at the expiration of the year, Come challenge, challenge me by these deserts, And, by this virgin palm, now kissing thine, I will be thine; and, till that instant, shut My woeful self up in a mourning house;

<sup>9 —</sup> and thin weeds,] i. e. clothing.

1 — and last love;] Means, if it continue to be love.

Raining the tears of lamentation, For the remembrance of my father's death. If this thou do deny, let our hands part; Neither intitled in the other's heart.

King. If this, or more than this, I would deny,
To flatter up these powers of mine with rest,
The sudden hand of death close up mine eye!
Hence ever then my heart is in thy breast.
Biron. And what to me, my love? and what to

me?

Ros. You must be purged too, your sins are rank; You are attaint with faults and perjury; Therefore, if you my favour mean to get, A twelvemonth shall you spend, and never rest, But seek the weary beds of people sick.

Dum. But what to me, my love? but what to me? Kath. A wife!—A beard, fair health, and honesty;

With three-fold love I wish you all these three.

Dum. O, shall I say, I thank you, gentle wife?

Kath. Not so, my lord;—a twelvemonth and a

day
I'll mark no words that smooth-fac'd wooers say:
Come when the king doth to my lady come,

Then, if I have much love, I'll give you some.

Dum. I'll serve thee true and faithfully till then.

Kath. Yet swear not, lest you be forsworn again. Long. What says Maria?

Mar. At the twelvemonth's end,

I'll change my black gown for a faithful friend.

Long. I'll stay with patience; but the time is long.

Mar. The liker you; few taller are so young.

Biron. Studies my lady? mistress look on me, Behold the window of my heart, mine eye, What humble suit attends thy answer there; Impose some service on me for thy love.

Ros. Oft have I heard of you, my lord Birón,

Before I saw you: and the world's large tongue
Proclaims you for a man replete with mocks;
Full of comparisons and wounding flouts;
Which you on all estates will execute,
That lie within the mercy of your wit:
To weed this wormwood from your fruitful brain;
And, therewithal, to win me, if you please,
(Without the which I am not to be won,)
You shall this twelvemonth term from day to day
Visit the speechless sick, and still converse
With groaning wretches; and your task shall be,
With all the fierce endeavour of your wit,
To enforce the pained impotent to smile.

Biron. To move wild laughter in the throat of death?

It cannot be; it is impossible:

Mirth cannot move a soul in agony.

Ros. Why, that's the way to choke a gibing spirit, Whose influence is begot of that loose grace, Which shallow laughing hearers give to fools: A jest's prosperity lies in the ear Of him that hears it, never in the tongue Of him that makes it: then, if sickly ears, Deaf'd with the clamours of their own dear groans, Will hear your idle scorns, continue then, And I will have you, and that fault withal; But, if they will not, throw away that spirit, And I shall find you empty of that fault, Right joyful of your reformation.

Biron. A twelvemonth? well, befal what will befal,

I'll jest a twelvemonth in an hospital.

Prin. Ay, sweet my lord; and so I take my leave. [To the King.

King. No, madam: we will bring you on your way.

Biron. Our wooing doth not end like an old play;

#### 104 LOVE'S LABOUR'S LOST.

Jack hath not Jill: these ladies' courtesy Might well have made our sport a comedy.

King. Come, sir, it wants a twelvemonth and a day,

And then 'twill end.

Biron.

That's too long for a play.

## Enter ARMADO.

Arm. Sweet majesty, vouchsafe me,—

Prin. Was not that Hector?

Dum. The worthy knight of Troy.

Arm. I will kiss thy royal finger, and take leave: I am a votary; I have vowed to Jaquenetta to hold the plough for her sweet love three years. But, most esteemed greatness, will you hear the dialogue that the two learned men have compiled, in praise of the owl and the cuckoo? it should have followed in the end of our show.

King. Call them forth quickly, we will do so.

Arm. Holla! approach.

Enter Holofernes, Nathaniel, Moth, Costard, and others.

This side is Hiems, winter; this Ver, the spring; the one maintain'd by the owl, the other by the cuckoo. Ver, begin.

#### SONG.

Spring. When daisies pied, and violets blue,

And lady-smocks all silver-white,

And cuckoo-buds<sup>2</sup> of yellow hue,

Do paint the meadows with delight,

cuckoo-buds —] Cuckoo-buds must be wrong. I believe couslip-buds, the true reading. FARMER.

The cuckoo then, on every tree,
Mochs married men, for thus sings he,
Cuckoo;
Cuckoo,—O word of fear,
Unpleasing to a married ear!

#### II.

When shepherds pipe on oaten straws,

And merry larks are ploughmen's clocks,
When turtles tread, and rooks, and daws,
And maidens bleach their summer smocks
The cuckoo then, on every tree,
Mocks married men, for thus sings he,
Cuckoo;
Cuckoo, cuckoo,—O word of fear,
Unpleasing to a married ear!

#### III.

Winter. When icicles hang by the wall,

And Dick the shepherd blows his nail,

And Tom bears logs into the hall,

And milk comes frozen home in pail,

When blood is nipp'd, and ways be foul,

Then nightly sings the staring owl,

To-who;

Tu-whit, to-who, a merry note,

While greasy Joan doth keel' the pot.

#### IV.

When all aloud the wind doth blow,
And coughing drowns the parson's saw,
And birds sit brooding in the snow,
And Marian's nose looks red and raw,

doth keel the pot.] i. e. cool the pot.
the parson's saw,] Saw seems anciently to have meant,
VOL. III.

#### 106 LOVE'S LABOUR'S LOST.

When roasted crabs hiss in the bowl,5
Then nightly sings the staring owl,
To-who;
Tu-whit, to-who, a merry note,

While greasy Joan doth keel the pot.

Arm. The words of Mercury are harsh after the songs of Apollo. You, that way; we, this way.

[Exeunt.6]

not as at present, a proverb, a sentence, but the whole tenor of any instructive discourse.

bowl must be supposed to be filled with ale; a toast and some spice and sugar being added, what is called lamb's wool is produced.

In this play, which all the editors have concurred to censure,

<sup>6</sup> In this play, which all the editors have concurred to censure, and some have rejected as unworthy of our poet, it must be confessed that there are many passages mean, childish, and vulgar; and some which ought not to have been exhibited, as we are told they were, to a maiden Queen. But there are scatter'd through the whole many sparks of genius; nor is there any play that has more evident marks of the hand of Shakspeare.

Johnson.

# MERCHANT OF VENICE.\*

vol III. K

THE NEW YORK UBLIC LIBRAR

ARTOR, LENOX AND

THE MERCHANT OF VENICE.] The reader will find a distinct epitome of the novels from which the story of this play is supposed to be taken, in the new edition of Shakspeare, 21 vols.

8vo. 1803. It should, however, be remembered, that if our poet was at all indebted to the Italian novelists, it must have been through the medium of some old translation, which has hitherto excaped the researches of his most industrious editors. happears from a passage in Stephen Gosson's School of Abuse, &c. 1579, that a play, comprehending the distinct plots of Shakspeare's Merchant of Venice, had been exhibited long before he commenced a writer, viz. "The Jew shown at the Bull, representing the greediness of worldly choosers, and the blood."

senting the greediness of worldly choosers, and the bloody minds

"—" These plays," says Gosson, (for he mentions others of usurers. with it) " are goode and sweete plays," &c. It is therefore not improbable that Shakspeare new-wrote his piece, on the model al-

ready mentioned, and that the elder performance, being inferior, was permitted to drop silently into oblivion. This play of Shakspeare had been exhibited before the year 1598, as appears from Meres's Wits Treasury, where it is men-

tioned with eleven more of our author's pieces. It was entered on the books of the Stationers' Company, July 22, in the same year. It could not have been printed earlier, because it was not yet licensed. The old song of Gernutus the Jew of Venice, is published by Dr. Percy in the first volume of his Reliques of ancient English Poetry: and the ballad intituled, The murtherous

Lufe and terrible Death of the rich Jewe of Malta; and the tragedy on the same subject, were both entered on the Stationers' books, May, 1594. Steevens. The story was taken from an old translation of The Gesta Romanorum, first printed by Wynkyn de Worde. The book was very popular, and Shakspeare has closely copied some of the language: an additional argument, if we wanted it, of his track of

reading. Three vessels are exhibited to a lady for her choice—The first was made of pure gold, well beset with precious stones without, and within full of dead men's bones; and thereupon was engraven this posie: Whoso chuseth me, shall find that he deserveth. The second vessel was made of fine silver, filled with earth and worms; the superscription was thus: Whoso chuseth me, shall find that his nature desireth. The third vessel was made of lead, full within of precious stones, and thereupon was insculpt this posie: Whoso chuseth me, shall find that God hath disposed for him. The

lady, after a comment upon each, chuses the leaden vessel. In a MS. of Lidgate, belonging to my very learned friend, Dr. Askew, I find a Tale of Two Merchants of Egipt and of Baldader Gestis Romanorum. Leland, therefore, could not be the original author, as Bishop Tanner suspected. He lived a century after Lidgate. FARMER.

The two principal incidents of this play are to be found separately in a collection of odd stories, which were very popular, at est five hundred years ago, under the title of Gesta Romanorum. The first, Of the Bond, is in ch. xlviii. of the copy which I chuse to refer to, as the completest of any which I have yet seen. MS. Harl. n. 2270. A knight there borrows money of a merchant; upon condition of forfeiting all his flesh for non-payment. When the penalty is exacted before the judge, the knight's mistress, disguised, in forms viri & vestimentis pretiosis induta, comes into court, and, by permission of the judge, endeavours to mollify the merchant. She first offers him his money, and then the double of it, &c. to all which his answer is-"Conventionem meam volo habere.—Puella, cum hoc audisset, ait coram omnibus, Domine mi judex, da rectum judicium super his quæ vobis dixero.—Vos scitis quod miles nunquam se obligabat ad aliud per literam nisi quod mercator habeat potestatem carnes ab ossibus scindere, sine sanguinis effusione, de quo nihil erat prolocutum. Statim mittat manum in eum; si vero sanguinem effuderit, Rex contra eum actionem habet. Mercator, cum hoc audisset, ait; date mihi pecuniam & omnem actionem ei remitto. Ait puella, Amen dico tibi, nullum denarium habebis-pone ergo manum in eum, ita ut sanguinem non effundas. Mercator vero videns se confusum abscessit; & sic vita militis salvata est, & nullum denarium dedit."

The other incident, of the caskets, is in ch. xcix. of the same collection. A king of Apulia sends his daughter to be married to the son of an emperor of Rome. After some adventures, (which are nothing to the present purpose,) she is brought before the emperor, who says to her, "Puella, propter amorem filii mei multa adversa sustinuisti. Tamen si digna fueris ut uxor ejus sis cito probabo. Et fecit fieri tria vasa. Primum fuit de auro purissimo & lapidibus pretiosis interius ex omni parte, & plenum ossibus mortuorum: & exterius erat subscriptio; Qui me elegerit, in me inveniet quod meruit. SECUNDUM vas erat de argento puro & gemmis pretiosis, plenum terra; & exterius erat subscriptio: Qui me elegerit, in me inveniet quod natura appetit. TERTIUM vas de plumbo plenum lapidibus pretiosis interius & gemmis nobilissimis; & exterius erat subscriptio talis: Qui me elegerit, in me inveniet quod deus disposuit. Ista tria ostendit puellæ, & dixit, si unum ex istis elegeris in quo commodum, & proficuum est, filium meum habebis. Si vero elegeris quod nec tibi nec aliis est commodum, ipsum non habebis." The young lady, after mature consideration of the vessels and their inscriptions, chuses the leaden, which being opened, and found to be full of gold and precious stones, the emperor says: " Bona puella, bene elegisti-ideo filium meum habebis."

From this abstract of these two stories, I think it appears sufficiently plain that they are the remote originals of the two incidents

in this play. That of the caskets, Shakspeare might take from the English Gesta Romanorum, as Dr. Farmer has observed; and that of the bond might come to him from the Pecorone; but upon the whole I am rather inclined to suspect, that he has followed some hitherto unknown novellist, who had saved him the trouble of working up the two stories into one. Tyrehitt.

This comedy I believe was written in the beginning of the

This comedy, I believe, was written in the beginning of the year 1598. Meres's book was not published till the end of that year. Malone.

## PERSONS REPRESENTED.

Duke of Venice. Prince of Morocco, Prince of Arragon, Suitors to Portia. Antonio, the Merchant of Venice: Bassanio, his Friend. Salanio,2 Salarino, Friends to Antonio and Bassanio. Gratiano, Lorenzo, in love with Jessica. Shylock, a Jew: Tubal, a Jew, his Friend. Launcelot Gobbo, a Clown, Servant to Shylock. Old Gobbo, Father to Launcelot. Salerio, a Messenger from Venice. Leonardo, Servant to Bassanio. Balthazar, Servants to Portia.

Portia, a rich Heiress. Nerissa, her Waiting-maid. Jessica, Daughter to Shylock.

Magnificoes of Venice, Officers of the Court of Justice, Jailer, Servants, and other Attendants.

SCENE, partly at Venice, and partly at Belmont, the Seat of Portia, on the Continent.

- <sup>1</sup> In the old editions in quarto, for J. Roberts, 1600, and in the old folio, 1623, there is no enumeration of the persons. It was first made by Mr. Rowe. JOHNSON.
- <sup>2</sup> It is not easy to determine the orthography of this name. In the old editions the owner of it is called Salanio, Salino, and Solanio. Steevens.
- <sup>3</sup> This character I have restored to the *Personæ Dramatis*. The name appears in the first folio: the description is taken from the quarto. Steevens.

## MERCHANT OF VENICE.

#### ACT I.

SCENE I. Venice. A Street.

Enter Antonio, Salarino, and Salanio.

Ant. In sooth, I know not why I am so sad; It wearies me; you say, it wearies you; But how I caught it, found it, or came by it, What stuff 'tis made of, whereof it is born, I am to learn; And such a want-wit sadness makes of me,

And such a want-wit sadness makes of me.

That I have much ado to know myself.

Salar. Your mind is tossing on the ocean; There, where your argosies with portly sail,—Like signiors and rich burghers of the flood, Or, as it were, the pageants of the sea,—Do overpeer the petty traffickers, That curt'sy to them, do them reverence, As they fly by them with their woven wings.

VOL. III. M

<sup>1——</sup>argosies—] A name given in our author's time to ships of great burthen, probably galleons, such as the Spaniards now use in their West India trade. Johnson.

In Ricaut's Maxims of Turkish Polity, ch. xiv. it is said, "Those vast carracks called argosies, which are so much famed for the wastness of their burthen and bulk areas computer to de-

In Ricaut's Maxims of Turkish Polity, ch. xiv. it is said, "Those vast carracks called argosies, which are so much famed for the vastness of their burthen and bulk, were corruptly so denominated from Ragosies," i. e. ships of Ragusa, a city and territory on the gulf of Venice, tributary to the Porte.

## 114 MERCHANT OF VENICE.

Salan. Believe me, sir, had I such venture forth, The better part of my affections would Be with my hopes abroad. I should be still Plucking the grass, to know where sits the wind; Peering in maps, for ports, and piers, and roads; And every object, that might make me fear Misfortune to my ventures, out of doubt, Would make me sad.

My wind, cooling my broth, Would blow me to an ague, when I thought What harm a wind too great might do at sea. I should not see the sandy hour-glass run, But I should think of shallows and of flats; And see my wealthy Andrew's dock'd in sand, Vailing her high-top<sup>4</sup> lower than her ribs, To kiss her burial. Should I go to church, And see the holy edifice of stone, And not bethink me straight of dangerous rocks? Which touching but my gentle vessel's side, Would scatter all her spices on the stream; Enrobe the roaring waters with my silks; And, in a word, but even now worth this, And now worth nothing? Shall I have the thought To think on this; and shall I lack the thought, That such a thing, bechanc'd, would make me sad? But, tell not me; I know, Antonio Is sad to think upon his merchandize. Ant. Believe me, no: I thank my fortune for it,

Ant. Believe me, no: I thank my fortune for My ventures are not in one bottom trusted, Nor to one place; nor is my whole estate Upon the fortune of this present year: Therefore, my merchandize makes me not sad.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Plucking the grass, &c.] By holding up the grass, or any light body that will bend by a gentle blast, the direction of the wind is found.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> — Andrew —] The name of the ship.
<sup>4</sup> Vailing her high-top —] i. e. lowering.

Salan. Why then you are in love.

Fye, fye!

Salan. Not in love neither? Then let's say, you are sad,

Because you are not merry: and 'twere as easy For you, to laugh, and leap, and say, you are merry, Because you are not sad. Now, by two-headed Janus,

Nature hath fram'd strange fellows in her time: Some that will evermore peep through their eyes, And laugh, like parrots, at a bag-piper; And other of such vinegar aspect, That they'll not show their teeth in way of smile, Though Nestor swear the jest be laughable.

## Enter Bassanio, Lournzo, and Gratiano.

Salan. Here comes Bassanio, your most noble kinsman,

Gratiano, and Lorenzo: Fare you well;

We leave you now with better company.

Salar. I would have staid till I had made you merry,

If worthier friends had not prevented me.

Ant. Your worth is very dear in my regard.

I take it, your own business calls on you,

And you embrace the occasion to depart.

Salar. Good morrow, my good lords. Bass. Good signiors both, when shall we laugh? Say, when?

You grow exceeding strange: Must it be so? Salar. We'll make our leisures to attend on yours.

Exeunt SALARINO and SALANIO.

Lor. My lord Bassanio, since you have found Antonio,

We two will leave you: but, at dinner time, I pray you, have in mind where we must meet.

## 116 MERCHANT OF VENICE.

Bass. I will not fail you.

Gra. You look not well, signior Antonio; You have too much respect upon the world: They lose it, that do buy it with much care.

Believe me, you are marvellously chang'd.

Ant. I hold the world but as the world, Gra-

tiano;

A stage, where every man must play a part, And mine a sad one.

Gra. Let me play the Fool:

With mirth and laughter let old wrinkles come;
And let my liver rather heat with wine,
Than my heart cool with mortifying groans.
Why should a man, whose blood is warm within,
Sit like his grandsire cut in alabaster?
Sleep when he wakes? and creep into the jaun-

By being peevish? I tell thee what, Antonio,—
I love thee, and it is my love that speaks;—
There are a sort of men, whose visages
Do cream and mantle, like a standing pond;
And do a wilful stillness entertain,
With purpose to be dress'd in an opinion
Of wisdom, gravity, profound conceit;
As who should say, I am Sir Oracle,
And, when I ope my lips, let no dog bark!
O, my Antonio, I do know of these,
That therefore only are reputed wise,
For saying nothing; who, I am very sure,

If they should speak, would almost damn those ears, Which, hearing them, would call their brothers, fools.

I'll tell thee more of this another time:
But fish not, with this melancholy bait,
For this fool's gudgeon, this opinion.—

Come, good Lorenzo:—Fare ye well, a while; I'll end my exhortation after dinner.

Lor. Well, we will leave you then till dinner-time:

I must be one of these same dumb wise men, For Gratiano never lets me speak.

Gra. Well, keep me company but two years more, Thou shalt not know the sound of thine own tongue.

Ant. Farewell: I'll grow a talker for this gear.

Gra. Thanks, i'faith; for silence is only commendable

In a neat's tongue dried, and a maid not vendible.

[Exeunt GRATIANO and LORENZO.

Ant. Is that any thing now?

Bass. Gratiano speaks an infinite deal of nothing, more than any man in all Venice: His reasons are as two grains of wheat hid in two bushels of chaff; you shall seek all day ere you find them; and, when you have them, they are not worth the search.

Ant. Well; tell me now, what lady is this same To whom you swore a secret pilgrimage, That you to-day promis'd to tell me of?

Bass. 'Tis not unknown to you, Antonio, How much I have disabled mine estate, By something showing a more swelling port' Than my faint means would grant continuance: Nor do I now make moan to be abridg'd From such a noble rate; but my chief care Is, to come fairly off from the great debts, Wherein my time, something too prodigal, Hath left me gaged: To you, Antonio, I owe the most, in money, and in love; And from your love I have a warranty To unburthen all my plots, and purposes, How to get clear of all the debts I owe.

Ant. I pray you, good Bassanio, let me know it;

stance, comprehends the idea of expensive equipage, and external pomp of appearance.

## 118 MERCHANT OF VENICE.

And, if it stand, as you yourself still do, Within the eye of honour, be assur'd, My purse, my person, my extremest means, Lie all unlock'd to your occasions.

Bass. In my school-days, when I had lost one shaft,

I shot his fellow of the self-same flight
The self-same way, with more advised watch,
To find the other forth; and by advent'ring both,
I oft found both: I urge this childhood proof,
Because what follows is pure innocence.
I owe you much; and, like a wilful youth,
That which I owe is lost: but if you please
To shoot another arrow that self way
Which you did shoot the first, I do not doubt,
As I will watch the aim, or to find both,
Or bring your latter hazard back again,
And thankfully rest debtor for the first.

Ant. You know me well; and herein spend but time,

To wind about my love with circumstance;
And, out of doubt, you do me now more wrong,
In making question of my uttermost,
Than if you had made waste of all I have:
Then do but say to me what I should do,
That in your knowledge may by me be done,
And I am prest unto it: therefore, speak.

Bass. In Belmont is a lady richly left,
And she is fair, and fairer than that word

And she is fair, and, fairer than that word,
Of wond'rous virtues; sometimes from her eyes
I did receive fair speechless messages:
Her name is Portia; nothing undervalued
To Cato's daughter, Brutus' Portia.
Nor is the wide world ignorant of her worth;

prest unto it:] Prest may not here signify impress'd, as into military service, but ready. Pret, Fr.

For the four winds blow in from every coast Renowned suitors: and her sunny locks Hang on her temples like a golden fleece; Which makes her seat of Belmont, Colchos' strand, And many Jasons come in quest of her. O my Antonio, had I but the means To hold a rival place with one of them, I have a mind presages me such thrift, That I should questionless be fortunate.

Ant. Thou know'st, that all my fortunes are at sea:

Nor have I money, nor commodity
To raise a present sum: therefore go forth,
Try what my credit can in Venice do;
That shall be rack'd even to the uttermost,
To furnish thee to Belmont, to fair Portia.
Go, presently inquire, and so will I,
Where money is; and I no question make,
To have it of my trust, or for my sake. [Exeunt.

#### SCENE II.

Belmont. A Room in Portia's House.

## Enter PORTIA and NERISSA.

Por. By my troth, Nerissa, my little body is a-weary of this great world.

Ner. You would be, sweet madam, if your miseries were in the same abundance as your good fortunes are: And yet, for aught I see, they are as sick, that surfeit with too much, as they that starve with nothing: It is no mean happiness therefore, to be seated in the mean; superfluity comes sooner by white hairs, but competency lives longer.

Por. Good sentences, and well pronounced. Ner. They would be better, if well followed. Por. If to do were as easy as to know what were good to do, chapels had been churches, and poor men's cottages, princes' palaces. It is a good divine that follows his own instructions: I can easier teach twenty what were good to be done, than be one of the twenty to follow mine own teaching. The brain may devise laws for the blood; but a hot temper leaps over a cold decree: such a hare is madness the youth, to skip o'er the meshes of good counsel the cripple. But this reasoning is not in the fashion to choose me a husband:—O me, the word choose! I may neither choose whom I would, nor refuse whom I dislike; so is the will of a living daughter curb'd by the will of a dead father:—Is it not hard, Nerissa, that I cannot choose one, nor refuse none?

Ner. Your father was ever virtuous; and holy men, at their death, have good inspirations; therefore, the lottery, that he hath devised in these three chests, of gold, silver, and lead, (whereof who chooses his meaning, chooses you,) will, no doubt, never be chosen by any rightly, but one who you shall rightly love. But what warmth is there in your affection towards any of these princely suitors that are already come?

Por. I pray thee, over-name them; and as thou namest them, I will describe them; and, according to my description, level at my affection.

Ner. First, there is the Neapolitan prince.

Por. Ay, that's a colt, indeed, for he doth nothing but talk of his horse; and he makes it a great appropriation to his own good parts, that he can shoe him himself: I am much afraid, my lady his mother played false with a smith.

Ner. Then, is there the county Palatine.

<sup>7 —</sup> is there the county Palatine.] County and count in old language were synonymous.

Por. He doth nothing but frown; as who should say, An if you will not have me, choose: he hears merry tales, and smiles not: I fear, he will prove the weeping philosopher when he grows old, being so full of unmannerly sadness in his youth. I had rather be married to a death's head with a bone in his mouth, than to either of these. God defend me from these two!

Ner. How say you by the French lord, Monsieur Le Bon?

Por. God made him, and therefore let him pass for a man. In truth, I know it is a sin to be a mocker; But, he! why, he hath a horse better than the Neapolitan's; a better bad habit of frowning than the count Palatine: he is every man in no man: if a throstle sing, he falls straight a capering; he will fence with his own shadow: if I should marry him, I should marry twenty husbands: If he would despise me, I would forgive him; for if he love me to madness, I shall never requite him.

Ner. What say you then to Faulconbridge, the

young baron of England?

Por. You know, I say nothing to him; for he understands not me, nor I him: he hath neither Latin, French, nor Italian; and you will come into the court and swear, that I have a poor pennyworth in the English. He is a proper man's picture; But, alas! who can converse with a dumb show? How oddly he is suited! I think, he bought his doublet in Italy, his round hose in France, his bonnet in Germany, and his behaviour every where.

Ner. What think you of the Scottish lord, his

neighbour?

*Por.* That he hath a neighbourly charity in him; for he borrowed a box of the ear of the Englishman,

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> — a proper man's picture;] Proper is handsome.

and swore he would pay him again, when he was able: I think, the Frenchman became his surety, and sealed under for another.

Ner. How like you the young German, the duke of Saxony's nephew?

Por. Very vilely in the morning, when he is sober; and most vilely in the afternoon, when he is drunk: when he is best, he is a little worse than a man; and when he is worst, he is little better than a beast: an the worst fall that ever fell, I hope, I shall make shift to go without him.

Ner. If he should offer to choose, and choose the right casket, you should refuse to perform your father's will, if you should refuse to accept him.

Por. Therefore, for fear of the worst, I pray thee, set a deep glass of Rhenish wine on the contrary casket: for, if the devil be within, and that temptation without, I know he will choose it. I will do any thing, Nerissa, ere I will be married to a spunge.

Ner. You need not fear, lady, the having any of these lords; they have acquainted me with their determinations: which is indeed, to return to their home, and to trouble you with no more suit; unless you may be won by some other sort than your father's imposition, depending on the caskets.

Por. If I live to be as old as Sibylla, I will die as chaste as Diana, unless I be obtained by the manner of my father's will: I am glad this parcel of wooers are so reasonable; for there is not one among them but I dote on his very absence, and I pray God grant them a fair departure.

Ner. Do you not remember, lady, in your father's

I think, the Frenchmon became his surety,] Alluding to the constant assistance, or rather constant promises of assistance, that the French gave the Scots in their quarrels with the English. The alliance is here humorously satirized. WARBURTON.

time, a Venetian, a scholar, and a soldier, that came hither in company of the Marquis of Montferrat?

Por. Yes, yes, it was Bassanio; as I think, so was he called.

Ner. True, madam; he, of all the men that ever my foolish eyes looked upon, was the best deserving a fair lady.

Por. I remember him well; and I remember him worthy of thy praise.—How now! what news?

#### Enter a Servant.

Serv. The four strangers seek for you, madam, to take their leave: and there is a fore-runner come from a fifth, the prince of Morocco; who brings word, the prince, his master, will be here to-night.

Por. If I could bid the fifth welcome with so good heart as I can bid the other four farewell, I should be glad of his approach: if he have the condition of a saint, and the complexion of a devil, I had rather he should shrive me than wive me. Come, Nerissa.—Sirrah, go before.—Whiles we shut the gate upon one wooer, another knocks at the door.

[Execunt.]

#### SCENE III.

Venice. A publick Place.

Enter Bassanio and Shylock.

Shy. Three thousand ducats,—well. Bass. Ay, sir, for three months.

Shy. For three months,—well.

Bass. For the which, as I told you, Antonio shall be bound.

<sup>1 ---</sup> the condition-] i. e. the temper, qualities.

Shy. Antonio shall become bound,—well.

Bass. May you stead me? Will you pleasure me? Shall I know your answer?

Shy. Three thousand ducats, for three months, and Antonio bound.

Bass. Your answer to that.

Shy. Antonio is a good man.

Bass. Have you heard any imputation to the

contrary?

Shy. Ho, no, no, no, no; —my meaning, in saying he is a good man, is to have you understand me, that he is sufficient: yet his means are in supposition: he hath an argosy bound to Tripolis, another to the Indies; I understand moreover upon the Rialto, he hath a third at Mexico, a fourth for England,and other ventures he hath, squander'd abroad: But ships are but boards, sailors but men: there be land-rats, and water-rats, water-thieves, and landthieves; I mean, pirates; and then, there is the peril of waters, winds, and rocks: The man is, notwithstanding, sufficient;—three thousand ducats;— I think, I may take his bond.

Bass. Be assured you may.

Shy. I will be assured, I may; and, that I may be assured, I will bethink me: May I speak with Antonio?

Bass. If it please you to dine with us. Shy. Yes, to smell pork; to eat of the habitation which your prophet, the Nazarite, conjured the devil into: I will buy with you, sell with you, talk with you, walk with you, and so following; but I will not eat with you, drink with you, nor pray with

<sup>-</sup> the habitation which your prophet, the Nazarite, conjured the devil into:] Perhaps there is no character through all Shak-speare, drawn with more spirit, and just discrimination, than Shylock's. His language, allusions, and ideas, are every where so appropriate to a Jew, that Shylock might be exhibited for an exemplar of that peculiar people. HENLEY.

you. What news on the Rialto?—Who is he comes here?

#### Enter ANTONIO.

Bass. This is signior Antonio.

Shy. [Aside.] How like a fawning publican he looks!

I hate him for he is a Christian:
But more, for that, in low simplicity,
He lends out money gratis, and brings down
The rate of usance here with us in Venice.
If I can catch him once upon the hip,
I will feed fat the ancient grudge I bear him.
He hates our sacred nation; and he rails,
Even there where merchants most do congregate,
On me, my bargains, and my well-won thrift,
Which he calls interest: Cursed be my tribe,
If I forgive him!

Bass. Shylock, do you hear?
Shy. I am debating of my present store;
And, by the near guess of my memory,
I cannot instantly raise up the gross
Of full three thousand ducats: What of that?
Tubal, a wealthy Hebrew of my tribe,
Will furnish me: But soft; How many months
Do you desire?—Rest you fair, good signior;

Your worship was the last man in our mouths.

Ant. Shylock, albeit I neither lend nor borrow,
By taking, nor by giving of excess,
Yet, to supply the ripe wants of my friend,<sup>3</sup>
I'll break a custom:—Is he yet possess'd,<sup>4</sup>
How much you would?

Ay, ay, three thousand ducats.

Ant. And for three months.

Shy. I had forgot,—three months, you told me so. Well then, your bond; and, let me see,—But hear you;

Methought, you said, you neither lend, nor borrow, Upon advantage.

Ant. I do never use it.

Shy. When Jacob graz'd his uncle Laban's sheep, This Jacob from our holy Abraham was (As his wise mother wrought in his behalf,) The third possessor; ay, he was the third.

Ant. And what of him? did he take interest?

Shy. No, not take interest; not, as you would

Directly interest: mark what Jacob did. When Laban and himself were compromis'd, That all the eanlings' which were streak'd, and pied, Should fall as Jacob's hire; the ewes, being rank, In the end of autumn turned to the rams: And when the work of generation was Between these woolly breeders in the act, The skilful shepherd peel'd me certain wands, And, in the doing of the deed of kind,6 He stuck them up before the fulsome ewes; Who, then conceiving, did in eaning time Fall party-colour'd lambs, and those were Jacob's. This was a way to thrive, and he was blest;

And thrift is blessing, if men steal it not. Ant. This was a venture, sir, that Jacob serv'd for;

A thing not in his power to bring to pass, But sway'd, and fashion'd, by the hand of heaven. Was this inserted to make interest good? Or is your gold and silver, ewes and rams?

<sup>-</sup> the eanlings - ] Lambs just dropt: from ean, eniti. • — of kind,] i. e. of nature.

Shy. I cannot tell; I make it breed as fast:—But note me, signior.

Ant. Mark you this, Bassanio,
The devil can cite scripture for his purpose.
An evil soul, producing holy witness,
Is like a villain with a smiling cheek;
A goodly apple rotten at the heart;
O, what a goodly outside falshood hath!
Shy. Three thousand ducats,—'tis a good round sum.

Three months from twelve, then let me see the rate. Ant. Well, Shylock, shall we be beholden to you? Shy. Signior Antonio, many a time and oft, In the Rialto you have rated me About my monies, and my usances:<sup>7</sup> Still have I borne it with a patient shrug; For sufferance is the badge of all our tribe: You call me—misbeliever, cut-throat dog, And spit upon my Jewish gaberdine, And all for use of that which is mine own. Well then, it now appears, you need my help: Go to then; you come to me, and you say, Shylock, we would have monies; You say so; You, that did void your rheum upon my beard, And foot me, as you spurn a stranger cur Over your threshold; monies is your suit. What should I say to you? Should I not say, Hath a dog money? is it possible, A cur can lend three thousand ducats? or

<sup>7——</sup>my usances:] Use and usance are both words anciently employ'd for usury, both in its favourable and unfavourable sense. But Mr. Ritson says, that Use and usance, mean nothing more than interest; and the former word is still used by country people in the same sense.

<sup>\*</sup>Shylock,] Our author, as Dr. Farmer informs me, took the name of his Jew from an old pamphlet entitled: Caleb Shillocke, his Prophesic; or the Jewes Prediction. London, printed for T. P. (Thomas Pavyer.) No date. Strevens.

Shall I bend low, and in a bondman's key, With bated breath, and whispering humbleness, Say this,

Fair sir, you spit on me on Wednesday last; You spurn'd me such a day; another time You call'd me-dog; and for these courtesies I'll lend you thus much monies.

Ant. I am as like to call thee so again, To spit on thee again, to spurn thee too. If thou wilt lend this money, lend it not As to thy friends; (for when did friendship take A breed for barren metal of his friend?) But lend it rather to thine enemy; Who if he break, thou may'st with better face Exact the penalty.

Why, look you, how you storm! I would be friends with you, and have your love, Forget the shames that you have stain'd me with, Supply your present wants, and take no doit Of usance for my monies, and you'll not hear me:

This is kind I offer.

Ant. This were kindness.

This kindness will I show:— Go with me to a notary, seal me there Your single bond; and, in a merry sport, If you repay me not on such a day, In such a place, such sum, or sums, as are Express'd in the condition, let the forfeit Be nominated for an equal pound Of your fair flesh, to be cut off and taken In what part of your body pleaseth me.

9 A breed for barren metal of his friend?] A breed, that is interest money bred from the principal. By the epithet barren, the author would instruct us in the argument on which the advocates against usury went, which is this; that money is a barren thing, and cannot, like corn and cattle, multiply itself. And to set off the absurdity of this kind of usury, he put breed and barren in WARBURTON. opposition.

Ant. Content, in faith; I'll seal to such a bond, And say, there is much kindness in the Jew.

Bass. You shall not seal to such a bond for me,

Ill rather dwell in my necessity.

Ant. Why, fear not, man; I will not forfeit it; Within these two months, that's a month before This bond expires, I do expect return Of thrice three times the value of this bond.

Shy. O father Abraham, what these Christians

Whose own hard dealings teaches them suspect The thoughts of others! Pray you, tell me this; If he should break his day, what should I gain By the exaction of the forfeiture? A pound of man's flesh, taken from a man, Is not so estimable, profitable neither, As flesh of muttons, beefs, or goats. To buy his favour, I extend this friendship: If he will take it, so; if not, adieu; And, for my love, I pray you, wrong me not. Ant. Yes, Shylock, I will seal unto this bond.

Shy. Then meet me forthwith at the notary's; Give him direction for this merry bond, And I will go and purse the ducats straight; See to my house, left in the fearful guard<sup>1</sup>

Of an unthrifty knave; and presently

[Exit. I will be with you. Ant. Hie thee, gentle Jew.

This Hebrew will turn Christian; he grows kind.

Bass. I like not fair terms, and a villain's mind. Ant. Come on; in this there can be no dismay, My ships come home a month before the day.

Exeunt.

<sup>1 ---</sup> left in the fearful guard, &c.] Fearful guard, is a guard that is not to be trusted, but gives cause of fear. To fear was anciently to give as well as feel terrours. Johnson.

VOL. III.

## ACT II.

SCENE I. Belmont. A Room in Portia's House.

Flourish of Cornets. Enter the Prince of Morocco, and his Train; PORTIA, NERISSA, and other of her Attendants.

Mor. Mislike me not for my complexion,
The shadow'd livery of the burnish'd sun,
To whom I am a neighbour, and near bred.
Bring me the fairest creature northward born,
Where Phœbus' fire scarce thaws the icicles,
And let us make incision for your love,
To prove whose blood is reddest, his, or mine.
I tell thee, lady, this aspect of mine
Hath fear'd the valiant; by my love, I swear,
The best-regarded virgins of our clime
Have lov'd it too: I would not change this hue,
Except to steal your thoughts, my gentle queen.

Por. In terms of choice I am not solely led By nice direction of a maiden's eyes:
Besides, the lottery of my destiny
Bars me the right of voluntary choosing:
But, if my father had not scanted me,
And hedg'd me by his wit, to yield myself
His wife, who wins me by that mean I told you,

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> To prove whose blood is reddest, his, or mine.] To understand how the tawny prince, whose savage dignity is very well supported, means to recommend himself by this challenge, it must be remembered that red blood is a traditionary sign of courage: Thus Macbeth calls one of his frighted soldiers, a lily-liver'd boy; again, in this play, cowards are said to have livers as white as milk; and an effeminate and timorous man is termed a milksop.

JOHNSON.

3 Hath fear'd the valiant; i. e. terrify'd. To fear is often used by our old writers, in this sense.

Yourself, renowned prince, then stood as fair, As any comer I have look'd on yet, For my affection.

Mor. Even for that I thank you; Therefore, I pray you, lead me to the caskets, To try my fortune. By this scimitar,-That slew the Sophy, and a Persian prince, That won three fields of Sultan Solyman,-I would out-stare the sternest eyes that look, Out-brave the heart most daring on the earth, Pluck the young sucking cubs from the she bear, Yea, mock the lion when he roars for prey, To win thee, lady: But, alas the while! If Hercules, and Lichas, play at dice Which is the better man, the greater throw May turn by fortune from the weaker hand: So is Alcides beaten by his page; And so may I, blind fortune leading me, Miss that which one unworthier may attain, And die with grieving.

Por. You must take your chance; And either not attempt to choose at all, Or swear, before you choose,—if you choose wrong, Never to speak to lady afterward In way of marriage; therefore be advis'd.4

Mor. Nor will not; come, bring me unto my

chance.

**Por.** First, forward to the temple; after dinner Your hazard shall be made.

Mor. Good fortune then! [Cornets. To make me bless't, or cursed'st among men.

Exeunt.

<sup>\*——</sup> therefore be advis'd.] Therefore be not precipitant; consider well what you are to do. Advis'd is the word opposite to

#### SCENE II.

## Venice. A Street.

#### Enter LAUNCELOT GOBBO.

Laun. Certainly my conscience will serve me to run from this Jew, my master: The fiend is at mine elbow; and tempts me, saying to me, Gobbo, Launcelot Gobbo, good Launcelot, or good Gobbo, or good Launcelot Gobbo, use your legs, take the start, run away: My conscience says,—no; take heed honest Launcelot; take heed, honest Gobbo; or, as aforesaid, honest Launcelot Gobbo; do not run; scorn running with thy heels: Well, the most courageous fiend bids me pack; via! says the fiend; away! says the fiend, for the heavens; rouse up a brave mind, says the fiend, and run. Well, my conscience, hanging about the neck of my heart, says very wisely to me,—my honest friend Launcelot, being an honest man's son,—or rather an honest woman's son;-for, indeed, my father did something smack, something grow to, he had a kind of taste; -well, my conscience says, Launcelot, budge not; budge, says the fiend; budge not, says my conscience: Conscience, say I, you counsel well; fiend, say I, you counsel well: to be ruled by my conscience, I should stay with the Jew my master, who, (God bless the mark!) is a kind of devil; and, to run away from the Jew, I should be ruled by the fiend, who, saving your reverence, is the devil himself: Certainly, the Jew is the very devil incarnation; and, in my conscience, my conscience is but a kind of hard conscience, to offer to counsel me to stay with the Jew: The fiend gives the more friendly counsel: I will run, fiend; my heels are at your commandment, I will run.

## Enter old Gobbo, with a Basket.

Gob. Master, young man, you, I pray you; which is the way to master Jew's?

Laun. [Aside.] O heavens, this is my true begotten father! who, being more than sand-blind, high-gravel blind, knows me not:—I will try conclusions with him.

Gob. Master young gentleman, I pray you, which is the way to master Jew's?

Laun. Turn up on your right hand, at the next turning, but, at the next turning of all, on your left; marry, at the very next turning, turn of no hand, but turn down indirectly to the Jew's house.

Gob. By God's sonties, 'twill be a hard way to hit. Can you tell me whether one Launcelot, that dwells with him, dwell with him, or no?

Laun. Talk you of young master Launcelot?— Mark me now; [aside.] now will I raise the waters:—Talk you of young master Launcelot?

Gob. No master, sir, but a poor man's son; his father, though I say it, is an honest exceeding poor man, and, God be thanked, well to live.

Laun. Well, let his father be what he will, we talk of young master Launcelot.

Gob. Your worship's friend, and Launcelot, sir. Laun. But I pray you ergo, old man, ergo, I beseech you; Talk you of young master Launcelot? Gob. Of Launcelot, an't please your mastership.

Laun. Ergo, master Launcelot; talk not of master Launcelot, father; for the young gentleman (according to fates and destinies, and such odd sayings, the sisters three, and such branches of learning,) is, indeed, deceased; or, as you would say, in plain terms, gone to heaven.

try conclusions—] To try conclusions is to try experiments.

Gob. Marry, God forbid! the boy was the very staff of my age, my very prop.

Laun. Do I look like a cudgel, or a hovel-post,—a staff, or a prop?—Do you know me, father?

Gob. Alack the day, I know you not, young gentleman: but, I pray you, tell me, is my boy, (God rest his soul!) alive, or dead?

Laun. Do you not know me, father?

Gob. Alack, sir, I am sand-blind, I know you not.

Laun. Nay, indeed, if you had your eyes, you

might fail of the knowing me: it is a wise father, that knows his own child. Well, old man, I will tell you news of your son: Give me your blessing: truth will come to light; murder cannot be hid long, a man's son may; but, in the end, truth will out.

Gob. Pray you, sir, stand up; I am sure, you are not Launcelot, my boy.

Laun. Pray you, let's have no more fooling about it, but give me your blessing; I am Launcelot, your boy that was, your son that is, your child that shall be.

Gob. I cannot think, you are my son.

Laun. I know not what I shall think of that: but I am Launcelot, the Jew's man; and, I am sure, Margery, your wife, is my mother.

Gob. Her name is Margery, indeed: I'll be sworn, if thou be Launcelot, thou art mine own flesh and blood. Lord worshipp'd might he be! what a beard hast thou got! thou hast got more hair on thy chin, than Dobbin my thill-horse has on his tail.

Laun. It should seem then, that Dobbin's tail grows backward; I am sure he had more hair on his tail, than I have on my face, when I last saw him.

Gob. Lord, how art thou changed! How dost

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> — my thill-horse —] Thill or fill, means the shafts of a cart or waggon.

thou and thy master agree? I have brought him a

present; How 'gree you now?

Laun. Well, well; but, for mine own part, as I have set up my rest to run away, so I will not rest till I have run some ground: my master's a very Jew; Give him a present! give him a halter: I am famish'd in his service; you may tell every finger I have with my ribs. Father, I am glad you are come; give me your present to one master Bassanio, who, indeed, gives rare new liveries; if I serve not him, I will run as far as God has any ground.—O rare fortune! here comes the man;—to him, father; for I am a Jew, if I serve the Jew any longer.

# Enter Bassanio, with Leonardo, and other Followers.

Bass. You may do so;—but let it be so hasted, that supper be ready at the farthest by five of the clock: See these letters deliver'd; put the liveries to making; and desire Gratiano to come anon to my lodging. Exit a Servant.

Laun. To him, father.

Gob. God bless your worship!

Bass. Gramercy; Would'st thou aught with me?

Gob. Here's my son, sir, a poor boy,-

Laun. Not a poor boy, sir, but the rich Jew's man; that would, sir, as my father shall specify,-

Gob. He hath a great infection, sir, as one would

say, to serve-

Laun. Indeed, the short and the long is, I serve the Jew, and I have a desire, as my father shall spe-

Gob. His master and he, (saving your worship's

reverence,) are scarce cater-cousins:

Laun. To be brief, the very truth is, that the Jew having done me wrong, doth cause me, as my father, being I hope an old man, shall frutify unto you,—

Gob. I have here a dish of doves, that I would bestow upon your worship; and my suit is,——

Laun. In very brief, the suit is impertinent to myself, as your worship shall know by this honest old man; and, though I say it, though old man, yet, poor man, my father.

Bass. One speak for both; —What would you?

Laun. Serve you, sir.

Gob. This is the very defect of the matter, sir. Bass. I know thee well, thou hast obtain'd thy suit: Shylock, thy master, spoke with me this day,

And hath preferr'd thee, if it be preferment,
To leave a rich Jew's service, to become

The follower of so poor a gentleman.

Laun. The old proverb is very well parted between my master Shylock and you, sir; you have the grace of God, sir, and he hath enough.

Bass. Thou speak'st it well: Go, father with thy

Take leave of thy old master, and enquire

My lodging out:—give him a livery

[To his Followers.

More guarded than his fellows: See it done.

Laun. Father, in:—I cannot get a service, no;—I have ne'er a tongue in my head.—Well; [Looking on his palm.] if any man in Italy have a fairer table, which doth offer to swear upon a book.—I shall have good fortune; Go to, here's a simple line of life! here's a small trifle of wives: Alas, fifteen

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> — more guarded —] i. e. more ornamented.

<sup>8</sup> Well; if any man in Italy have a fairer table,] Table is the palm of the hand extended. Launcelot congratulates himself upon his dexterity and good fortune, and, in the height of his rapture, inspects his hand, and congratulates himself upon the felicities in his table.

wives is nothing; eleven widows, and nine maids, is a simple coming-in for one man: and then, to 'scape drowning thrice; and to be in peril of my life with the edge of a feather-bed; —here are simple 'scapes! Well, if fortune be a woman, she's a good wench for this gear.—Father, come; I'll take my leave of the Jew in the twinkling of an eye.

[Exeunt LAUNCELOT and old GOBBO.

Bass. I pray thee, good Leonardo, think on this; These things being bought, and orderly bestow'd, Return in haste, for I do feast to-night My best-esteem'd acquaintance; hie thee, go.

Leon. My best endeavours shall be done herein.

## Enter GRATIANO.

Gra. Where is your master?

Leon. Yonder, sir, he walks.

Exit LEONARDO.

Gra. Signior Bassanio,----

Bass. Gratiano!

Gra. I have a suit to you.

Bass. You have obtain'd it.

Gra. You must not deny me; I must go with you to Belmont.

Bass. Why, then you must;—But hear thee, Gratiano;

Thou art too wild, too rude, and bold of voice;—Parts, that become thee happily enough,
And in such eyes as ours appear not faults;
But where thou art not known, why, there they show
Something too liberal; —pray thee, take pain
To allay with some cold drops of modesty
Thy skipping spirit; lest, through thy wild behaviour,

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> — in peril of my life with the edge of a feather-bed;] A cant phrase to signify the danger of marrying.

<sup>1</sup> Something too liberal;] i. e. gross, coarse, licentious.

I be misconstrued in the place I go to, And lose my hopes.

Gra. Signior Bassanio, hear me:

If I do not put on a sober habit,

Talk with respect, and swear but now and then, Wear prayer-books in my pocket, look demurely;

Nay more, while grace is saying, hood mine eyes Thus with my hat, and sigh, and say, amen;

Use all the observance of civility, Like one well studied in a sad ostent<sup>2</sup>

To please his grandam, never trust me more.

Bass. Well, we shall see your bearing.3

Gra. Nay, but I bar to-night; you shall not gage
me

By what we do to-night.

Bass. No, that were pity;

I would entreat you rather to put on Your boldest suit of mirth, for we have friends That purpose merriment: But fare you well,

I have some business.

Gra. And I must to Lorenzo, and the rest;

Gra. And I must to Lorenzo, and the rest;
But we will visit you at supper-time. [Exeunt.

#### SCENE III.

The same. A Room in Shylock's House.

Enter JESSICA and LAUNCELOT.

Jes. I am sorry, thou wilt leave my father so; Our house is hell, and thou, a merry devil, Didst rob it of some taste of tediousness: But fare thee well; there is a ducat for thee.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> —— sad ostent —] Ostent is a word very commonly used for show among the old dramatick writers.

<sup>3</sup> —— your bearing.] Bearing is carriage, deportment.

And, Launcelot, soon at supper shalt thou see Lorenzo, who is thy new master's guest:
Give him this letter; do it secretly,
And so farewell; I would not have my father
See me talk with thee.

Laun. Adieu!—tears exhibit thy tongue.—
Most beautiful pagan,—most sweet Jew! If a Christian do not play the knave, and get thee, I am much deceived: But, adieu! these foolish drops do somewhat drown my manly spirit; adieu!

[Exit.

Jes. Farewell, good Launcelot.—
Alack, what heinous sin is it in me,
To be asham'd to be my father's child!
But though I am a daughter to his blood,
I am not to his manners: O Lorenzo,
If thou keep promise, I shall end this strife;
Become a Christian, and thy loving wife. [Exit.

#### SCENE IV.

The same. A Street.

Enter Gratiano, Lorenzo, Salarino, and Salanio.

Lor. Nay, we will slink away in supper-time; Disguise us at my lodging, and return All in an hour.

Gra. We have not made good preparation.

Salar. We have not spoke us yet of torchbearers.

Salan. 'Tis vile, unless it may be quaintly order'd; And better, in my mind, not undertook.

Lor. Tis now but four a-clock; we have two hours

To furnish us:-

# Enter LAUNCELOT, with a letter.

Friend Launcelot, what's the news? Laun. An it shall please you to break up this, it shall seem to signify.

Lor. I know the hand: in faith, 'tis a fair hand; And whiter than the paper it writ on,

Is the fair hand that writ.

Gra. Love-news, in faith.

Laun. By your leave, sir. Lor. Whither goest thou?

Laun. Marry, sir, to bid my old master the Jew to sup to-night with my new master the Christian.

Lor. Hold here, take this:—tell gentle Jessica, I will not fail her;—speak it privately; go.-Exit LAUNCELOT. Gentlemen,

Will you prepare you for this masque to-night?

I am provided of a torch-bearer.

Salar. Ay, marry, I'll be gone about it straight. Salan. And so will I.

Meet me, and Gratiano, Lor.

At Gratiano's lodging some hour hence. Salar. 'Tis good we do so.

Exeunt Salar. and Salan.

Gra. Was not that letter from fair Jessica? Lor. I must needs tell thee all: She hath directed, How I shall take her from her father's house; What gold, and jewels, she is furnish'd with; What page's suit she hath in readiness. If e'er the Jew her father come to heaven, It will be for his gentle daughter's sake: And never dare misfortune cross her foot, Unless she do it under this excuse,— That she is issue to a faithless Jew. Come, go with me; peruse this, as thou goest: Fair Jessica shall be my torch-bearer. Exeunt.

#### SCENE V.

The same. Before Shylock's House.

#### Enter SHYLOCK and LAUNCELOT.

Shy. Well, thou shalt see, thy eyes shall be thy judge,
The difference of old Shylock and Bassanio:—
What, Jessica!—thou shalt not gormandize,
As thou hast done with me;—What, Jessica!—

And sleep and snore, and rend apparel out;— Why, Jessica, I say!

Laun. Why, Jessica!
Shy. Who bids thee call? I do not bid thee call.
Laun. Your worship was wont to tell me, I could do nothing without bidding.

## Enter JESSICA.

Jes. Call you? What is your will?
Shy. I am bid forth to supper, Jessica;
There are my keys:—But wherefore should I go?
I am not bid for love; they flatter me:
But yet I'll go in hate, to feed upon
The prodigal Christian. —Jessica, my girl,
Look to my house:—I am right loath to go;
There is some ill a brewing towards my rest,
For I did dream of money-bags to-night.

Laun. I beseech you, sir, go; my young master doth expect your reproach.

The prodigal Christian.] Shylock forgets his resolution. In a former scene he declares he will neither eat, drink, nor pray with Christians. Of this circumstance the poet was aware, and meant only to heighten the malignity of the character, by making him depart from his most settled resolve, for the prosecution of his revenge. Steevens.

Shy. So do I his.

Laun. And they have conspired together,—I will not say, you shall see a masque; but if you do, then it was not for nothing that my nose fell a bleeding on Black-Monday last, at six o'clock i'the morning, falling out that year on Ash-Wednesday was four year in the afternoon.

Shy. What! are there masques? Hear you me, Jessica:

Lock up my doors; and when you hear the drum,

And the vile squeaking of the wry-neck'd fife, Clamber not you up to the casements then, Nor thrust your head into the publick street, To gaze on Christian fools with varnish'd faces: But stop my house's ears, I mean my casements; Let not the sound of shallow foppery enter My sober house.—By Jacob's staff, I swear, I have no mind of feasting forth to-night: But I will go.—Go you before me, sirrah; Say, I will come.

Laun. I will go before, sir.— Mistress, look out at window, for all this;

There will come a Christian by,

Will be worth a Jewess' eye. [Exit Laun. Shy. What says that fool of Hagar's offspring,

Jes. His words were, Farewell, mistress; nothing else.

5—— then it was not for nothing that my nose fell a bleeding on Black-Monday last,] "Black-Monday is Easter-Monday, and was so called on this occasion: in the 34th of Edward III. (1360) the 14th of April, and the morrow after Easter-day, King Edward, with his host, lay before the city of Paris; which day was full of dark mist and hail, and so bitter cold, that many men died on their horses' backs with the cold. Wherefore, unto this day it hath been called the Blacke-Monday." Stowe, p. 264—6.

GREY.

Shy. The patch is kind enough; but a huge feeder,

Snail-slow in profit, and he sleeps by day
More than the wild cat; drones hive not with me;
Therefore I part with him; and part with him
To one that I would have him help to waste
His borrow'd purse.—Well, Jessica, go in;
Perhaps, I will return immediately;
Do, as I bid you,
Shut doors after you: Fast bind, fast find;

A proverb never stale in thrifty mind. [Exit. Jes. Farewell; and if my fortune be not crost,

Jes. Farewell; and if my fortune be not crost, I have a father, you a daughter, lost. [Exit.

## SCENE VI.

## The same.

Enter Gratiano and Salarino, masqued.

Gra. This is the pent-house, under which Lorenzo

Desir'd us to make stand.

Salar. His hour is almost past.

Gra. And it is marvel he out-dwells his hour,

For lovers ever run before the clock.

Salar. O, ten times faster Venus' pigeons fly To seal love's bonds new made, than they are wont,

To keep obliged faith unforfeited!

Gra. That ever holds: Who riseth from a feast, With that keen appetite that he sits down? Where is the horse that doth untread again His tedious measures with the unbated fire That he did pace them first? All things that are, Are with more spirit chased than enjoy'd.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> The patch —] A term for a fool.

# 144 MERCHANT OF VENICE.

How like a younker, or a prodigal,
The scarfed bark<sup>7</sup> puts from her native bay,
Hugg'd and embraced by the strumpet wind!
How like the prodigal doth she return;
With over-weather'd ribs, and ragged sails,
Lean, rent, and beggar'd by the strumpet wind!

## Enter Lorenzo.

Salar. Here comes Lorenzo;—more of this hereafter.

Lor. Sweet friends, your patience for my long abode;

Not I, but my affairs, have made you wait; When you shall please to play the thieves for wives, I'll watch as long for you then.—Approach; Here dwells my father Jew:—Ho! who's within.

Enter JESSICA above, in boy's clothes.

Jes. Who are you? Tell me, for more certainty, Albeit I'll swear that I do know your tongue.

Lor. Lorenzo, and thy love.

Jes. Lorenzo, certain; and my love, indeed; For who love I so much? And now who knows, But you, Lorenzo, whether I am yours?

Lor. Heaven, and thy thoughts, are witness that thou art.

Jes. Here, catch this casket; it is worth the pains. I am glad 'tis night, you do not look on me, For I am much asham'd of my exchange: But love is blind, and lovers cannot see The pretty follies that themselves commit; For if they could, Cupid himself would blush To see me thus transformed to a boy.

Lor. Descend, for you must be my torch-bearer.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> ---- scarfed bark -- ] i. e. the vessel decorated with flags.

Jes. What, must I hold a candle to my shames? They in themselves, good sooth, are too too light. Why, 'tis an office of discovery, love; And I should be obscur'd.

Lor. So are you, sweet,

Even in the lovely garnish of a boy.

But come at once;

For the close night doth play the run-away, And we are staid for at Bassanio's feast.

Jes. I will make fast the doors, and gild myself With some more ducats, and be with you straight.

Exit, from above.

Gra. Now, by my hood, a Gentile, and no Jew. Lor. Beshrew me, but I love her heartily:
For she is wise, if I can judge of her;
And fair she is, if that mine eyes be true;
And true she is, as she hath prov'd herself;
And therefore, like herself, wise, fair, and true,
Shall she be placed in my constant soul.

# Enter JESSICA, below.

What, art thou come?—On, gentlemen, away; Our masquing mates by this time for us stay.

[Exit with JESSICA and SALARINO.

## Enter Antonio.

Ant. Who's there?

VOL. III.

Gra. Signior Antonio?

Ant. Fye, fye, Gratiano! where are all the rest? Tis nine o'clock; our friends all stay for you:— No masque to-night; the wind is come about, Bassanio presently will go aboard:
I have sent twenty out to seek for you.

Gra. I am glad on't; I desire no more delight, Than to be under sail, and gone to-night.

[Exeunt.

#### SCENE VII.

A Room in Portia's House.

Flourish of Cornets. Enter Portia, with the Prinof Morocco, and both their Trains.

Por. Go, draw aside the curtains, and discover The several caskets to this noble prince:-Now make your choice.

Mor. The first, of gold, who this inscription bears;

Who chooseth me, shall gain what many men desire. The second, silver, which this promise carries;— Who chooseth me, shall get as much as he deserves. This third, dull lead, with warning all as blunt;— Who chooseth me, must give and hazard all he hath. How shall I know if I do choose the right?

Por. The one of them contains my picture, prince;

If you choose that, then I am yours withal.

Mor. Some god direct my judgment! Let me see, I will survey the inscriptions back again: What says this leaden casket? Who chooseth me, must give and hazard all he hath. Must give—For what? for lead? hazard for lead? This casket threatens: Men, that hazard all, Do it in hope of fair advantages:

A golden mind stoops not to shows of dross; I'll then nor give, nor hazard, aught for lead. What says the silver, with her virgin hue? Who chooseth me, shall get as much as he deserves. As much as he deserves?—Pause there, Morocco, And weigh thy value with an even hand: If thou be'st rated by thy estimation, Thou dost deserve enough; and yet enough

May not extend so far as to the lady; And yet to be afeard of my deserving, Were but a weak disabling of myself. As much as I deserve!—Why, that's the lady: I do in birth deserve her, and in fortunes, In graces, and in qualities of breeding; But more than these, in love I do deserve. What if I stray'd no further, but chose here?— Let's see once more this saying grav'd in gold: Who chooseth me, shall gain what many men desire. Why, that's the lady; all the world desires her: From the four corners of the earth they come, To kiss this shrine, this mortal breathing saint. The Hyrcanian deserts, and the vasty wilds Of wide Arabia, are as through-fares now, For princes to come view fair Portia: The watry kingdom, whose ambitious head Spits in the face of heaven, is no bar To stop the foreign spirits; but they come, As o'er a brook, to see fair Portia. One of these three contains her heavenly picture. Is't like, that lead contains her? Twere damnation, To think so base a thought; it were too gross To rib her cerecloth in the obscure grave. Or shall I think, in silver she's immur'd, Being ten times undervalued to try'd gold? O sinful thought! Never so rich a gem Was set in worse than gold. They have in England A coin, that bears the figure of an angel Stamped in gold; but that's insculp'd upon; But here an angel in a golden bed Lies all within.—Deliver me the key; Here do I choose, and thrive I as I may!

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> To rib—] i. e. inclose, as the ribs inclose the viscera.

<sup>9</sup> —— insculp'd spon;] To insculp is to engrave. The meaning is, that the figure of the angel is raised or embossed on the coin, not engraved on it.

## 148 MERCHANT OF VENICE.

Por. There, take it, prince, and if my form there,

Then I am yours. [He unlocks the golden caske Mor. O hell! what have we here?

A carrion death, within whose empty eye

There is a written scroll? I'll read the writing.

All that glisters is not gold,
Often have you heard that told:
Many a man his life hath sold,
But my outside to behold:
Gilded tombs do worms infold.
Had you been as wise as bold,
Young in limbs, in judgment old,
Your answer had not been inscrol'd:
Fare you well; your suit is cold.

Cold, indeed; and labour lost:
Then, farewell, heat; and, welcome, frost.—
Portia, adieu! I have too griev'd a heart
To take a tedious leave: thus losers part.

Por. A gentle riddance:——Draw the curtains,
go;——
Let all of his complexion choose me so.

[Exeunt.

## SCENE VIII.

Venice. A Street.

Enter SALARINO and SALANIO.

Salar. Why man, I saw Bassanio under sail; With him is Gratiano gone along; And in their ship, I am sure, Lorenzo is not.

Salan. The villain Jew with outcries rais'd the duke;

Who went with him to search Bassanio's ship.

Salar. He came too late, the ship was under sail: But there the duke was given to understand, That in a gondola were seen together Lorenzo and his amorous Jessica: Besides, Antonio certify'd the duke, They were not with Bassanio in his ship.

Salan. I never heard a passion so confus'd, So strange, outrageous, and so variable, As the dog Jew did utter in the streets:

My daughter!—O my ducats!—O my daughter!

Fled with a Christian?—O my christian ducats!—Justice! the law! my ducats, and my daughter!

A sealed bag, two sealed bags of ducats,
Of double ducats, stol'n from me by my daughter!

And jewels; two stones, two rich and precious stones,

Stol'n by my daughter!—Justice! find the girl!
She hath the stones upon her, and the ducats!
Salar. Why, all the boys in Venice follow him,
Crying—his stones, his daughter, and his ducats.

Crying,—his stones, his daughter, and his ducats. Salan. Let good Antonio look he keep his day, Or he shall pay for this.

Salar. Marry, well remember'd:

I reason'd with a Frenchman yesterday; Who told me,—in the narrow seas, that part The French and English, there miscarried A vessel of our country, richly fraught:
I thought upon Antonio, when he told me;
And wish'd in silence, that it were not his.

Salan. You were best to tell Antonio what you hear;

Yet do not suddenly, for it may grieve him.

Salar. A kinder gentleman treads not the earth.

I saw Bassanio and Antonio part:

Bassanio told him, he would make some speed

Of his return; he answer'd—Do not so,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> I reason'd with a Frenchman yesterday;] i. e. I conversed.

Slubber not<sup>2</sup> business for my sake, Bassanio, But stay the very riping of the time; And for the Jew's bond, which he hath of me, Let it not enter in your mind of love: Be merry; and employ your chiefest thoughts To courtship, and such fair ostents of love As shall conveniently become you there: And even there, his eye being big with tears, Turning his face, he put his hand behind him,<sup>3</sup> And with affection wondrous sensible He wrung Bassanio's hand, and so they parted. Salan. I think, he only loves the world for him. I pray thee, let us go, and find him out,

And quicken his embraced heaviness With some delight or other.

Salar.

Do we so. Exeunt.

# SCENE IX.

Belmont. A Room in Portia's House.

Enter NERISSA, with a Servant.

Ner. Quick, quick, I pray thee, draw the curtain straight;
The prince of Arragon hath ta'en his oath,

And comes to his election presently.

<sup>2</sup> Slubber not —] To slubber is to do any thing carelessly, imperfectly.

And even there, his eye being big with tears, Turning his face, he put his hand behind him, &c.] So curious an observer of nature was our author, and so minutely had he traced the operation of the passions, that many passages of his works might furnish hints to painters. It is indeed surprizing that they do not study his plays with this view. In the passage before us, we have the outline of a beautiful picture. MALONE.

embraced heaviness —] The heaviness which he indulges,

and is fond of.

Flourish of Cornets. Enter the Prince of Arragon, PORTIA, and their Trains.

Por. Behold, there stand the caskets, noble prince:

If you choose that wherein I am contain'd, Straight shall our nuptial rites be solemniz'd; But if you fail, without more speech, my lord,

You must be gone from hence immediately.

Ar. I am enjoin'd by oath to observe three things: First, never to unfold to any one

Which casket 'twas I chose; next, if I fail
Of the right casket, never in my life
To woo a maid in way of marriage; lastly,
If I do fail in fortune of my choice,

Immediately to leave you and be gone.

Por. To these injunctions every one doth swear, That comes to hazard for my worthless self.

Ar. And so have I address'd me: Fortune now To my heart's hope!—Gold, silver, and base lead. Who chooseth me, must give and hazard all he hath:

You shall look fairer, ere I give, or hazard.

What says the golden chest? ha! let me see:—

What says the golden chest? ha! let me see:—
Who chooseth me, shall gain what many men desire.

What many men desire.—That many may be meant By the fool multitude, that choose by show,

Not learning more than the fond eye doth teach;
Which pries not to the interior, but, like the mart-

Which pries not to the interior, but, like the martlet,

Builds in the weather on the outward wall, Even in the force and road of casualty.

I will not choose what many men desire, Because I will not jump<sup>7</sup> with common

Because I will not jump? with common spirits, And rank me with the barbarous multitudes.

And so have I address'd me: ] To address is to prepare.

in the force—] i. e. the power.
jump—] i. e. agree with.

Why, then to thee, thou silver treasure-house;
Tell me once more what title thou dost bear:
Who chooseth me, shall get as much as he deserves;
And well said too; For who shall go about
To cozen fortune, and be honourable
Without the stamp of merit! Let none presume
To wear an undeserved dignity.
O, that estates, degrees, and offices,
Were not deriv'd corruptly! and that clear honour
Were purchas'd by the merit of the wearer!
How many then should cover, that stand bare?
How many be commanded, that command?
How much low peasantry would then be glean'd
From the true seed of honour? and how much

Pick'd from the chaff and ruin of the times, To be new varnish'd? Well, but to my choice: Who chooseth me, shall get as much as he deserves: I will assume desert;—Give me a key for this, And instantly unlock my fortunes here.

Por. Too long a pause for that which you find there.

Ar. What's here? the portrait of a blinking idiot,

Presenting me a schedule? I will read it.
How much unlike art thou to Portia?
How much unlike my hopes, and my deservings?
Who chooseth me, shall have as much as he deserves.
Did I deserve no more than a fool's head?
Is that my prize? are my deserts no better?

Por. To offend, and judge, are distinct offices, And of opposed natures.

<sup>•</sup> How much low peasantry would then be glean'd From the true seed of honour?] The meaning is, How much meanness would be found among the great, and how much greatness among the mean.

Ar.

What is here?

The fire seven times tried this; Seven times tried that judgment is, That did never choose amiss: Some there be, that shadows kiss; Such have but a shadow's bliss: There be fools alive, I wis,<sup>9</sup> Silver'd o'er; and so was this. Take what wife you will to bed, I will ever be your head: So begone, sir, you are sped.

Still more fool I shall appear
By the time I linger here:
With one fool's head I came to woo,
But I go away with two.—
Sweet, adieu! I'll keep my oath,
Patiently to bear my wroth.

Exeunt Arragon, and Train.

Por. Thus hath the candle sing'd the moth. 0 these deliberate fools! when they do choose, They have the wisdom by their wit to lose.

Ner. The ancient saying is no heresy;—Hanging and wiving goes by destiny.

Por. Come, draw the curtain, Nerissa.

## Enter a Servant.

Serv. Where is my lady?

Por. Here; what would my lord?

Serv. Madam, there is alighted at your gate

A young Venetian, one that comes before

To signify the approaching of his lord:

From whom he bringeth sensible regreets;

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>— I wis,] I know. Wissen, German. regreets;] i. e. salutations.

## 154 MERCHANT OF VENICE.

To wit, besides commends, and courteous breath, Gifts of rich value; yet I have not seen So likely an embassador of love:
A day in April never came so sweet,
To show how costly summer was at hand,
As this fore-spurrer comes before his lord.

Por. No more, I pray thee; I am half afeard,

Por. No more, I pray thee; I am half afeard, Thou wilt say anon, he is some kin to thee, Thou spend'st such high-day wit in praising him.—Come, come, Nerissa; for I long to see Quick Cupid's post, that comes so mannerly.

Ner. Bassanio, lord love, if thy will it be!

[Exeunt.

# ACT III.

SCENE I. Venice. A Street.

#### Enter Salanio and Salarino.

Salar. Now, what news on the Rialto?
Salar. Why, yet it lives there uncheck'd, that
Antonio hath a ship of rich lading wreck'd on the
narrow seas; the Goodwins, I think they call the
place; a very dangerous flat, and fatal, where the
carcases of many a tall ship lie buried, as they say,
if my gossip report be an honest woman of her
word.

Salan. I would she were as lying a gossip in that as ever knapp'd ginger, or made her neighbours believe she wept for the death of a third husband: But it is true,—without any slips of prolixity, or crossing the plain high-way of talk,—that the good Antonio, the honest Antonio,—O that I had a title good enough to keep his name company!—

Salar. Come, the full stop.

Salan. Ha,—what say'st thou?—Why the end is, he hath lost a ship.

Salar. I would it might prove the end of his

losses!

Salan. Let me say amen betimes, lest the devil cross my prayer; for here he comes in the likeness of a Jew.—

## Enter SHYLOCK.

How now, Shylock? what news among the merchants?

Shy. You knew, none so well, none so well as you, of my daughter's flight.

Salar. That's certain; I, for my part, knew the

tailor that made the wings she flew withal.

Salan. And Shylock, for his own part, knew the bird was fledg'd; and then it is the complexion of them all to leave the dam.

Shy. She is damn'd for it.

Salar. That's certain, if the devil may be her judge.

Shy. My own flesh and blood to rebel!

Salan. Out upon it, old carrion! rebels it at these years?

Shy. I say, my daughter is my flesh and blood.

Salar. There is more difference between thy flesh and hers, than between jet and ivory; more between your bloods, than there is between red wine and thenish:—But tell us, do you hear whether Antonio have had any loss at sea or no?

Shy. There I have another bad match: a bankrupt, a prodigal, who dare scarce show his head on the Rialto;—a beggar that used to come so smug upon the mart;—let him look to his bond: he was wont to call me usurer;—let him look to his bond: he was wont to lend money for a Christian courtesy;—let him look to his bond. Salar. Why, I am sure, if he forfeit, thou wilt

not take his flesh; What's that good for?

Shy. To bait fish withal: if it will feed nothing else, it will feed my revenge. He hath disgraced me, and hindered me of half a million; laughed at my losses, mocked at my gains, scorned my nation, thwarted my bargains, cooled my friends, heated mine enemies; and what's his reason? I am a Jew: Hath not a Jew eyes? hath not a Jew hands, organs, dimensions, senses, affections, passions? fed with the same food, hurt with the same weapons, subject to the same diseases, healed by the same means, warmed and cooled by the same winter and summer. as a Christian is? if you prick us, do we not bleed? if you tickle us, do we not laugh? if you poison us, do we not die? and if you wrong us, shall we not revenge? if we are like you in the rest, we will resemble you in that. If a Jew wrong a Christian, what is his humility? revenge; If a Christian wrong a Jew, what should his sufferance be by Christian example? why, revenge. The villainy, you teach me, I will execute; and it shall go hard, but I will better the instruction.

#### Enter a Servant.

Serv. Gentlemen, my master Antonio is at his house, and desires to speak with you both.

Salar. We have been up and down to seek him.

#### Enter TUBAL.

Salan. Here comes another of the tribe; a third cannot be matched, unless the devil himself turn Jew.

[Exeunt Salan. Salan. and Servant.

Shy. How now, Tubal, what news from Genoa? hast thou found my daughter?

Tub. I often came where I did hear of her, but cannot find her.

Shy. Why there, there, there! a diamond gone, cost me two thousand ducats in Frankfort! The curse never fell upon our nation till now; I never felt till now:—two thousand ducats in that; and other precious, precious jewels.—I would, my daughter were dead at my foot, and the jewels in her ear; 'would she were hears'd at my foot, and the ducats in her coffin! No news of them?—Why, so:—and I know not what's spent in the search: Why, thou loss upon loss! the thief gone with so much, and so much to find the thief; and no satisfaction, no revenge: nor no ill luck stirring but what lights o' my shoulders; no sighs, but o' my breathing; no tears, but o' my shedding.

Tub. Yes, other men have ill luck too; Antonio, as I heard in Genoa,—

Shy. What, what? ill luck, ill luck?

Tub.—hath an argosy cast away, coming from Tripolis.

Shy. I thank God, I thank God:—Is it true? is it true?

Tub. I spoke with some of the sailors that escaped the wreck.

Shy. I thank thee, good Tubal;—Good news, good news: ha! ha?—Where? in Genoa!

Tub. Your daughter spent in Genoa, as I heard, one night, fourscore ducats.

Shy. Thou stick'st a dagger in me:——I shall never see my gold again: Fourscore ducats at a sitting! fourscore ducats!

Tub. There came divers of Antonio's creditors in my company to Venice, that swear he cannot choose but break.

Shy. I am very glad of it: I'll plague him; I'll torture him; I am glad of it.

Tub. One of them showed me a ring, that he

had of your daughter for a monkey.

Shy. Out upon her! Thou torturest me, Tubal it was my turquoise; I had it of Leah, when I was a bachelor: I would not have given it for a wilderness of monkeys.

Tub. But Antonio is certainly undone.

Shy. Nay, that's true, that's very true: Go, Tubal, fee me an officer, bespeak him a fortnight before: I will have the heart of him, if he forfeit; for were he out of Venice, I can make what merchandize I will: Go, go, Tubal, and meet me at our synagogue; go, good Tubal; at our synagogue, Tubal.

[Exeunt.

#### SCENE II.

Belmont. A Room in Portia's House.

Enter Bassanio, Portia, Gratiano, Nerissa, and Attendants. The cashets are set out.

Por. I pray you, tarry; pause a day or two, Before you hazard; for, in choosing wrong, I lose your company; therefore, forbear a while: There's something tells me, (but it is not love,) I would not lose you; and you know yourself, Hate counsels not in such a quality: But lest you should not understand me well,

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> — it was my turquoise; I had it of Leah, when I was a bachelor:] A turquoise is a precious stone found in the veins of the mountains on the confines of Persia to the east, subject to the Tartars. As Shylock had been married long enough to have a daughter grown up, it is plain he did not value this turquoise on account of the money for which he might hope to sell it, but merely in respect of the imaginary virtues formerly ascribed to the stone. It was said of the Turkey-stone, that it faded or brightened in its colour, as the health of the wearer increased or grew less; and other superstitious qualities are imputed to it, all of which were either monitory or preservative to the wearer.

(And yet a maiden hath no tongue but thought,) I would detain you here some month or two, Before you venture for me. I could teach you, How to choose right, but then I am forsworn; So will I never be: so may you miss me; But if you do, you'll make me wish a sin, That I had been forsworn. Beshrew your eyes, They have o'er-look'd me, and divided me; One half of me is yours, the other half yours,— Mine own, I would say; but if mine, then yours, And so all yours: O! these naughty times Put bars between the owners and their rights; And so, though yours, not yours.—Prove it so, Let fortune go to hell for it,—not I. I speak too long; but 'tis to peize the time;' To eke it, and to draw it out in length, To stay you from election.

Bass. Let me choose;

For, as I am, I live upon the rack.

Por. Upon the rack, Bassanio? then confess What treason there is mingled with your love.

Bass. None, but that ugly treason of mistrust, Which makes me fear the enjoying of my love: There may as well be amity and life

Tween snow and fire, as treason and my love.

Por. Ay, but, I fear, you speak upon the rack, Where men enforced do speak any thing.

Bass. Promise me life, and I'll confess the truth.

Por. Well then, confess, and live.

Bass. Confess, and love, Had been the very sum of my confession:

O happy torment, when my torturer
Doth teach me answers for deliverance!
But let me to my fortune and the caskets.

<sup>3 ----</sup> to peize the time;] To peize, is to weigh, or balance; and figuratively, to keep in suspense, to delay.

## 160 MERCHANT OF VENICE.

Por. Away then: I am lock'd in one of them; If you do love me, you will find me out.—
Nerissa, and the rest, stand all aloof.—
Let musick sound, while he doth make his choice; Then, if he lose, he makes a swan-like end, Fading in musick: that the comparison May stand more proper, my eye shall be the stream,

And wat'ry death-bed for him: He may win;
And what is musick then? then musick is
Even as the flourish when true subjects bow
To a new-crowned monarch: such it is,
As are those dulcet sounds in break of day,
That creep into the dreaming bridegroom's ear,
And summon him to marriage. Now he goes,
With no less presence, but with much more love,

Than young Alcides, when he did redeem
The virgin tribute paid by howling Troy
To the sea-monster: I stand for sacrifice,
The rest aloof are the Dardanian wives,
With bleared visages, come forth to view
The issue of the exploit. Go, Hercules!
Live thou, I live:—With much much more dismay
I view the fight, than thou that mak'st the fray.

Musick, whilst Bassanio comments on the caskets to himself.

# SONG.

 Tell me, where is fancy's bred, Or in the heart, or in the head? How begot, how nourished?

<sup>4</sup> With no less presence,] With the same dignity of mien.
5 —— fancy —] i. e. Love.

Reply.

2. It is engender'd in the eyes, With gazing fed; and fancy dies In the cradle where it lies: Let us all ring fancy's knell; I'll begin it,——Ding dong, bell. All. Ding, dong, bell.

Bass.—So may the outward shows be least themselves;

The world is still deceiv'd with ornament. In law, what plea so tainted and corrupt, But, being season'd with a gracious voice,<sup>6</sup> Obscures the show of evil? In religion, What damned error, but some sober brow Will bless it, and approve it with a text, Hiding the grossness with fair ornament? There is no vice so simple, but assumes Some mark of virtue on his outward parts. How many cowards, whose hearts are all as false As stairs of sand, wear yet upon their chins The beards of Hercules, and frowning Mars; Who, inward search'd, have livers white as milk? And these assume but valour's excrement,8 To render them redoubted. Look on beauty, And you shall see 'tis purchas'd by the weight; Which therein works a miracle in nature, Making them lightest that wear most of it: So are those crisped snaky golden locks, Which make such wanton gambols with the wind, Upon supposed fairness, often known To be the dowry of a second head, The scull that bred them, in the sepulchre.

gracious voice,] Pleasing, winning favour.

paperove it —] i. e. justify it. - valour's excrement,] i. e. what a little higher is called the beard of Hercules. P VOL. III.

#### MERCHANT OF VENICE. 162

Thus ornament is but the guiled shore? To a most dangerous sea; the beauteous scarf Veiling an Indian beauty; in a word, The seeming truth which cunning times put on To entrap the wisest. Therefore, thou gaudy gold—Hard food for Midas, I will none of thee: Nor none of thee, thou pale and common drudge 'Tween man and man: but thou, thou meagre lead, Which rather threat'nest, than dost promise aught, Thy plainness moves me more than eloquence, And here choose I; Joy be the consequence!

Por. How all the other passions fleet to air, As doubtful thoughts, and rash-embrac'd despair, And shudd'ring fear and green-ey'd jealousy. O love, be moderate, allay thy ecstacy, In measure rain thy joy, scant this excess; I feel too much thy blessing, make it less, For fear I surfeit!

What find I here? Bass.

[Opening the leaden casket. Fair Portia's counterfeit?] What demi-god Hath come so near creation? Move these eyes? Or whether, riding on the balls of mine, Seem they in motion? Here are sever'd lips, Parted with sugar breath; so sweet a bar Should sunder such sweet friends: Here in her hairs The painter plays the spider; and hath woven A golden mesh to entrap the hearts of men, Faster than gnats in cobwebs: But her eyes,-How could he see to do them? having made one, Methinks, it should have power to steal both his,

<sup>-</sup> the guiled shore -] i. e. the treacherous shore. Shakspeare in this instance, as in many others, confounds the participles. Guiled stands for guiling.

Fair Portia's counterfeit?] Counterfeit, which is at present used only in a had sense, anciently signified a likeness, a resemblance, without comprehending any idea of fraud.

And leave itself unfurnish'd: Yet look, how far The substance of my praise doth wrong this shadow In underprizing it, so far this shadow Doth limp behind the substance.—Here's the scroll, The continent and summary of my fortune.

You that choose not by the view, Chance as fair, and choose as true! Since this fortune falls to you, Be content, and seek no new. If you be well pleas'd with this, And hold your fortune for your bliss, Turn you where your lady is, And claim her with a loving kiss.

A gentle scroll;—Fair lady, by your leave; [Kissing her.

I come by note, to give, and to receive.

Like one of two contending in a prize,
That thinks he hath done well in people's eyes,
Hearing applause, and universal shout,
Giddy in spirit, still gazing, in a doubt
Whether those peals of praise be his or no;
So, thrice fair lady, stand I, even so;
As doubtful whether what I see be true,
Until confirm'd, sign'd, ratified by you.

Por. You see me, lord Bassanio, where I stand, Such as I am: though, for myself alone, I would not be ambitious in my wish, To wish myself much better; yet, for you, I would be trebled twenty times myself; A thousand times more fair, ten thousand times More rich;

That only to stand high on your account, I might in virtues, beauties, livings, friends, Exceed account: but the full sum of me Is sum of something; which, to term in gross,

# 164 MERCHANT OF VENICE.

Is an unlesson'd girl, unschool'd, unpractis'd: Happy in this, she is not yet so old But she may learn; and happier than this, She is not bred so dull but she can learn; Happiest of all, is, that her gentle spirit Commits itself to yours to be directed, As from her lord, her governor, her king. Myself, and what is mine, to you, and yours Is now converted: but now I was the lord Of this fair mansion, master of my servants, Queen o'er myself; and even now, but now, This house, these servants, and this same myself, Are yours, my lord; I give them with this ring; Which when you part from, lose, or give away, Let it presage the ruin of your love, And be my vantage to exclaim on you.

Bass. Madam, you have bereft me of all words, Only my blood speaks to you in my veins: And there is such confusion in my powers, As, after some oration fairly spoke By a beloved prince, there doth appear Among the buzzing pleased multitude; Where every something, being blent together, Turns to a wild of nothing, save of joy, Express'd, and not express'd: But when this ring Parts from this finger, then parts life from hence; O, then be bold to say, Bassanio's dead.

Ner. My lord and lady, it is now our time,
That have stood by, and seen our wishes prosper,
To cry, good joy; Good joy, my lord, and lady!
Gra. My lord Bassanio, and my gentle lady,

I wish you all the joy that you can wish; For, I am sure, you can wish none from me:<sup>3</sup> And, when your honours mean to solemnize

being blent together,] i. e. blended.

you can wish none from me:] That is, none away from me; none that I shall lose, if you gain it.

The bargain of your faith, I do beseech you,

Even at that time I may be married too.

Bass. With all my heart, so thou canst get a wife.

Gra. I thank your lordship; you have got me one.

My eyes, my lord, can look as swift as yours:

You saw the mistress, I beheld the maid;

You lov'd, I lov'd; for intermission'

No more pertains to me, my lord, than you.

Your fortune stood upon the caskets there;

And so did mine too, as the matter falls:

For wooing here, until I sweat again;

And swearing, till my very roof was dry

With oaths of love; at last,—if promise last,—got a promise of this fair one here,

Achiev'd her mistress.

Por. Is this true, Nerissa?

To have her love, provided that your fortune

Ner. Madam, it is, so you stand pleas'd withal.

Bass. And do you, Gratiano, mean good faith?

Gra. Yes, 'faith, my lord.

Bass. Our feast shall be much honour'd in your marriage.

Gra. We'll play with them, the first boy for a thousand ducats.

Ner. What, and stake down?

Gra. No; we shall ne'er win at that sport, and stake down.——

But who comes here? Lorenzo, and his infidel? What, my old Venetian friend, Salerio?

Enter LORENZO, JESSICA, and SALERIO.

Bass. Lorenzo, and Salerio, welcome hither; If that the youth of my new interest here Have power to bid you welcome:—By your leave,

for intermission—] Intermission is pause, intervening time, delay.

I bid my very friends and countrymen, Sweet Portia, welcome.

Por. So do I, my lord;

They are entirely welcome.

Lor. I thank your honour:—For my part, my lord,

My purpose was not to have seen you here; But meeting with Salerio by the way,

He did entreat me, past all saying nay,

To come with him along.

Sale. I did, my lord,

And I have reason for it. Signior Antonio Commends him to you. [Gives BASSANIO a letter.

Bass. Ere I ope his letter,

I pray you, tell me how my good friend doth. Sale. Not sick, my lord, unless it be in mind;

Nor well, unless in mind: his letter there

Will show you his estate.

Gra. Nerissa, cheer yon' stranger; bid her welcome.

Your hand, Salerio; What's the news from Venice?

How doth that royal merchant, good Antonio?

I know, he will be glad of our success;

We are the Jasons, we have won the fleece.

Sale. 'Would you had won the fleece that he hath

lost!

Por. There are some shrewd contents in yon' same paper,

That steal the colour from Bassanio's cheek:

Some dear friend dead; else nothing in the world Could turn so much the constitution

Of any constant man. What, worse and worse?—

With leave, Bassanio; I am half yourself,

And I must freely have the half of any thing That this same paper brings you.

Bass. O sweet Portia,

Here are a few of the unpleasant'st words,

That ever blotted paper! Gentle lady, When I did first impart my love to you, I freely told you, all the wealth I had Ran in my veins, I was a gentleman; And then I told you true: and yet, dear lady, Rating myself at nothing, you shall see How much I was a braggart: When I told you My state was nothing, I should then have told you That I was worse than nothing; for, indeed, I have engag'd myself to a dear friend, Engag'd my friend to his mere enemy, To feed my means. Here is a letter, lady; The paper as the body of my friend, And every word in it a gaping wound, Issuing life-blood.—But is it true, Salerio? Have all his ventures fail'd? What, not one hit? Trom Tripolis, from Mexico, and England, From Lisbon, Barbary, and India? And not one vessel 'scape the dreadful touch Of merchant-marring rocks? Sale. Not one, my lord. Besides, it should appear, that if he had The present money to discharge the Jew, He would not take it: Never did I know A creature, that did bear the shape of man, So keen and greedy to confound a man: He plies the duke at morning, and at night; And doth impeach the freedom of the state, If they deny him justice: twenty merchants,

Jes. When I was with him, I have heard him swear

The paper as the body—1 The expression is somewhat el-

The duke himself, and the magnificoes

of greatest port, have all persuaded with him; but none can drive him from the envious plea forfeiture, of justice, and his bond.

The paper as the body.—] The expression is somewhat electical: "The paper as the body," means—the paper resembles body, is as the body.

To Tubal, and to Chus, his countrymen, That he would rather have Antonio's flesh, Than twenty times the value of the sum That he did owe him; and I know, my lord, If law, authority, and power deny not, It will go hard with poor Antonio.

Por. Is it your dear friend, that is thus in trouble Bass. The dearest friend to me, the kindest man

The best condition'd and unwearied spirit In doing courtesies; and one in whom The ancient Roman honour more appears, Than any that draws breath in Italy.

Por. What sum owes he the Jew?

Bass. For me, three thousand ducats.

Por. What, no more?

Pay him six thousand, and deface the bond; Double six thousand, and then treble that, Before a friend of this description Shall lose a hair through Bassanio's fault. First, go with me to church, and call me wife: And then away to Venice to your friend; For never shall you lie by Portia's side With an unquiet soul. You shall have gold To pay the petty debt twenty times over; When it is paid, bring your true friend along: My maid Nerissa, and myself, mean time, Will live as maids and widows. Come, away; For you shall hence upon your wedding-day: Bid your friends welcome, show a merry cheer; Since you are dear bought, I will love you dear.— But let me hear the letter of your friend.

Bass. [Reads.] Sweet Bassanio, my ships have all miscarried, my creditors grow cruel, my estate is very low, my bond to the Jew is forfeit; and since, in paying it, it is impossible I should live, all debts

<sup>6 —</sup> cheer; i. e. countenance.

are cleared between you and I, if I might but see you at my death: notwithstanding, use your pleasure: if your love do not persuade you to come, let not my letter.

Por. O love, despatch all business, and be gone.

Bass. Since I have your good leave to go away,

I will make haste: but, till I come again,

No bed shall e'er be guilty of my stay,

No rest be interposer 'twixt us twain. [Exeunt.

#### SCENE III.

## Venice. A Street.

Enter SHYLOCK, SALANIO, ANTONIO, and Gaoler.

Shy. Gaoler, look to him;—Tell not me of mercy;——

This is the fool that lent out money gratis;—Gaoler, look to him.

Ant. Hear me yet, good Shylock. Shy. I'll have my bond; speak not against my bond;

I have sworn an oath, that I will have my bond: Thou call'dst me dog, before thou had'st a cause: But, since I am a dog, beware my fangs: The duke shall grant me justice.—I do wonder, Thou naughty gaoler, that thou art so fond<sup>7</sup> To come abroad with him at his request.

Ant. I pray thee, hear me speak.

Shy. I'll have my bond; I will not hear thee speak:

I'll have my bond; and therefore speak no more. I'll not be made a soft and dull-ey'd fool, To shake the head, relent, and sigh, and yield

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> — so fond—] i. e. so foolish.

To Christian intercessors. Follow not;
I'll have no speaking; I will have my bond.

[Exit Shylock.

Salan. It is the most impenetrable cur, That ever kept with men.

Ant. Let him alone; I'll follow him no more with bootless prayers. He seeks my life; his reason well I know;

I oft deliver'd from his forfeitures Many that have at times made moan to me;

Therefore he hates me.

Salun. I am sure, the duke
Will never grant this forfeiture to hold.

Ant. The duke cannot deny the course of law; For the commodity that strangers have With us in Venice, if it be denied, Will much impeach the justice of the state; Since that the trade and profit of the city Consisteth of all nations. Therefore, go: These griefs and losses have so 'bated me, That I shall hardly spare a pound of flesh To-morrow to my bloody creditor.—
Well, gaoler, on:—Pray God, Bassanio come To see me pay his debt, and then I care not!

[Exeunt.

#### SCENE IV.

Belmont. A Room in Portia's House.

Enter Portia, Nerissa, Lorenzo, Jessica, and Balthazar.

Lor. Madam, although I speak it in your presence, You have a noble and a true conceit Of god-like amity; which appears most strongly In bearing thus the absence of your lord.

But, if you knew to whom you show this honour, How true a gentleman you send relief, How dear a lover of my lord your husband, I know, you would be prouder of the work, Than customary bounty can enforce you.

*Por.* I never did repent for doing good, Nor shall not now: for in companions That do converse and waste the time together. Whose souls do bear an equal yoke of love, There must be needs a like proportion Of lineaments, of manners, and of spirit; Which makes me think, that this Antonio, Being the bosom lover of my lord, Must needs be like my lord: If it be so, How little is the cost I have bestow'd, In purchasing the semblance of my soul From out the state of hellish cruelty? This comes too near the praising of myself; Therefore, no more of it: hear other things.-Lorenzo, I commit into your hands The husbandry and manage of my house, Until my lord's return: for mine own part, I have toward heaven breath'd a secret vow, To live in prayer and contemplation, Only attended by Nerissa here, Until her husband and my lord's return: There is a monastery two miles off, And there we will abide. I do desire you, Not to deny this imposition: The which my love, and some necessity, Now lays upon you.

Lor. Madam, with all my heart; I shall obey you in all fair commands.

Por. My people do already know my mind, And will acknowledge you and Jessica In place of lord Bassanio and myself. So fare you well, till we shall meet again.

Lor. Fair thoughts, and happy hours, attend on you!

Jes. I wish your ladyship all heart's content.

Por. I thank you for your wish, and am well

pleas'd
To wish it back on you: fare you well, Jessica.—

[Exeunt JESSICA and LORENZO. —

Now, Balthazar,
As I have ever found thee honest, true,
So let me find thee still: Take this same letter,
And use thou all the endeavour of a man,
In speed to Padua; see thou render this
Into my cousin's hand, doctor Bellario;
And, look, what notes and garments he doth give

thee,
Bring them, I pray thee, with imagin'd speed
Unto the tranect, to the common ferry
Which trades to Venice:—waste no time in words,
But get thee gone; I shall be there before thee.

But get thee gone; I shall be there before thee.

Balth. Madam, I go with all convenient speed.

Exit.

Por. Come on, Nerissa; I have work in hand, That you yet know not of: we'll see our husbands, Before they think of us.

Ner. Shall they see us?

Por. They shall, Nerissa; but in such a habit, That they shall think we are accomplished With what we lack. I'll hold thee any wager, When we are both accouter'd like young men, I'll prove the prettier fellow of the two, And wear my dagger with the braver grace; And speak, between the change of man and boy, With a reed voice; and turn two mincing steps

<sup>\*</sup> Unto the tranect,] The old copies concur in this reading, which appears to be derived from tranare, and was probably a word current in the time of our author, though I can produce no example of it. Steevens.

Into a manly stride; and speak of frays,
Like a fine bragging youth: and tell quaint lies,
How honourable ladies sought my love,
Which I denying, they fell sick and died;
I could not do with all;—then I'll repent
And wish, for all that, that I had not kill'd them:
And twenty of these puny lies I'll tell,
That men shall swear, I have discontinued school
Above a twelvemonth:—I have within my mind
A thousand raw tricks of these bragging Jacks,
Which I will practise.

Ner. Why, shall we turn to men?

Por. Fye! what a question's that,
If thou wert near a lewd interpreter?
But come, I'll tell thee all my whole device
When I am in my coach, which stays for us
At the park gate; and therefore haste away,
For we must measure twenty miles to-day.

Exeunt.

#### SCENE V.

The same. A Garden.

## Enter LAUNCELOT and JESSICA.

Laun. Yes, truly:—for, look you, the sins of the father are to be laid upon the children; therefore, I promise you, I fear you. I was always plain with you, and so now I speak my agitation of the matter: Therefore, be of good cheer; for, truly, I think, you are damn'd. There is but one hope in it that can do you any good; and that is but a kind of bastard hope neither.

Jes. And what hope is that, I pray thee?

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> — I promise you, I fear you.] i. e.—I fear for you.

Laun. Marry, you may partly hope that your father got you not, that you are not the Jew's daughter.

Jes. That were a kind of bastard hope, indeed; so the sins of my mother should be visited upon me.

Laun. Truly then I fear you are damn'd both by father and mother: thus when I shun Scylla, your father, I fall into Charybdis, your mother: well, you are gone both ways.

Jes. I shall be saved by my husband; he hath

made me a Christian.

Laun. Truly, the more to blame he: we were Christians enough before; e'en as many as could well live, one by another: This making of Christians will raise the price of hogs; if we grow all to be pork-eaters, we shall not shortly have a rasher on the coals for money.

#### Enter LORBNZO.

Jes. I'll tell my husband, Launcelot, what you say; here he comes.

Lor. I shall grow jealous of you shortly, Laun-

celot, if you thus get my wife into corners.

Jes. Nay, you need not fear us, Lorenzo; Launcelot and I are out: he tells me flatly, there is no mercy for me in heaven, because I am a Jew's daughter: and he says, you are no good member of the commonwealth; for, in converting Jews to Christians, you raise the price of pork.

Lor. I shall answer that better to the commonwealth, than you can the getting up of the negro's belly; the Moor is with child by you, Launcelot.

Laun. It is much, that the Moor should be more than reason: but if she be less than an honest woman, she is, indeed, more than I took her for.

Lor. How every fool can play upon the word! I think, the best grace of wit will shortly turn into

silence; and discourse grow commendable in none only but parrots.—Go in, sirrah; bid them prepare for dinner.

Laun. That is done, sir; they have all stomachs. Lor. Goodly lord, what a wit-snapper are you! then bid them prepare dinner.

Laun. That is done too, sir; only, cover is the word.

Lor. Will you cover then, sir?

Laun. Not so, sir, neither; I know my duty.

Lor. Yet more quarrelling with occasion! Wilt thou show the whole wealth of thy wit in an instant? I pray thee, understand a plain man in his plain meaning: go to thy fellows; bid them cover the table, serve in the meat, and we will come in to dinner.

Laun. For the table, sir, it shall be served in; for the meat, sir, it shall be covered; for your coming in to dinner, sir, why, let it be as humours and conceits shall govern.

[Exit Launcelot.

Lor. O dear discretion, how his words are suited! The fool hath planted in his memory
An army of good words; And I do know
A many fools, that stand in better place,
Garnish'd like him, that for a tricksy word
Defy the matter. How cheer'st thou, Jessica?
And now, good sweet, say thy opinion,

How dost thou like the lord Bassanio's wife?

Jes. Past all expressing: It is very meet,
The lord Bassanio live an upright life;
For, having such a blessing in his lady,
He finds the joys of heaven here on earth;
And, if on earth he do not mean it, it
Is reason he should never come to heaven.
Why, if two gods should play some heavenly match,
And on the wager lay two earthly women,
And Portia one, there must be something else

Pawn'd with the other; for the poor rude world Hath not her fellow.

Even such a husband Lor.

Hast thou of me, as she is for a wife.

Jes. Nay, but ask my opinion too of that.

Lor. I will anon; first, let us go to dinner.

Jes. Nay, let me praise you, while I have a stomach. Lor. No, pray thee, let it serve for table-talk;

Then, howsoe'er thou speak'st, 'mong other things I shall digest it.

Well, I'll set you forth. [Exeunt. Jes.

# ACT IV.

SCENE I. Venice. A Court of Justice.

Enter the Duke, the Magnificoes; Antonio, Bas-SANIO, GRATIANO, SALANIO, and others.

Duke. What, is Antonio here?

Ant. Ready, so please your grace.

Duke. I am sorry for thee; thou art come to answer

A stony adversary, an inhuman wretch Uncapable of pity, void and empty From any dram of mercy.

I have heard, Ant. Your grace hath ta'en great pains to qualify His rigorous course; but since he stands obdurate, And that no lawful means can carry me Out of his envy's reach, I do oppose My patience to his fury; and am arm'd

To suffer, with a quietness of spirit, The very tyranny and rage of his.

<sup>-</sup> his envy's reach, Enry in this place means hatred or

Duke. Go one, and call the Jew into the court. Salan. He's ready at the door: he comes, my lord.

#### Enter SHYLOCK.

Duke. Make room, and let him stand before our face.-

Shylock, the world thinks, and I think so too, That thou but lead'st this fashion of thy malice To the last hour of act; and then, 'tis thought, Thou'lt show thy mercy, and remorse,' more strange

Than is thy strange apparent<sup>8</sup> cruelty: And where thou now exact'st the penalty, (Which is a pound of this poor merchant's flesh,) Thou wilt not only lose the forfeiture, But touch'd with human gentleness and love, Forgive a moiety of the principal; Glancing an eye of pity on his losses, That have of late so huddled on his back; Enough to press a royal merchant down, And pluck commiseration of his state From brassy bosoms, and rough hearts of flint, From stubborn Turks, and Tartars, never train'd To offices of tender courtesy. We all expect a gentle answer, Jew.

Shy. I have possess'd your grace of what I pur-

And by our holy Sabbath have I sworn, To have the due and forfeit of my bond: If you deny it, let the danger light Upon your charter, and your city's freedom. You'll ask me, why I rather choose to have

VOL. III.

A weight of carrion flesh, than to receive Three thousand ducats: I'll not answer that: But, say, it is my humour; Is it answer'd? What if my house be troubled with a rat, And I be pleas'd to give ten thousand ducats
To have it baned? What, are you answer'd yet? Some men there are, love not a gaping pig; Some, that are mad, if they behold a cat; And others, when the bag-pipe sings i' the nose, Cannot contain their urine; For affection, Mistress of passion, sways it to the mood Of what it likes, or loaths: Now, for your answer: As there is no firm reason to be render'd, Why he cannot abide a gaping pig; Why he, a harmless necessary cat; Why he, a swollen bag-pipe; but of force Must yield to such inevitable shame, As to offend, himself being offended; So can I give no reason, nor I will not, More than a lodg'd hate, and a certain loathing, I bear Antonio, that I follow thus A losing suit against him. Are you answer'd? Bass. This is no answer, thou unfeeling man,

To excuse the current of thy cruelty.

Shy. I am not bound to please thee with my an-

Bass. Do all men kill the things they do not love? Shy. Hates any man the thing he would not kill?

Bass. Every offence is not a hate at first.

Shy. What, would'st thou have a serpent sting thee twice?

Ant. I pray you, think you question with the Jew:

You may as well go stand upon the beach, And bid the main flood bate his usual height;

<sup>5 —</sup> you question —] To question is to converse.

You may as well use question with the wolf, Why he hath made the ewe bleat for the lamb; You may as well forbid the mountain pines To wag their high tops, and to make no noise, When they are fretted with the gusts of heaven; You may as well do any thing most hard, As seek to soften that (than which what's harder?) His Jewish heart:—Therefore, I do beseech you, Make no more offers, use no further means, But, with all brief and plain conveniency, Let me have judgment, and the Jew his will. Bass. For thy three thousand ducats here is six. Shy. If every ducat in six thousand ducats Were in six parts, and every part a ducat, I would not draw them, I would have my bond. Duke. How shalt thou hope for mercy, rend'ring none?

Shy. What judgment shall I dread, doing no wrong?

You have among you many a purchas'd slave, by Which, like your asses, and your dogs, and mules, You use in abject and in slavish parts, Because you bought them:—Shall I say to you, Let them be free, marry them to your heirs? Why sweat they under burdens? let their beds Be made as soft as yours, and let their palates Be season'd with such viands? You will answer, The slaves are ours:—So do I answer you: The pound of flesh, which I demand of him, Is dearly bought, is mine, and I will have it: If you deny me, fye upon your law! There is no force in the decrees of Venice:

<sup>6 ——</sup> many a purchas'd slave,] This argument, considered as used to the particular persons, seems conclusive. I see not how Venetians or Englishmen, while they practise the purchase and sale of slaves, can much enforce or demand the law of doing to others as we would that they should do to us. JOHNSON.

## MERCHANT OF VENICE.

I stand for judgment: answer; shall I have it?

Duke. Upon my power, I may dismiss this court,
Unless Bellario, a learned doctor,
Whom I have sent for to determine this,
Come here to-day.

Salar. My lord, here stays without

A messenger with letters from the doctor,

New come from Padua.

180

Duke. Bring us the letters; Call the messenger Bass. Good cheer, Antonio! What, man? courage yet!

The Jew shall have my flesh, blood, bones, and all Ere thou shalt lose for me one drop of blood.

Ant. I am a tainted wether of the flock,
Meetest for death; the weakest kind of fruit
Drops earliest to the ground, and so let me:
You cannot better be employ'd, Bassanio,
Than to live still, and write mine epitaph.

# Enter Nerissa, dressed like a lawyer's clerk.

Duke. Came you from Padua, from Bellario?

Ner. From both, my lord: Bellario greets your grace.

[Presents a letter.

Bass. Why dost thou whet thy knife so earnestly? Shy. To cut the forfeiture from that bankrupt there.

Gra. Not on thy sole, but on thy soul, harsh Jew.

Thou mak'st thy knife keen: but no metal can, No, not the hangman's ax, bear half the keenness Of thy sharp envy. Can no prayers pierce thee?

Shy. No, none that thou hast wit enough to make.

Gra. O, be thou damn'd, inexorable dog! And for thy life let justice be accus'd. Thou almost mak'st me waver in my faith,



Bats. Why dost thou what they Irnife so carneally? Sky. To cut the forfesture from that bankruft thee

. 

To hold opinion with Pythagoras,
That souls of animals infuse themselves
Into the trunks of men: thy currish spirit,
Govern'd a wolf, who, hang'd for human slaughter,
Even from the gallows did his fell soul fleet,
And, whilst thou lay'st in thy unhallow'd dam,
Infus'd itself in thee; for thy desires
Are wolfish, bloody, starv'd, and ravenous.

Shy. Till thou can'st rail the seal from off my bond,

Thou but offend'st thy lungs to speak so loud: Repair thy wit, good youth, or it will fall To cureless ruin.—I stand here for law.

Duke. This letter from Bellario doth commend A young and learned doctor to our court:—
Where is he?

Ner. He attendeth here hard by,
To know your answer, whether you'll admit him.

Duke. With all my heart:—some three or four of
you,

Go give him courteous conduct to this place.— Meantime, the court shall hear Bellario's letter.

[Clerk reads.] Your grace shall understand, that, at the receipt of your letter, I am very sick: but in the instant that your messenger came, in loving visitation was with me a young doctor of Rome, his name is Balthasar: I acquainted him with the cause in controversy between the Jew and Antonio the merchant: we turned o'er many books together: he is furnish'd with my opinion; which, better'd with his own learning, (the greatness whereof I cannot enough commend,) comes with him, at my importunity, to fill up your grace's request in my stead. I beseech you, let his lack of years be no impediment to let him lack a reverend estimation; for I never knew so young a body with so old a head. I leave him to your gra-

cious acceptance, whose trial shall better publish his commendation.

Duke. You hear the learn'd Bellario, what he writes:

And here, I take it, is the doctor come.—

Enter PORTIA, dressed like a doctor of laws.

Give me your hand: Came you from old Bellario?

Por. I did, my lord.

Duke. You are welcome: take your place.

Are you acquainted with the difference

That holds this present question in the court?

Por. I am informed throughly of the cause.

Which is the merchant here, and which the Jew?

Duke. Antonio and old Shylock, both stand forth.

Por. Is your name Shylock?

Shy. Shylock is my name.

Por. Of a strange nature is the suit you follow; Yet in such a rule, that the Venetian law

Cannot impugn you,<sup>7</sup> as you do proceed.— You stand within his danger,<sup>8</sup> do you not?

To Antonio.

Ant. Ay, so he says.

Por. Do you confess the bond?

Ant. I do.

Por. Then must the Jew be merciful.

Shy. On what compulsion must I? tell me that.

Por. The quality of mercy is not strain'd; It droppeth, as the gentle rain from heaven Upon the place beneath: it is twice bless'd; It blesseth him that gives, and him that takes:

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Cannot impugn you,] To impugn, is to oppose, to controvert.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> You stand within his danger,] i. e. within his reach or control.

Tis mightiest in the mightiest; it becomes The throned monarch better than his crown: His scepter shows the force of temporal power, The attribute to awe and majesty, Wherein doth sit the dread and fear of kings; But mercy is above this scepter'd sway, It is enthroned in the hearts of kings, It is an attribute to God himself; And earthly power doth then show likest God's, When mercy seasons justice. Therefore, Jew, Though justice be thy plea, consider this,— That, in the course of justice, none of us Should see salvation: we do pray for mercy; And that same prayer doth teach us all to render The deeds of mercy. I have spoke thus much, To mitigate the justice of thy plea; Which if thou follow, this strict court of Venice Must needs give sentence 'gainst the merchant there.

Shy. My deeds upon my head! I crave the law, The penalty and forfeit of my bond.

Por. Is he not able to discharge the money?

Bass. Yes, here I tender it for him in the court;
Yea, twice the sum: if that will not suffice,
I will be bound to pay it ten times o'er,
On forfeit of my hands, my head, my heart:
If this will not suffice, it must appear
That malice bears down truth. And I beseech you,
Wrest once the law to your authority:
To do a great right, do a little wrong;
And curb this cruel devil of his will.

Por. It must not be; there is no power in Venice Can alter a decree established:
Twill be recorded for a precedent;

And many an error, by the same example, Will rush into the state: it cannot be.

Shy. A Daniel come to judgment! yea, a Daniel!

O wise young judge, how do I honour thee!

Por. I pray you, let me look upon the bond. Shy. Here 'tis, most reverend doctor, here it is-

Por. Shylock, there's thrice thy money offer

Shy. An oath, an oath, I have an oath in heaven = Shall I lay perjury upon my soul?

No, not for Venice.

thee.

Por. Why, this bond is forfeit;

And lawfully by this the Jew may claim
A pound of flesh, to be by him cut off

Nearest the merchant's heart:—Be merciful; Take thrice thy money; bid me tear the bond.

Shy. When it is paid according to the tenour.—
It doth appear, you are a worthy judge;
You know the law, your exposition
Hath been most sound: I charge you by the law,

Whereof you are a well-deserving pillar, Proceed to judgment: by my soul I swear, There is no power in the tongue of man

To alter me: I stay here on my bond.

Ant. Most heartily I do beseech the court To give the judgment.

Por. Why then, thus it is.

You must prepare your bosom for his knife: Shy. O noble judge! O excellent young man!

Por. For the intent and purpose of the law

Hath full relation to the penalty,

Which here appeareth due upon the bond. Shy. 'Tis very true: O wise and upright judge!

How much more elder art thou than thy looks!

Por. Therefore, lay bare your bosom.

Shy.

Ay, his breast:

So says the bond;—Doth it not, noble judge?— Nearest his heart, those are the very words. Por. It is so. Are there balance here, to weigh

The flesh?

Shy. I have them ready.

Por. Have by some surgeon, Shylock, on your charge,

To stop his wounds, lest he do bleed to death.

Shy. Is it so nominated in the bond?

Por. It is not so express'd; But what of that?

Twere good you do so much for charity.

Shy. I cannot find it; 'tis not in the bond.

Por. Come, merchant, have you any thing to say?

Ant. But little; I am arm'd, and well prepar'd.—Give me your hand, Bassanio; fare you well!
Grieve not that I am fallen to this for you;

For herein fortune shows herself more kind Than is her custom: it is still her use, To let the wretched man out-live his wealth,

To view with hollow eye, and wrinkled brow, An age of poverty; from which lingering penance

Of such a misery doth she cut me off.
Commend me to your honourable wife:

Tell her the process of Antonio's end,

Say, how I lov'd you, speak me fair in death; And, when the tale is told, bid her be judge,

Whether Bassanio had not once a love.

Report not you that you shall lose your friend

Repent not you that you shall lose your friend, And he repents not that he pays your debt;

For, if the Jew do cut but deep enough,

I'll pay it instantly with all my heart.

Bass. Antonio, I am married to a wife,
Which is as dear to me as life itself;
But life itself, my wife, and all the world,
Are not with me esteem'd above thy life:
I would lose all, ay, sacrifice them all
Here to this devil, to deliver you.

Por. Your wife would give you little thanks for that, If she were by, to hear you make the offer.

Gra. I have a wife, whom, I protest, I love;

I would she were in heaven, so she could Entreat some power to change this currish Jew.

Ner. 'Tis well you offer it behind her back;

The wish would make else an unquiet house.

Shy. These be the Christian husbands: I have a

daughter; 'Would, any of the stock of Barrabas

Had been her husband, rather than a Christian!

We trifle time; I pray thee, pursue sentence.

Por. A pound of that same merchant's flesh is thine: The court awards it, and the law doth give it.

Shy. Most rightful judge!

Por. And you must cut this flesh from off his breast;

The law allows it, and the court awards it.

Shy. Most learned judge!—A sentence; come, prepare.

Por. Tarry a little;—there is something else.— This bond doth give thee here no jot of blood; The words expressly are, a pound of flesh: Take then thy bond, take thou thy pound of flesh; But, in the cutting it, if thou dost shed One drop of Christian blood, thy lands and goods Are, by the laws of Venice, confiscate

Unto the state of Venice.

Gra. O upright judge!—Mark, Jew;—O learned judge!

Shy. Is that the law?

Por. Thyself shalt see the act:

For, as thou urgest justice, be assur'd,

Thou shalt have justice, more than thou desir'st.

Gra. O learned judge!—Mark, Jew;—a learned judge!

Shy. I take this offer then;—pay the bond thrice, And let the Christian go.

Bass. Here is the money.

Por. Soft;

The Jew shall have all justice;—soft!—no haste;— He shall have nothing but the penalty.

Gra. O Jew! an upright judge, a learned judge! Por. Therefore, prepare thee to cut off the flesh.

Shed thou no blood; nor cut thou less, nor more,
But just a pound of flesh: if thou tak'st more,
Or less, than a just pound,—be it but so much

As makes it light, or heavy, in the substance,

Or the division of the twentieth part

Of one poor scruple; nay, if the scale do turn

But in the estimation of a hair,—
Thou diest, and all thy goods are confiscate.

Gra. A second Daniel, a Daniel, Jew! Now, infidel, I have thee on the hip.

Por. Why doth the Jew pause? take thy forfeiture.

Shy. Give me my principal, and let me go.

Bass. I have it ready for thee; here it is.

Por. He hath refus'd it in the open court; He shall have merely justice, and his bond.

Gra. A Daniel, still say I; a second Daniel!—I thank thee, Jew, for teaching me that word.

Shy. Shall I not have barely my principal?

Por. Thou shalt have nothing but the forfeiture

To be so taken at thy peril, Jew.

Shy. Why then the devil give him good of it! I'll stay no longer question.

Por. Tarry, Jew;

The law hath yet another hold on you. It is enacted in the laws of Venice,—
If it be prov'd against an alien,
That her limest are indirect attempts

That by direct, or indirect attempts, He seek the life of any citizen,

The party, 'gainst the which he doth contrive, Shall seize one half his goods; the other half Comes to the privy coffer of the state; And the offender's life lies in the mercy Of the duke only, 'gainst all other voice. In which predicament, I say, thou stand'st: For it appears by manifest proceeding, That, indirectly, and directly too, Thou hast contriv'd against the very life Of the defendant; and thou hast incurr'd The danger formerly by me rehears'd. Down, therefore, and beg mercy of the duke.

Gra. Beg, that thou may'st have leave to hang thyself:

And yet, thy wealth being forfeit to the state,
Thou hast not left the value of a cord;
Therefore, thou must be hang'd at the state's charge.

Duke. That thou shalt see the difference of our spirit,

I pardon thee thy life before thou ask it: For half thy wealth, it is Antonio's; The other half comes to the general state, Which humbleness may drive unto a fine.

Por. Ay, for the state; 1 not for Antonio.
Shy. Nay, take my life and all, pardon not that:
You take my house, when you do take the prop
That doth sustain my house; you take my life,
When you do take the means whereby I live.

Por. What mercy can you render him, Antonio? Gra. A halter gratis; nothing else; for God's sake. Ant. So please my lord the duke, and all the court, To quit the fine for one half of his goods; I am content, so he will let me have The other half in use,—to render it,

Ay, for the state; &c.] That is, the state's moiety may be commuted for a fine, but not Antonio's. MALONE.

Upon his death, unto the gentleman
That lately stole his daughter:
Two things provided more,—That, for this favour,
He presently become a Christian;
The other, that he do record a gift,
Here in the court, of all he dies possess'd,
Unto his son Lorenzo, and his daughter.

Duke. He shall do this; or else I do recant The pardon, that I late pronounced here.

Por. Art thou contented, Jew, what dost thou say?

Shy. I am content.

Por. Clerk, draw a deed of gift.

Shy. I pray you, give me leave to go from hence; I am not well; send the deed after me, And I will sign it.

Duke. Get thee gone, but do it.

Gra. In christening thou shalt have two god-fathers;

Had I been judge, thou should'st have had ten more,<sup>2</sup> To bring thee to the gallows, not the font.

Exit SHYLOCK.

Duke. Sir, I entreat you home with me to dinner. Por. I humbly do desire your grace of pardon; I must away this night toward Padua, And it is meet, I presently set forth.

Duke. I am sorry, that your leisure serves you not. Antonio, gratify this gentleman; For, in my mind, you are much bound to him.

[Exeunt Duke, Magnificoes, and Train.

Bass. Most worthy gentleman, I and my friend, Have by your wisdom been this day acquitted Of grievous penalties; in lieu whereof, Three thousand ducats, due unto the Jew, We freely cope your courteous pains withal.

<sup>&</sup>lt;sup>q</sup> — thou should'st have had ten more,] i. e. a jury of twelve men, to condemn thee to be hanged.

Ant. And stand indebted, over and above,

In love and service to you evermore.

Por. He is well paid, that is well satisfied; And I, delivering you, am satisfied, And therein do account myself well paid; My mind was never yet more mercenary. I pray you, know me, when we meet again; I wish you well, and so I take my leave.

Bass. Dear sir, of force I must attempt you further:

Take some remembrance of us, as a tribute, Not as a fee: grant me two things, I pray you, Not to deny me, and to pardon me.

Por. You press me far, and therefore I will yield. Give me your gloves, I'll wear them for your sake; And, for your love, I'll take this ring from you:—Do not draw back your hand; I'll take no more;

And you in love shall not deny me this.

Bass. This ring, good sir,—alas, it is a trifle; I will not shame myself to give you this.

Por. I will have nothing else but only this; And now, methinks, I have a mind to it.

Bass. There's more depends on this, than on the value.

The dearest ring in Venice will I give you, And find it out by proclamation;

Only for this, I pray you, pardon me.

Por. I see, sir, you are liberal in offers: You taught me first to beg; and now, methinks, You teach me how a beggar should be answer'd.

Bass. Good sir, this ring was given me by my wife;

And, when she put it on, she made me vow, That I should neither sell, nor give, nor lose it.

Por. That 'scuse serves many men to save their gifts.

An if your wife be not a mad woman,

And know how well I have deserv'd this ring,
She would not hold out enemy for ever,
Forgiving it to me. Well, peace be with you!

[Exeunt Portia and Nerissa.

Ant. My lord Bassanio, let him have the ring; Let his deservings, and my love withal, Be valued 'gainst your wife's commandement.

Bass. Go, Gratiano, run and overtake him, Give him the ring; and bring him, if thou can'st, Unto Antonio's house:—away, make haste.

Exit GRATIANO.

Come, you and I will thither presently; And in the morning early will we both Fly toward Belmont: Come, Antonio.

[Exeunt.

#### SCENE III.

The same. A Street.

## Enter PORTIA and NERISSA.

Por. Inquire the Jew's house out, give him this deed,
And let him sign it; we'll away to night,
And be a day before our husbands home:
This deed will be well welcome to Lorenzo.

### Enter GRATIANO.

Gra. Fair sir, you are well overtaken: My lord Bassanio, upon more advice,<sup>3</sup> Hath sent you here this ring; and doth entreat Your company at dinner.

Por. That cannot be: This ring I do accept most thankfully, And so, I pray you, tell him: Furthermore,

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> — upon more advice,] i. e. more reflection.

I pray you, show my youth old Shylock's house.

Gra. That will I do.

Ner. Sir, I would speak with you:— I'll see if I can get my husband's ring, [To PORTIA. Which I did make him swear to keep for ever.

Por. Thou may'st, I warrant; We shall have old

swearing,

That they did give the rings away to men;
But we'll outface them, and outswear them too.
Away, make haste; thou know'st where I will tarry.

Ner. Come, good sir, will you show me to this
house?

[Execut.

[Exeunt.

## ACT V.

SCENE I. Belmont. Avenue to Portia's House.

Enter LORENZO and JESSICA.

Lor. The moon shines bright:—In such a night as this,

When the sweet wind did gently kiss the trees, And they did make no noise; in such a night, Troilus, methinks, mounted the Trojan walls, And sigh'd his soul toward the Grecian tents, Where Cressid lay that night.

Jes. In such a night, Did Thisbe fearfully o'ertrip the dew;

And saw the lion's shadow ere himself, And ran dismay'd away.

Lor. In such a night, Stood Dido with a willow in her hand Upon the wild sea-banks, and wav'd her love To come again to Carthage.

Jes. In such a night,

Medea gather'd the enchanted herbs That did renew old Æson.

Lor. In such a night, Did Jessica steal from the wealthy Jew:
And with an unthrift love did run from Venice, As far as Belmont.

Jes. And in such a night, Did young Lorenzo swear he lov'd her well; Stealing her soul with many vows of faith, And ne'er a true one.

Lor. And in such a night,
Did pretty Jessica, like a little shrew,
Slander her love, and he forgave it her.

Jes. I would out-night you, did no body come:
But, hark, I hear the footing of a man.

## Enter STEPHANO.

Lor. Who comes so fast in silence of the night? Steph. A friend.

Lor. A friend? what friend? your name, I pray you, friend?

Steph. Stepháno is my name; and I bring word, My mistress will before the break of day Be here at Belmont: she doth stray about By holy crosses, where she kneels and prays For happy wedlock hours.

Lor. Who comes with her? Steph. None, but a holy hermit, and her maid. I pray you, is my master yet return'd?

Lor. He is not, nor we have not heard from

But go we in, I pray thee, Jessica, And ceremoniously let us prepare Some welcome for the mistress of the house.

## Enter LAUNCELOT.

Laun. Sola, sola, wo ha, ho, sola, sola!

*Lor*. Who calls?

Laun. Sola! did you see master Lorenzo, and mistress Lorenzo? sola, sola!

Lor. Leave hollaing, man; here.

Laun. Sola! where? where?

Lor. Here.

Laun. Tell him, there's a post come from my master, with his horn full of good news; my master will be here ere morning.

[Exit.

Lor. Sweet soul, let's in, and there expect their coming.

And yet no matter;—Why should we go in? My friend Stephano, signify, I pray you, Within the house, your mistress is at hand; And bring your musick forth into the air.—

Exit STEPHANO.

How sweet the moon-light sleeps upon this bank! Here will we sit, and let the sounds of musick Creep in our ears; soft stillness, and the night, Become the touches of sweet harmony. Sit, Jessica: Look, how the floor of heaven Is thick inlaid with patines of bright gold; There's not the smallest orb, which thou behold'st, But in his motion like an angel sings, Still quiring to the young-ey'd cherubins: Such harmony is in immortal souls;

with patines of bright gold;] A patine, from patina, Lat. A patine is the small flat dish or plate used with the chalice, in the administration of the eucharist. In the time of popery, and probably in the following age, it was commonly made of gold.

Such harmony is in immortal souls; &c.] This passage having been much misunderstood, it may be proper to add a short explanation of it.

Such harmony, &c. is not an explanation arising from the fore-

But, whilst this muddy vesture of decay Doth grossly close it in, we cannot hear it.—

#### Enter Musicians.

Come, ho, and wake Diana with a hymn;<sup>6</sup> With sweetest touches pierce your mistress' ear, And draw her home with musick.

Jes. I am never merry, when I hear sweet musick. Musick.

Lor. The reason is, your spirits are attentive: For do but note a wild and wanton herd, Or race of youthful and unhandled colts, Fetching mad bounds, bellowing, and neighing loud, Which is the hot condition of their blood; If they but hear perchance a trumpet sound, Or any air of musick touch their ears, You shall perceive them make a mutual stand, Their savage eyes turn'd to a modest gaze, By the sweet power of musick: Therefore, the poet Did feign that Orpheus drew trees, stones, and floods;

Since nought so stockish, hard, and full of rage, But musick for the time doth change his nature: The man that hath no musick in himself, Nor is not mov'd with concord of sweet sounds, Is fit for treasons, stratagems, and spoils;

going line—"So great is the harmony!" but an illustration:
—"Of the same kind is the harmony."—The whole runs thus: There is not one of the heavenly orbs but sings as it moves, still quiring to the cherubin. Similar to the harmony they make, is that of immortal souls; on, (in other words,) each of us have as perfect harmony in our souls as the harmony of the spheres, incompany we will be supported by the spheres. have the quality of being moved by sweet sounds (as he expresses it afterwards;) but our gross terrestrial part, which environs us, deadens the sound, and prevents our hearing.—It, [Doth grossly close it in,] I apprehend, refers to harmony. Malone.

——wake Diana with a hymn;] Diana is the moon, who is in the next scene represented as electing.

the next scene represented as sleeping.

The motions of his spirit are dull as night, And his affections dark as Erebus: Let no such man be trusted.—Mark the musick.

Enter Portia and Nerissa, at a distance.

Por. That light we see, is burning in my hall. How far that little candle throws his beams! So shines a good deed in a naughty world.

Ner. When the moon shone, we did not see the candle.

Por. So doth the greater glory dim the less:

A substitute shines brightly as a king, Until a king be by; and then his state Empties itself, as doth an inland brook

Into the main of waters. Musick! hark!

Ner. It is your musick, madam, of the house.

Por. Nothing is good, I see, without respect; Methinks, it sounds much sweeter than by day.

Ner. Silence bestows that virtue on it, madam.

Por. The crow doth sing as sweetly as the lark, When neither is attended; and, I think, The nightingale, if she should sing by day, When every goose is cackling, would be thought No better a musician than the wren.

How many things by season season'd are

To their right praise, and true perfection!-Peace, hoa! the moon sleeps with Endymion, And would not be awak'd! Musick ceases.

Lor. That is the voice,

Or I am much deceiv'd, of Portia.

Por. He knows me, as the blind man knows the cuckoo,

By the bad voice.

Lor. Dear lady, welcome home.

<sup>-</sup> without respect; Not absolutely good, but relatively good as it is modified by circumstances.

Por. We have been praying for our husbands' welfare,

Which speed, we hope, the better for our words.

Are they return'd?

Lor. Madam, they are not yet; But there is come a messenger before,

To signify their coming.

Por.Go in, Nerissa, Give order to my servants, that they take No note at all of our being absent hence;— Nor you, Lorenzo;—Jessica, nor you.

A tucket sounds.

Lor. Your husband is at hand, Thear his trumpet: We are no tell-tales, madam; fear you not.

Por. This night, methinks, is but the daylight sick,

It looks a little paler; 'tis a day, Such as the day is when the sun is hid.

Enter Bassanio, Antonio, Gratiano, and their Followers.

Bass. We should hold day with the Antipodes, If you would walk in absence of the sun.

Por. Let me give light, but let me not be light; For a light wife doth make a heavy husband,

And never be Bassanio so for me;

But God sort all!—You are welcome home, my lord.

Bass. I thank you, madam: give welcome to my friend.

This is the man, this is Antonio, To whom I am so infinitely bound.

Por. You should in all sense be much bound to him.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> A tucket—] Toccuta, Ital. a flourish on a trumpet. <sup>9</sup> Let me give light, &c.] There is scarcely any word with which Shakspeare so much delights to trifle as with light, in its various significations. JOHNSON.

For, as I hear, he was much bound for you.

Ant. No more than I am well acquitted of.

Por. Sir, you are very welcome to our house: It must appear in other ways than words,

Therefore, I scant this breathing courtesy.

GRATIANO and NERISSA seem to talk apart.

Gra. By yonder moon, I swear, you do me wrong; In faith, I gave it to the judge's clerk: Would he were gelt that had it, for my part, Since you do take it, love, so much at heart.

Por. A quarrel, ho, already? what's the matter?

Gra. About a hoop of gold, a paltry ring That she did give me; whose posy was For all the world, like cutler's poetry<sup>2</sup>

Upon a knife, Love me, and leave me not.

Ner. What talk you of the posy, or the value?
You swore to me, when I did give it you,
That you would wear it till your hour of death;
And that it should lie with you in your grave:
Though not for me, yet for your vehement oaths,
You should have been respective, and have kept it.
Gave it a judge's clerk!—but well I know,

The clerk will ne'er wear hair on his face, that had it.

Gra. He will, an if he live to be a man. Ner. Ay, if a woman live to be a man.

Gra. Now, by this hand, I gave it to a youth,—A kind of boy; a little scrubbed boy,
No higher than thyself, the judge's clerk;
A prating boy, that begg'd it as a fee;
I could not for my heart deny it him.

Por. You were to blame, I must be plain with you,

serves, were formerly inscribed, by means of aqua fortis, with short sentences in distich.

To part so slightly with your wife's first gift;
A thing stuck on with oaths upon your finger,
And riveted so with faith unto your flesh.
I gave my love a ring, and made him swear
Never to part with it; and here he stands;
I dare be sworn for him, he would not leave it,
Nor pluck it from his finger, for the wealth
That the world masters. Now, in faith, Gratiano,
You give your wife too unkind a cause of grief;
An 'twere to me, I should be mad at it.

Bass. Why, I were best to cut my left hand off, And swear, I lost the ring defending it. [Aside.

Gra. My lord Bassanio gave his ring away
Unto the judge that begg'd it, and, indeed,
Deserv'd it too; and then the boy, his clerk,
That took some pains in writing, he begg'd mine:
And neither man, nor master, would take aught
But the two rings.

Por. What ring gave you, my lord?

Not that, I hope, which you receiv'd of me. Bass. If I could add a lie unto a fault,

I would deny it; but you see, my finger Hath not the ring upon it, it is gone.

Por. Even so void is your false heart of truth. By heaven, I will ne'er come in your bed Until I see the ring.

Ner. Nor I in yours,

Till I again see mine.

Bass. Sweet Portia,
If you did know to whom I gave the ring,
If you did know for whom I gave the ring,
And would conceive for what I gave the ring,
And how unwillingly I left the ring,
When nought would be accepted but the ring,
You would abate the strength of your displeasure.

Por. If you had known the virtue of the ring, Or half her worthiness that gave the ring,

Or your own honour to contain the ring, You would not then have parted with the ring. What man is there so much unreasonable, If you had pleas'd to have defended it With any terms of zeal, wanted the modesty To urge the thing held as a ceremony? Nerissa teaches me what to believe; I'll die for't, but some woman had the ring.

I'll die for't, but some woman had the ring.

Bass. No, by mine honour, madam, by my soul,
No woman had it, but a civil doctor,
Which did refuse three thousand ducats of me,
And begg'd the ring; the which I did deny him,
And suffer'd him to go displeas'd away;
Even he that had held up the very life
Of my dear friend. What should I say, sweet lady?
I was enforc'd to send it after him;
I was beset with shame and courtesy;
My honour would not let ingratitude
So much besmear it: Pardon me, good lady;
For, by these blessed candles of the night,
Had you been there, I think, you would have begg'd
The ring of me to give the worthy doctor.

Por. Let not that doctor e'er come near my house: Since he hath got the jewel that I lov'd, And that which you did swear to keep for me, I will become as liberal as you; I'll not deny him any thing I have, No, not my body, nor my husband's bed: Know him I shall, I am well sure of it: Lie not a night from home; watch me, like Argus: If you do not, if I be left alone, Now, by mine honour, which is yet my own, I'll have that doctor for my bedfellow.

Ner. And I his clerk; therefore be well advis'd, How you do leave me to mine own protection.

Gra. Well, do you so: let not me take him then; For, if I do, I'll mar the young clerk's pen.

Ant. I am the unhappy subject of these quarrels. Por. Sir, grieve not you; You are welcome not-

withstanding.

Bass. Portia, forgive me this enforced wrong; And, in the hearing of these many friends, I swear to thee, even by thine own fair eyes, Wherein I see myself,-

 ${m Por}.$ Mark you but that! In both my eyes he doubly sees himself: In each eye, one:—swear by your double self,3

And there's an oath of credit. Bass. Nay, but hear me:

Pardon this fault, and by my soul I swear, I never more will break an oath with thee.

Ant. I once did lend my body for his wealth;4 Which, but for him that had your husband's ring, To PORTIA.

Had quite miscarried: I dare be bound again, My soul upon the forfeit, that your lord Will never more break faith advisedly.

Por. Then you shall be his surety: Give him this;

And bid him keep it better than the other. Ant. Here, lord Bassanio; swear to keep this ring. Bass. By heaven, it is the same I gave the doctor!

Por. I had it of him: pardon me, Bassanio;

For by this ring the doctor lay with me.

Ner. And pardon me, my gentle Gratiano; For that same scrubbed boy, the doctor's clerk, In lieu of this, last night did lie with me.

Gra. Why, this is like the mending of high-ways In summer, where the ways are fair enough: What! are we cuckolds, ere we have deserv'd it?

sense for—full of duplicity.

Leading to obtain his happiness. Wealth was, at that time, the term opposite to adversity, or calamity.

## MERCHANT OF VENICE.

202

Por. Speak not so grossly.—You are all amaz'd: Here is a letter, read it at your leisure; It comes from Padua, from Bellario: There you shall find, that Portia was the doctor; Nerissa there, her clerk: Lorenzo here Shall witness, I set forth as soon as you, And but even now return'd; I have not yet Enter'd my house.—Antonio, you are welcome; And I have better news in store for you, Than you expect: unseal this letter soon; There you shall find, three of your argosies Are richly come to harbour suddenly: You shall not know by what strange accident I chanced on this letter.

I am dumb. Ant.

Bass. Were you the doctor, and I knew you

Gra. Were you the clerk, that is to make me cuckold?

Ner. Ay; but the clerk that never means to do

Unless he live until he be a man.

Bass. Sweet doctor, you shall be my bedfellow;

When I am absent, then lie with my wife.

Ant. Sweet lady, you have given me life, and living;

For here I read for certain, that my ships Are safely come to road.

How now, Lorenzo?

My clerk hath some good comforts too for you.

Ner. Ay, and I'll give them him without a fee.-

There do I give to you, and Jessica, From the rich Jew, a special deed of gift,

After his death, of all he dies possess'd of.

Lor. Fair ladies, you drop manna in the way Of starved people.

Por. It is almost morning, And yet, I am sure, you are not satisfied Of these events at full: Let us go in; And charge us there upon intergatories, And we will answer all things faithfully.

Gra. Let it be so: The first intergatory,
That my Nerissa shall be sworn on, is,
Whether till the next night she had rather stay;
Or go to bed now, being two hours to-day:
But were the day come, I should wish it dark,
That I were couching with the doctor's clerk.
Well, while I live, I'll fear no other thing
So sore, as keeping safe Nerissa's ring. [Exeunt.'s

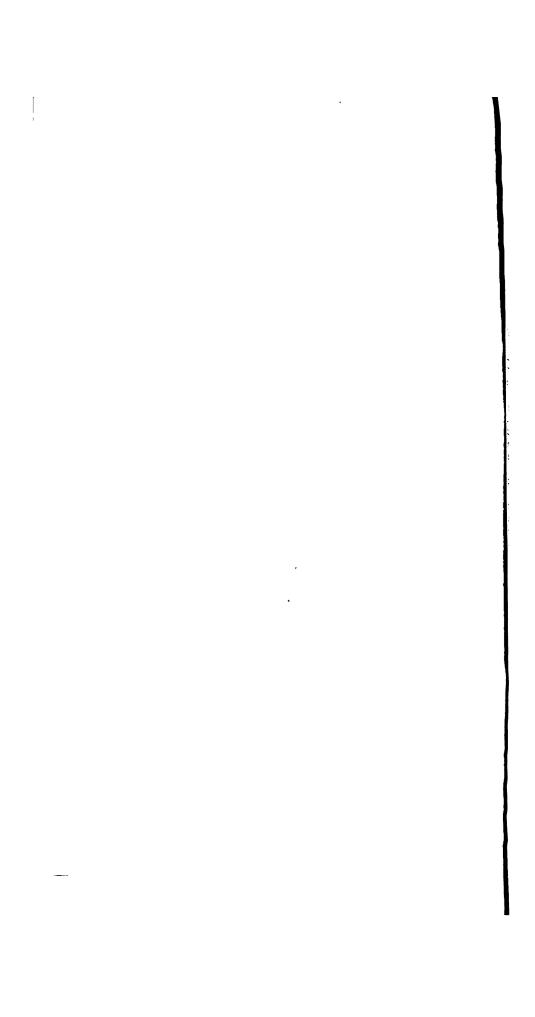
SOF THE MERCHANT OF VENICE the style is even and easy, with few peculiarities of diction, or anomalies of construction. The comick part raises laughter, and the serious fixes expectation. The probability of either one or the other story cannot be maintained. The union of two actions in one event is in this drama eminently happy. Dryden was much pleased with his own address in connecting the two plots of his Spanish Friar, which yet, I believe, the critick will find excelled by this play. Johnson.

		٠	!
•	٠		

# AS YOU LIKE IT.\*

VOL. III.

S



AS YOU LIKE IT,] Was certainly borrowed, if we believe Dr. Grey and Mr. Upton, from the Coke's Tale of Gamelyn, which by the way was not printed till a century afterward: when in truth the old bard, who was no hunter of MSS. contented himself solely with Lodge's Rosalynd, or Euphue's Golden Legacye, 4to. 1590. FARMER.

Shakspeare has followed Lodge's novel more exactly than is his general custom when he is indebted to such worthless originals, and has sketched some of his principal characters, and borrowed a few expressions from it. His imitations, &c. however, are in ge-

neral too insignificant to merit transcription.

It should be observed, that the characters of Jaques, the Clown, and Audrey, are entirely of the poet's own formation.

Although I have never met with any edition of this comedy before the year 1623, it is evident, that such a publication was at least designed. At the beginning of the second volume of the entries at Stationers' Hall, are placed two leaves of irregular prohibitions, notes, &c. Among these are the following:

The dates scatter'd over these plays are from 1596 to 1615.

This comedy, I believe, was written in 1600. MALONE.

## PERSONS REPRESENTED.\*

Duke, living in Exile. Frederick, Brother to the Duke, and Usurper of his Dominions. Amiens, Lords attending upon the Duke in his Jaques, Banishment.

Le Beau, a Courtier attending upon Frederick. Charles, his Wrestler. Oliver, Jaques. Sons of Sir Rowland de Bois. Orlando, Adam, Servants to Oliver. Dennis, Touchstone, a Clown. Sir Oliver Mar-text, a Vicar. Corin, Sylvius, } Shepherds.

William, a Country Fellow, in love with Audrey.

Rosalind, Daughter to the banished Duke. Celia, Daughter to Frederick. Phebe, a Shepherdess.

Audrey, a Country Wench.

A Person representing Hymen.

Lords belonging to the two Dukes; Pages, Foresters, and other Attendants.

The SCENE lies, first, near Oliver's House; afterwards, partly in the Usurper's Court, and partly in the Forest of Arden.

<sup>\*</sup> The list of the persons being omitted in the old editions, was added by Mr. Rowe. Johnson.

## LIKE

## ACT I.

SCENE I. An Orchard, near Oliver's House.

## Enter Orlando and Adam.

Orl. As I remember, Adam, it was upon this fashion bequeathed me: By will, but a poor thousand crowns; and, as thou say'st, charged my brother, On his blessing, to breed me well: and there begins my sadness. My brother Jaques he keeps at school, and report speaks goldenly of his profit: for my Part, he keeps me rustically at home, or, to speak Proof properly, stays me here at home unkept: For Il you that keeping for a gentleman of my birth, hat differs not from the stalling of an ox? His orses are bred better; for, besides that they are Fair with their feeding, they are taught their manage, and to that end riders dearly hired: but I, his bro-Ther, gain nothing under him but growth; for the

stays me here at home unkept:] We should read stys, i. e.

The following words—for call you that eceping—that differs not from the stalling of an ox? confirms this emendation. So, Caliban says—

<sup>&</sup>quot;And here you sty me" In this hard rock." WARBURTON. Sties is better than stays, and more likely to be Shakspeare's.

which his animals on his dunghills are as much bound Besides this nothing that he so plentito him as I. fully gives me, the something that nature gave me, his countenance seems to take from me: he lets me feed with his hinds, bars me the place of a brother, and, as much as in him lies, mines my gentility with my education. This is it, Adam, that grieves me; and the spirit of my father, which I think is within me, begins to mutiny against this servitude: I will no longer endure it, though yet I know no wise remedy how to avoid it.

#### Enter OLIVER.

Adam. Yonder comes my master, your brother. Orl. Go apart, Adam, and thou shalt hear how he will shake me up.

Oli. Now, sir! what make you here?

Orl. Nothing: I am not taught to make any thing.

Oli. What mar you then, sir?

Orl. Marry, sir, I am helping you to mar that which God made, a poor unworthy brother of yours, with idleness.

Oli. Marry, sir, be better employ'd, and be naught awhile.

- what make you here?] i. e. what do you here?

be better employ'd, and be naught awhile.] i. e. It is better to do mischief, than to do nothing. JOHNSON.

I believe that the words be naught awhile, mean no more than

this: "Be content to be a cypher, till I shall think fit to elevate you into consequence." STERVENS.

Naught and nought are frequently confounded in old English books. I once thought that the latter was here intended, in the sense affixed to it by Mr. Steevens: "Be content to be a cypher, till I shall elevate you into consequence." But the following passage in Swetnam, a comedy, 1620, induces me to think that the reading of the old copy (naught) and Dr. Johnson's explanation

Orl. Shall I keep your hogs, and eat husks with them? What prodigal portion have I spent, that I Should come to such penury?

Oli. Know you where you are, sir?

Orl. O, sir, very well: here in your orchard.

Oli. Know you before whom, sir?

Orl. Ay, better than he I am before knows me. I know, you are my eldest brother; and, in the gentle condition of blood, you should so know me: The courtesy of nations allows you my better, in that you are the first-born; but the same tradition takes not away my blood, were there twenty brothers betwixt us: I have as much of my father in me, as you; albeit, I confess, your coming before me is mearer to his reverence.

Oli. What, boy!
Orl. Come, come, elder brother, you are too young in this.

Oli. Wilt thou lay hands on me, villain?

Orl. I am no villain: I am the youngest son of sir Rowland de Bois: he was my father; and he is thrice a villain, that says, such a father begot villains: Wert thou not my brother, I would not take this hand from thy throat, till this other had pulled out thy tongue for saying so; thou hast railed on thyself.

Adam. Sweet masters, be patient; for your father's remembrance, be at accord.

- get you both in, and be naught a while."

The speaker is a chamber-maid, and she addresses herself to her mistress and her lover. MALONE.

albeit, I confess, your coming before me is nearer to his reverence.] This, I apprehend, refers to the courtesy of distinguishing the eldest son of a knight, by the title of esquire. HENLEY.

I am no villain: The word villain is used by the elder brother in its present meaning, for a worthless, wicked, or bloody man; by Orlando, in its original signification, for a fellow of base extraction. JOHNSON.

Oli. Let me go, I say.

Orl. I will not, till I please: you shall hear me. My father charged you in his will to give me good education: you have trained me like a peasant, obscuring and hiding from me all gentleman-like qualities: the spirit of my father grows strong in me, and I will no longer endure it: therefore allow me such exercises as may become a gentleman, or give me the poor allottery my father left me by testament; with that I will go buy my fortunes.

Oli. And what wilt thou do? beg, when that is spent? Well, sir, get you in: I will not long be troubled with you: you shall have some part of

your will: I pray you, leave me.

Orl. I will no further offend you than becomes

me for my good.

Oli. Get you with him, you old dog.

Adam. Is old dog my reward? Most true, I have lost my teeth in your service.—God be with my old master! he would not have spoke such a word.

[Exeunt Orlando and Adam.

Oli. Is it even so? begin you to grow upon me? I will physick your rankness, and yet give no thousand crowns neither. Hola, Dennis!

#### Enter DENNIS.

Den. Calls your worship?

Oli. Was not Charles, the Duke's wrestler, here to speak with me?

Den. So please you, he is here at the door, and importunes access to you.

Oli. Call him in. [Exit Dennis.]—'Twill be a good way; and to-morrow the wrestling is.

#### Enter CHARLES.

Cha. Good morrow to your worship.

Oli. Good monsieur Charles!—what's the new news at the new court?

Cha. There's no news at the court, sir, but the old news: that is, the old duke is banished by his younger brother the new duke; and three or four loving lords have put themselves into voluntary exile with him, whose lands and revenues enrich the new duke; therefore he gives them good leave to wander.

Oli. Can you tell, if Rosalind, the duke's daughter, be banished with her father?

Cha. O, no; for the duke's daughter,<sup>7</sup> her cousin, so loves her,—being ever from their cradles bred together,—that she would have followed her exile, or have died to stay behind her. She is at the court, and no less beloved of her uncle than his own daughter; and never two ladies loved as they do.

Oli. Where will the old duke live?

Cha. They say, he is already in the forest of Arden,<sup>8</sup> and a many merry men with him; and there they live like the old Robin Hood of England: they say many young gentlemen flock to him every day; and fleet the time carelessly, as they did in the golden world.

6 — good leave —] As often as this phrase occurs, it means a ready assent.

in the forest of Arden, Ardenne is a forest of considerable extent in French Flanders, lying near the Meuse, and between Charlemont and Rocroy.

<sup>7—</sup>for the duke's daughter,] i. e. the usurping duke's daughter. Sir T. Hanmer reads—the new duke's; and in the preceding speech—the old duke's daughter; but in my opinion unnecessarily. The ambiguous use of the word duke in these passages is much in our author's manner. MALONE.

Oli. What, you wrestle to-morrow before the new duke?

Cha. Marry, do I, sir; and I came to acquaint you with a matter. I am given, sir, secretly to understand, that your younger brother, Orlando, hath a disposition to come in disguis'd against me to try a fall: To-morrow, sir, I wrestle for my credit; and he that escapes me without some broken limb, shall acquit him well. Your brother is but young and tender; and, for your love, I would be loath to foil him, as I must, for my own honour, if he come in: therefore, out of my love to you, I came hither to acquaint you withal; that either you might stay him from his intendment, or brook such disgrace well as he shall run into; in that it is a thing of his own

search, and altogether against my will.

Oli. Charles, I thank thee for thy love to me, which thou shalt find I will most kindly requite. I had myself notice of my brother's purpose herein, and have by underhand means laboured to dissuade him from it; but he is resolute. I'll tell thee, Charles,—it is the stubbornest young fellow of France; full of ambition, an envious emulator of every man's good parts, a secret and villainous contriver against me his natural brother; therefore use thy discretion; I had as lief thou didst break his neck as his finger: And thou wert best look to't; for if thou dost him any slight disgrace, or if he do not mightily grace himself on thee, he will practise against thee by poison, entrap thee by some treacherous device, and never leave thee till he hath ta'en thy life by some indirect means or other: for, I assure thee, and almost with tears I speak it, there is not one so young and so villainous this day living. I speak but brotherly of him; but should I anatomize him to thee as he is, I must blush and weep, and thou must look pale and wonder.

Cha. I am heartily glad I came hither to you: If he come to-morrow, I'll give him his payment: If ever he go alone again, I'll never wrestle for prize more: And so, God keep your worship! [Exit.

Oli. Farewell, good Charles.—Now will I stir this gamester: I hope, I shall see an end of him; for my soul, yet I know not why, hates nothing more than he. Yet he's gentle; never school'd, and yet learned; full of noble device; of all sorts enchantingly beloved; and, indeed, so much in the heart of the world, and especially of my own people, who best know him, that I am altogether misprised: but it shall not be so long; this wrestler shall clear all: nothing remains, but that I kindle the boy thither, which now I'll go about.

[Exit.

#### SCENE II.

A Lawn before the Duke's Palace.

#### Enter ROSALIND and CELIA.

Cel. I pray thee, Rosalind, sweet my coz, be merry.

Ros. Dear Celia, I show more mirth than I am mistress of; and would you yet I were merrier? Unless you could teach me to forget a banished father, you must not learn me how to remember any extraordinary pleasure.

Cel. Herein, I see, thou lovest me not with the full weight that I love thee: if my uncle, thy ba-

1 — of all sorts —] Sorts, in this place, means ranks and degrees of men. RITSON.

<sup>9 ——</sup> this gamester: ] Gamester, in the present instance, and some others, does not signify a man viciously addicted to games of chance, but a frolicksome person.

nished father, had banished thy uncle, the duke my father, so thou hadst been still with me, I could have taught my love to take thy father for mine; so would'st thou, if the truth of thy love to me were so righteously temper'd as mine is to thee.

Ros. Well, I will forget the condition of my

estate, to rejoice in yours.

Cel. You know, my father hath no child but I, nor none is like to have; and, truly, when he dies, thou shalt be his heir: for what he hath taken away from thy father perforce, I will render thee again in affection; by mine honour, I will; and when I break that oath, let me turn monster: therefore, my sweet Rose, my dear Rose, be merry.

Ros. From henceforth I will, coz, and devise sports: let me see; What think you of falling

in love?

Cel. Marry, I pr'ythee, do, to make sport withal: but love no man in good earnest; nor no further in sport neither, than with safety of a pure blush thou may'st in honour come off again.

Ros. What shall be our sport then? Cel. Let us sit and mock the good housewife, Fortune, from her wheel, that her gifts may henceforth be bestowed equally.

Ros. I would, we could do so; for her benefits are mightily misplaced: and the bountiful blind woman doth most mistake in her gifts to women.

Cel. Tis true: for those, that she makes fair, she scarce makes honest; and those, that she makes honest, she makes very ill-favour'dly.

Ros. Nay, now thou goest from fortune's office

mock the good housewife, Fortune, from her wheel,] The wheel of Fortune is not the wheel of a housewife. Shakspeare has confounded Fortune, whose wheel only figures uncertainty and vicissitude, with the destiny that spins the thread of life, though not indeed with a wheel. Johnson.

to nature's: fortune reigns in gifts of the world, not in the lineaments of nature.

#### Enter Touchstone.

Cel. No? When nature hath made a fair creature, may she not by fortune fall into the fire?—Though nature hath given us wit to flout at fortune, hath not fortune sent in this fool to cut off the argument?

Ros. Indeed, there is fortune too hard for nature; when fortune makes nature's natural the cutter

off of nature's wit.

Cel. Peradventure, this is not fortune's work neither, but nature's; who perceiving our natural wits too dull to reason of such goddesses, hath sent this natural for our whetstone: for always the duness of the fool is the whetstone of his wits.—How now, wit? whither wander you?

Touch. Mistress, you must come away to your

father.

Cel. Were you made the messenger?

Touch. No, by mine honour; but I was bid to come for you.

Ros. Where learned you that oath, fool?

Touch. Of a certain knight, that swore by his honour they were good pancakes, and swore by his honour the mustard was naught: now, I'll stand to it, the pancakes were naught, and the mustard was good; and yet was not the knight forsworn.

Cel. How prove you that, in the great heap of

your knowledge?

Ros. Ay, marry; now unmuzzle your wisdom.

Touch. Stand you both forth now: stroke your chins, and swear by your beards that I am a knave.

Cel. By our beards, if we had them, thou art. Touch. By my knavery, if I had it, then I were:

but if you swear by that that is not, you are not forsworn: no more was this knight, swearing by his honour, for he never had any; or if he had, he had sworn it away, before ever he saw those pancakes or that mustard.

Cel. Pr'ythee, who is't that thou mean'st?

Touch. One that old Frederick, your father, loves.

Cel. My father's love is enough to honour him. Enough! speak no more of him; you'll be whip'd for taxation, one of these days.

Touch. The more pity, that fools may not speak

wisely, what wise men do foolishly.

Cel. By my troth, thou say'st true: for since the little wit, that fools have, was silenced,4 the little foolery, that wise men have, makes a great show. Here comes Monsieur Le Beau.

#### Enter LE BEAU.

Ros. With his mouth full of news.

Cel. Which he will put on us, as pigeons feed their young.

Ros. Then shall we be news-cramm'd.

Cel. All the better; we shall be the more mar-Bon jour, Monsieur Le Beau: What's the news?

Le Beau. Fair princess, you have lost much good

sport.

Cel. Sport? Of what colour?

Le Beau. What colour, madam? How shall I answer you?

- you'll be whip'd for taxation,] Taxation is censure, or

<sup>4</sup> \_\_\_\_ since the little wit, that fools have, was silenced,]
Shakspeare probably alludes to the use of fools or jesters, who for some ages had been allowed in all courts an unbridled liberty of censure and mockery, and about this time began to be less tolerated. Johnson.

Ros. As wit and fortune will.

Touch. Or as the destinies decree.

Cel. Well said; that was laid on with a trowel.5

Touch. Nay, if I keep not my rank,——

Ros. Thou losest thy old smell.

Le Beau. You amaze me, a ladies: I would have told you of good wrestling, which you have lost the sight of.

Ros. Yet tell us the manner of the wrestling.

Le Beau. I will tell you the beginning, and, if it please your ladyships, you may see the end; for the best is yet to do; and here, where you are, they are coming to perform it.

Cel. Well,—the beginning, that is dead and buried.

Le Beau. There comes an old man, and his three sons.——

Cel. I could match this beginning with an old tale.

Le Beau. Three proper young men, of excellent growth and presence;——

Ros. With bills on their necks,—Be it known unto all men by these presents,7——

Le Beau. The eldest of the three wrestled with Charles, the duke's wrestler; which Charles in a

b——laid on with a trowel.] To lay on with a trowel, is, to do any thing strongly, and without delicacy. If a man flatters grossly, it is a common expression to say, that he lays it on with a trowel. M. MASON.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> You amaze me,] To amaze, here, is not to astonish or strike with wonder, but to perplex; to confuse, so as to put out of the intended narrative. JOHNSON.

With bills on their necks,—Be it known unto all men by these presents,] I don't think that by bill is meant either an instrument of war, or one of law, but merely a label or advertisement—as we my a play-bill, a hand-bill; unless these words were part of Le Beau's speech; in which case the word bill would be used by him to denote a weapon, and by Rosalind perverted to mean a label.

M. MASOW.

moment threw him, and broke three of his ribs, that there is little hope of life in him: so he served the second, and so the third: Yonder they lie; the poor old man, their father, making such pitiful dole over them, that all the beholders take his part with weeping.

Ros. Alas!

Touch. But what is the sport, monsieur, that the ladies have lost?

Le Beau. Why, this that I speak of.

Touch. Thus men may grow wiser every day! it is the first time that ever I heard, breaking of ribs was sport for ladies.

Cel. Or I, I promise thee.

Ros. But is there any else longs to see this broken musick in his sides? is there yet another dotes upon rib-breaking?—Shall we see this wrestling, cousin?

Le Beau. You must, if you stay here: for here is the place appointed for the wrestling, and they are ready to perform it.

ready to perform it.

Cel. Yonder, sure, they are coming: Let us now

stay and see it.

## Flourish. Enter Duke FREDERICK, Lords, OR-LANDO, CHARLES, and Attendants.

Duke F. Come on; since the youth will not be entreated, his own peril on his forwardness.

is there any else longs to see this broken musick in his sides?] This probably alludes to the pipe of Pan, which consisting of reeds of unequal length, and gradually lessening, bore some resemblance to the ribs of a man. M. MASON.

Broken musick either means the noise which the breaking of ribs would occasion, or the hollow sound which proceeds from a

person's receiving a violent fall. Douce.

I can offer no legitimate explanation of this passage, but may observe that another, somewhat parallel, occurs in K. Henry V: "Come, your answer in broken musick; for thy voice is musick, and thy English broken." STERVENS.

**Ros.** Is yonder the man?

Le Beau. Even he, madam.

Cel. Alas, he is too young: yet he looks successfully.

Duke F. How now, daughter, and cousin? are you crept hither to see the wrestling?

Ros. Ay, my liege; so please you give us leave. Duke F. You will take little delight in it, I can tell you, there is such odds in the men: In pity of the challenger's youth, I would fain dissuade him, but he will not be entreated: Speak to him, ladies; see if you can move him.

Cel. Call him hither, good Monsieur Le Beau.

Duke F. Do so; I'll not be by.

Duke goes apart.

Le Beau. Monsieur the challenger, the princesses call for you.

Orl. I attend them, with all respect and duty.

Ros. Young man, have you challenged Charles the wrestler?

Orl. No, fair princess; he is the general challenger: I come but in, as others do, to try with him the strength of my youth.

Cel. Young gentleman, your spirits are too bold for your years: You have seen cruel proof of this man's strength: if you saw yourself with your eyes, or knew yourself with your judgment, the fear of your adventure would counsel you to a more equal enterprise. We pray you, for your own sake, to embrace your own safety, and give over this at-

Ros. Do, young sir; your reputation shall not therefore be misprised: we will make it our suit

<sup>-</sup> if you saw yourself with your eyes, or knew yourself with your judgment,] i. e. if you should use your own eyes to see, or your own judgment to know yourself, the fear of your adventure would counsel you. JOHNSON.

to the duke, that the wrestling might not go forward.

Orl. I beseech you, punish me not with your hard thoughts; wherein I confess me much guilty, to deny so fair and excellent ladies any thing. But let your fair eyes, and gentle wishes, go with me to my trial: wherein if I be foiled, there is but one shamed that was never gracious; if killed, but one dead that is willing to be so: I shall do my friends no wrong, for I have none to lament me: the world no injury, for in it I have nothing; only in the world I fill up a place, which may be better supplied when I have made it empty.

Ros. The little strength that I have, I would it

were with you.

Cel. And mine, to eke out hers.

Ros. Fare you well. Pray heaven, I be deceived in you!

Cel. Your heart's desires be with you.

Cha. Come, where is this young gallant, that is so desirous to lie with his mother earth?

Orl. Ready, sir; but his will hath in it a more modest working.

Duke F. You shall try but one fall.

Cha. No, I warrant your grace; you shall not entreat him to a second, that have so mightily persuaded him from a first.

Orl. You mean to mock me after; you should not have mocked me before: but come your ways.

Ros. Now, Hercules be thy speed, young man!

Cel. I would I were invisible, to catch the strong fellow by the leg.

CHARLES and ORLANDO wrestle.

Ros. O excellent young man!

Cel. If I had a thunderbolt in mine eye, I can tell who should down.

CHARLES is thrown. Shout.

Duke F. No more, no more.

Orl. Yes, I beseech your grace; I am not yet well breathed.

Duke F. How dost thou, Charles?

Le Beau. He cannot speak, my lord.

Duke F. Bear him away. [CHARLES is borne out.] What is thy name, young man?

Orl. Orlando, my liege; the youngest son of sir Rowland de Bois.

Duke F. I would, thou hadst been son to some man else.

The world esteem'd thy father honourable. But I did find him still mine enemy: Thou shouldst have better pleas'd me with this deed, Hadst thou descended from another house.

But fare thee well; thou art a gallant youth; I would, thou hadst told me of another father.

[Exeunt Duke FRED. Train, and LE BEAU.

Cel. Were I my father, coz, would I do this?

Orl. I am more proud to be sir Rowland's son, His youngest son;—and would not change that calling,<sup>1</sup>

To be adopted heir to Frederick.

Ros. My father lov'd sir Rowland as his soul, And all the world was of my father's mind: Had I before known this young man his son, I should have given him tears unto entreaties, Ere he should thus have ventur'd.

Cel. Gentle cousin,
Let us go thank him, and encourage him:
My father's rough and envious disposition
Sticks me at heart.—Sir, you have well deserv'd:
If you do keep your promises in love,
But justly, as you have exceeded promise,
Your mistress shall be happy.

that calling,] i. e. appellation; a very unusual, if not unprecedented sense of the word. Stervens.

Ros. Gentleman,

[Giving him a chain from her neck.

Wear this for me; one out of suits with fortune;<sup>2</sup>
That could give more, but that her hand lacks means.—

Shall we go, coz?

Cel. Ay:—Fare you well, fair gentleman.

Orl. Can I not say, I thank you? My better parts

Are all thrown down; and that which here stands up, Is but a quintain, a mere lifeless block.<sup>3</sup>

Ros. He calls us back: My pride fell with my fortunes:

I'll ask him what he would:—Did you call, sir?— Sir, you have wrestled well, and overthrown More than your enemies.

Cel. Will you go, coz?

Ros. Have with you:—Fare you well.

[Exeunt ROSALIND and CELIA.

Orl. What passion hangs these weights upon my tongue?

I cannot speak to her, yet she urg'd conference.

#### Re-enter LE BRAU.

O poor Orlando! thou art overthrown; Or Charles, or something weaker, masters thee. Le Beau. Good sir, I do in friendship counsel

To leave this place: Albeit you have deserv'd

<sup>2</sup>—— one out of suits with fortune; Out of suits with fortune, I believe, means, turned out of her service, and stripped of her livery. Steevens.

or but a quintain, a mere lifeless block.] A quintain was a post or but set up for several kinds of martial exercises, against which they threw their darts and exercised their arms. But all the commentators are at variance about this word, and have illustrated their opinions with cuts, for which we must refer the reader to the new edition, 21 vols. 8vo.

High commendation, true applause, and love; Yet such is now the duke's condition,<sup>4</sup>
That he misconstrues all that you have done.
The duke is humorous; what he is, indeed,
More suits you to conceive, than me to speak of.

Orl. I thank you, sir: and, pray you, tell me this:

Which of the two was daughter of the duke That here was at the wrestling?

Le Beau. Neither his daughter, if we judge by manners;

But yet, indeed, the shorter is his daughter:
The other is daughter to the banish'd duke,
And here detain'd by her usurping uncle,
To keep his daughter company; whose loves
Are dearer than the natural bond of sisters.
But I can tell you, that of late this duke
Hath ta'en displeasure 'gainst his gentle niece;
Grounded upon no other argument,
But that the people praise her for her virtues,
And pity her for her good father's sake;
And, on my life, his malice 'gainst the lady
Will suddenly break forth.—Sir, fare you well;
Hereafter, in a better world than this,
I shall desire more love and knowledge of you.

Orl. I rest much bounden to you: fare you well!

[Exit Le Brau.]

Thus must I from the smoke into the smother;
From tyrant duke, unto a tyrant brother:
But heavenly Rosalind!

[Exit.

## SCENE III.

#### A Room in the Palace.

#### Enter CELIA and ROSALIND.

Cel. Why, cousin; why, Rosalind;—Cupid have mercy!—Not a word?

Ros. Not one to throw at a dog.

Cel. No, thy words are too precious to be cast away upon curs, throw some of them at me; come, lame me with reasons.

Ros. Then there were two cousins laid up; when the one should be lamed with reasons, and the other mad without any.

Cel. But is all this for your father?

Ros. No, some of it for my child's father: 'O, how full of briars is this working-day world!

Cel. They are but burs, cousin, thrown upon

thee in holiday foolery; if we walk not in the trodden paths, our very petticoats will catch them.

Ros. I could shake them off my coat; these burs

are in my heart.

Cel. Hem them away.

Ros. I would try; if I could cry hem, and have him.

Cel. Come, come, wrestle with thy affections.

Ros. O, they take the part of a better wrestler than myself.

Cel. O, a good wish upon you! you will try in time, in despite of a fall.—But, turning these jests out of service, let us talk in good earnest: Is it possible, on such a sudden, you should fall into so strong a liking with old sir Rowland's youngest son?

Ros. The duke my father lov'd his father dearly. Cel. Doth it therefore ensue, that you should love his son dearly? By this kind of chase,' I should hate him, for my father hated his father dearly; yet I hate not Orlando.

Ros. No 'faith, hate him not, for my sake.

Cel. Why should I not? doth he not deserve well?6

Ros. Let me love him for that; and do you love him, because I do:—Look, here comes the duke.

Cel. With his eyes full of anger.

Enter Duke FREDERICK, with Lords.

Duke F. Mistress, despatch you with your safest haste,

And get you from our court.

Ros. Me, uncle?

Duke.You, cousin:

Within these ten days if that thou be'st found So near our publick court as twenty miles, Thou diest for it.

Ros. I do beseech your grace, Let me the knowledge of my fault bear with me: If with myself I hold intelligence, Or have acquaintance with mine own desires; If that I do not dream, or be not frantick, (As I do trust I am not,) then, dear uncle, Never, so much as in a thought unborn, Did I offend your highness.

Duke. Thus do all traitors:

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> By this kind of chase,] That is, by this way of following the argument. Dear is used by Shakspeare in a double sense for beloved, and for hurtful, hated, baleful. Both senses are authorised, and both drawn from etymology; but properly, beloved is dear, and hateful is dere. Rosalind uses dearly in the good, and Celia in the bad sense. JOHNSON.

6 Why should I not? doth he not deserve well? Celia answers

Rosalind, (who had desired her "not to hate Orlando, for her sake,") as if she had said—"love him, for my sake: to which the former replies, "Why should I not [i. e. love him]?"

If their purgation did consist in words, They are as innocent as grace itself:— Let it suffice thee, that I trust thee not.

Ros. Yet your mistrust cannot make me a traitor? Tell me, whereon the likelihood depends.

Duke F. Thou art thy father's daughter, there's

enough.

Ros. So was I, when your highness took his dukedom;

So was I, when your highness banish'd him: Treason is not inherited, my lord; Or, if we did derive it from our friends, What's that to me? my father was no traitor: Then, good my liege, mistake me not so much, To think my poverty is treacherous.

Cel. Dear sovereign, hear me speak.

Duke F. Ay, Celia; we stay'd her for your sake, Else had she with her father rang'd along.

Cel. I did not then entreat to have her stay, It was your pleasure, and your own remorse; I was too young that time to value her, But now I know her: if she be a traitor, Why so am I; we still have slept together, Rose at an instant, learn'd, play'd, eat together; And wheresoe'er we went, like Juno's swans, Still we went coupled, and inseparable.

Duke F. She is too subtle for thee; and her smoothness,

Her very silence, and her patience,
Speak to the people, and they pity her.
Thou art a fool: she robs thee of thy name;
And thou wilt show more bright, and seem more virtuous,

When she is gone: then open not thy lips; Firm and irrevocable is my doom

<sup>7 ---</sup> remorse;] i. e. compassion.

Which I have pass'd upon her; she is banish'd.

Cel. Pronounce that sentence then on me, my

liege;

I cannot live out of her company.

Duke F. You are a fool:—You, niece, provide yourself;

If you out-stay the time, upon mine honour, And in the greatness of my word, you die.

[Exeunt Duke FREDERICK and Lords. Cel. O my poor Rosalind! whither wilt thou go? Wilt thou change fathers? I will give thee mine. I charge thee, be not thou more griev'd than I am.

Ros. I have more cause.

Cel. Thou hast not, cousin; Pr'ythee, be cheerful: know'st thou not, the duke Hath banish'd me his daughter?

Ros. That he hath not.

Cel. No? hath not? Rosalind lacks then the love Which teacheth thee that thou and I am one: Shall we be sunder'd? shall we part, sweet girl? No; let my father seek another heir. Therefore devise with me, how we may fly, Whither to go, and what to bear with us: And do not seek to take your change upon you, To bear your griefs yourself, and leave me out; For, by this heaven, now at our sorrows pale, Say what thou canst, I'll go along with thee.

Ros. Why, whither shall we go?

Cel. To seek my uncle.

Ros. Alas, what danger will it be to us, Maids as we are, to travel forth so far? Beauty provoketh thieves sooner than gold. Cel. I'll put myself in poor and mean attire,

Cel. I'll put myself in poor and mean attire, And with a kind of umber smirch my face;<sup>8</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> And with a kind of umber smirch my face; ] Umber is a dusky yellow-coloured earth, brought from Umbria in Italy.

The like do you; so shall we pass along, And never stir assailants.

Ros. Were it not better,
Because that I am more than common tall,
That I did suit me all points like a man?
A gallant curtle-ax° upon my thigh,
A boar-spear in my hand; and (in my heart
Lie there what hidden woman's fear there will,)
We'll have a swashing¹ and a martial outside;
As many other mannish cowards have,
That do outface it with their semblances.

Cel. What shall I call thee, when thou art a man? Ros. I'll have no worse a name than Jove's own

page, And therefore look you call me, Ganymede.

But what will you be call'd?

Cel. Something that hath a reference to my state:

No longer Celia, but Aliena.

Ros. But, cousin, what if we assay'd to steal The clownish fool out of your father's court? Would he not be a comfort to our travel?

Cel. He'll go along o'er the wide world with me; Leave me alone to woo him: Let's away, And get our jewels and our wealth together; Devise the fittest time, and safest way To hide us from pursuit that will be made After my flight: Now go we in content, To liberty, and not to banishment. [Exeunt.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> — curtle-ax —] Or cutlace, a broad sword.

<sup>1</sup> We'll have a swashing, &c.] A swashing outside is an appearance of noisy, bullying valour. Swashing blow is mentioned in Romeo and Juliet; and in King Henry V. the Boy says:—"As young as I am, I have observed these three swashers;" meaning Nym, Pistol, and Bardolph.

## ACT II.

SCENE I. The Forest of Arden.

Enter Duke senior, AMIENS, and other Lords, in the dress of Foresters.

Duke S. Now, my co-mates, and brothers in exile.

Hath not old custom made this life more sweet Than that of painted pomp? Are not these woods More free from peril than the envious court? Here feel we but the penalty of Adam, The seasons' difference; as, the icy fang, And churlish chiding of the winter's wind; Which when it bites and blows upon my body, Even till I shrink with cold, I smile, and say,— This is no flattery: these are counsellors That feelingly persuade me what I am. Sweet are the uses of adversity; Which, like the toad, ugly and venomous, Wears yet a precious jewel in his head;<sup>2</sup> And this our life, exempt from publick haunt, Finds tongues in trees, books in the running brooks, Sermons in stones, and good in every thing.

<sup>2</sup> Which, like the toad, ugly and venomous,

Wears yet a precious jewel in his head; It was the current opinion in Shakspeare's time, that in the head of an old toad was to be found a stone, or pearl, to which great virtues were ascribed. Thomas Lupton, in his First Booke of Notable Things, 4to. bl. l. bears repeated testimony to the virtues of the "Todestone, called Crapaudina." In his Seventh Booke he instructs us how to procure it; and afterwards tells us—"You shall knowe whether the Tode-stone be the ryght and perfect stone or not. Holde the stone before a Tode, so that he may see it; and if the a ryght and true stone, the Tode will leape towarde it, and make as though he would snatch it. He envieth so much that man should have that stone." Stevens.

Ami. I would not change it: Happy is your grace,

That can translate the stubbornness of fortune

Into so quiet and so sweet a style.

Duke S. Come, shall we go and kill us venison? And yet it irks me, the poor dappled fools,—Being native burghers of this desert city,—Should, in their own confines, with forked heads! Have their round haunches gor'd.

Indeed, my lord, The melancholy Jaques grieves at that; And, in that kind, swears you do more usurp Than doth your brother that hath banish'd you. To-day, my lord of Amiens, and myself, Did steal behind him, as he lay along Under an oak, whose antique root peeps out Upon the brook that brawls along this wood: To the which place a poor sequester'd stag, That from the hunters' aim had ta'en a hurt, Did come to languish; and, indeed, my lord, The wretched animal heav'd forth such groans, That their discharge did stretch his leathern cost Almost to bursting; and the big round tears Cours'd one another down his innocent nose In piteous chase: and thus the hairy fool, Much marked of the melancholy Jaques, Stood on the extremest verge of the swift brook, Augmenting it with tears.

Duke S. But what said Jaques?

Did he not moralize this spectacle?

1 Lord. O, yes, into a thousand similies. First, for his weeping in the needless stream; Poor deer, quoth he, thou mak'st a testament

<sup>&</sup>quot; --- with forked heads -- ] i. e. with arrows, the points of which were barbed.

<sup>4 —</sup> in the needless stream; The stream that wanted not such a supply of moisture.

As worldlings do, giving thy sum of more
To that which had too much: Then, being alone,
Left and abandon'd of his velvet friends;
'Tis right, quoth he; this misery doth part
The flux of company: Anon a careless herd,
Full of the pasture, jumps along by him,
And never stays to greet him; Ay, quoth Jaques,
Sweep on, you fat and greasy citizens;
'Tis just the fashion: Wherefore do you look
Upon that poor and broken bankrupt there?
Thus most invectively he pierceth through
The body of the country, city, court,
Yea, and of this our life: swearing, that we
Are mere usurpers, tyrants, and what's worse,
To fright the animals, and to kill them up,
In their assign'd and native dwelling place.

Duke S. And did you leave him in this contemplation?

2 Lord. We did, my lord, weeping and commenting

Upon the sobbing deer.

Duke S. Show me the place; I love to cope him's in these sullen fits, For then he's full of matter.

2 Lord. I'll bring you to him straight. [Exeunt.

## SCENE II.

A Room in the Palace.

Enter Duke FREDERICK, Lords, and Attendants.

Duke F. Can it be possible, that no man saw them?

It cannot be: some villains of my court

<sup>&#</sup>x27;--- to cope kim -- ] To encounter, or engage with him.

Are of consent and sufferance in this.

1 Lord. I cannot hear of any that did see her.
The ladies, her attendants of her chamber,

Saw her a-bed; and, in the morning early,
They found the bed untreasur'd of their mistress.

2 Lord. My lord, the roynish clown, at whom so oft

Your grace was wont to laugh, is also missing. Hesperia, the princess' gentlewoman, Confesses, that she secretly o'erheard Your daughter and her cousin much commend The parts and graces of the wrestler That did but lately foil the sinewy Charles; And she believes, wherever they are gone, That youth is surely in their company.

Duke F. Send to his brother; fetch that gallant hither;

If he be absent, bring his brother to me,
I'll make him find him: do this suddenly;
And let not search and inquisition quail
To bring again these foolish runaways.

[Exeunt.

#### SCENE III.

#### Before Oliver's House.

#### Enter ORLANDO and ADAM, meeting.

Orl. Who's there?

Adam. What! my young master?—O, my gentle master,

O, my sweet master, O you memory<sup>8</sup>

<sup>6 —</sup> the roynish clown,] Roynish, from rogneur, French, mangy, scurvy.

<sup>7 —</sup> quail —] To quail is to faint, to sink into dejection.

8 — O you memory —] Shakspeare often uses memory for memorial; and Besumont and Fletcher sometimes.

Of old sir Rowland! why, what make you here? Why are you virtuous? Why do people love you? And wherefore are you gentle, strong, and valiant? Why would you be so fondo to overcome The bony priser of the humorous duke? Your praise is come too swiftly home to you. Know you not, master, to some kind of men Their graces serve them but as enemies? No more do yours; your virtues, gentle master, Are sanctified and holy traitors to you.

O, what a world is this, when what is comely Envenoms him that bears it!

Orl. Why, what's the matter?

Adam. O unhappy youth, Come not within these doors; within this roof The enemy of all your graces lives:
Your brother—(no, no brother; yet the son—Yet not the son;—I will not call him son—Of him I was about to call his father,)—Hath heard your praises; and this night he means To burn the lodging where you use to lie, And you within it: if he fail of that, He will have other means to cut you off: I overheard him, and his practices.

I overheard him, and his practices.
This is no place, this house is but a butchery;
Abhor it, fear it, do not enter it.

Orl. Why, whither, Adam, wouldst thou have me go?

Adam. No matter whither, so you come not here.

of ond—] i. e. so indiscreet, so inconsiderate.

The bony priser—] The word bonny occurs more than once in the novel from which this play of As You Like It is taken. It is likewise much used by the common people in the northern counties. I believe, however, bony to be the true reading.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This is no place,] i. e. for you.

Orl. What, wouldst thou have me go and beg my food?

Or, with a base and boisterous sword, enforce A thievish living on the common road? This I must do, or know not what to do: Yet this I will not do, do how I can; I rather will subject me to the malice Of a diverted blood, and bloody brother.

Of a diverted blood, and bloody brother. Adam. But do not so: I have five hundred crowns, The thrifty hire I sav'd under your father, Which I did store, to be my foster-nurse, When service should in my old limbs lie lame, And unregarded age in corners thrown; Take that: and He that doth the ravens feed, Yea, providently caters for the sparrow, Be comfort to my age! Here is the gold; All this I give you: Let me be your servant; Though I look old, yet I am strong and lusty: For in my youth I never did apply Hot and rebellious liquors in my blood; Nor did not with unbashful forehead woo The means of weakness and debility; Therefore my age is as a lusty winter, Frosty, but kindly: let me go with you; I'll do the service of a younger man In all your business and necessities.

Orl. O good old man; how well in thee appears
The constant service of the antique world,
When service sweat for duty, not for meed!
Thou art not for the fashion of these times,
Where none will sweat, but for promotion;
And having that, do choke their service up
Even with the having: it is not so with thee.
But, poor old man, thou prun'st a rotten tree,

diverted—] turned out of the course of nature.

Even with the having:] Even with the promotion gained by service is service extinguished. Johnson.

That cannot so much as a blossom yield, In lieu of all thy pains and husbandry: But come thy ways, we'll go along together; And ere we have thy youthful wages spent, We'll light upon some settled low content.

Adam. Master, go on; and I will follow thee,
To the last gasp, with truth and loyalty.—
From seventeen years till now almost fourscore
Here lived I, but now live here no more.
At seventeen years many their fortunes seek;
But at fourscore, it is too late a week:
Yet fortune cannot recompense me better,
Than to die well, and not my master's debtor.

[Exeunt.]

## \_

#### SCENE IV.

## The Forest of Arden.

Enter ROSALIND in boy's clothes, CELIA drest like a Shepherdess, and TOUCHSTONE.

Ros. O Jupiter! how weary are my spirits!

Touch. I care not for my spirits, if my legs were not weary.

Ros. I could find in my heart to disgrace my man's apparel, and to cry like a woman: but I must comfort the weaker vessel, as doublet and hose ought to show itself courageous to petticoat: therefore, courage, good Aliena.

Cel. I pray you, bear with me; I cannot go no further.

Touch. For my part, I had rather bear with you, than bear you: yet I should bear no cross, if I did

<sup>5 ——</sup> no cross,] A cross was a piece of money stamped with a cross. On this our author is perpetually quibbling.

bear you; for, I think, you have no money in your purse.

Ros. Well, this is the forest of Arden.

Touch. Ay, now am I in Arden: the more fool I; when I was at home, I was in a better place; but travellers must be content.

Ros. Ay, be so, good Touchstone:—Look you, who comes here; a young man, and an old, in solemn talk.

#### Enter CORIN and SILVIUS.

Cor. That is the way to make her scorn you still. Sil. O Corin, that thou knew'st how I do love her!

Cor. I partly guess; for I have lov'd ere now.
Sil. No, Corin, being old, thou canst not guess;
Though in thy youth thou wast as true a lover
As ever sigh'd upon a midnight pillow:
But if thy love were ever like to mine,
(As sure I think did never man love so,)
How many actions most ridiculous
Hast thou been drawn to by thy fantasy?

Cor. Into a thousand that I have forgotten. Sil. O, thou didst then ne'er love so heartily: If thou remember'st not the slightest folly That ever love did make thee run into,

Thou hast not lov'd:

Or if thou hast not sat as I do now, Wearying thy hearer in thy mistress' praise, Thou hast not lov'd:

Or if thou hast not broke from company, Abruptly, as my passion now makes me, Thou hast not lov'd: O Phebe, Phebe!

Ros. Alas, poor shepherd! searching of thy wound,

I have by hard adventure found mine own.

Touch. And I mine: I remember, when I was in love, I broke my sword upon a stone, and bid him take that for coming anight to Jane Smile: and I remember the kissing of her batlet, and the cow's dugs that her pretty chop'd hands had milk'd: and I remember the wooing of a peascod instead of her; from whom I took two cods, and, giving her them again, said with weeping tears, Wear these for my sake. We, that are true lovers, run into strange capers; but as all is mortal in nature, so is all nature in love mortal in folly.

Ros. Thou speak'st wiser, than thou art 'ware of. Touch. Nay, I shall ne'er be 'ware of mine own wit, till I break my shins against it.

Ros. Jove! Jove! this shepherd's passion

Is much upon my fashion.

Touch. And mine; but it grows something stale with me.

Cel. I pray you, one of you question youd man, If he for gold will give us any food; I faint almost to death.

Touch. Holla; you, clown!

Ros. Peace, fool; he's not thy kinsman.

Cor. Who calls?

Touch. Your betters, sir.

Cor. Else are they very wretched.

Ros. Peace, I say:—

6 — anight—] Thus the old copy. Anight, is in the night. The word is used by Chaucer, in The Legende of good Women. Our modern editors read, o'nights, or o'night.

7 —— batlet,] The instrument with which washers beat their coarse clothes. Johnson.

do not well understand. In the middle counties, mortal, from mort, a great quantity, is used as a particle of amplification; as mortal tall, mortal little. Of this sense I believe Shakspeare takes advantage to produce one of his darling equivocations. Thus the meaning will be, so is all nature in love abounding in folly.

JOHNSON.

Good even to you, friend.

Cor. And to you, gentle sir, and to you all. Ros. I pr'ythee, shepherd, if that love, or gold, Can in this desert place buy entertainment, Bring us where we may rest ourselves, and feed: Here's a young maid with travel much oppress'd, And faints for succour.

Fair sir, I pity her, Cor. And wish for her sake, more than for mine own, My fortunes were more able to relieve her: But I am shepherd to another man, And do not sheer the fleeces that I graze; My master is of churlish disposition, And little recks to find the way to heaven By doing deeds of hospitality: Besides, his cote, his flocks, and bounds of feed, Are now on sale, and at our sheepcote now, By reason of his absence, there is nothing That you will feed on; but what is, come see, And in my voice most welcome shall you be. Ros. What is he that shall buy his flock and

pasture?

Cor. That young swain that you saw here but erewhile,

That little cares for buying any thing. Ros. I pray thee, if it stand with honesty, Buy thou the cottage, pasture, and the flock, And thou shalt have to pay for it of us.

Cel. And we will mend thy wages: I like this place,

And willingly could waste my time in it. Cor. Assuredly, the thing is to be sold: Go with me; if you like, upon report, The soil, the profit, and this kind of life,

And little recks—] i. e. heeds, cares for. And in my voice—] as far as I have a voice or vote.

I will your very faithful feeder be, And buy it with your gold right suddenly. [Exeunt.

# SCENE V.

The same.

Enter Amiens, Jaques, and Others.

### SONG.

Ami. Under the greenwood tree, Who loves to lie with me, And tune his merry note Unto the sweet bird's throat, Come hither, come hither, come hither; Here shall he see No enemy, But winter and rough weather.

Jaq. More, more, I pr'ythee, more.

Ami. It will make you melancholy, monsieur Jaques.

Jaq. I thank it. More, I pr'ythee, more. can suck melancholy out of a song, as a weazel sucks eggs: More, I pr'ythee, more.

Ami. My voice is ragged; I know, I cannot

please you.

Jaq. I do not desire you to please me, I do desire you to sing: Come, more; another stanza; Call you them stanzas?

Ami. What you will, monsieur Jaques. Jaq. Nay, I care not for their names; they owe me nothing: Will you sing?

VOL. III.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> — ragged;] Our modern editors (Mr. Malone excepted) read rugged; but ragged had anciently the same meaning.

Ami. More at your request, than to please myself. Jaq. Well then, if ever I thank any man, I'll thank you: but that they call compliment, is like the encounter of two dog-apes; and when a man thanks me heartily, methinks, I have given him a penny, and he renders me the beggarly thanks. Come, sing; and you that will not, hold your tongues.

Ami. Well, I'll end the song.—Sirs, cover the while; the duke will drink under this tree:—he hath

been all this day to look you.

Jaq. And I have been all this day to avoid him. He is too disputables for my company: I think of as many matters as he; but I give heaven thanks, and make no boast of them. Come, warble, come.

# SONG.

Who doth ambition shun, All together here. And loves to live i the sun, Seeking the food he eats, And pleas'd with what he gets, Come hither, come hither, come hither; Here shall he see No enemy, But winter and rough weather.

Jaq. I'll give you a verse to this note, that I made yesterday in despite of my invention.

Ami. And I'll sing it.

Jaq. Thus it goes:

If it do come to pass, That any man turn ass, Leaving his wealth and ease, A stubborn will to please,

- disputable—] For disputatious.

Ducdàme, ducdàme, ducdàme;<sup>4</sup>
Here shall he see,
Gross fools as he,
An if he will come to Ami.

Ami. What's that ducdame?

Jaq. 'Tis a Greek invocation, to call fools into a circle. I'll go sleep if I can; if I cannot, I'll rail against all the first-born of Egypt.

Ami. And I'll go seek the duke; his banquet is prepar'd.

[Exeunt severally.

#### SCENE VI.

# The same.

# Enter ORLANDO and ADAM.

Adam. Dear master, I can go no further: O, I die for food! Here lie I down, and measure out my grave. Farewell, kind master.

grave. Farewell, kind master.

Orl. Why, how now, Adam! no greater heart in thee? Live a little; comfort a little; cheer thyself a little: If this uncouth forest yield any thing savage, I will either be food for it, or bring it for food to thee. Thy conceit is nearer death than thy powers. For my sake, be comfortable; hold death awhile at the arm's end: I will here be with thee presently; and if I bring thee not something to eat, I'll give thee leave to die: but if thou diest before I come, thou art a mocker of my labour. Well said! thou look'st cheerily: and I'll be with thee quickly.—Yet thou liest in the bleak air: Come, I will bear thee to some shelter; and thou shalt not die for lack

<sup>4 ——</sup> ducdàme;] For ducdàme, Sir Thomas Hanmer, very acutely and judiciously, reads duc ad me, that is, bring him to me. Dr. Farmer thinks it is evidently a word coined for the nonce.

of a dinner, if there live any thing in this desert. Cheerly, good Adam! Exeunt.

### SCENE VII.

# The same.

A table set out. Enter Duke senior, AMIENS, Lords, and others.

Duke S. I think he be transform'd into a beast; For I can no where find him like a man.

1 Lord. My lord, he is but even now gone hence; Here was he merry, hearing of a song.

Duke S. If he, compact of jars, grow musical, We shall have shortly discord in the spheres:-Go, seek him; tell him, I would speak with him.

### Enter JAQUES.

1 Lord. He saves my labour by his own approach. Duke S. Why, how now, monsieur! what a life is this,

That your poor friends must woo your company? What! you look merrily.

Jaq. A fool, a fool!— -I met a fool i'the forest, A motley fool;—a miserable world!-As I do live by food, I met a fool; Who laid him down and bask'd him in the sun, And rail'd on lady Fortune in good terms, In good set terms,—and yet a motley fool. Good-morrow, fool, quoth I: No, sir, quoth he, Call me not fool, till heaven hath sent me fortune: And then he drew a dial from his poke;

compact of jars,] i. e. made up of discords.
Call me not fool, till heaven hath sent me fortune:] Fortune favet fatuis, is, as Mr. Upton observes, the saying here alluded to; or, as in Publius Syrus:
"Fortuna, nimium quem fovet, stultum facit."

And looking on it with lack-lustre eye,
Says, very wisely, It is ten o'cloch:
Thus may we see, quoth he, how the world wags:
'Tis but an hour ago, since it was nine;
And after an hour more, 'twill be eleven;
And so, from hour to hour, we ripe and ripe,
And then, from hour to hour, we rot, and rot,
And thereby hangs a tale. When I did hear
The motley fool thus moral on the time,
My lungs began to crow like chanticleer,
That fools should be so deep-contemplative;
And I did laugh, sans intermission,
An hour by his dial.—O noble fool!
A worthy fool! Motley's the only wear.

Duke S. What fool is this?

Jaq. O worthy fool!—One that hath been a courtier;

And says, if ladies be but young, and fair,
They have the gift to know it: and in his brain,—
Which is as dry as the remainder bisket
After a voyage,—he hath strange places cramm'd
With observation, the which he vents
In mangled forms:—O, that I were a fool!
I am ambitious for a motley coat.

Duke S. Thou shalt have one.

Jaq. It is my only suit;

Provided, that you weed your better judgments
Of all opinion that grows rank in them,
That I am wise. I must have liberty
Withal, as large a charter as the wind,
To blow on whom I please; for so fools have:
And they that are most galled with my folly,
They most must laugh: And why, sir, must they so?
The why is plain as way to parish church:
He, that a fool doth very wisely hit,

only suit;] Suit means petition, not dress.

Doth very foolishly, although he smart,
Not to seem senseless of the bob: if not,
The wise man's folly is anatomiz'd
Even by the squandring glances of the fool.
Invest me in my motley; give me leave
To speak my mind, and I will through and through
Cleanse the foul body of the infected world,
If they will patiently receive my medicine.

Duke S. Fye on thee! I can tell what thou wouldst do.

Jaq. What, for a counter, would I do, but good? Duke S. Most mischievous foul sin, in chiding sin:

For thou thyself hast been a libertine,
As sensual as the brutish sting itself;
And all the embossed sores, and headed evils,
That thou with licence of free foot hast caught,
Wouldst thou disgorge into the general world.

Jaq. Why, who cries out on pride,
That can therein tax any private party?
Doth it not flow as hugely as the sea,
Till that the very very means do ebb?
What woman in the city do I name,

When that I say, The city-woman bears
The cost of princes on unworthy shoulders?
Who can come in, and say, that I mean her,
When such a one as she, such is her neighbour?
Or what is he of basest function,
That says, his bravery is not on my cost,

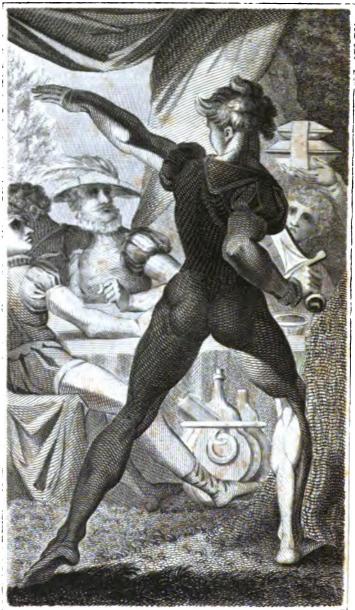
appear touched with the sarcasms of a jester, they subject themselves to his power; and the wise man will have his folly anatomised, that is, dissected and laid open, by the squandring glances or random shots of a fool. JOHNSON.

or random shots of a fool. Johnson.

9—for a counter,] About the time when this play was written, the French counters (i. e. pieces of false money used as a means of reckoning) were brought into use in England.

<sup>——</sup> his bravery—] i. e. his fine clothes.





Pusoli del .

Taylor soulp.

Orlando. Forbear and eat no more. .
Published by P. to C. Rivington London Ap. 2. 1803.

(Thinking that I mean him,) but therein suits His folly to the mettle of my speech? There then; How, what then? Let me see wherein My tongue hath wrong'd him: if it do him right, Then he hath wrong'd himself; if he be free, Why then, my taxing like a wild goose flies, Unclaim'd of any man.—But who comes here?

Enter ORLANDO, with his sword drawn.

Orl. Forbear, and eat no more.

Why, I have eat none yet.

Orl. Nor shalt not, till necessity be serv'd. Jaq. Of what kind should this cock come of? Duke S. Art thou thus bolden'd, man, by thy distress;

Or else a rude despiser of good manners,

That in civility thou seem'st so empty? Orl. You touch'd my vein at first; the thorny point

Of bare distress hath ta'en from me the show Of smooth civility: yet am I inland bred,<sup>2</sup> And know some nurture: But forbear, I say; He dies, that touches any of this fruit, Till I and my affairs are answered.

Jaq. An you will not be answered with reason, I must die.

Duke S. What would you have? Your gentleness shall force,

More than your force move us to gentleness.

Orl. I almost die for food, and let me have it. Duke S. Sit down and feed, and welcome to our table.

Orl. Speak you so gently? Pardon me, I pray you: I thought, that all things had been savage here;

<sup>-</sup> inland bred,] Inland here, and elsewhere in this play, is the opposite to outland, or upland. Orlando means to say, that he had not been bred among clowns.

And know some nurture:] Nurture is education, breeding.

And therefore put I on the countenance
Of stern commandment: But whate'er you are,
That in this desert inaccessible,
Under the shade of melancholy boughs,
Lose and neglect the creeping hours of time;
If ever you have look'd on better days;
If ever been where bells have knoll'd to church;
If ever sat at any good man's feast;
If ever from your eye-lids wip'd a tear,
And know what 'tis to pity, and be pitied;
Let gentleness my strong enforcement be:

In the which hope, I blush, and hide my sword.

Duke S. True is it that we have seen better days;
And have with holy bell been knoll'd to church;
And sat at good men's feasts; and wip'd our eyes
Of drops that sacred pity hath engender'd:
And therefore sit you down in gentleness,
And take upon command what help we have,
That to your wanting may be ministred.

Orl. Then, but forbear your food a little while, Whiles, like a doe, I go to find my fawn, And give it food. There is an old poor man, Who after me hath many a weary step Limp'd in pure love; till he be first suffic'd,—Oppress'd with two weak evils, age and hunger,—

I will not touch a bit.

Duke S. Go find him out,

And we will nothing waste till you return.

Orl. I thank ye; and be bless'd for your good comfort!

[Exit.
Duks S. Then seems are not all along your

Duke S. Thou seest, we are not all alone unhappy:

This wide and universal theatre Presents more woeful pageants than the scene Wherein we play in.

<sup>4</sup> And take upon command —] At your own command.

Jaq. All the world's a stage, And all the men and women merely players: They have their exits, and their entrances; And one man in his time plays many parts, His acts being seven ages. At first, the infant, Mewling and puking in the nurse's arms; And then, the whining school-boy, with his satchel, And shining morning face, creeping like snail Unwillingly to school: And then, the lover; Sighing like furnace, with a woeful ballad Made to his mistress' eye-brow: Then, a soldier; Full of strange oaths, and bearded like the pard, Jealous in honour, sudden and quick in quarrel, Seeking the bubble reputation Even in the cannon's mouth: And then, the justice; In fair round belly, with good capon lin'd, With eyes severe, and beard of formal cut, Full of wise saws and modern instances,<sup>8</sup> And so he plays his part: The sixth age shifts Into the lean and slipper'd pantaloon; With spectacles on nose, and pouch on side; His youthful hose, well sav'd, a world too wide For his shrunk shank; and his big manly voice, Turning again toward childish treble, pipes

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> His acts being seven ages.] I have seen, more than once, an old print, entitled, The Stage of Man's Life, divided into seven ages. As emblematical representations of this sort were formerly stuck up, both for ornament and instruction, in the generality of houses, it is more probable that Shakspeare took his hint from thence, than from Hippocrates or Proclus, who are quoted by Mr. Malone. Henley.

and bearded like the pard, Beards of different cut were appropriated in our author's time to different characters and professions. The soldier had one fashion, the judge another, the bishop different from both. &c.

bishop different from both, &c.

7 —— sudden and quick—] Lest it should be supposed that these epithets are synonymous, it is necessary to be observed that one of the ancient senses of sudden, is violent.

<sup>&</sup>quot; --- modern instances,] Modern means trite, common.

And whistles in his sound: Last scene of all, That ends this strange eventful history, Is second childishness, and mere oblivion; Sans teeth, sans eyes, sans taste, sans every thing.

# Re-enter Orlando, with Adam.

Duke S. Welcome: Set down your venerable burden.

And let him feed.

I thank you most for him. Orl.

Adam. So had you need;

I scarce can speak to thank you for myself. Duke S. Welcome, fall to; I will not trouble you

As yet, to question you about your fortunes:-Give us some musick; and, good cousin, sing.

# AMIBNS sings.

# SONG.

I.

Blow, blow, thou winter wind, Thou art not so unkind<sup>9</sup> As man's ingratitude; Thy tooth is not so keen, Because thou art not seen, Although thy breath be rude. Heigh, ho! sing, heigh, ho! unto the green holly: Most friendship is feigning, most loving mere folly: Then, heigh, ho, the holly! This life is most jolly.

Thou art not so unkind, &c.] That is, thy action is not so contrary to thy kind, or to human nature, as the ingratitude of

Thy tooth is not so keen,

Because thou art not seen,

It is the opinion of the best commentators, that this can only be tortured into a meaning. Dr.

II.

Freeze, freeze, thou bitter sky, That dost not bite so nigh As benefits forgot: Though thou the waters warp, Thy sting is not so sharp As friend remember'd not. Heigh, ho! sing, heigh, ho! &c.

Duke S. If that you were the good sir Rowland's son,-

As you have whisper'd faithfully, you were; And as mine eye doth his effigies witness Most truly limn'd, and living in your face,— Be truly welcome hither: I am the duke, That lov'd your father: The residue of your fortune, Go to my cave and tell me.—Good old man, Thou art right welcome as thy master is: Support him by the arm.—Give me your hand, And let me all your fortunes understand. [Exeunt.

Johnson paraphrases thus: - Thou winter wind, thy rudeness gives the less pain, as thou art not seen, as thou art an enemy that dost not brave us with thy presence, and whose unkindness is therefore not aggravated by insult.

\* As friend remember'd not.] Remember'd for remembering.

# ACT III.

SCENE I. A Room in the Palace.

Enter Duke FREDERICK, OLIVER, Lords, and Attendants.

Duke F. Not see him since? Sir, sir, that cannot be:

But were I not the better part made mercy, I should not seek an absent argument<sup>4</sup>
Of my revenge, thou present: But look to it;
Find out thy brother, wheresoe'er he is;
Seek him with candle; bring him dead or living,
Within this twelvemonth, or turn thou no more
To seek a living in our territory.
Thy lands, and all things that thou dost call thin

Thy lands, and all things that thou dost call thine, Worth seizure, do we seize into our hands;
Till thou canst quit thee by thy brother's mouth,
Of what we think against thee.

Oli. O, that your highness knew my heart in this! I never lov'd my brother in my life.

Duke F. More villain thou.—Well, push him out of doors;

And let my officers of such a nature Make an extent upon his house and lands: Do this expediently, and turn him going.

 $\lceil Exeunt.$ 

<sup>3</sup>—— an absent argument —] An argument is used for the contents of a book, thence Shakspeare considered it as meaning the subject, and then used it for subject in yet another sense.

subject, and then used it for subject in yet another sense.

Make an extent—] "To make an extent of lands," is a legal phrase, from the words of a writ, (extendi facias,) whereby the sheriff is directed to cause certain lands to be appraised to their full extended value, before he delivers them to the person entitled under a recognizance, &c. in order that it may be certainly known how soon the debt will be paid. MALONE.

<sup>5 ---</sup> expediently,] That is, expeditiously.

#### SCENE II.

# The Forest.

# Enter Orlando, with a paper.

Orl. Hang there, my verse, in witness of my love:
And, thou, thrice-crowned queen of night, survey
With thy chaste eye, from thy pale sphere above,
Thy huntress' name, that my full life doth sway.
O Rosalind! these trees shall be my books,
And in their barks my thoughts I'll character;
That every eye, which in this forest looks,
Shall see thy virtue witness'd every where.
Run, run, Orlando; carve, on every tree,
The fair, the chaste, and unexpressive she. [Exit.

#### Enter Corin and Touchstone.

Cor. And how like you this shepherd's life, master Touchstone?

Touch. Truly, shepherd, in respect of itself, it is a good life; but in respect that it is a shepherd's life, it is naught. In respect that it is solitary, I like it very well; but in respect that it is private, it is a very vile life. Now in respect it is in the fields, it pleaseth me well; but in respect it is not in the court, it is tedious. As it is a spare life, look you, it fits my humour well; but as there is no more plenty in it, it goes much against my stomach. Hast any philosophy in thee, shepherd?

Cor. No more, but that I know, the more one sickens, the worse at ease he is; and that he that wants money, means, and content, is without three good friends:—That the property of rain is to wet, and fire to burn: That good pasture makes fat

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> — unexpressive —] For inexpressible,

sheep; and that a great cause of the night, is lack of the sun: That he, that hath learned no wit by nature nor art, may complain of good breeding,7 or comes of a very dull kindred.

Touch. Such a one is a natural philosopher. Wast

ever in court, shepherd?

Cor. No, truly.

Touch. Then thou art damn'd.

Cor. Nay, I hope,-

Touch. Truly, thou art damn'd; like an ill-roasted egg,8 all on one side.

Cor. For not being at court? Your reason.

Touch. Why, if thou never wast at court, thou never saw'st good manners; if thou never saw'st good manners, then thy manners must be wicked; and wickedness is sin, and sin is damnation: Thou art in a parlous state, shepherd.

Cor. Not a whit, Touchstone: those, that are good manners at the court, are as ridiculous in the country, as the behaviour of the country is most mockable at the court. You told me, you salute not at the court, but you kiss your hands; that courtesy would be uncleanly, if courtiers were shepherds.

Touch. Instance, briefly; come, instance.

Cor. Why, we are still handling our ewes; and

their fells, you know, are greasy.

Touch. Why, do not your courtier's hands sweat? and is not the grease of a mutton as wholesome as the sweat of a man? Shallow, shallow: A better instance, I say; come.

<sup>-</sup> may complain of good breeding,] May complain of a good education, for being so inefficient, of so little use to him. MALONE.

<sup>-</sup> like an ill-roasted egg,] Of this jest I do not fully comprehend the meaning. Johnson.

Shakspeare's similies hardly ever run on four feet.

Cor. Besides, our hands are hard.

Touch. Your lips will feel them the sooner. Shallow, again: A more sounder instance, come.

Cor. And they are often tarr'd over with the surgery of our sheep; And would you have us kiss tar? The courtier's hands are perfumed with civet.

Touch. Most shallow man! Thou worms-meat, in respect of a good piece of flesh: Indeed!—Learn of the wise, and perpend: Civet is of a baser birth than tar; the very uncleanly flux of a cat. Mend the instance, shepherd.

Cor. You have too courtly a wit for me; I'll rest.

Touch. Wilt thou rest damn'd? God help thee, shallow man! God make incision in thee! thou art

Cor. Sir, I am a true labourer; I earn that I eat, get that I wear; owe no man hate, envy no man's happiness; glad of other men's good, content with my harm: and the greatest of my pride is, to see my ewes graze, and my lambs suck.

Touch. That is another simple sin in you; to bring the ewes and the rams together, and to offer to get your living by the copulation of cattle: to be bawd to a bell-wether; and to betray a she-lamb of a twelvementh, to a crooked-pated, old, cuckoldly ram, out of all reasonable match. If thou be'st not damn'd for this, the devil himself will have no shepherds; I cannot see else how thou shouldst scape.

<sup>9 —</sup> make incision in thee!] Warburton says, to make incision was a proverbial expression then in vogue for, to make to understand. But Steevens thinks the allusion is to that common expression, of cutting such a one for the simples. In either case we regret the profaneness.

thou art raw.] i. e. thou art ignorant; unexperienced.

bawd to a bell-wether; Wether and ram had anciently the same meaning. JOHNSON.

Cor. Here comes young master Ganymede, my new mistress's brother.

Enter ROSALIND, reading a paper.

Ros. From the east to western Ind, No jewel is like Rosalind. Her worth, being mounted on the wind, Through all the world bears Rosalind. All the pictures, fairest lin'd,3 Are but black to Rosalind. Let no face be kept in mind, But the fair of Rosalind.

Touch. I'll rhyme you so, eight years together; dinners, and suppers, and sleeping hours excepted: it is the right butter-woman's rank to market.3

Ros. Out, fool! Touch. For a taste:-

> If a hart do lack a hind, Let him seek out Rosalind. If the cat will after kind, So, be sure, will Rosalind. Winter-garments must be lin'd, So must slender Rosalind. They that reap, must sheaf and bind; Then to cart with Rosalind. Sweetest nut hath sowrest rind, Such a nut is Rosalind. He that sweetest Rose will find, Must find love's prick, and Rosalind.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>——fairest lin'd,] i. e. most fairly delineated.

<sup>4</sup> But the fair —] Fair is beauty, complexion.

<sup>5</sup>—— rank to market,] Sir T. Hanmer reads—rate to market, which Mr. Malone approves. The hobbling metre of these verses, (says Touchstone,) is like the ambling, shuffling pace of a butterwoman's horse, going to market.

This is the very false gallop of verses; Why do you infect yourself with them?

Ros. Peace, you dull fool; I found them on a tree.

Touch. Truly, the tree yields bad fruit.
Ros. I'll graff it with you, and then I shall graff it with a medlar: then it will be the earliest fruit<sup>6</sup> in the country: for you'll be rotten e'er you be half ripe, and that's the right virtue of the med-

Touch. You have said; but whether wisely or no, let the forest judge.

Enter CELIA, reading a paper.

Ros. Peace! Here comes my sister, reading; stand aside.

Cel. Why should this desert silent be? For it is unpeopled? No; Tongues I'll hang on every tree, That shall civil sayings show.7 Some, how brief the life of man Runs his erring pilgrimage; That the stretching of a span Buchles in his sum of age. Some, of violated vows 'Twixt the souls of friend and friend: But upon the fairest boughs, Or at every sentence' end,

STEEVENS.

the earliest fruit —] Shakspeare seems to have had little knowledge in gardening. The medlar is one of the latest fruits, being uneatable till the end of November. STEEVENS.

7 That shall civil sayings show.] Civil, I believe, is not designedly opposed to solitons. edly opposed to solitary. It means only grave, or solemn.

Will I Rosalinda write; Teaching all that read, to know The quintessence of every sprite Heaven would in little show. Therefore heaven nature charg'd That one body should be fill d With all graces wide enlarg'd: Nature presently distill'd Helen's cheek, but not her heart; Cleopatra's majesty; Atalanta's better part;° Sad Lucretia's modesty. Thus Resalind of many parts By heavenly synod was devis'd; Of many faces, eyes, and hearts, To have the touches dearest priz'd. Heaven would that she these gifts should have, And I to live and die her slave.

Ros. O most gentle Jupiter!—what tedious homily of love have you wearied your parishioners withal, and never cry'd, Have patience, good people!

Cel. How now! back friends;—Shepherd, go off

a little:—Go with him, sirrah.

Touch. Come, shepherd, let us make an honourable retreat; though not with bag and baggage, yet with scrip and scrippage.

Exeunt Corin and Touchstone.

<sup>\*</sup> \_\_\_\_ in little show.] The allusion is to a miniature-portrait. The current phrase in our author's time was "painted in little."

Cel. Didst thou hear these verses?

Ros. O, yes, I heard them all, and more too; for some of them had in them more feet than the verses would bear.

Cel. That's no matter; the feet might bear the verses.

Ros. Ay, but the feet were lame, and could not bear themselves without the verse, and therefore stood lamely in the verse.

Cel. But didst thou hear, without wondering how thy name should be hang'd and carved upon these trees?

Ros. I was seven of the nine days out of the wonder, before you came; for look here what I found on a palm-tree: I was never so be-rhymed since Pythagoras' time, that I was an Irish rat, which I can hardly remember.

Cel. Trow you, who hath done this?

Ros. Is it a man?

Cel. And a chain, that you once wore, about his neck: Change you colour?

Ros. I pr'ythee, who?

Cel. O lord, lord! it is a hard matter for friends to meet; but mountains may be removed with earthquakes, and so encounter.

Ros. Nay, but who is it?

Cel. Is it possible?

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>—— a palm-tree:] A palm-tree, in the forest of Arden, is as much out of its place, as the lioness in a subsequent scene.

<sup>3 ——</sup> I was never so be-rhymed since Pythagoras' time, that I was an Irish rat,] Rosalind is a very learned lady. She alludes to the Pythagorean doctrine, which teaches that souls transmigrate from one animal to another, and relates that in his time she was an Irish rat, and by some metrical charm was rhymed to death.

friends to meet; Alluding ironically to the proverb: "Friends may meet, but mountains never greet."

Ros. Nay, I pray thee now, with most petitionary vehemence, tell me who it is.

Cel. O wonderful, wonderful, and most wonderful wonderful, and yet again wonderful, and after

that out of all whooping!

Ros. Good my complexion!6 dost thou think, though I am caparison'd like a man, I have a doublet and hose in my disposition? One inch of delay more is a South-sea-off discovery.7 I pr'ythee, tell me, who is it? quickly, and speak apace: I would thou couldst stammer, that thou might'st pour this concealed man out of thy mouth, as wine comes out of a narrow-mouth'd bottle; either too much at once, or none at all. I pr'ythee take the cork out of thy mouth, that I may drink thy tidings.

Cel. So you may put a man in your belly.

Ros. Is he of God's making? What manner of man? Is his head worth a hat, or his chin worth a beard?

Cel. Nay, he hath but a little beard.

Ros. Why, God will send more, if the man will be thankful: let me stay the growth of his beard, if thou delay me not the knowledge of his chin.

Cel. It is young Orlando; that tripp'd up the wrestler's heels, and your heart, both in an instant.

Ros. Nay, but the devil take mocking; speak sad brow, and true maid.

<sup>-</sup> out of all whooping!] i. e. out of all measure, or reckoning. This appears to have been a phrase of the same import as another formerly in use, " out of all cry."

6 Good my complexion! A little unmeaning exclamatory ad-

dress to her beauty; in the nature of a small oath. RITSON.

One inch of delay more is a South-sea-off discovery.] The old copy reads—is a South-sea of discoverie: which, says Mr. Henley, is the only reading that can preserve the sense of Rosalind. South-sea of discovery, is not a discovery, as FAR OFF, but as COMPREHENSIVE as the South-sea; which, being the largest in the world, affords the widest scope for exercising curiosity.

<sup>-</sup> speak sad brow, and true maid.] i. e. speak with a grave

Cel. I'faith, coz, 'tis he.

Ros. Orlando?

Cel. Orlando.

Ros. Alas the day! what shall I do with my doublet and hose?—What did he, when thou saw'st him? What said he? How look'd he? Wherein went he? What makes he here? Did he ask for me? Where remains he? How parted he with thee? and when shalt thou see him again? Answer me in one word.

Cel. You must borrow me Garagantua's mouth if first: 'tis a word too great for any mouth of this age's size: To say, ay, and no, to these particulars, is more than to answer in a catechism.

Ros. But doth he know that I am in this forest, and in man's apparel? Looks he as freshly as he did the day he wrestled?

Cel. It is as easy to count atomies,<sup>2</sup> as to resolve the propositions of a lover:—but take a taste of my finding him, and relish it with a good observance. I found him under a tree, like a dropp'd acorn.

Ros. It may well be call'd Jove's tree, when it drops forth such fruit.

Cel. Give me audience, good madam.

Ros. Proceed.

Cel. There lay he, stretch'd along, like a wounded knight.

countenance, and as truly as thou art a virgin; speak seriously and honestly.

9 Wherein went he?] In what manner was he clothed? How

did he go dressed?

Garagantua's mouth—] Rosalind requires nine questions to be answered in one word. Celia tells her that a word of such magnitude is too big for any mouth but that of Garagantua the giant of Rabelais. JOHNSON.

2 — to count atomies,] Atomies are those minute particles discernible in a stream of sunshine that breaks into a darkened

room. Hewley.

Ros. Though it be pity to see such a sight, it well

becomes the ground.

Cel. Cry, holla! to thy tongue, I pr'ythee; it curvets very unseasonably. He was furnish'd like a hunter.

Ros. O ominous! he comes to kill my heart.4

Cel. I would sing my song without a burden: thou bring'st me out of tune.

Ros. Do you not know I am a woman? when I think, I must speak. Sweet, say on.

# Enter ORLANDO and JAQUES.

Cel. You bring me out:—Soft! comes he not here?

Ros. 'Tis he; slink by, and note him.

[CBLIA and ROSALIND retire.

Jaq. I thank you for your company; but, good faith, I had as lief have been myself alone.

Orl. And so had I; but yet, for fashion sake,

I thank you too for your society.

Jaq. God be with you; let's meet as little as we

Orl. I do desire we may be better strangers.

Jaq. I pray you, mar no more trees with writing love-songs in their barks.

Orl. I pray you, mar no more of my verses with reading them ill-favouredly.

Jaq. Rosalind is your love's name? Orl. Yes, just.

Jaq. I do not like her name.

Orl. There was no thought of pleasing you, when she was christen'd.

Jaq. What stature is she of?

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Cry, holls! to thy tongue,] Holls was a term of the manege, by which the rider restrained and stopp'd his horse.

<sup>4</sup> — to kill my heart.] A quibble between heart and hart.

Orl. Just as high as my heart.

Jaq. You are full of pretty answers: Have you not been acquainted with goldsmiths' wives, and conn'd them out of rings?

Orl. Not so; but I answer you right painted cloth, from whence you have studied your questions.

Jaq. You have a nimble wit; I think it was made of Atalanta's heels. Will you sit down with me? and we two will rail against our mistress the world, and all our misery.

Orl. I will chide no breather in the world, but

myself; against whom I know most faults.

Jaq. The worst fault you have, is to be in love.

Orl. 'Tis a fault I will not change for your best virtue. I am weary of you.

Jaq. By my troth, I was seeking for a fool, when

I found you.

Orl. He is drown'd in the brook; look but in,

and you shall see him.

Jaq. There shall I see mine own figure.

Orl. Which I take to be either a fool, or a cypher.

Jaq. I'll tarry no longer with you: farewell, good

signior love.

Orl. I am glad of your departure; adieu, good monsieur melancholy.

> Exit JAQUES.—CELIA and ROSALIND come forward.

Ros. I will speak to him like a saucy lacquey, and under that habit play the knave with him.—Do you hear, forester?

Orl. Very well; What would you? Ros. I pray you, what is't a clock?

<sup>-</sup> but I answer you right painted cloth,] This alludes to the fashion in old tapestry hangings, of mottos and moral sentences from the mouths of the figures worked or painted in them.

Orl. You should ask me, what time o'day; there's no clock in the forest.

Ros. Then there is no true lover in the forest; else sighing every minute, and groaning every hour, would detect the lazy foot of time, as well as a clock.

Orl. And why not the swift foot of time? had not

that been as proper?

Ros. By no means, sir: Time travels in divers paces with divers persons: I'll tell you who time ambles withal, who time trots withal, who time gallops withal, and who he stands still withal.

Orl. I pr'ythee, who doth he trot withal?

Ros. Marry, he trots hard with a young maid, between the contract of her marriage, and the day it is solemnized: if the interim be but a se'nnight, time's pace is so hard that it seems the length of seven years.

Orl. Who ambles time withal?

Ros. With a priest that lacks Latin, and a rich man that hath not the gout: for the one sleeps easily, because he cannot study; and the other lives merrily, because he feels no pain: the one lacking the burden of lean and wasteful learning; the other knowing no burden of heavy tedious penury: These time ambles withal.

Orl. Who doth he gallop withal?

Ros. With a thief to the gallows: for though he go as softly as foot can fall, he thinks himself too soon there.

Orl. Who stays it still withal?

Ros. With lawyers in the vacation: for they sleep between term and term, and then they perceive not how time moves.

Orl. Where dwell you, pretty youth?

Ros. With this shepherdess, my sister; here in the skirts of the forest, like fringe upon a petticost.

Orl. Are you native of this place?

Ros. As the coney, that you see dwell where she is kindled.

Orl. Your accent is something finer than you

could purchase in so removed a dwelling.

Ros. I have been told so of many: but, indeed, an old religious uncle of mine taught me to speak, who was in his youth an in-land man;7 one that knew courtship too well, for there he fell in love. I have heard him read many lectures against it; and I thank God, I am not a woman, to be touch'd with so many giddy offences as he hath generally tax'd their whole sex withal.

Orl. Can you remember any of the principal evils, that he laid to the charge of women?

Ros. There were none principal; they were all like one another, as half-pence are: every one fault seeming monstrous, till his fellow fault came to match it.

Orl. I pr'ythee, recount some of them.

Ros. No; I will not cast away my physick, but on those that are sick. There is a man haunts the forest, that abuses our young plants with carving Rosalind on their barks; hangs odes upon haw-thorns, and elegies on brambles; all, forsooth, deifying the name of Rosalind: if I could meet that fancy-monger, I would give him some good counsel, for he seems to have the quotidian of love upon him.

Orl. I am he that is so love-shaked; I pray you,

tell me your remedy.

Ros. There is none of my uncle's marks upon you: he taught me how to know a man in love;

<sup>---</sup> removed-] i. e. remote, sequestered.
--- in-land man;] Is used in this play for one civilised, in opposition to the rustick of the priest.

in which cage of rushes, I am sure, you are not prisoner.

Orl. What were his marks?

Ros. A lean cheek; which you have not: a blue eye, and sunken; which you have not: an unquestionable spirit; which you have not: a beard neglected; which you have not:—but I pardon you for that; for, simply, your having in beard is a younger brother's revenue:—Then your hose should be ungarter'd,2 your bonnet unbanded, your sleeve unbuttoned, your shoe untied, and every thing about you demonstrating a careless desolation. you are no such man; you are rather point-device\* in your accoutrements; as loving yourself, than seeming the lover of any other.

Orl. Fair youth, I would I could make thee believe I love.

Ros. Me believe it? you may as soon make her that you love believe it; which, I warrant, she is apter to do, than to confess she does; that is one of the points in the which women still give the lie to their consciences. But, in good sooth, are you he that hangs the verses on the trees, wherein Rosalind is so admired?

Orl. I swear to thee, youth, by the white hand of Rosalind, I am that he, that unfortunate he.

Ros. But are you so much in love as your rhymes speak?

Orl. Neither rhyme nor reason can express how much.

<sup>---</sup> a blue eye,] i. e. a blueness about the eyes.

<sup>-</sup> an unquestionable spirit; ] That is, a spirit unwilling to be conversed with.

your having—] Having is possession, estate.

Then your hose should be ungarter'd, &c.] These seem to have been the established and characteristical marks by which the votaries of love were denoted in the time of Shakspeare.

<sup>-</sup> point-device-] i. e. exact, drest with finical nicety.

Ros. Love is merely a madness; and, I tell you, deserves as well a dark house and a whip, as madmen do: and the reason why they are not so punished and cured, is, that the lunacy is so ordinary, that the whippers are in love too: Yet I profess curing it by counsel.

Orl. Did you ever cure any so?

Ros. Yes, one; and in this manner. He was to imagine me his love, his mistress; and I set him every day to woo me: At which time would I, being but a moonish youth, grieve, be effeminate, changeable, longing, and liking; proud, fantastical, apish, shallow, inconstant, full of tears, full of smiles; for every passion something, and for no passion truly any thing, as boys and women are for the most part cattle of this colour: would now like him, now loath him; then entertain him, then forswear him; now weep for him, then spit at him; that I drave my suitor from his mad humour of love, to a living humour of madness; which was, to forswear the full stream of the world, and to live in a nook merely monastick: And thus I cured him; and this way will I take upon me to wash your liver as clean as a sound sheep's heart, that there shall not be one spot of love in't.

Orl. I would not be cured, youth.

Ros. I would cure you, if you would but call me Rosalind, and come every day to my cote, and woo

Orl. Now, by the faith of my love, I will; tell me where it is.

Ros. Go with me to it, and I'll show it you: and, by the way, you shall tell me where in the forest you live: Will you go?

Orl. With all my heart, good youth.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> — a moonish youth, i. e. variable.

Ros. Nay, you must call me Rosalind:—Come, sister, will you go? Exeunt.

# SCENE III.

Enter Touchstone and Audrey; Jaques at a distance, observing them.

Touch. Come apace, good Audrey; I will fetch up your goats, Audrey: And how, Audrey? am I the man yet? Doth my simple feature content you? Aud. Your features! Lord warrant us! what

features?

Touch. I am here with thee and thy goats, as the most capricious poet, honest Ovid, was among the Goths.

Jaq. O knowledge ill-inhabited! worse than Jove in a thatch'd house! Aside.

Touch. When a man's verses cannot be understood, nor a man's good wit seconded with the forward child, understanding, it strikes a man more dead than a great reckoning in a little room:8— Truly, I would the gods had made thee poetical.

Audrey; ] Is a corruption of Etheldreda. The saint of that name is so styled in ancient calendars.

- as the most capricious poet, honest Ovid, was among the Goths.] Capricious is not here humoursome, fantastical, &c. but UPTON.

Mr. Upton is, perhaps, too refined in his interpretation of capricious. Our author remembered that caper was the Latin for a goat, and thence chose this epithet. This, I believe, is the whole. There is a poor quibble between goats and Goths.

- ill-inhabited!] i. e. ill-lodged. An unusual sense of the word.

- it strikes a man more dead than a great reckoning in a little room:] A great reckoning, in a little room, implies that the entertainment was mean, and the bill extravagant.

Aud. I do not know what poetical is: Is it honest in deed, and word? Is it a true thing?

Touch. No, truly; for the truest poetry is the most feigning; and lovers are given to poetry; and what they swear in poetry, may be said, as lovers, they do feign.

Aud. Do you wish then, that the gods had made

me poetical?

Touch. I do, truly, for thou swear'st to me, thou art honest; now, if thou wert a poet, I might have some hope thou didst feign.

Aud. Would you not have me honest?

Touch. No truly, unless thou wert hard-favour'd: for honesty coupled to beauty, is to have honey a sauce to sugar.

Jaq. A material fool! 9 [Aside.

Aud. Well, I am not fair; and therefore I pray

the gods make me honest!

Touch. Truly, and to cast away honesty upon a foul slut, were to put good meat into an unclean dish.

Aud. I am not a slut, though I thank the gods I am foul.<sup>1</sup>

Touch. Well, praised be the gods for thy foulness! sluttishness may come hereafter. But be it as it may be, I will marry thee, and to that end, I have been with Sir Oliver Mar-text, the vicar of the next village; who hath promised to meet me in this place of the forest, and to couple us.

Jaq. I would fain see this meeting. [Aside.

Aud. Well, the gods give us joy!

Touch. Amen. A man may, if he were of a fearful heart, stagger in this attempt; for here we have no temple but the wood, no assembly but horn-

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> A material fool!] A fool with matter in him; a fool stocked with notions.

<sup>1 ——</sup> I am foul.] Not fair, or homely.

beasts. But what though? Courage! As horns are odious, they are necessary. It is said,—Many a man knows no end of his goods: right: many a man has good horns, and knows no end of them. Well, that is the dowry of his wife; 'tis none of his own getting. Horns? Even so:—Poor men alone?—No, no; the noblest deer hath them as huge as the rascal. Is the single man therefore blessed? No: as a wall'd town is more worthier than a village, so is the forehead of a married man more honourable than the bare brow of a bachelor: and by how much defence is better than no skill, by so much is a horn more precious than to want.

# Enter Sir OLIVER MAR-TEXT.

Here comes sir Oliver: '-Sir Oliver Mar-text, you are well met: Will you despatch us here under this tree, or shall we go with you to your chapel?

Sir Oli. Is there none here to give the woman? Touch. I will not take her on gift of any man.

Sir Oli. Truly, she must be given, or the marriage is not lawful.

Jaq. [Discovering himself.] Proceed, proceed;

I'll give her.

Touch. Good even, good master What ye call't: How do you, sir? You are very well met: God'ild you<sup>6</sup> for your last company: I am very glad to see

2 — what though?] What then?
3 — the rascal.] Lean, poor deer, are called rascal deer.
4 — defence —] Defence, as here opposed to "no skill," signifies the art of fencing.

God'ild you -] i. e. God yield you, God reward you.

you:—Even a toy in hand here, sir:—Nay; pray, be cover'd.

Jaq. Will you be married, motley?

Touch. As the ox hath his bow, sir, the horse his curb, and the faulcon her bells, so man hath his desires; and as pigeons bill, so wedlock would be nib-

bling.

Jaq. And will you, being a man of your breeding, be married under a bush, like a beggar? Get you to church, and have a good priest that can tell you what marriage is: this fellow will but join you together as they join wainscot: then one of you will prove a shrunk pannel, and, like green timber, warp, warp.

Touch. I am not in the mind but I were better to be married of him than of another: for he is not like to marry me well; and not being well married, it will be a good excuse for me hereafter to leave my wife.

[Aside.

wife.

Jag. Go thou with me. and

Jaq. Go thou with me, and let me counsel thee. Touch. Come, sweet Audrey;

We must be married, or we must live in bawdry. Farewell, good master Oliver!

Not—O sweet Oliver,
O brave Oliver,
Leave me not behi' thee;
But—Wind away,
Begone, I say,
I will not to wedding wi' thee.

[Exeunt Jaques, Touchstone, and Audrey.

Sir Oli. 'Tis no matter; ne'er a fantastical knave of them all shall flout me out of my calling. [Exit.

<sup>7——</sup> his bow,] i. e. his yoke, The ancient yoke in form resembled a bow.

# SCENE IV.

#### The same. Before a Cottage.

# Enter ROSALIND and CELIA.

Ros. Never talk to me, I will weep.

Cel. Do, I pr'ythee; but yet have the grace to consider, that tears do not become a man.

Ros. But have I not cause to weep?

Cel. As good cause as one would desire; therefore weep.

Ros. His very hair is of the dissembling colour. Cel. Something browner than Judas's: marry, his

kisses are Judas's own children.

Ros. I'faith, his hair is of a good colour.

Cel. An excellent colour: your chesnut was ever the only colour.

Ros. And his kissing is as full of sanctity as the

touch of holy bread.1

Cel. He hath bought a pair of cast lips of Diana: a nun of winter's sisterhood kisses not more religiously; the very ice of chastity is in them.

Ros. But why did he swear he would come this

morning, and comes not?

Cel. Nay certainly, there is no truth in him.

Ros. Do you think so?

<sup>8</sup> Something browner than Judas's:] Judas was constantly re-

presented in ancient painting or tapestry, with red hair and beard.

9 I'faith, his hair is of a good colour.] There is much in nature in this petty perverseness of Rosalind: she finds fault in her lover, in hope to be contradicted, and when Celia in sportive malice too readily seconds her accusations, she contradicts herself rather than suffer her favourite to want a vindication.

1—as the touch of holy bread.] We should read beard, that is, as the kiss of an holy saint or hermit, called the kiss of charity. This makes the comparison just and decent; the other impious and absurd. WARBURTON.

Cel. Yes: I think he is not a pick-purse, nor a horse-stealer; but for his verity in love, I do think him as concave as a cover'd goblet,<sup>2</sup> or a worm-eaten nut.

Ros. Not true in love?

Cel. Yes, when he is in; but, I think he is not in. Ros. You have heard him swear downright, he was.

Cel. Was is not is: besides, the oath of a lover is no stronger than the word of a tapster; they are both the confirmers of false reckonings: He attends here in the forest on the duke your father.

Ros. I met the duke yesterday, and had much question3 with him: He asked me, of what parentage I was; I told him, of as good as he; so he laugh'd, and let me go. But what talk we of fathers, when there is such a man as Orlando?

Cel. O, that's a brave man! he writes brave verses, speaks brave words, swears brave oaths, and breaks them bravely, quite traverse, athwart the heart of his lover; as a puny tilter, that spurs his horse but on one side, breaks his staff like a noble goose: but all's brave, that youth mounts, and folly guides:—Who comes here?

#### Enter Corin.

Cor. Mistress, and master, you have oft enquired After the shepherd that complain'd of love;

9	as	concave	<b>as</b>	а	cover	ď	goblet.	i.	e.	hollow.	
	-			•		-	D		••		

VOL. III.

<sup>---</sup> much question -- ] i. e. conversation.

<sup>-</sup> quite traverse, athwart, &c.] An unexperienced lover is here compared to a *puny tilter*, to whom it was a disgrace to have his lance broken across, as it was a mark either of want of cou-rage or address. This happened when the horse flew on one side, in the career: and hence arose the jocular proverbial phrase of \*\*purring the horse only on one side.

\*\* of his lover; ] i. e. of his mistress.

Who you saw sitting by me on the turf, Praising the proud disdainful shepherdess That was his mistress.

Cel. Well, and what of him?

Cor. If you will see a pageant truly play'd, Between the pale complexion of true love And the red glow of scorn and proud disdain, Go hence a little, and I shall conduct you, If you will mark it.

Ros. O, come, let us remove;
The sight of lovers feedeth those in love:—
Bring us unto this sight, and you shall say
I'll prove a busy actor in their play.

[Execut.]

#### SCENE V.

Another Part of the Forest.

Enter SILVIUS and PHEBE.

Sil. Sweet Phebe, do not scorn me; do not, Phebe:

Say, that you love me not; but say not so
In bitterness: The common executioner,
Whose heart the accustom'd sight of death makes
hard,

Falls not the axe upon the humbled neck, But first begs pardon; Will you sterner be Than he that dies and lives by bloody drops?

Enter ROSALIND, CELIA, and CORIN, at a distance.

Phe. I would not be thy executioner; I fly thee, for I would not injure thee. Thou tell'st me, there is murder in mine eye: "Tis pretty, sure, and very probable,6"

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> 'Tis pretty, sure, and very probable,] Sure for surely.

That eyes,—that are the frail'st and softest things, Who shut their coward gates on atomies, Should be call'd tyrants, butchers, murderers! Now I do frown on thee with all my heart; And, if mine eyes can wound, now let them kill thee; Now counterfeit to swoon; why now fall down; Or, if thou canst not, O, for shame, for shame, Lie not, to say mine eyes are murderers. Now show the wound mine eye hath made in thee: Scratch thee but with a pin, and there remains Some scar of it; lean but upon a rush, The cicatrice and capable impressure<sup>7</sup> Thy palm some moment keeps: but now mine eyes, Which I have darted at thee, hurt thee not; Nor, I am sure, there is no force in eyes That can do hurt.

O dear Phebe, Sil. If ever, (as that ever may be near,) You meet in some fresh cheek the power of fancy,<sup>8</sup> Then shall you know the wounds invisible That love's keen arrows make.

Phe. But, till that time, Come not thou near me: and, when that time comes, Afflict me with thy mocks, pity me not;

As, till that time, I shall not pity thee.

Ros. And why, I pray you? [Advancing.] Who might be your mother,

That you insult, exult, and all at once, Over the wretched? What though you have more beauty,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The cicatrice and capable impressure —] Cicatrice is here not very properly used; it is the scar of a wound. Capable may mean here—perceptible.

belower of fancy,] Fancy is here used for love.

—— who might be your mother,] It is common for the poets to express cruelty by saying, of those who commit it, that they were born of rocks, or suckled by tigresses. Johnson.

(As, by my faith, I see no more in you
Than without candle may go dark to bed,)
Must you be therefore proud and pitiless?
Why, what means this? Why do you look on me?

I see no more in you, than in the ordinary
Of nature's sale-work: 1—Od's my little life!
I think, she means to tangle my eyes too:—
No, 'faith, proud mistress, hope not after it;
'Tis not your inky brows, your black-silk hair,
Your bugle eye-balls, nor your cheek of cream,
That can entame my spirits to your worship.—
You foolish shepherd, wherefore do you follow
her,

Like foggy south, puffing with wind and rain? You are a thousand times a properer man, Than she a woman: 'Tis such fools as you, That make the world full of ill-favour'd children: 'Tis not her glass, but you, that flatters her; And out of you she sees herself more proper, Than any of her lineaments can show her.— But, mistress, know yourself; down on your knees, And thank heaven, fasting, for a good man's love: For I must tell you friendly in your ear,— Sell when you can; you are not for all markets: Cry the man mercy; love him; take his offer; Foul is most foul, being foul to be a scoffer. So, take her to thee, shepherd;—fare you well.

Phe. Sweet youth, I pray you chide a year to-

gether;
I had rather hear you chide, than this man woo.

Ros. He's fallen in love with her foulness, and

Of nature's sale-work: It The allusion is to the practice of mechanicks, whose work bespoke is more elaborate than that which is made up for chance customers.

Foul is most foul, being foul to be a scoffer.] The sense is, The ugly seem most ugly, when, though ugly, they are scoffers.

she'll fall in love with my anger: If it be so, as fast as she answers thee with frowning looks, I'll sauce her with bitter words.—Why look you so upon me?

Phe. For no ill will I bear you.

Ros. I pray you, do not fall in love with me,

For I am falser than vows made in wine:

Besides, I like you not: If you will know my house,

"Tis at the tuft of olives, here hard by:-Will you go, sister?—Shepherd, ply her hard:—

Come, sister: -Shepherdess, look on him better, And be not proud: though all the world could

None could be so abus'd in sight as he.3 Come, to our flock.

[Exeunt Rosalind, Celia, and Corin. Phe. Dead shepherd! now I find thy saw of

might: Who ever lov'd, that lov'd not at first sight?

Sil. Sweet Phebe,-

Ha! what say'st thou, Silvius?

Sil. Sweet Phebe, pity me.

Phe. Why, I am sorry for thee, gentle Silvius.

Sil. Wherever sorrow is, relief would be;

If you do sorrow at my grief in love,

By giving love, your sorrow and my grief Were both extermin'd.

Phe. Thou hast my love; Is not that neighbourly?

Sil. I would have you.

Why, that were covetousness.

Silvius, the time was, that I hated thee;

None could be so abus'd in sight as he.] Though all mankind

could look on you, none could be so deceived as to think you beautiful but he. JOHNSON.

\*Dead shepherd! now I find thy saw of might;
Who ever lov'd, that lov'd not at first sight?] The second of these lines is from Marlowe's Hero and Leander, 1637.

And yet it is not, that I bear thee love: But since that thou canst talk of love so well, Thy company, which erst was irksome to me, I will endure; and I'll employ thee too: But do not look for further recompense, Than thine own gladness that thou art employ'd. Sil. So holy, and so perfect is my love, And I in such a poverty of grace, That I shall think it a most plenteous crop To glean the broken ears after the man That the main harvest reaps: loose now and then A scatter'd smile, and that I'll live upon.

Phe. Know'st thou the youth that spoke to me ere while?

Sil. Not very well, but I have met him oft; And he hath bought the cottage, and the bounds, That the old carlot's once was master of.

Phe. Think not I love him, though I ask for him;

\*Tis but a peevish boy: 6—yet he talks well;-But what care I for words? yet words do well, When he that speaks them pleases those that hear.

It is a pretty youth:—not very pretty:— But, sure, he's proud; and yet his pride becomes

He'll make a proper man: The best thing in him Is his complexion; and faster than his tongue Did make offence, his eye did heal it up. He is not tall; yet for his years he's tall: His leg is but so so; and yet 'tis well: There was a pretty redness in his lip; A little riper and more lusty red

<sup>\*</sup> That the old carlot - ] i. e. peasant, from carl or churl; probably a word of Shakspeare's coinage. - a peevish boy: Peevish, in ancient language, signifies weak, silly.

Than that mix'd in his cheek; 'twas just the difference

Betwixt the constant red, and mingled damask.

There be some women, Silvius, had they mark'd him

In parcels as I did, would have gone near
To fall in love with him: but, for my part,
I love him not, nor hate him not; and yet
I have more cause to hate him than to love him:
For what had he to do to chide at me?
He said, mine eyes were black, and my hair black;
And, now I am remember'd, scorn'd at me:
I marvel, why I answer'd not again:
But that's all one; omittance is no quittance.
I'll write to him a very taunting letter,
And thou shalt bear it; Wilt thou, Silvius?
Sil. Phebe, with all my heart.

Phe.

I'll write it straight;
The matter's in my head, and in my heart:
I will be bitter with him, and passing short:
Go with me, Silvius.

[Exeunt.

## ACT IV.

### SCENE I. The same.

# Enter ROSALIND, CBLIA, and JAQUES.

Jaq. I pr'ythee, pretty youth, let me be better acquainted with thee.

Ros. They say, you are a melancholy fellow.

Jaq. I am so; I do love it better than laughing.

Ros. Those, that are in extremity of either, are abominable fellows; and betray themselves to every modern censure, worse than drunkards.

Jaq. Why, 'tis good to be sad and say nothing.

Ros. Why then, 'tis good to be a post.

Jaq. I have neither the scholar's melancholy, which is emulation; nor the musician's, which is fantastical; nor the courtier's, which is proud; nor the soldier's, which is ambitious; nor the lawyer's, which is politick; nor the lady's, which is nice;<sup>7</sup> nor the lover's, which is all these: but it is a melancholy of mine own, compounded of many simples, extracted from many objects: and, indeed, the sundry contemplation of my travels, in which my often rumination wraps me, is a most humorous sadness.

Ros. A traveller! By my faith, you have great reason to be sad: I fear, you have sold your own lands, to see other men's; then, to have seen much, and to have nothing, is to have rich eyes and poor hands.

Jaq. Yes, I have gained my experience.

#### Enter ORLANDO.

Ros. And your experience makes you sad: I had rather have a fool to make me merry, than experience to make me sad; and to travel for it too.

Orl. Good day, and happiness, dear Rosalind!

Jaq. Nay then, God be wi' you, an you talk in blank verse.

Ros. Farewell, monsieur traveller: Look, you lisp, and wear strange suits; disable all the benefits of your own country; be out of love with your nativity, and almost chide God for making you that countenance you are; or I will scarce think you have swam in a gondola.9—Why, how now, Orlando!

<sup>7 —</sup> which is nice;] i. e. silly, trifling.
8 — disable—] i. e. undervalue.
9 — swam in a gondola.] That is, been at Venice, the seat at that time of all licentiousness, where the young English gentlemen

where have you been all this while? You a lover?—An you serve me such another trick, never come in my sight more.

Orl. My fair Rosalind, I come within an hour of

my promise.

Ros. Break an hour's promise in love? He that will divide a minute into a thousand parts, and break but a part of the thousandth part of a minute in the affairs of love, it may be said of him, that Cupid hath clap'd him o'the shoulder, but I warrant him heart-whole.

Orl. Pardon me, dear Rosalind.

Ros. Nay, an you be so tardy, come no more in my sight; I had as lief be woo'd of a snail.

Orl. Of a snail?

Ros. Ay, of a snail; for though he comes slowly, he carries his house on his head; a better jointure, I think, than you can make a woman: Besides, he brings his destiny with him.

Orl. What's that?

Ros. Why, horns; which such as you are fain to be beholden to your wives for: but he comes armed in his fortune, and prevents the slander of his wife.

Orl. Virtue is no horn-maker; and my Rosalind is virtuous.

Ros. And I am your Rosalind.

Cel. It pleases him to call you so; but he hath a Rosalind of a better leer than you.

Ros. Come, woo me, woo me; for now I am in a holiday humour, and like enough to consent:—What would you say to me now, an I were your very very Rosalind?

wasted their fortunes, debased their morals, and sometimes lost their religion.

1 — a Rosalind of a better leer than you.] i. e. of a better feature, complexion, or colour, than you.

Orl. I would kiss, before I spoke.

Ros. Nay, you were better speak first; and when you were gravelled for lack of matter, you might take occasion to kiss. Very good orators, when they are out, they will spit; and for lovers, lacking (God warn us!) matter, the cleanliest shift is to kiss.

Orl. How if the kiss be denied?

Ros. Then she puts you to entreaty, and there begins new matter.

Orl. Who could be out, being before his beloved

Ros. Marry, that should you, if I were your mistress; or I should think my honesty ranker than my wit.

Orl. What, of my suit?

Ros. Not out of your apparel, and yet out of Am not I your Rosalind?

Orl. I take some joy to say you are, because I would be talking of her.

Ros. Well, in her person, I say—I will not have you.

Orl. Then, in mine own person, I die.

Ros. No, faith, die by attorney. The poor world is almost six thousand years old, and in all this time there was not any man died in his own person, videlicet, in a love-cause. Troilus had his brains dashed out with a Grecian club; yet he did what he could to die before; and he is one of the patterns of love. Leander, he would have lived many a fair year, though Hero had turned nun, if it had not been for a hot midsummer night: for, good youth, he went but forth to wash him in the Hellespont, and, being taken with the cramp, was drowned; and the foolish chroniclers of that age found it was—Hero of Sestos. But these are all lies; men have died from time to time, and worms have eaten them, but not for love.

Orl. I would not have my right Rosalind of this

mind; for, I protest, her frown might kill me.

Ros. By this hand, it will not kill a fly: But come, now I will be your Rosalind in a more coming-on disposition; and ask me what you will, I will grant it.

Orl. Then love me, Rosalind.

Ros. Yes, faith will I, Fridays, and Saturdays, and all.

Orl. And wilt thou have me?

Ros. Ay, and twenty such.

Orl. What say'st thou? Ros. Are you not good?

Orl. I hope so.

Ros. Why then, can one desire too much of a good thing?—Come, sister, you shall be the priest, and marry us.—Give me your hand, Orlando:-What do you say, sister?

Orl. Pray thee, marry us.

Cel. I cannot say the words.

Ros. You must begin, --- Will you, Orlando, --

Cel. Go to: Will you, Orlando, have to wife this Rosalind?

Orl. I will.

Ros. Ay, but when?

Orl. Why now; as fast as she can marry us.

Ros. Then you must say,—I take thee, Rosalind, for wife.

Orl. I take thee, Rosalind, for wife.

Ros. I might ask you for your commission; but, -I do take thee, Orlando, for my husband: There a girl goes before the priest; and, certainly, a woman's thought runs before her actions.

Orl. So do all thoughts; they are winged.

Ros. Now tell me, how long you would have her, after you have possessed her.

Orl. For ever, and a day.

Ros. Say a day, without the ever: No, no, Orlando; men are April when they woo, December when they wed: maids are May when they are maids, but the sky changes when they are wives. I will be more jealous of thee than a Barbary cockpigeon over his hen; more clamorous than a parrot against rain; more new-fangled than an ape; more giddy in my desires than a monkey: I will weep for nothing, like Diana in the fountain,2 and I will do that when you are disposed to be merry; I will laugh like a hyen, and that when thou art inclined to sleep.

Orl. But will my Rosalind do so?

Ros. By my life, she will do as I do.

Orl. O, but she is wise.

Ros. Or else she could not have the wit to do this: the wiser, the waywarder: Make the doors upon a woman's wit, and it will out at the casement; shut that, and 'twill out at the key-hole; stop that, 'twill fly with the smoke out at the chimney.

Orl. A man that had a wife with such a wit, he

might say, -Wit, whither wilt?5

Ros. Nay, you might keep that check for it, till you met your wife's wit going to your neighbour's bed.

Orl. And what wit could wit have to excuse that? Ros. Marry, to say,—she came to seek you there.

Statues, and particularly that of Diana, with water conveyed through them to give the appearance of weeping figures, were anciently a frequent ornament of fountains.

<sup>3 —</sup> I will laugh like a hyen,] The bark of the hyena was anciently supposed to resemble a loud laugh.
4 — Make the doors—] This is an expression used in several

of the midland counties, instead of bar the door.

5——Wit, whither wilt? This was an exclamation much in use, when any one was either talking nonsense, or usurping a greater share in conversation than justly belonged to him.

You shall never take her without her answer, unless you take her without her tongue. O, that woman that cannot make her fault her husband's occasion, let her never nurse her child herself, for she will breed it like a fool.

Orl. For these two hours, Rosalind, I will leave thee.

Ros. Alas, dear love, I cannot lack thee two hours.

Orl. I must attend the duke at dinner; by two o'clock I will be with thee again.

Ros. Ay, go your ways, go your ways;—I knew what you would prove; my friends told me as much, and I thought no less:—that flattering tongue of yours won me:—'tis but one cast away, and so,—come, death.—Two o'clock is your hour?

Orl. Ay, sweet Rosalind.

Ros. By my troth, and in good earnest, and so God mend me, and by all pretty oaths that are not dangerous, if you break one jot of your promise, or come one minute behind your hour, I will think you the most pathetical break-promise,<sup>7</sup> and the most hollow lover, and the most unworthy of her you call Rosalind, that may be chosen out of the gross band of the unfaithful: therefore beware my censure, and keep your promise.

Orl. With no less religion, than if thou wert

indeed my Rosalind: So, adieu.

Ros. Well, time is the old justice that examines all such offenders, and let time try: Adieu!

[Exit ORLANDO.

Cel. You have simply misus'd our sex in your love-prate: we must have your doublet and hose

<sup>6 —</sup> make her fault her husband's occasion,] That is, represent her fault as occasioned by her husband.

<sup>7 ——</sup> the most pathetical break-promise,] Rosalind means a lover whose falsehood would most deeply affect his mistress.

plucked over your head, and show the world what the bird hath done to her own nest.

Ros. O coz, coz, coz, my pretty little coz, that thou didst know how many fathom deep I am in love! But it cannot be sounded; my affection hath an unknown bottom, like the bay of Portugal.

Cel. Or rather, bottomless; that as fast as you

pour affection in, it runs out.

Ros. No, that same wicked bastard of Venus, that was begot of thought,8 conceived of spleen, and born of madness; that blind rascally boy, that abuses every one's eyes, because his own are out, let him be judge, how deep I am in love:—I'll tell thee, Aliena, I cannot be out of the sight of Orlando: I'll go find a shadow, and sigh till he come.

Cel. And I'll sleep. Exeunt.

#### SCENE II.

# Another Part of the Forest.

Enter JAQUES and Lords, in the habit of Foresters.

Jaq. Which is he that killed the deer?

1 Lord. Sir, it was I.

Jaq. Let's present him to the duke, like a Roman conqueror; and it would do well to set the deer's horns upon his head, for a branch of victory -Have you no song, forester, for this purpose?

2 Lord. Yes, sir.

Jaq. Sing it; 'tis no matter how it be in tune, so it make noise enough.

begot of thought,] i. e. of melancholy.

#### SONG.

- 1. What shall he have, that kill'd the deer?
- 2. His leather skin, and horns to wear.
  - 1. Then sing him home:

Take thou no scorn, to wear the horn; The rest shall bear this burden.

- 1. Thy father's father wore it;
- 2. And thy father bore it:
- All. The horn, the horn, the lusty horn,
  Is not a thing to laugh to scorn. [Exeunt.

### SCENE III.9

### The Forest.

## Enter ROSALIND and CELIA.

Ros. How say you now? Is it not past two o'clock? And here much Orlando!

Cel. I warrant you, with pure love, and troubled brain, he hath ta'en his bow and arrows, and is gone forth—to sleep: Look, who comes here.

#### Enter SILVIUS.

Sil. My errand is to you, fair youth;—My gentle Phebe bid me give you this:

Giving a letter.

I know not the contents; but, as I guess, By the stern brow, and waspish action

<sup>9</sup> The foregoing noisy scene was introduced only to fill up an interval, which is to represent two hours. This contraction of the time we might impute to poor Rosalind's impatience, but that a few minutes after we find Orlando sending his excuse. I do not see that by any probable division of the Acts this absurdity can be obviated. JOHNSON.

1 —— and here much Orlando !] Much! was frequently used to indicate disdain.

Which she did use as she was writing of it, It bears an angry tenour: pardon me, I am but as a guiltless messenger.

Ros. Patience herself would startle at this letter, And play the swaggerer; bear this, bear all: She says, I am not fair; that I lack manners; She calls me proud; and, that she could not love

Were man as rare as phoenix; Od's my will! Her love is not the hare that I do hunt: Why writes she so to me?—Well, shepherd, well, This is a letter of your own device.

Sil. No, I protest, I know not the contents; Phebe did write it.

Ros. Come, come, you are a fool, And turn'd into the extremity of love.

I saw her hand: she has a leathern hand,
A freestone-colour'd hand; I verily did think
That her old gloves were on, but 'twas her hands;
She has a huswife's hand: but that's no matter:
I say, she never did invent this letter;
This is a man's invention, and his hand.
Sil. Sure, it is hers.

Ros. Why, 'tis a boisterous and cruel style,
A style for challengers; why, she defies me,
Like Turk to Christian: woman's gentle brain
Could not drop forth such giant-rude invention,
Such Ethiop words, blacker in their effect
Than in their countenance:—Will you hear the
letter?

Sil. So please you, for I never heard it yet; Yet heard too much of Phebe's cruelty.

Ros. She Phebes me: Mark how thy tyrant writes.

Art thou god to shepherd turn'd, [Reads. That a maiden's heart hath burn'd?—

Can a woman rail thus? Sil. Call you this railing?

Ros. Why, thy godhead laid apart, Warr'st thou with a woman's heart?

Did you ever hear such railing?—

Whiles the eye of man did woo me, That could do no vengeance to me.-

Meaning me a beast.—

If the scorn of your bright eyne Have power to raise such love in mine, Alack, in me what strange effect Would they work in mild aspect? Whiles you chid me, I did love; How then might your prayers move? He, that brings this love to thee, Little knows this love in me: And by him seal up thy mind; Whether that thy youth and kind<sup>3</sup> Will the faithful offer take Of me, and all that I can make; Or else by him my love deny, And then I'll study how to die.

Sil. Call you this chiding? Cel. Alas, poor shepherd!

Ros. Do you pity him? no, he deserves no pity.-Wilt thou love such a woman?—What, to make thee an instrument, and play false strains upon thee! not to be endured!-Well, go your way to her, (for I see, love hath made thee a tame snake,) and say

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> — vengeance—] is used for mischief.

<sup>3</sup> — youth and kind—] Kind is the old word for nature. 4 — all that I can make; i. e. raise as profit from any thing.
5 — I see, love hath made thee a tame snake,) This term was,

this to her;—That if she love me, I charge her to love thee: if she will not, I will never have her, unless thou entreat for her.—If you be a true lover, hence, and not a word; for here comes more company.

[Exit Silvius.

### Enter OLIVER.

Oli. Good-morrow, fair ones: Pray you, if you know

Where, in the purlieus of this forest,<sup>6</sup> stands A sheep-cote, fenc'd about with olive-trees?

Cel. West of this place, down in the neighbour bottom,

The rank of osiers, by the murmuring stream, Left on your right hand, brings you to the place: But at this hour the house doth keep itself, There's none within.

Oli. If that an eye may profit by a tongue,
Then I should know you by description;
Such garments, and such years: The boy is fair,
Of female favour, and bestows himself
Like a ripe sister: but the woman low,
And browner than her brother. Are not you
The owner of the house I did inquire for.

Cel. It is no boast, being ask'd, to say, we are. Oli. Orlando doth commend him to you both; And to that youth, he calls his Rosalind, He sends this bloody napkin; Are you he?

in our author's time, frequently used to express a poor contemptible fellow.

purlieus of this forest, Purlieu, says Manwood's Treatise on the Forest Laws, c. xx. "Is a certaine territorie of ground adjoyning unto the forest, meared and bounded with unmoveable marks, meeres, and boundaries: which territories of ground was also forest, and afterwards disaforested againe by the perambulations made for the severing of the new forest from the old."

7 --- napkin;] i. e. handkerchief.

Ros. I am: What must we understand by this?
Oli. Some of my shame; if you will know of me
What man I am, and how, and why, and where
This handkerchief was stain'd.

Cel. I pray you, tell it.

Oli. When last the young Orlando parted from you,

He left a promise to return again Within an hour; and, pacing through the forest, Chewing the food of sweet and bitter fancy, Lo, what befel! he threw his eye aside, And, mark, what object did present itself! Under an oak, whose boughs were moss'd with age, And high top bald with dry antiquity, A wretched ragged man, o'ergrown with hair, Lay sleeping on his back: about his neck A green and gilded snake had wreath'd itself, Who with her head, nimble in threats, approach'd The opening of his mouth; but suddenly Seeing Orlando, it unlink'd itself, And with indented glides did slip away Into a bush: under which bush's shade A lioness, with udders all drawn dry, Lay couching, head on ground, with catlike watch, When that the sleeping man should stir; for 'tis The royal disposition of that beast, To prey on nothing that doth seem as dead: This seen, Orlando did approach the man, And found it was his brother, his elder brother.

Cel. O, I have heard him speak of that same brother:

And he did render him<sup>8</sup> the most unnatural That liv'd 'mongst men.

Oli. And well he might so do, For well I know he was unnatural.

<sup>\*</sup> And he did render him-] i. e. describe him.

Ros. But, to Orlando;—Did he leave him there, Food to the suck'd and hungry lioness?

Oli. Twice did he turn his back, and purpos'd so: But kindness, nobler ever than revenge, And nature, stronger than his just occasion, Made him give battle to the lioness, Who quickly fell before him; in which hurtling? From miserable slumber I awak'd.

Cel. Are you his brother?

Ros. Was it you he rescu'd?

Cel. Was't you that did so oft contrive to kill him?

Oli. 'Twas I; but 'tis not I: I do not shame To tell you what I was, since my conversion So sweetly tastes, being the thing I am.

Ros. But, for the bloody napkin?—

By, and by. When from the first to last, betwixt us two, Tears our recountments had most kindly bath'd, As, how I came into that desert place;-In brief, he led me to the gentle duke, Who gave me fresh array, and entertainment, Committing me unto my brother's love; Who led me instantly unto his cave, There stripp'd himself, and here upon his arm The lioness had torn some flesh away, Which all this while had bled; and now he fainted, And cry'd, in fainting, upon Rosalind. Brief, I recover'd him; bound up his wound; And, after some small space, being strong at heart, He sent me hither, stranger as I am, To tell this story, that you might excuse His broken promise, and to give this napkin, Dy'd in this blood; unto the shepherd youth That he in sport doth call his Rosalind.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>——in which hurtling—] To hurtle is to move with impetuosity and tumult.

Cel. Why, how now, Ganymede? sweet Ganymede? [Rosalind faints.

Oli. Many will swoon when they do look on blood.

Cel. There is more in it:—Cousin—Ganymede!

Oli. Look, he recovers.

Ros. I would, I were at home.

Cel. We'll lead you thither:—

I pray you, will you take him by the arm?

Oli. Be of good cheer, youth:—You a man?—You lack a man's heart.

Ros. I do so, I confess it. Ah, sir, a body would think this was well counterfeited: I pray you, tell your brother how well I counterfeited.—Heigh ho!—

Oli. This was not counterfeit; there is too great testimony in your complexion, that it was a passion of earnest.

Ros. Counterfeit, I assure you.

Oli. Well then, take a good heart, and counterfeit to be a man.

Ros. So I do: but, i'faith I should have been a woman by right.

Cel. Come, you look paler and paler; pray you, draw homewards:—Good sir, go with us.

Oli. That will I, for I must bear answer back

How you excuse my brother, Rosalind.

Ros. I shall devise something: But, I pray you, commend my counterfeiting to him:—Will you go?

[Exeunt.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> —— Cousin—Ganymede!] Celia, in her first fright, forgets Rosalind's character and disguise, and calls out cousin, then recollects herself, and says, Ganymede. Johnson.

## ACT V.

### SCENE I. The same.

## Enter Touchstone and Audrey.

Touch. We shall find a time, Audrey; patience, gentle Audrey.

Aud. 'Faith, the priest was good enough, for all

the old gentleman's saying.

Touch. A most wicked sir Oliver, Audrey, a most vile Mar-text. But, Audrey, there is a youth here in the forest lays claim to you.

Aud. Ay, I know who 'tis; he hath no interest in me in the world: here comes the man you mean.

### Enter WILLIAM.

Touch. It is meat and drink to me to see a clown: By my troth, we that have good wits, have much to answer for; we shall be flouting; we cannot hold.

Will. Good even, Audrey.

Aud. God ye good even, William. Will. And good even to you, sir.

Touch. Good even, gentle friend: Cover thy head, cover thy head; nay, prythee, be covered. How old are you, friend?

Will. Five and twenty, sir.

Touch. A ripe age: Is thy name, William?

Will. William, sir.

Touch. A fair name: Wast born i' the forest here?

Will. Ay, sir, I thank God.

Touch. Thank God; -a good answer: Art rich?

Will. 'Faith, sir, so, so.

Touch. So, so, is good, very good, very excellent

good:—and yet it is not; it is but so so. Art thou wise?

Will. Ay, sir, I have a pretty wit.

Touch. Why, thou say'st well. I do now remember a saying; The fool doth think he is wise, but the wise man knows himself to be a fool. heathen philosopher, when he had a desire to eat a grape, would open his lips when he put it into his mouth; meaning thereby, that grapes were made to eat, and lips to open. You do love this maid?

Will. I do, sir.

Touch. Give me your hand: Art thou learned? Will. No. sir.

Touch. Then learn this of me; To have, is to have: For it is a figure in rhetorick, that drink, being poured out of a cup into a glass, by filling the one doth empty the other: For all your writers do consent, that ipse is he; now you are not ipse, for I am he.

Will. Which he, sir?

Touch. He, sir, that must marry this woman: Therefore, you clown, abandon,—which is in the vulgar, leave,—the society,—which in the boorish is, company,—of this female,—which in the common is,—woman, which together is, abandon the society of this female; or, clown, thou perishest; or, to thy better understanding, diest; to wit, I kill thee, make thee away, translate thy life into death, thy liberty into bondage: I will deal in poison with thee, or in bastinado, or in steel; I will bandy with thee in faction; I will o'er-run thee with policy; I will kill thee a hundred and fifty ways; therefore tremble, and depart.

Aud. Do, good William.

Will. God rest you merry, sir.

Exit.

## Enter CORIN.

Cor. Our master and mistress seek you; come, away, away.

away, away.

Touch. Trip, Audrey, trip, Audrey;—I attend, I attend.

[Exeunt.

### SCENE II.

#### The same.

### Enter ORLANDO and OLIVER.

Orl. Is't possible, that on so little acquaintance you should like her? that, but seeing, you should love her? and, loving, woo? and, wooing, she should grant? and will you persever to enjoy her?

Oli. Neither call the giddiness of it in question, the poverty of her, the small acquaintance, my sudden wooing, nor her sudden consenting; but say with me, I love Aliena; say with her, that she loves me; consent with both, that we may enjoy each other; it shall be to your good; for my father's house, and all the revenue that was old sir Rowland's, will I estate upon you, and here live and die a shepherd.

### Enter ROSALIND.

Orl. You have my consent. Let your wedding be to-morrow: thither will I invite the duke, and all his contented followers: Go you, and prepare Aliena: for, look you, here comes my Rosalind.

Ros. God save you, brother. Oli. And you, fair sister.<sup>2</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> And you, fair sister.] Oliver speaks to her in the character she had assumed, of a woman courted by Orlando his brother.

Ros. O, my dear Orlando, how it grieves me to see thee wear thy heart in a scarf.

Orl. It is my arm.

Ros. I thought, thy heart had been wounded with the claws of a lion.

Orl. Wounded it is, but with the eyes of a lady. Ros. Did your brother tell you how I counterfeited to swoon, when he showed me your handkerchief?

Orl. Ay, and greater wonders than that.

Ros. O, I know where you are:—Nay, 'tis true: there was never any thing so sudden, but the fight of two rams, and Cæsar's thrasonical brag of—I came, saw, and overcame: For your brother and my sister no sooner met, but they looked; no sooner looked, but they loved; no sooner loved, but they sighed; no sooner sighed, but they asked one another the reason; no sooner knew the reason, but they sought the remedy: and in these degrees have they made a pair of stairs to marriage, which they will climb incontinent, or else be incontinent before marriage: they are in the very wrath of love, and they will together; clubs cannot part them.8

Orl. They shall be married to-morrow; and I will bid the duke to the nuptial. But, O, how bitter a thing it is to look into happiness through another man's eyes! By so much the more shall I to-morrow be at the height of heart-heaviness, by how much I shall think my brother happy, in having

what he wishes for.

Ros. Why then, to-morrow I cannot serve your turn for Rosalind?

Orl. I can live no longer by thinking.

<sup>-</sup> clubs cannot part them.] It appears from many of our old dramas, that, in our author's time, it was a common custom, on the breaking out of a fray, to call out "Clubs-Clubs," to purt the combatants.

Ros. I will weary you no longer then with idle talking. Know of me then (for now I speak to some purpose,) that I know you are a gentleman of good conceit: I speak not this, that you should bear a good opinion of my knowledge, insomuch, I say, I know you are; neither do I labour for a greater esteem than may in some little measure draw a belief from you, to do yourself good, and not to grace me. Believe then, if you please, that I can do strange things: I have, since I was three years old, conversed with a magician, most profound in this art, and not yet damnable. If you do love Rosalind so near the heart as your gesture cries it out, when your brother marries Aliena, shall you marry her: I know into what straits of fortune she is driven; and it is not impossible to me, if it appear not inconvenient to you, to set her before your eyes to-morrow, human as she is, and without any danger.

Orl. Speakest thou in sober meanings?

Ros. By my life, I do; which I tender dearly, though I say I am a magician: Therefore, put you in your best array, bid your friends; for if you will be married to-morrow, you shall; and to Rosalind, if you will.

### Enter SILVIUS and PHEBE.

Look, here comes a lover of mine, and a lover of hers.

· Phe. Youth, you have done me much ungentleness,

To show the letter that I writ to you.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> —— human as she is,] That is, not a phantom, but the real Rosalind, without any of the danger generally conceived to attend the rites of incantation. Johnson.

bid your friends; i. e. invite your friends.

Ros. I care not, if I have: it is my study, To seem despiteful and ungentle to you: You are there follow'd by a faithful shepherd; Look upon him, love him; he worships you.

Phe. Good shepherd, tell this youth what 'tis to love.

Sil. It is to be all made of sighs and tears;—

And so am I for Phebe.

Phe. And I for Ganymede.

Orl. And I for Rosalind.

Ros. And I for no woman.

Sil. It is to be all made of faith and service;—

And so am I for Phebe.

Phe. And I for Ganymede. Orl. And I for Rosalind.

Ros. And I for no woman.

Sil. It is to be all made of fantasy,

All made of passion, and all made of wishes;

All adoration, duty and observance,

All humbleness, all patience, and impatience,

All purity, all trial, all observance;6

And so am I for Phebe.

Phe. And so am I for Ganymede.

Orl. And so am I for Rosalind.

Ros. And so am I for no woman.

Phe. If this be so, why blame you me to love you?

[To Rosalind.

you? [To ROSALIND. Sil. If this be so, why blame you me to love

you? To Phebe.

Orl. If this be so, why blame you me to love you? Ros. Who do you speak to, why blame you me to

love you?

Orl. To her, that is not here, nor doth not hear. Ros. Pray you, no more of this; 'tis like the howling of Irish wolves against the moon.—I will help you, [To Silvius] if I can:—I would love you,

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> — all observance;] Probably an error, for obeisance.

[To Phebe] if I could.—To-morrow meet me all together.—I will marry you, [To Phebe] if ever I marry woman, and I'll be married to-morrow:—I will satisfy you, [To Orlando] if ever I satisfied man, and you shall be married to-morrow:—I will content you, [To Silvius] if what pleases you contents you, and you shall be married to-morrow.—As you [To Orlando] love Rosalind, meet;—as you [To Silvius] love Phebe, meet; And as I love no woman, I'll meet.—So, fare you well; I have left you commands.

Sil. I'll not fail, if I live.

Phe.

Nor I.

Orl.

Nor I.

[Exeunt.

#### SCENE III.

## The same.

#### Enter Touchstone and Audrey.

Touch. To-morrow is the joyful day, Audrey; to-morrow will we be married.

Aud. I do desire it with all my heart: and I hope it is no dishonest desire, to desire to be a woman of the world. Here comes two of the banished duke's pages.

# Enter two Pages.

1 Page. Well met, honest gentleman.

Touch. By my troth, well met: Come, sit, sit, and a song.

2 Page. We are for you: sit i'the middle.

<sup>7—</sup>a woman of the world.] To go to the world, is to be married. So, in Much Ado about Nothing: "Thus (says Beatrice) every one goes to the world, but I."

1 Page. Shall we clap into't roundly, without hawking, or spitting, or saying we are hoarse; which are the only prologues to a bad voice?

2 Page. I faith, i faith; and both in a tune, like

wo gypsies on a horse.

## SONG.

I.

It was a lover and his lass,

With a hey, and a ho, and a hey nonino,

That o'er the green corn-field did pass

In the spring time, the only pretty rank time,
When birds do sing, hey ding a ding, ding;

Sweet lovers love the spring.

#### II.

Between the acres of the rye,

With a hey, and a ho, and a hey nonino,

These pretty country folks would lie,

In spring time, &c.

## III.

This carol they began that hour,

With a hey, and a ho, and a hey nonino,

How that a life was but a flower

In spring time, &c.

### IV.

And therefore take the present time,
With a hey, and a ho, and a hey nonino;
For love is crowned with the prime
In spring time, &c.

Touch. Truly, young gentlemen, though there

was no greater matter in the ditty, yet the note was very untuneable.

1 Page. You are deceived, sir; we kept time, we

lost not our time.

Touch. By my troth, yes; I count it but time lost to hear such a foolish song. God be with you; and God mend your voices! Come, Audrey.

[Exeunt.

### SCENE IV.

# Another Part of the Forest.

Enter Duke senior, AMIENS, JAQUES, ORLANDO, OLIVER, and CELIA.

Duke S. Dost thou believe, Orlando, that the boy

Can do all this that he hath promised?

Orl. I sometimes do believe, and sometimes do not:

As those that fear they hope, and know they fear.

Enter ROSALIND, SILVIUS, and PHEBE.

Ros. Patience once more, whiles our compact is urg'd:——

You say, if I bring in your Rosalind,

[To the Duke.

You will bestow her on Orlando here?

<sup>a</sup> Truly, young gentlemen, &c.] The sense seems to be—Though the words of the song were trifting, the musick was not (as might have been espected) good enough to compensate their defect.

have been expected) good enough to compensate their defect.

As those that fear they hope, and know they fear.] The meaning, I think, is, As those who fear,—they, even those very persons, entertain hopes, that their fears will not be realized; and yet at the same time they well know that there is reason for their fears. Malone.

Duke S. That would I, had I kingdoms to give with her.

Ros. And you say, you will have her, when I bring her? [To Orlando.

Orl. That would I, were I of all kingdoms king. Ros. You say, you'll marry me, if I be willing?

То Рневе.

Phe. That will I, should I die the hour after.

Ros. But, if you do refuse to marry me, You'll give yourself to this most faithful shepherd?

Phe. So is the bargain.

Ros. You say, that you'll have Phebe, if she will?
[To Silvius.

Sil. Though to have her and death were both one thing.

Ros. I have promis'd to make all this matter even. Keep you your word, O duke, to give your daughter;—

You yours, Orlando, to receive his daughter:— Keep your word, Phebe, that you'll marry me; Or else, refusing me, to wed this shepherd:— Keep your word, Silvius, that you'll marry her, If she refuse me:—and from hence I go, To make these doubts all even.

[Exeunt ROSALIND and CELIA.

Duke S. I do remember in this shepherd-boy Some lively touches of my daughter's favour.

Orl. My lord, the first time that I ever saw him,

Methought he was a brother to your daughter: But, my good lord, this boy is forest-born; And hath been tutor'd in the rudiments Of many desperate studies by his uncle, Whom he reports to be a great magician, Obscured in the circle of this forest.

## Enter Touchstone and Audrey.

Jaq. There is, sure, another flood toward, and these couples are coming to the ark! Here comes a pair of very strange beasts, which in all tongues are called fools.

Touch. Salutation and greeting to you all!

Juq. Good my lord, bid him welcome; This is the motley-minded gentleman, that I have so often met in the forest: he hath been a courtier, he swears.

Touch. If any man doubt that, let him put me to my purgation. I have trod a measure; I have flattered a lady; I have been politick with my friend, smooth with mine enemy; I have undone three tailors; I have had four quarrels, and like to have fought one.

Jaq. And how was that ta'en up?

Touch. 'Faith, we met, and found the quarrel was upon the seventh cause.

Jaq. How seventh cause?—Good my lord, like this fellow.

Duke S. I like him very well.

Touch. God'ild you, sir; I desire you of the I press in here, sir, amongst the rest of the country copulatives, to swear, and to forswear; according as marriage binds, and blood breaks:3-A poor virgin, sir, an ill-favoured thing, sir, but mine own; a poor humour of mine, sir, to take that that no man else will: Rich honesty dwells like a miser,

<sup>-</sup> trod a measure; ] a very stately solemn dance.

God'ild you, sir;] i. e. God yield you, reward you.

— according as murriage binds, and blood breaks:] A man, by the marriage ceremony, swears that he will keep only to his fe; when therefore, he leaves her for another, BLOOD BREAKS his matrimonial obligation, and he is FORSWORN. HENLEY.

sir, in a poor-house; as your pearl, in your foul

Duke S. By my faith, he is very swift and sen-

tentious.

Touch. According to the fool's bolt, sir, and such dulcet diseases.4

Jaq. But, for the seventh cause; how did you find the quarrel on the seventh cause?

Touch. Upon a lie seven times removed;—Bear your body more seeming, Audrey:—as thus, sir. I did dislike the cut of a certain courtier's beard; he sent me word, if I said his beard was not cut well. he was in the mind it was: This is called the Retort courteous. If I sent him word again, it was not well cut, he would send me word, he cut it to please himself: This is called the Quip modest. If again, it was not well cut, he disabled my judgment: This is call'd the Reply churlish. If again, it was not well cut, he would answer, I spake not true: This is call'd the Reproof valiant. If again, it was not well cut, he would say, I lie: This is called the Countercheck quarrelsome: and so to the Lie circumstantial, and the Lie direct.

Jaq. And how oft did you say, his beard was not well cut?

Touch. I durst go no further than the Lie circumstantial, nor he durst not give me the Lie direct; and so we measured swords, and parted.

Jaq. Can you nominate in order now the degrees of the lie?

Touch. O sir, we quarrel in print, by the book;<sup>6</sup>

<sup>4 ----</sup> dulcet diseases.] This word is capriciously used for sayings, though neither in its primary or figurative sense it has any relation to that word.

speare for becoming, or fairness of appearance.

6 O sir, we quarrel in print, by the book; The poet has, in this scene, rallied the mode of formal duelling, then so prevalent, VOL. III.

as you have books for good manners: I will name you the degrees. The first, the Retort courteous; the second, the Quip modest; the third, the Reply churlish; the fourth, the Reproof valiant; the fifth, the Countercheck quarrelsome; the fixth, the Lie with circumstance; the seventh, the Lie direct. All these you may avoid, but the lie direct; and you may avoid that too, with an If. I knew when seven justices could not take up a quarrel; but when the parties were met themselves, one of them thought but of an If, as, If you said so, then I said so; and they shook hands, and swore brothers. Your If is the only peace-maker; much virtue in If.

Jaq. Is not this a rare fellow, my lord? he's as

good at any thing, and yet a fool.

Duke S. He uses his folly like a stalking-horse, and under the presentation of that, he shoots his wit.

Enter HYMEN, leading ROSALIND in woman's clothes; and CELIA.

### Still Musick.

Hym. Then is there mirth in heaven,
When earthly things made even
Atone together.
Good duke, receive thy daughter,
Hymen from heaven brought her,
Yea, brought her hither;
That thou might'st join her hand with his,
Whose heart within her bosom is.

with the highest humour and address: nor could he have treated it with a happier contempt, than by making his Clown so knowing in the forms and preliminaries of it. The particular book here alluded to is a very ridiculous treatise of one Vincentio Saviolo, intitled, Of Honour and honourable Quarrels, in quarto, printed by Wolf, 1594.

7 Enter Hymen,] Rosalind is imagined by the rest of the com-

Ros. To you I give myself, for I am yours.

To Duke S.

To you I give myself, for I am yours.

 $T_0$  Orlando.

Duke S. If there be truth in sight, you are my daughter.

Orl. If there be truth in sight, you are my Rosalind.

Phe. If sight and shape be true,

Why then,—my love adieu!

Ros. I'll have no father, if you be not he:-

To Duke S.

I'll have no husband, if you be not he:

 $\lceil T_0 \text{ Orlando.} \rceil$ 

Nor ne'er wed woman, if you be not she.

 $\lceil T_0 \rceil$  Phebe.

Hym. Peace, ho! I bar confusion:

'Tis I must make conclusion

Of these most strange events:

Here's eight that must take hands,

To join in Hymen's bands, If truth holds true contents.8

You and you no cross shall part:

To Orlando and Rosalind.

You and you are heart in heart:

[To OLIVER and CELIA.

You [To Phene] to his love must accord,

Or have a woman to your lord:-

You and you are sure together,

To Touchstone and Audrey.

As the winter to foul weather.

Whiles a wedlock-hymn we sing,

Feed yourselves with questioning;

pany to be brought by enchantment, and is therefore introduced

by a supposed aerial being in the character of Hymen.

If truth holds true contents.] That is, if there be truth in truth, unless truth fails of veracity.

That reason wonder may diminish, How thus we met, and these things finish.

### SONG.

Wedding is great Juno's crown;
O blessed bond of board and bed!
'Tis Hymen peoples every town;
High wedlock then be honoured:
Honour, high honour and renown,
To Hymen, god of every town!

Duke S. O my dear niece, welcome thou art to me;

Even daughter, welcome in no less degree.

Phe. I will not eat my word, now thou art mine; Thy faith my fancy to thee doth combine.

To SILVIUS.

### Enter JAQUES DE BOIS.

Jaq. de B. Let me have audience for a word, or two;

I am the second son of old sir Rowland,
That bring these tidings to this fair assembly:
Duke Frederick, hearing how that every day
Men of great worth resorted to this forest,
Address'd a mighty power; which were on foot,
In his own conduct, purposely to take
His brother here, and put him to the sword:
And to the skirts of this wild wood he came;
Where, meeting with an old religious man,
After some question with him, was converted
Both from his enterprize, and from the world:
His crown bequeathing to his banish'd brother,
And all their lands restor'd to them again

<sup>9——</sup>combine.] Shakspeare is licentious in his use of this verb, which here only signifies to bind.

That were with him exil'd: This to be true,

I do engage my life.

Duke S. Welcome, young man;
Thou offer'st fairly to thy brothers' wedding:
To one, his lands with-held; and to the other,
A land itself at large, a potent dukedom.
First, in this forest, let us do those ends
That here were well begun, and well begot:
And after, every of this happy number,
That have endur'd shrewd days and nights with us,
Shall share the good of our returned fortune,
According to the measure of their states.
Meantime, forget this new-fall'n dignity,
And fall into our rustick revelry:—
Play, musick;—and you brides and bridegrooms all,
With measure heap'd in joy, to the measures fall.

Jaq. Sir, by your patience; If I heard you rightly, The duke hath put on a religious life,

And thrown into neglect the pompous court?

Jaq. de B. He hath.

Jaq. To him will I: out of these convertites There is much matter to be heard and learn'd.—You to your former honour I bequeath;

[To Duke S. Your patience, and your virtue, well deserves it:—You [To Orlando] to a love, that your true faith

doth merit:—

You [To OLIVER] to your land, and love, and great allies:—

You [To Silvius] to a long and well deserved bed;—

And you [To Touchstone] to wrangling; for thy loving voyage

Is but for two months victual'd:—So to your pleasures;

I am for other than for dancing measures. Duke S. Stay, Jaques, stay.

Jaq. To see no pastime, I:1—what you would have

I'll stay to know at your abandon'd cave. [Exit. Duke S. Proceed, proceed: we will begin these rites,

And we do trust they'll end, in true delights.

A dance.

## EPILOGUE.

Ros. It is not the fashion to see the lady the epilogue: but it is no more unhandsome, than to see the lord the prologue. If it be true, that good wine needs no bush,<sup>2</sup> 'tis true, that a good play needs no epilogue: Yet to good wine they do use good bushes; and good plays prove the better by the help of good epilogues. What a case am I in then, that am neither a good epilogue, nor cannot insinuate with you in the behalf of a good play? I am not furnished like a beggar,<sup>3</sup> therefore to beg will

<sup>1</sup> To see no pastime, I: &c.] Amidst this general festivity, the reader may be sorry to take his leave of Jaques, who appears to have no share in it, and remains behind unreconciled to society. He has, however, filled with a gloomy sensibility the space allotted to him in the play, and to the last preserves that respect which is due to him as a consistent character, and an amiable, though solitary moralist.

It may be observed, with scarce less concern, that Shakspeare has, on this occasion, forgot old Adam, the servant of Orlando, whose fidelity should have entitled him to notice at the end of the piece, as well as to that happiness which he would naturally have found, in the return of fortune to his master.

a — no bush,] It appears formerly to have been the custom to hang a tuft of ivy at the door of a vintner. The practice is still observed in Warwickshire and the adjoining counties, at statute-hirings, wakes, &c. by people who sell ale at no other time.

signature furnished like a beggar, That is, dressed: so before, he was furnished like a huntsman.

not become me: my way is, to conjure you; and I'll begin with the women. I charge you, O women, for the love you bear to men, to like as much of this play as please them: and so I charge you, O men, for the love you bear to women, (as I perceive by your simpering, none of you hate them,) that between you and the women, the play may please. If I were a woman, I would kiss as many of you as had beards that pleased me, complexions that liked me, and breaths that I defied not: and, I am sure, as many as have good beards, or good faces, or sweet breaths, will, for my kind offer, [Exeunt.6 when I make curt'sy, bid me farewell.

5 - complexions that liked me,] i. e. that I liked.

<sup>4</sup> If I were a woman, In this author's time, the parts of women were always performed by men or boys.

of this play the fable is wild and pleasing. I know not how the ladies will approve the facility with which both Rosalind and Celia give away their hearts. To Celia much may be forgiven for the heroism of her friendship. The character of Jaques is natural and well preserved. The comick dialogue is very sprightly, with less mixture of low buffoonery than in some other plays; and the graver part is elegant and harmonious. By hastening to the end of this work, Shakspeare suppressed the dialogue between the usurper and the hermit, and lost an opportunity of exhibiting a moral lesson in which he might have found matter worthy of his highest powers. Johnson.

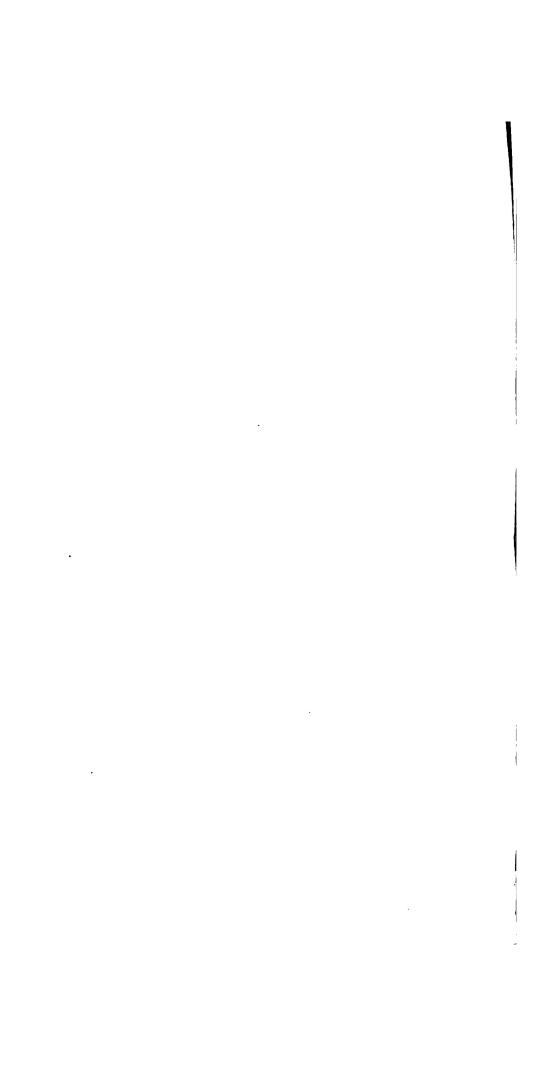
• • . .

# ALL'S WELL

THAT

ENDS WELL.\*

vol. III. C c



\*ALL'S WELL THAT ENDS WELL.] The story of All's well that ends well, or, as I suppose it to have been sometimes called, Love's Labour Wonne, is originally indeed the property of Boccace, but it came immediately to Shakspeare from Painter's Giletta of Narbon, in the First Vol. of the Palace of Pleasure, 4to. 1566, p. 88. FARMER.

Shakspeare is indebted to the powel only for a few leading cir-

Shakspeare is indebted to the novel only for a few leading circumstances in the graver parts of the piece. The comic business appears to be entirely of his own formation. Steevens.

This comedy, I imagine, was written in 1598. Malone.

## PERSONS REPRESENTED.

King of France.

Duke of Florence.

Bertram, Count of Rousillon.

Lafeu, an old Lord.

Parolles, a Follower of Bertram.

Several young French Lords, that serve with Bertram in the Florentine War.

Steward,

Steward,

Servants to the Countess of Rousillon.

Clown,
A Page.

Countess of Rousillon, Mother to Bertram.
Helena, a Gentlewoman protected by the Countess.
An old Widow of Florence.
Diana, Daughter to the Widow.
Violenta, Neighbours and Friends to the Widow.
Mariana,

Lords, attending on the King; Officers, Soldiers, &c. French and Florentine.

SCENE, partly in France, and partly in Tuscany.

The persons were first enumerated by Mr. Rowe.

Lafeu,] We should read—Lefeu. STEEVENS,
Parolles,] I suppose we should write this name—Paroles,
a construct made up of county words. STEEVENS

i. e. a creature made up of empty words. Stevens.

\* Violenta only enters once, and then she neither speaks, nor is spoken to. This name appears to be borrowed from an old metrical history, entitled Didaco and Violenta, 1576. Stevens.

## **ALL'S WELL**

THAT

## ENDS WELL.

### ACT I.

SCENE I. Rousillon. A Room in the Countess's Palace.

Enter Bertram, the Countess of Rousillon, Helena, and Lafeu, in mourning.

Count. In delivering my son from me, I bury a second husband.

Ber. And I, in going, madam, weep o'er my father's death anew: but I must attend his majesty's command, to whom I am now in ward, evermore in subjection.

Laf. You shall find of the king a husband, madam;—you, sir, a father: He that so generally is at all times good, must of necessity hold his virtue to

Johnson.

in ward, Under his particular care, as my guardian, till I come to age. It is now almost forgotten in England, that the heirs of great fortunes were the King's wards. Whether the same practice prevailed in France, it is of no great use to enquire, for Shakspeare gives to all nations the manners of England.

you; whose worthiness would stir it up where it wanted, rather than lack it where there is such abundance.

Count. What hope is there of his majesty's amendment?

Laf. He hath abandoned his physicians, madam; under whose practices he hath persecuted time with hope; and finds no other advantage in the process

but only the losing of hope by time.

Count. This young gentlewoman had a father, (O, that had! how sad a passage 'tis!) whose skill was almost as great as his honesty; had it stretched so far, would have made nature immortal, and death should have play for lack of work. 'Would, for the king's sake, he were living! I think it would be the death of the king's disease.

Laf. How called you the man you speak of,

madam?

Count. He was famous, sir, in his profession, and it was his great right to be so: Gerard de Narbon.

Laf. He was excellent, indeed, madam; the king very lately spoke of him, admiringly, and mourningly: he was skilful enough to have lived still, if knowledge could be set up against mortality.

Ber. What is it, my good lord, the king lan-

guishes of?

Laf. A fistula, my lord.

Ber. I heard not of it before.

Laf. I would, it were not notorious.—Was this gentlewoman the daughter of Gerard de Narbon?

Count. His sole child, my lord; and bequeathed to my overlooking. I have those hopes of her good, that her education promises: her dispositions she inherits, which make fair gifts fairer; for where an

unclean mind carries virtuous qualities,2 there commendations go with pity, they are virtues and traitors too; in her they are the better for their simpleness;8 she derives her honesty, and achieves her goodness.

Laf. Your commendations, madam, get from her tears.

Count. Tis the best brine a maiden can season her praise in. The remembrance of her father never approaches her heart, but the tyranny of her sorrows takes all livelihood4 from her cheek. No more of this, Helena, go to, no more; lest it be rather thought you affect a sorrow, than to

Hel. I do affect a sorrow, indeed, but I have it too.5 Laf. Moderate lamentation is the right of the dead, excessive grief the enemy to the living.

- virtuous qualities,] By virtuous qualities are meant qualities of good breeding and erudition, and not moral ones. WARBURTON.
- they are virtues and traitors too; in her they are the better for their simpleness;] Her virtues are the better for their simpleness, that is, her excellencies are the better because they are artless and open, without fraud, without design. The learned commentator has well explained virtues, but has not, I think, reached the force of the word traitors, and therefore has not shown the full extent of Shakspeare's masterly observation. Virtues in an unclean mind are virtues and traitors too. Estimable and useful qualities, joined with an evil disposition, give that evil disposition power over others, who, by admiring the virtue, are betrayed to the malevolence. The Tatler, mentioning the sharpers of his time, observes, that some of them are men of such elegance and knowledge, that a young man who falls into their way,
- I believe, a meaning here, that she does not wish should be understood by the countess. Her affected sorrow was for the death of her father; her real grief for the lowness of her situation, which she feared would for ever be a bar to her union with her beloved Bertram.

Count. If the living be enemy to the grief, the excess makes it soon mortal.6

Ber. Madam, I desire your holy wishes.

Laf. How understand we that?

Count. Be thou blest, Bertram! and succeed thy father

In manners, as in shape! thy blood, and virtue, Contend for empire in thee; and thy goodness Share with thy birth-right! Love all, trust a few, Do wrong to none: be able for thine enemy Rather in power, than use; and keep thy friend Under thy own life's key: be check'd for silence, But never tax'd for speech. What heaven more will, That thee may furnish,7 and my prayers pluck down, Fall on thy head! Farewell.—My lord, 'Tis an unseason'd courtier; good my lord, Advise him.

Laf. He cannot want the best That shall attend his love.

Count. Heaven bless him!—Farewell, Bertram.

Exit Countess.

Ber. The best wishes, that can be forged in your thoughts, [To Helena] be servants to you! Be comfortable to my mother, your mistress, and make much of her.

Laf. Farewell, pretty lady: You must hold the credit of your father. [Exeunt Bertram and LAFRU.

better qualifications.

o If the living be enemy to the grief, the excess makes it soon mortal.] Lafeu says, excessive grief is the enemy of the living: the Countess replies, If the living be an enemy to grief, the excess soon makes it mortal: that is, If the living do not indulge grief, grief destroys itself by its own excess. By the word mortal, I understand that which dies; and Dr. Warburton [who reads—be not enemy—] that which destroys. I think that my interpretation gives a sentence more except and more refined. Let the reader gives a sentence more acute and more refined. Let the reader judge. Johnson.

7 That thee may furnish,] That may help thee with more and

Hel. O, were that all!—I think not on my father; And these great tears grace his remembrance more Than those I shed for him. What was he like? I have forgot him: my imagination Carries no favour in it, but Bertram's. I am undone; there is no living, none, If Bertram be away. It were all one, That I should love a bright particular star, And think to wed it, he is so above me: In his bright radiance and collateral light Must I be comforted, not in his sphere. The ambition in my love thus plagues itself: The hind, that would be mated by the lion, Must die for love. 'Twas pretty, though a plague, To see him every hour; to sit and draw His arched brows, his hawking eye, his curls, In our heart's table; heart, too capable Of every line and trick of his sweet favour: 2 But now he's gone, and my idolatrous fancy Must sanctify his relicks. Who comes here?

#### Enter PAROLLES.

One that goes with him: I love him for his sake;

\* Laf. Farewell, pretty lady: You must hold the credit of your

Hel. O, were that all!—I think not on my father;] Would that the attention to maintain the credit of my father, (or, not to act unbecoming the daughter of such a father,—for such, perhaps, is the meaning,) were my only solicitude! I think not of him. My cares are all for Bertram. MALONE.

In his bright radiance and collateral light, &c.] I cannot be united with him and move in the same sphere, but must be comforted at a distance by the radiance that shoots on all sides from

him. Johnson.

<sup>1</sup> In our heart's table; ] A table was, in our author's time, a

VOL. III.

And yet I know him a notorious liar,
Think him a great way fool, solely a coward;
Yet these fix'd evils sit so fit in him,
That they take place, when virtue's steely bones
Look bleak in the cold wind: withal, full oft we

Cold wisdom waiting on superfluous folly.8

Par. Save you, fair queen.

Hel. And you, monarch.

Par. No.

Hel. And no.4

Par. Are you meditating on virginity?

Hel. Ay. You have some stain of soldier in you; let me ask you a question: Man is enemy to virginity; how may we barricado it against him?

Par. Keep him out.

Hel. But he assails; and our virginity, though valiant in the defence, yet is weak: unfold to us some warlike resistance.

Par. There is none; man, sitting down before you, will undermine you, and blow you up.

Hel. Bless our poor virginity from underminers, and blowers up!—Is there no military policy, how

virgins might blow up men?

Par. Virginity, being blown down, man will quicklier be blown up: marry, in blowing him down again, with the breach yourselves made, you lose your city. It is not politick in the commonwealth of nature, to preserve virginity. Loss of virginity is rational increase; and there was never virgin got, till virginity was first lost. That, you were made of, is metal to make virgins. Virginity, by being once lost, may be ten times found: by being ever kept,

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Cold wisdom waiting on superfluous folly.] Cold for naked: as superfluous for over-clothed. This makes the propriety of the antithesis. Warburton.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> And no.] I am no more a queen than you are a monarch.

it is ever lost: 'tis too cold a companion; away with it.

Hel. I will stand for't a little, though therefore I die a virgin.

Par. There's little can be said in't; 'tis against the rule of nature. To speak on the part of virginity, is to accuse your mothers; which is most infallible disobedience. He, that hangs himself, is a virgin: virginity murders itself; and should be buried in highways, out of all sanctified limit, as a desperate offendress against nature. Virginity breeds mites, much like a cheese; consumes itself to the very paring, and so dies with feeding his own stomach. Besides, virginity is peevish, proud, idle, made of self-love, which is the most inhibited sin<sup>5</sup> in the canon. Keep it not; you cannot choose but loose by't: Outwith't: within ten years it will make itself ten, which is a goodly increase; and the principal itself not much the worse: Away with't.

Hel. How might one do, sir, to lose it to her own liking?

Par. Let me see: Marry, ill, to like him that ne'er it likes. 'Tis a commodity will lose the gloss with lying; the longer kept, the less worth: off with't, while 'tis vendible: answer the time of request. Virginity, like an old courtier, wears her cap out of fashion; richly suited, but unsuitable: just like the brooch and tooth-pick, which wear not now: Your date is better in your pie and your porridge, than in your cheek: And your virginity, your old virginity, is like one of our French withered pears; it looks ill, it eats dryly; marry, 'tis a

inhibited sin —] i. e. forbidden.

Your date is better —] Here is a quibble on the word date, which means both age, and a candied fruit much used in our author's time.

withered pear; it was formerly better; marry, yet, 'tis a withered pear: Will you any thing with it?

Hel. Not my virginity yet. There shall your master have a thousand loves, A mother, and a mistress, and a friend, A phœnix, captain, and an enemy, A guide, a goddess, and a sovereign, A counsellor, a traitress, and a dear; His humble ambition, proud humility, His jarring concord, and his discord dulcet, His faith, his sweet disaster; with a world Of pretty, fond, adoptious christendoms,<sup>o</sup>

That blinking Cupid gossips. Now shall he-I know not what he shall:—God send him

well !-The court's a learning-place;—and he is one-

Par. What one, i faith?
Hel. That I wish well.—Tis pity-

Par. What's pity?
Hel. That wishing well had not a body in't, Which might be felt: that we, the poorer born, Whose baser stars do shut us up in wishes, Might with effects of them follow our friends, And show what we alone must think; which never Returns us thanks.

<sup>7</sup> A phanix, &c.] The eight lines following friend, I am persnaded, is the nonsense of some foolish conceited player. ARBURTON.

<sup>• —</sup> a traitress,] It seems that traitress was in that age a term of endearment.

<sup>-</sup> christendoms,] This word, which signifies the collective body of christianity, every place where the christian religion is embraced, is surely used with much license on the present occasion.

<sup>1</sup> And show what we alone must think; ] And show by realities what we now must only think. JOHNSON.

## Enter a Page.

Page. Monsieur Parolles, my lord calls for you. [Exit Page.

Par. Little Helen, farewell: if I can remember thee, I will think of thee at court.

Hel. Monsieur Parolles, you were born under a charitable star.

Par. Under Mars, I.

Hel. I especially think, under Mars.

Par. Why under Mars?

Hel. The wars have so kept you under, that you must needs be born under Mars.

Par. When he was predominant.

Hel. When he was retrograde, I think, rather.

Par. Why think you so?

Hel. You go so much backward, when you fight.

Par. That's for advantage.

Hel. So is running away, when fear proposes the safety: But the composition, that your valour and fear makes in you, is a virtue of a good wing, and I like the wear well.

Par. I am so full of businesses, I cannot answer thee acutely: I will return perfect courtier; in the which, my instruction shall serve to naturalize thee, so thou wilt be capable of a courtier's counsel,<sup>2</sup> and understand what advice shall thrust upon thee; else thou diest in thine unthankfulness, and thine ignorance makes thee away: farewell. When thou hast leisure, say thy prayers; when thou hast none, remember thy friends: get thee a good husband, and use him as he uses thee: so farewell. [Exit.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> — so thou wilt be capable of a courtier's counsel,] i. e. thou wilt comprehend it.

Hel. Our remedies oft in ourselves do lie,
Which we ascribe to heaven: the fated sky
Gives us free scope; only, doth backward pull
Our slow designs, when we ourselves are dull.
What power is it, which mounts my love so high;
That makes me see, and cannot feed mine eye?
The mightiest space in fortune nature brings
To join like likes, and kiss like natives things.
Impossible be strange attempts, to those
That weigh their pains in sense; and do suppose,
What hath been cannot be: Who ever strove
To show her merit, that did miss her love?
The king's disease—my project may deceive me.
But my intents are fix'd, and will not leave me.

[Exit.

#### SCENE II.

Paris. A Room in the King's Palace.

Flourish of cornets. Enter the King of France, with letters; Lords and others attending.

King. The Florentines and Senoys' are by the

Have fought with equal fortune, and continue A braving war.

What power is it, which mounts my love so high;
That makes me see, and cannot feed mine eye? She means, by
what influence is my love directed to a person so much above me?
why am I made to discern excellence, and left to long after it,
without the food of hope? Johnson.

4 — kiss like native things.] Things formed by nature for each other.

Senoys—] The Sanesi, as they are termed by Boccace. Painter, who translates him, calls them Senois. They were the people of a small republick, of which the capital was Sienna. The Florentines were at perpetual variance with them.

STEEVENS.

1 Lord. So 'tis reported, sir.

King. Nay, 'tis most credible; we here receive it A certainty, vouch'd from our cousin Austria, With caution, that the Florentine will move us For speedy aid; wherein our dearest friend Prejudicates the business, and would seem To have us make denial.

1 Lord. His love and wisdom, Approv'd so to your majesty, may plead For amplest credence.

King. He hath arm'd our answer,

And Florence is denied before he comes: Yet, for our gentlemen, that mean to see The Tuscan service, freely have they leave To stand on either part.

2 Lord. It may well serve A nursery to our gentry, who are sick For breathing and exploit.

King. What's he comes here?

## Enter BERTRAM, LAFEU, and PAROLLES.

1 Lord. It is the count Rousillon, my good lord, Young Bertram.

King. Youth, thou bear'st thy father's face; Frank nature, rather curious than in haste, Hath well compos'd thee. Thy father's moral parts

May'st thou inherit too! Welcome to Paris.

Ber. My thanks and duty are your majesty's.

King. I would I had that corporal soundness

As when thy father, and myself, in friendship First try'd our soldiership! He did look far Into the service of the time, and was Discipled of the bravest: he lasted long; But on us both did haggish age steal on,

And wore us out of act. It much repairs me To talk of your good father: In his youth He had the wit, which I can well observe To-day in our young lords; but they may jest, Till their own scorn return to them unnoted, Ere they can hide their levity in honour.7 So like a courtier, contempt nor bitterness Were in his pride or sharpness; if they were, His equal had awak'd them; and his honour, Clock to itself, knew the true minute when Exception bid him speak, and, at this time, His tongue obey'd his hand: who were below him He us'd as creatures of another place; And bow'd his eminent top to their low ranks, Making them proud of his humility, In their poor praise he humbled: Such a man Might be a copy to these younger times; Which, follow'd well, would démonstrate them now But goers backward.

Ber.His good remembrance, sir, Lies richer in your thoughts, than on his tomb; So in approof lives not his epitaph, As in your royal speech.9

<sup>-</sup> It much repairs me-] To repair, in these plays, gene-

rally signifies, to removate.

7 He had the wit, &c.] I believe honour is not dignity of birth or rank, but acquired reputation:—Your father, says the king, had the same airy flights of satirical wit with the young lords of the present time, but they do not walk the did, hide their unnoted lority in honour course petty fewlis with anest ments. levity, in honour, cover petty faults with great merit.

This is an excellent observation. Jocose follies, and slight

offences, are only allowed by mankind in him that over-powers

them by great qualities. JOHNSON.

His tongue obey'd his hand: We should read—His tongue obey'd the hand. That is, the hand of his honour's clock, showing the true minute when exceptions bad him speak.

<sup>9</sup> So in approof lives not his epitaph,

As in your royal speech.] Mr. Heath supposes the meaning to be this: "His epitaph, or the character he left behind him, is

King. 'Would, I were with him! He would always say,

(Methinks, I hear him now; his plausive words He scatter'd not in ears, but grafted them, To grow there, and to bear,)—Let me not live,—Thus his good melancholy oft began, On the catastrophe and heel of pastime, When it was out,—let me not live, quoth he, After my flame lacks oil, to be the snuff Of younger spirits, whose apprehensive senses All but new things disdain; whose judgments are Mere fathers of their garments; whose constancies Expire before their fashions:—This he wish'd: I, after him, do after him wish too, Since I nor wax, nor honey, can bring home, I quickly were dissolved from my hive,

2 Lord. You are lov'd, sir; They, that least lend it you, shall lack you first.

King. I fill a place, I know't.—How long is't, count,

Since the physician at your father's died? He was much fam'd.

Ber. Some six months since, my lord. King. If he were living, I would try him yet;—Lend me an arm;—the rest have worn me out With several applications:—nature and sickness Debate it at their leisure. Welcome, count; My son's no dearer.

Ber. Thank your majesty.

[Exeunt. Flourish.

not so well established by the specimens he exhibited of his worth, as by your royal report in his favour."

whose judgments are

Mere fathers of their garments;] Who have no other use of their faculties, than to invent new modes of dress.

## SCENE III.

Rousillon. A Room in the Countess's Palace.

Enter Countess, Steward, and Clown.

Count. I will now hear: what say you of this

gentlewoman?

Stew. Madam, the care I have had to even your content, I wish might be found in the calendar of my past endeavours; for then we wound our modesty, and make foul the clearness of our deservings, when of ourselves we publish them.

Count. What does this knave here? Get you gone, sirrah: The complaints, I have heard of you, I do not all believe; 'tis my slowness, that I do not: for, I know, you lack not folly to commit them, and have ability enough to make such knaveries yours.4

Clo. Tis not unknown to you, madam, I am a poor fellow.

Count. Well, sir.

Clo. No, madam, 'tis not so well, that I am

Steward, and Clown.] A Clown in Shakspeare is commonly taken for a licensed jester, or domestick fool. We are not to wonder that we find this character often in his plays, since fools were at that time maintained in all great families, to keep up merriment in the house. In the picture of Sir Thomas More's family, by Hans Holbein, the only servant represented is Patison the fool. This is a proof of the familiarity to which they were admitted, not by the great only, but the wise.

<sup>\* ---</sup> to even your content,] To act up to your desires.

<sup>\*——</sup>you lack not folly to commit them, and have ability enough to make such knaveries yours.] It appears to me that the accusative them refers to knaveries, and the natural sense of the passage seems to be this: "You have folly enough to desire to commit these knaveries, and ability enough to accomplish them."

M. MASON.

poor; though many of the rich are damned: But, if I may have your ladyship's good will to go to the world, Isbel the woman and I will do as we may.

Count. Wilt thou needs be a beggar?

Clo. I do beg your good-will in this case.

Count. In what case?

Clo. In Isbel's case, and mine own. Service is no heritage:6 and, I think, I shall never have the blessing of God, till I have issue of my body; for, they say, bearns are blessings.

Count. Tell me thy reason why thou wilt marry.

Clo. My poor body, madam, requires it: I am driven on by the flesh; and he must needs go, that the devil drives.

Count. Is this all your worship's reason?

Clo. Faith madam, I have other holy reasons, such as they are.

Count. May the world know them?

Clo. I have been, madam, a wicked creature, as you and all flesh and blood are; and, indeed, I do marry, that I may repent.

Count. Thy marriage, sooner than thy wicked-

Clo. I am out of friends, madam; and I hope to have friends for my wife's sake.

Count. Such friends are thine enemies, knave.

Clo. You are shallow, madam; e'en great friends; for the knaves come to do that for me, which I am a-weary of. He, that ears my land, spares my team, and gives me leave to inn the crop: if I be his cuckold, he's my drudge: He, that comforts my wife, is the cherisher of my flesh and blood; he,

<sup>-</sup> to go to the world, This phrase has already occurred, and signifies to be married.

Service is no heritage: This is a proverbial expression.

<sup>1-</sup> that ears my land,] To ear is to plough.

that cherishes my flesh and blood, loves my flesh and blood; he, that loves my flesh and blood, is my friend: ergo, he that kisses my wife, is my friend. If men could be contented to be what they are, there were no fear in marriage; for young Charbon the puritan, and old Poysam the papist, howsoe'er their hearts are severed in religion, their heads are both one, they may joll horns together, like any deer i' the herd.

Count. Wilt thou ever be a foul-mouthed and calumnious knave?

Clo. A prophet I, madam; and I speak the truth the next way:

For I the ballad will repeat,
Which men full true shall find;
Your marriage comes by destiny,
Your cuckoo sings by kind.

Count. Get you gone, sir; I'll talk with you more anon.

Stew. May it please you, madam, that he bid Helen come to you; of her I am to speak.

Count. Sirrah, tell my gentlewoman, I would speak with her; Helen I mean.

Clo. Was this fair face the cause, quoth she,
[Singing.
Why the Grecians sacked Troy?
Fond done, done fond,
Was this king Priam's joy.

9 Was this fair face the cause, &c.] The name of Helen, whom

A prophet I, madam; and I speak the truth the next way:] It is a superstition, which has run through all ages and people, that natural fools have something in them of divinity. On which account they were esteemed sacred: Travellers tell us in what esteem the Turks now hold them; nor had they less honour paid them heretofore in France, as appears from the old word benet, for a natural fool. Next way, is nearest way.

With that she sighed as she stood, With that she sighed as she stood, And gave this sentence then; Among nine bad if one be good, Among nine bad if one be good, There's yet one good in ten.

Count. What, one good in ten? you corrupt the

song, sirrah.

Clo. One good woman in ten, madam; which is a purifying o'the song: 'Would God would serve the world so all the year! we'd find no fault with the tythe-woman, if I were the parson: One in ten, quoth a'! an we might have a good woman born but every blazing star, or at an earthquake, 'twould mend the lottery well; a man may draw his heart out, ere he pluck one.

Count. You'll be gone, sir knave, and do as I

command you?

Clo. That man should be at woman's command, and yet no hurt done!2-Though honesty be no puritan, yet it will do no hurt; it will wear the surplice of humility over the black gown of a big heart.— I am going, forsooth: the business is for Helen to come hither. Exit Clown.

Count. Well, now.

the Countess has just called for, brings an old ballad on the sacking of Troy to the Clown's mind. Fond done is foolishly done.

1——'twould mend the lottery well; This surely is a strange kind of phraseology. I have never met with any example of it in any of the contemporary writers; and if there were any proof that in the lotteries of Queen Elizabeth's time wheels were employed, I should be inclined to read—lottery wheel. MALONE.

<sup>2</sup> Clo. That man, &c.] Here is an allusion, violently enough

forced in, to satirize the obstinacy with which the puritans refused the use of the ecclesiastical habits, which was, at that time, one principal cause of the breach of the union, and, perhaps, to insinuate, that the modest purity of the surplice was sometimes a

cover for pride.

Stew. I know, madam, you love your gentle-

woman entirely.

Count. Faith, I do: her father bequeathed her to me; and she herself, without other advantage, may lawfully make title to as much love as she finds: there is more owing her, than is paid; and more shall be paid her, than she'll demand.

Stew. Madam, I was very late more near her than, I think, she wished me: alone she was, and did communicate to herself, her own words to her own ears; she thought, I dare vow for her, they touched not any stranger sense. Her matter was, she loved your son: Fortune, she said, was no goddess, that had put such difference betwixt their two estates; Love, no god, that would not extend his might, only where qualities were level; Diana, no queen of virgins, that would suffer her poor knight to be surprised, without rescue, in the first assault, or ransome afterward: This she delivered in the most bitter touch of sorrow, that e'er I heard virgin exclaim in: which I held my duty, speedily to acquaint you withal; sithence, in the loss that may happen, it concerns you something to know it.

Count. You have discharged this honestly; keep it to yourself: many likelihoods informed me of this before, which hung so tottering in the balance, that I could neither believe, nor misdoubt: Pray you, leave me: stall this in your bosom, and I thank you for your honest care: I will speak with you further anon.

[Exit Steward.

#### Enter HELENA.

Count. Even so it was with me, when I was young:
If we are nature's, these are ours; this thorn
Doth to our rose of youth rightly belong;
Our blood to us, this to our blood is born;

sithence,] i. e. since.

It is the show and seal of nature's truth, Where love's strong passion is impress'd in youth: By our remembrances of days foregone, Such were our faults;—or then we thought them none.

Her eye is sick on't; I observe her now.

Hel. What is your pleasure, madam? You know, Helen, Count.

I am a mother to you.

Hel. Mine honourable mistress.

Count. Nay, a mother; Why not a mother? When I said, a mother, Methought you saw a serpent: What's in mother, That you start at it? I say, I am your mother;

And put you in the catalogue of those That were enwombed mine: 'Tis often seen,

Adoption strives with nature; and choice breeds

A native slip to us from foreign seeds: You ne'er oppress'd me with a mother's groan,

Yet I express to you a mother's care:-God's mercy, maiden! does it curd thy blood,

To say, I am thy mother? What's the matter,

That this distemper'd messenger of wet,

The many-colour'd Iris, rounds thine eye?

Why?——that you are my daughter? Hel. That I am not.

Count. I say, I am your mother.

Pardon, madam;

The count Rousillon cannot be my brother:

<sup>4</sup> By our remembrances—] That is, according to our recollection. So we say, he is old by my reckoning. JOHNSON.

5———— What's the matter,

That this distemper'd messenger of wet, The many-colour'd Iris, rounds thine eye?] There is something exquisitely beautiful in this representation of that suffusion of colours which glimmers round the sight when the eye-lashes are wet with tears. HENLEY.

I am from humble, he from honour'd name: No note upon my parents, his all noble: My master, my dear lord he is; and I His servant live, and will his vassal die: He must not be my brother.

Count. Nor I your mother? Hel. You are my mother, madam; 'Would you

(So that my lord, your son, were not my brother,) Indeed, my mother!—or were you both our mothers,

I care no more for,6 than I do for heaven, So I were not his sister: Can't no other, But, I your daughter, he must be my brother? Count. Yes, Helen, you might be my daughter-

in-law; God shield, you mean it not! daughter, and mother,

So strive<sup>7</sup> upon your pulse: What, pale again? My fear hath catch'd your fondness: Now I see The mystery of your loneliness, and find Your salt tears' head. Now to all sense 'tis gross, You love my son; invention is asham'd, Against the proclamation of thy passion, To say, thou dost not: therefore tell me true; But tell me then, 'tis so:—for, look, thy cheeks Confess it, one to the other; and thine eyes See it so grossly shown in thy behaviours, That in their kind they speak it: only sin And hellish obstinacy tie thy tongue, That truth should be suspected: Speak, is't so?

their nature.



# Adl. ALL'S WELL THAT ENDS WELL. S.



If it be so, you have wound a goodly clue; If it be not, forswear't: howe'er, I charge thee, As heaven shall work in me for thine avail, To tell me truly. Good madam, pardon me!

**Count.** Do you love my son?

Your pardon, noble mistress!

Count. Love you my son?

Hel. Do not you love him, madam?

Count. Go not about; my love hath in't a bond, Whereof the world takes note: come, come, disclose The state of your affection; for your passions Have to the full appeach'd.

Then, I confess,

Here on my knee, before high heaven and you, That before you, and next unto high heaven,

I love your son:

My friends were poor, but honest; so's my love:

Be not offended; for it hurts not him,

That he is lov'd of me: I follow him not

By any token of presumptuous suit;

Nor would I have him, till I do deserve him; Yet never know how that desert should be.

I know I love in vain, strive against hope;

Yet, in this captious and intenible sieve,'

I still pour in the waters of my love,

And lack not to lose still:2 thus, Indian-like,

- captious and intenible sieve, ] Dr. Farmer supposes cap-

tious to be a contraction of capacious.

Mr. Malone thinks it means recipient, capable of receiving what is put into it; and by intenible, incapable of holding or re-

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> And lack not to lose still:] Helena means to say, that, like a person who pours water into a vessel full of holes, and still continues his employment, though he finds the water all lost, and the vessel empty, so, though she finds that the waters of her love are still lost, that her affection is thrown away on an object whom she thinks she never can deserve, she yet is not discouraged, but perseveres in her hopeless endeavour to accomplish her wishes.

Eв VOL. III.

Religious in mine error, I adore The sun, that looks upon his worshipper, But knows of him no more. My dearest madam. Let not your hate encounter with my love, For loving where you do: but, if yourself, Whose aged honour cites a virtuous youth, Did ever, in so true a flame of liking, Wish chastly, and love dearly, that your Dian Was both herself and love; O then, give pity To her, whose state is such, that cannot choose But lend and give, where she is sure to lose; That seeks not to find that her search implies, But, riddle-like, lives sweetly where she dies.

Count. Had you not lately an intent, speak truly,

To go to Paris?

Hel. Madam, I had.

Count. Wherefore? tell true. Hel. I will tell truth; by grace itself, I swear. You know, my father left me some prescriptions Of rare and prov'd effects, such as his reading, And manifest experience, had collected For general sovereignty; and that he will'd me In heedfullest reservation to bestow them, As notes, whose faculties inclusive, were, More than they were in note: amongst the rest, There is a remedy, approv'd, set down, To cure the desperate languishes, whereof

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Whose aged honour cites a virtuous youth,] i. e. whose respectable conduct in age shows, or proves, that you were no less virtuous when young.

Wish chastly, and love dearly, that your Dian
Was both herself and love; i. e. Venus. Helena means to
say—"If ever you wished that the deity who presides over chastity, and the queen of amorous rites, were one and the same person; or, in other words, if ever you wished for the honest and lawful completion of your chaste desires."

<sup>-</sup> notes, whose faculties inclusive - Receipts in which greater virtues were enclosed than appeared to observation.

The king is render'd lost.

This was your motive Count.

For Paris, was it? speak.

*Hel.* My lord your son made me to think of this; Else Paris, and the medicine, and the king, Had, from the conversation of my thoughts, Haply, been absent then.

But think you, Helen, Count.

If you should tender your supposed aid, He would receive it? He and his physicians Are of a mind; he, that they cannot help him, They, that they cannot help: How shall they credit A poor unlearned virgin, when the schools, Embowell'd of their doctrine, have left off The danger to itself?

Hel. There's something hints, More than my father's skill, which was the greatest Of his profession, that his good receipt Shall, for my legacy, be sanctified By the luckiest stars in heaven: and, would your

honour

But give me to leave to try success, I'd venture The well-lost life of mine on his grace's cure, By such a day, and hour.

Dost thou believe't? Count.

Hel. Ay, madam, knowingly.

Count. Why, Helen, thou shalt have my leave, and love,

Means, and attendants, and my loving greetings To those of mine in court; I'll stay at home, And pray God's blessing into thy attempt: Be gone to morrow; and be sure of this, What I can help thee to, thou shalt not miss.

Exeunt.

<sup>\*</sup> Embowell'd of their doctrine,] i. e. exhausted of their skill.

## ACT II.

SCENE 1. Paris. A Room in the King's Palace.

Flourish. Enter King, with young Lords, taking leave for the Florentine war; BERTRAM, PA-ROLLES, and Attendants.

King. Farewell, young lord, these warlike prin-

Do not throw from you:—and you, my lord, farewell:---

Share the advice betwixt you; if both gain all, The gift doth stretch itself as 'tis receiv'd, And is enough for both.

1 Lord. It is our hope, sir, After well-enter'd soldiers, to return

And find your grace in health.

King. No, no, it cannot be; and yet my heart Will not confess he owes the malady That doth my life besiege. Farewell, young lords; Whether I live or die, be you the sons Of worthy Frenchmen: let higher Italy (Those 'bated, that inherit but the fall Of the last monarchy,) see, that you come

am still heart-whole; my spirits, by not sinking under my distemper, do not acknowledge its influence.

<sup>————</sup> let higher Italy
(Those bated, that inherit but the fall
Of the last monarchy,) see, &c.] The antient geographers have divided Italy into the higher and the lower, the Apennine hills being a kind of natural line of partition; the side next the Adriatic was denominated the higher Italy, and the other side the lower; and the two seas followed the same terms of distinction, the Adriatic being called the upper Sea, and the Tyrrhene, or Tuscan, the lower. Now the Sennones, or Senois, with whom

Not to woo honour, but to wed it; when The bravest questant shrinks, find what you seek, That fame may cry you loud: I say, farewell.

2 Lord. Health, at your bidding, serve your majesty!

King. Those girls of Italy, take heed of them; They say, our French lack language to deny, If they demand; beware of being captives, Before you serve.

Both. Our hearts receive your warnings.

King. Farewell.—Come hither to me.

[The King retires to a couch.

1 Lord. O my sweet lord, that you will stay behind us!

Par. 'Tis not his fault; the spark

2 Lord. O, 'tis brave wars!

Par. Most admirable: I have seen those wars.

Ber. I am commanded here, and kept a coil with;

Too young, and the next year, and 'tis too early.

Par. An thy mind stand to it, boy, steal away

Par. An thy mind stand to it, boy, steal away bravely.

Ber. I shall stand here the forehorse to a smock,

Creaking my shoes on the plain masonry, Till honour be bought up, and no sword worn,

the Florentines are here supposed to be at war, inhabited the higher Italy, their chief town being Arminium, now called Rimini, upon the Adriatic. HANMER.

Dr. Johnson says, that the sense may be this: Let upper Italy, where you are to exercise your valour, see that you come to gain honour, to the abatement, that is, to the disgrace and depression of those that have now lost their antient military fame, and inherit but the fall of the last monarchy. To abate is used by Shakspeare in the original sense of abatre, to depress, to sink, to deject, to subdue.

• beware of being captives,

Before you serve.] The word serve is equivocal; the sense is, Be not captives before you serve in the war.

But one to dance with! By heaven, I'll steal away.

1 Lord. There's honour in the theft.

Commit it, Count.

2 Lord. I am your accessary; and so farewell.

Ber. I grow to you, and our parting is a tortured

1 Lord. Farewell, captain.

2 Lord. Sweet monsieur Parolles!

Par. Noble heroes, my sword and yours are kin. Good sparks and lustrous, a word, good metals:— You shall find in the regiment of the Spinii, one captain Spurio, with his cicatrice, an emblem of war, here on his sinister cheek; it was this very sword entrenched it: say to him, I live; and observe his reports for me.

2 Lord. We shall, noble captain.

Par. Mars dote on you for his novices! [Exeunt Lords.] What will you do?

Ber. Stay; the king-Seeing him rise.

Par. Use a more spacious ceremony to the noble lords; you have restrained yourself within the list of too cold an adieu: be more expressive to them; for they wear themselves in the cap of the time, there, do muster true gait,2 eat, speak, and move under

But one to dance with! It should be remembered that, in Shakspeare's time, it was usual for gentlemen to dance with swords on. Our author gave to all countries the manners of his own.

they wear themselves in the cap of the time, there, do muster true gait, &c.] The obscurity of the passage arises from the fantastical language of a character like Parolles, whose affectation of wit urges his imagination from one allusion to another, without allowing time for his judgment to determine their congruity. The cap of time being the first income that ity. The cap of time being the first image that occurs, true gait, manner of eating, speaking, &c. are the several ornaments which they muster, place, or arrange in time's cap. This is done under the influence of the most received star; that is, the person in the highest repute for setting the fashions:—and though the devil were

the influence of the most received star; and though the devil lead the measure, such are to be followed: after them, and take a more dilated farewell.

Ber. And I will do so.

Par. Worthy fellows; and like to prove most sinewy sword-men.

Exeunt BERTRAM and PAROLLES.

#### Enter LAFEU.

Laf. Pardon, my lord, [Kneeling.] for me and for my tidings.

King. I'll fee thee to stand up.

Then here's a man Stands, that has brought his pardon. I would, you Had kneel'd, my lord, to ask me mercy; and That, at my bidding, you could so stand up.

King. I would I had; so I had broke thy pate,

And ask'd thee mercy for't.

Goodfaith, across:4 But, my good lord, 'tis thus; Will you be cur'd Of your infirmity?

King. No.

O, will you eat Laf. No grapes, my royal fox? yes, but you will, My noble grapes, an if my royal fox Could reach them: I have seen a medicine, That's able to breathe life into a stone;

to lead the measure or dance of fashion, such is their implicit submission, that even he must be followed. Henley.

tiser.

<sup>-</sup> medicine, is here put for a she-physician.

Quicken a rock, and make you dance canary,6 With spritely fire and motion; whose simple touch Is powerful to araise king Pepin, nay, To give great Charlemain a pen in his hand, And write to her a love-line.

King. What her is the Laf. Why, doctor she: My lord, there's one What her is this? arriv'd,

If you will see her,—now, by my faith and honour, If seriously I may convey my thoughts In this my light deliverance, I have spoke With one, that, in her sex, her years, profession,7 Wisdom, and constancy, hath amaz'd me more Than I dare blame my weakness: Will you see her (For that is her demand) and know her business? That done, laugh well at me.

Now, good Lafeu, King. Bring in the admiration; that we with thee May spend our wonder too, or take off thine, By wond'ring how thou took'st it.

Laf. Nay, I'll fit you. And not be all day neither. Exit LAPEU. King. Thus he his special nothing ever prologues.

# Re-enter LAFEU, with HELENA.

Laf. Nay, come your ways. King. This haste hath wings indeed. Laf. Nay, come your ways; This is his majesty, say your mind to him:

dance canary,] a kind of dance.

her years, profession,] By profession is meant her declaration of the end and purpose of her coming.

<sup>8</sup> Than I dare blame my weakness: ] Lafeu's meaning appears to me to be this:—"That the amazement she excited in him was so great, that he could not impute it merely to his own weakness, but to the wonderful qualities of the object that occasioned it. M. MASON.

A traitor you do look like; but such traitors His majesty seldom fears: I am Cressid's uncle,º That dare leave two together: fare you well. [Exit. King. Now, fair one, does your business follow

Hel. Ay, my good lord. Gerard de Narbon was My father; in what he did profess, well found. King. I knew him.

Hel. The rather will I spare my praises towards

Knowing him, is enough. On his bed of death Many receipts he gave me; chiefly one, Which, as the dearest issue of his practice, And of his old experience the only darling, He bad me store up, as a triple eye, Safer than mine own two, more dear; I have so: And, hearing your high majesty is touch'd With that malignant cause wherein the honour Of my dear father's gift stands chief in power, I come to tender it, and my appliance, With all bound humbleness.

King. We thank you, maiden; But may not be so credulous of cure,-When our most learned doctors leave us; and The congregated college have concluded That labouring art can never ransome nature From her inaidable estate,—I say we must not So stain our judgment, or corrupt our hope, To prostitute our past-cure malady To émpiricks; or to dissever so Our great self and our credit, to esteem A senseless help, when help past sense we deem. Hel. My duty then shall pay me for my pains: I will no more enforce mine office on you;

<sup>-</sup> Cressid's uncle, I am like Pandarus. See Troilus and Cressida.

<sup>-</sup> well found.] i. e. of known, acknowledged, excellence.

Humbly entreating from your royal thoughts A modest one to bear me back again.

King. I cannot give thee less, to be call'd grateful:

Thou thought'st to help me; and such thanks I give,

As one near death to those that wish him live: But, what at full I know, thou know'st no part; I knowing all my peril, thou no art.

Hel. What I can do, can do no hurt to try,
Since you set up your rest 'gainst remedy:
He that of greatest works is finisher,
Oft does them by the weakest minister:
So holy writ in babes hath judgment shown,
When judges have been babes. Great floods have
flown

From simple sources; and great seas have dried,
When miracles have by the greatest been denied.<sup>2</sup>
Oft expectation fails, and most oft there
Where most it promises; and oft it hits,
Where hope is coldest, and despair most sits.

Wing I must not hear thee, fore thee well king.

King. I must not hear thee; fare thee well, kind maid;

Thy pains, not us'd, must by thyself be paid: Proffers, not took, reap thanks for their reward. Hel. Inspired merit so by breath is barr'd:

It is not so with him that all things knows,
As 'tis with us that square our guess by shows:
But most it is presumption in us, when
The help of heaven we count the act of men.
Dear sir, to my endeavours give consent;
Of heaven, not me, make an experiment.
I am not an impostor, that proclaim
Myself against the level of mine aim;<sup>3</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> When miracles have by the greatest been denied.] i. c. disbelieved, or contemned.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Myself against the level of mine aim; ] i. e. I am not an im-

But know I think, and think I know most sure, My art is not past power, nor you past cure.

King. Art thou so confident? Within what space

Hop'st thou my cure?

Hel.The greatest grace lending grace, Ere twice the horses of the sun shall bring Their fiery torcher his diurnal ring; Ere twice in murk and occidental damp Moist Hesperus hath quench'd his sleepy lamp; Or four and twenty times the pilot's glass Hath told the thievish minutes how they pass; What is infirm from your sound parts shall fly, Health shall live free, and sickness freely die.

King. Upon thy certainty and confidence,

What dar'st thou venture?

Tax of impudence,—

A strumpet's boldness, a divulged shame, Traduc'd by odious ballads; my maiden's name Sear'd otherwise; no worse of worst extended,4 With vilest torture let my life be ended.

King. Methinks, in thee some blessed spirit doth speak;

His powerful sound, within an organ weak: And what impossibility would slay In common sense, sense saves another way.5 Thy life is dear; for all, that life can rate Worth name of life, in thee hath estimate;

postor that proclaim one thing and design another, that proclaim a cure and aim at a fraud.

4 —— no worse of worst extended,] i. e. to be be so defamed that nothing severer can be said against those who are most publickly reported to be infamous.

And what impossibility would slay

In common sense, sense saves another way.] i. e. and that which, if I trusted to my reason, I should think impossible, I yet, perceiving thee to be actuated by some blessed spirit, think thee

capable of effecting. MALONE.

6 —— in thee hath estimate;] May be counted among the gifts

enjoyed by thee. Johnson.

Youth, beauty, wisdom, courage, virtue, all That happiness and prime can happy call: Thou this to hazard, needs must intimate Skill infinite, or monstrous desperate. Sweet practiser, thy physick I will try; That ministers thine own death, if I die.

Hel. If I break time, or flinch in property Of what I spoke, unpitied let me die; And well deserv'd: Not helping, death's my fee; But, if I help, what do you promise me?

King. Make thy demand.

Hel. But will you make it even? King. Ay, by my sceptre, and my hopes of heaven.

Hel. Then shalt thou give me, with thy kingly hand,

What husband in thy power I will command: Exempted be from me the arrogance To choose from forth the royal blood of France; My low and humble name to propagate With any branch or image of thy state: But such a one, thy vassal, whom I know Is free for me to ask, thee to bestow.

King. Here is my hand; the premises observ'd, Thy will by my performance shall be serv'd; So make the choice of thy own time; for I, Thy resolv'd patient, on thee still rely. More should I question thee, and more I must; Though, more to know, could not be more to trust; From whence thou cam'st, how tended on,—But rest Unquestion'd welcome, and undoubted blest.—

<sup>7 —</sup> prime —] Youth; the sprightly vigour of life.

8 — in property —] In property seems to be here used, with much laxity, for—in the due performance.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> With any branch or image of thy state:] Branch refers to the collateral descendants of the royal blood, and image to the direct and immediate line. HENLEY.

Give me some help here, ho!—If thou proceed As high as word, my deed shall match thy deed.

[Flourish. Exeunt.

#### SCENE II.

Rousillon. A Room in the Countess's Palace.

Enter Countess and Clown.

Count. Come on, sir; I shall now put you to the height of your breeding.

Clo. I will show myself highly fed, and lowly taught: I know my business is but to the court.

Count. To the court! why, what place make you special, when you put off that with such contempt? But to the court!

Clo. Truly, madam, if God have lent a man any manners, he may easily put it off at court: he that cannot make a leg, put off's cap, kiss his hand, and say nothing, has neither leg, hands, lip, nor cap; and, indeed, such a fellow, to say precisely, were not for the court: but, for me, I have an answer will serve all men.

Count. Marry, that's a bountiful answer, that fits all questions.

Clo. It is like a barber's chair, that fits all buttocks; the pin-buttock, the quatch-buttock, the brawn-buttock, or any buttock.

Count. Will your answer serve fit to all questions? Clo. As fit as ten groats is for the hand of an attorney, as your French crown for your taffata punk, as Tib's rush for Tom's fore-finger, as a pancake for Shrove-Tuesday, a morris for May-day, as the nail to his hole, the cuckold to his horn, as a scolding quean to a wrangling knave, as the nun's lip to the friar's mouth; nay, as the pudding to his skin.

Count. Have you, I say, an answer of such fitness for all questions?

Clo. From below your duke, to beneath your

constable, it will fit any question.

Count. It must be an answer of most monstrous

size, that must fit all demands.

Clo. But a trifle neither, in good faith, if the learned should speak truth of it: here it is, and all that belongs to't: Ask me, if I am a courtier; it shall do you no harm to learn.

Count. To be young again, if we could: I will be a fool in question, hoping to be the wiser by your answer. I pray you, sir, are you a courtier?

Clo. O Lord, sir, -- There's a simple putting

off;—more, more, a hundred of them.

Count. Sir, I am a poor friend of yours, that

loves you.

Clo. O Lord, sir,—Thick, thick, spare not me. Count. I think, sir, you can eat none of this homely meat.

Clo. O Lord, sir,—Nay, put me to't, I warrant you. Count. You were lately whipped, sir, as I think.

Clo. O Lord, sir,—Spare not me.

Count. Do you cry, O Lord, sir, at your whipping, and spare not me? Indeed, your O Lord, sir, is very sequent to your whipping; you would answer very well to a whipping, if you were but bound to't.

Clo. I ne'er had worse luck in my life, in my— O Lord, sir: I see, things may serve long, but not

serve ever.

Count. I play the noble housewife with the time, to entertain it so merrily with a fool.

\* O Lord, sir,] A ridicule on that foolish expletive of speech then in vogue at court.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> To be young again,] The lady censures her own levity in trifling with her jester, as a ridiculous attempt to return back to youth.

Clo. O Lord, sir,—Why, there't serves well again. Count. An end, sir, to your business: Give Helen this,

And urge her to a present answer back: Commend me to my kinsmen, and my son; This is not much.

Clo. Not much commendation to them.

Count. Not much employment for you: You understand me?

Clo. Most fruitfully; I am there before my legs. Count. Haste you again. Exeunt severally.

# SCENE III.

A Room in the King's Palace.

Enter Bertram, LAFRU, and PAROLLES.

Laf. They say, miracles are past; and we have our philosophical persons, to make modern<sup>s</sup> and familiar things, supernatural and causeless. Hence is it, that we make trifles of terrors; ensconcing ourselves into seeming knowledge, when we should submit ourselves to an unknown fear.4

Par. Why, 'tis the rarest argument of wonder, that hath shot out in our latter times.

Ber. And so 'tis.

Laf. To be relinquished of the artists,-

Par. So I say; both of Galen and Paracelsus.

Laf. Of all the learned and authentick fellows,3—

Par. Right, so I say.

Laf. That gave him out incurable,—

Par. Why, there 'tis; so say I too.

Laf. Not to be helped,—

Par. Right: as 'twere, a man assured of an-

Laf. Uncertain life, and sure death.

Par. Just, you say well; so would I have said.

Laf. I may truly say, it is a novelty to the world. Par. It is, indeed: if you will have it in showing, you shall read it in,—What do you call there?—

Laf. A showing of a heavenly effect in an earthly actor.

Par. That's it I would have said; the very same.

Laf. Why, your dolphin is not lustier: of ore me

I speak in respect——

Par. Nay, 'tis strange, 'tis very strange, that is the brief and the tedious of it; and he is of a most facinorous spirit,<sup>7</sup> that will not acknowledge it to be the——

Laf. Very hand of heaven.

Par. Ay, so I say.

Laf. In a most weak——

Par. And debile minister, great power, great transcendence: which should, indeed, give us a further use to be made, than alone the recovery of the king, as to be——

Laf. Generally thankful.

# Enter King, HELENA, and Attendants.

Par. I would have said it; you say well: Here comes the king.

Laf. Lustick, as the Dutchman says: I'll like a

7 — facinorous spirit,] Facinorous is wicked.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Why, your dolphin is not lustier:] By dolphin is meant the dauphin, the heir apparent, and the hope of the crown of France. His title is so translated in all the old books.

<sup>• —</sup> Lustick: Lustigh is the Dutch word for lusty, chearful, pleasant.

maid the better, whilst I have a tooth in my head: Why, he's able to lead her a coranto.

Par. Mort du Vinaigre! Is not this Helen? Laf. 'Fore God, I think so.

King. Go, call before me all the lords in court.-Exit an Attendant.

Sit, my preserver, by thy patient's side; And with this healthful hand, whose banish'd sense Thou hast repeal'd, a second time receive The confirmation of my promis'd gift, Which but attends thy naming.

# Enter several Lords.

Fair maid, send forth thine eye: this youthful parcel Of noble bachelors stand at my bestowing, O'er whom both sovereign power and father's voice<sup>9</sup> I have to use: thy frank election make;

Thou hast power to choose, and they none to forsake.

Hel. To each of you one fair and virtuous mistress Fall, when love please!—marry, to each, but one!1 Laf. I'd give bay Curtal, and his furniture,

My mouth no more were broken<sup>3</sup> than these boys', And writ as little beard.

Peruse them well:

Not one of those, but had a noble father.

*Hel.* Gentlemen,

Heaven hath, through me, restor'd the king to health. All. We understand it, and thank heaven for you. Hel. I am a simple maid; and therein wealthiest, That, I protest, I simply am a maid: Please it your majesty, I have done already:

O'er whom both sovereign power and father's voice—] They were his wards as well as his subjects. HENLEY.

<sup>1 —</sup> marry, to each, but one!] i. e. except one.
2 — bay Curtal,] i. e. a bay, docked horse.
3 My mouth no more were broken —] A broken mouth is a mouth which has lost part of its teeth. Johnson.

VOL. III.

The blushes in my cheeks thus whisper me, We blush, that thou should'st choose; but, be refus'd, Let the white death sit on thy cheek for ever; We'll ne'er come there again.

Make choice; and, see, King.

Who shuns thy love, shuns all his love in me.

Hel. Now, Dian, from thy altar do I fly;

And to imperial Love, that god most high, Do my sighs stream.—Sir, will you hear my suit?

1 Lord. And grant it.

Thanks, sir; all the rest is mute. Hel.

Laf. I had rather be in this choice, than throw ames-ace<sup>6</sup> for my life.

Hel. The honour, sir, that flames in your fair eyes,

Before I speak, too threateningly replies: Love make your fortunes twenty times above

Her that so wishes, and her humble love! 2 Lord. No better, if you please.

Hel. My wish receive,

Which great love grant! and so I take my leave. Laf. Do all they deny her? An they were sons of mine, I'd have them whipped; or I would send

them to the Turk, to make eunuchs of. Hel. Be not afraid [To a Lord] that I your hand should take;

I'll never do you wrong for your own sake: Blessing upon your vows! and in your bed Find fairer fortune, if you ever wed!

- <sup>4</sup> Let the white death, &c.] The white death is the chlorosis. The pestilence that ravaged England in the reign of Edward III. was called "the black death."
  - the rest is mute.] i. e. I have no more to say to you.

<sup>6</sup>——ames-ace—] i. e. the lowest chance of the dice.

<sup>7</sup> Laf. Do all they deny her?] None of them have yet denied her, or deny her afterwards, but Bertram. The scene must be so regulated that Lafeu and Parolles talk at a distance, where they may see what passes between Helena and the lords, but not hear

it, so that they know not by whom the refusal is made. JOHNSON.

Laf. These boys are boys of ice, they'll none have her: sure, they are bastards to the English; the French ne'er got them.

Hel. You are too young, too happy, and too good, To make yourself a son out of my blood.

4 Lord. Fair one, I think not so.

Laf. There's one grape yet,—I am sure, thy father drank wine.—But if thou be'st not an ass, I am a youth of fourteen; I have known thee already.

Hel. I dare not say, I take you; [To Bertram] but I give

Me, and my service, ever whilst I live,

Into your guiding power.—This is the man.

King. Why then, young Bertram, take her, she's thy wife.

Ber. My wife, my liege? I shall beseech your highness,

In such a business give me leave to use

The help of mine own eyes.

Know'st thou not, Bertram,

What she has done for me?

Yes, my good lord;

But never hope to know why I should marry her. King. Thou know'st, she has rais'd me from my

sickly bed.

Ber. But follows it, my lord, to bring me down Must answer for your raising? I know her well; She had her breeding at my father's charge: A poor physician's daughter my wife!—Disdain Rather corrupt me ever!

King. 'Tis only title' thou disdain'st in her, the which

I can build up. Strange is it, that our bloods, Of colour, weight, and heat, pour'd all together,

<sup>&</sup>quot; 'Tis only title-] i. e. the want of title.

Would quite confound distinction, yet stand off In differences so mighty: If she be All that is virtuous, (save what thou dislik'st, A poor physician's daughter,) thou dislik'st Of virtue for the name: but do not so: From lowest place when virtuous things proceed, The place is dignified by the doer's deed: Where great additions swell, and virtue none, It is a dropsied honour: good alone Is good, without a name; vileness is so: The property by what it is should go, Not by the title. She is young, wise, fair; In these to nature she's immediate heir; And these breed honour: that is honour's scorn, Which challenges itself as honour's born,2 And is not like the sire: Honours best thrive, When rather from our acts we them derive Than our fore-goers: the mere word's a slave, Debauch'd on every tomb; on every grave, A lying trophy, and as oft is dumb, Where dust, and damn'd oblivion, is the tomb Of honour'd bones indeed. What should be said? If thou canst like this creature as a maid, I can create the rest: virtue, and she, Is her own dower; honour, and wealth, from me. Ber. I cannot love her, nor will strive to do't. King. Thou wrong'st thyself, if thou should'st strive to choose.

Hel. That you are well restor'd, my lord, I am glad; Let the rest go.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Where great additions swell,] Additions are the titles and descriptions by which men are distinguished from each other.

Is good, without a name; vileness is so:] The meaning is,—
Good is good, independent on any worldly distinction or title; so
vileness is vile, in whatever state it may appear. MALONE.

Some homour's hore I is the child of honour. Born is here need

<sup>2 —</sup> honour's born,] is the child of honour. Born is here used, as bairn still is in the North. HENLEY.

King. My honour's at the stake; which to defeat, I must produce my power: Here, take her hand, Proud scornful boy, unworthy this good gift; That dost in vile misprision shackle up My love, and her desert; that canst not dream, We, poizing us in her defective scale, Shall weigh thee to the beam: that wilt not know, It is in us to plant thine honour, where We please to have it grow: Check thy contempt: Obey our will, which travails in thy good: Believe not thy disdain, but presently Do thine own fortunes that obedient right, Which both thy duty owes, and our power claims; Or I will throw thee from my care for ever, Into the staggers,4 and the careless lapse Of youth and ignorance; both my revenge and hate,

Loosing upon thee in the name of justice, Without all terms of pity: Speak; thine answer.

Ber. Pardon, my gracious lord; for I submit My fancy to your eyes: When I consider, What great creation, and what dole of honour, Flies where you bid it, I find, that she, which late Was in my nobler thoughts most base, is now The praised of the king; who, so ennobled, Is, as 'twere, born so.

King. Take her by the hand,

that canst not dream,

We, poizing us in her defective scale,
Shall weigh thee to the beam: That canst not understand, that
if you and this maiden should be weighed together, and our royal
favours should be thrown into her scale, (which you esteem so
light,) we should make that in which you should be placed, to
strike the beam. MALONE.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Into the staggers, One species of the staggers, or the horse's epoplexy, is a raging impatience, which makes the animal dash himself with a destructive violence against posts or walls. To this the allusion, I suppose, is made. Johnson.

And tell her, she is thine: to whom I promise A counterpoize; if not to thy estate,

A balance more replete.

Ber. I take her hand.

King. Good fortune, and the favour of the king,

Smile upon this contract; whose ceremony Shall seem expedient on the now-born brief, And be perform'd to-night:5 the solemn feast Shall more attend upon the coming space, Expecting absent friends. As thou lov'st her, Thy love's to me religious; else, does err.

Exeunt King, BERTRAM, HELENA, Lords,

and Attendants.

Laf. Do you hear, monsieur? a word with you.

Par. Your pleasure, sir?

Laf. Your lord and master did well to make his recantation.

Par. Recantation?—My lord? my master?

Laf. Ay; Is it not a language, I speak?

Par. A most harsh one; and not to be understood without bloody succeeding. My master?

Laf. Are you companion to the count Rousillon? Par. To any count; to all counts; to what is man.

-whose ceremony

Shall seem expedient on the now-born brief, And be perform'd to night:] A brief, in ancient language, means any short and summary writing or proceeding. The nowborn brief is another phrase for the contract recently and suddenly made. The ceremony of it (says the king) shall seem to hasten after its short preliminary, and be performed to-night, &cc. STEEVENS.

The meaning of the present passage, I believe, is: Good fortune, and the king's favour, smile on this short contract; the ceremonial part of which shall immediately pass,—shall follow close on the troth now plighted between the parties, and be performed this night; the solemn feast shall be delayed to a future time.

MALONE.

Laf. To what is count's man; count's master is of another style.

Par. You are too old, sir; let it satisfy you, you

are too old.

Laf. I must tell thee, sirrah, I write man; to which title age cannot bring thee.

Par. What I dare too well do, I dare not do.

Laf. I did think thee, for two ordinaries,<sup>6</sup> to be a pretty wise fellow; thou didst make tolerable vent of thy travel; it might pass: yet the scarfs, and the bannerets, about thee, did manifoldly dissuade me from believing thee a vessel of too great a burden. I have now found thee; when I lose thee again, I care not: yet art thou good for nothing but taking up;<sup>7</sup> and that thou art scarce worth.

Par. Hadst thou not the privilege of antiquity

upon thee,——

Laf. Do not plunge thyself too far in anger, lest thou hasten thy trial;—which if—Lord have mercy on thee for a hen! So, my good window of lattice, fare thee well; thy casement I need not open, for I look through thee. Give me thy hand.

Par. My lord, you give me most egregious in-

dignity.

Laf. Ay, with all my heart; and thou art worthy of it.

Par. I have not, my lord, deserved it.

Laf. Yes, good faith, every dram of it; and I will not bate thee a scruple.

Par. Well, I shall be wiser.

Laf. E'en as soon as thou canst, for thou hast to pull at a smack o' the contrary. If ever thou be'st bound in thy scarf, and beaten, shou shalt find what

<sup>6 ——</sup> for two ordinaries,] Whilst I sat twice with thee at table. JOHNSON.

<sup>7 ----</sup> taking up: To take up is to contradict, to call to account; as well as to pick off the ground. Johnson.

it is to be proud of thy bondage. I have a desire to hold my acquaintance with thee, or rather my knowledge; that I may say, in the default, he is a man I know.

Par. My lord, you do me most insupportable vexation.

Laf. I would it were hell-pains for thy sake, and my poor doing eternal: for doing I am past; as I will by thee, in what motion age will give me leave.

Par. Well, thou hast a son shall take this disgrace off me; scurvy, old, filthy, scurvy lord!—Well, I must be patient; there is no fettering of authority. I'll beat him, by my life, if I can meet him with any convenience, an he were double and double a lord. I'll have no more pity of his age, than I would have of-I'll beat him, an if I could but meet him again.

# Re-enter LAPRU.

Laf. Sirrah, your lord and master's married, there's news for you; you have a new mistress.

Par. I most unfeignedly beseech your lordship to make some reservation of your wrongs: He is my good lord: whom I serve above, is my master.

Laf. Who? God?

Par. Ay, sir.

Laf. The devil it is, that's thy master. Why dost thou garter up thy arms o' this fashion? dost make

<sup>—</sup> in the default,] That is, at a need.

—for doing I am past; as I will by thee, in what motion age will give me leave.] Mr. Edwards has, I think, given the true meaning of Lafeu's words. "I cannot do much, says Lafeu; doing I am past, as I will by thee in what motion age will give me leave; i. e. as I will pass by thee as fast as I am able:—and he immediately goes out. It is a play on the word past: the conceit indeed is poor, but Shakspeare plainly meant it." MALONE.

hose of thy sleeves? do other servants so? Thou wert best set thy lower part where thy nose stands. By mine honour, if I were but two hours younger, I'd beat thee: methinks, thou art a general offence, and every man should beat thee. I think, thou wast created for men to breathe themselves upon thee.

Par. This is hard and undeserved measure, my lord.

Laf. Go to, sir; you were beaten in Italy for picking a kernel out of a pomegranate; you are a vagabond, and no true traveller: you are more saucy with lords, and honourable personages, than the heraldry of your birth and virtue gives you commission. You are not worth another word, else I'd call you knave. I leave you.

[Exit.

#### Enter BERTRAM.

Par. Good, very good; it is so then.—Good, very good; let it be concealed a while.

Ber. Undone, and forfeited to cares for ever!

Par. What is the matter, sweet heart?

Ber. Although before the solemn priest I have sworn,

I will not bed her.

Par. What? what, sweet heart?

Ber. O my Parolles, they have married me:—I'll to the Tuscan wars, and never bed her.

Par. France is a dog-hole, and it no more merits The tread of a man's foot: to the wars!

Ber. There's letters from my mother; what the import is,

I know not yet.

Par. Ay, that would be known: To the wars, my boy, to the wars!

He wears his honour in a box unseen,

That hugs his kicksy-wicksy<sup>1</sup> here at home; Spending his manly marrow in her arms, Which should sustain the bound and high curvet Of Mars's fiery steed: To other regions! France is a stable; we that dwell in't, jades; Therefore, to the war!

Ber. It shall be so; I'll send her to my house, Acquaint my mother with my hate to her, And wherefore I am fled; write to the king That which I durst not speak: His present gift Shall furnish me to those Italian fields, Where noble fellows strike: War is no strife To the dark house,<sup>2</sup> and the detested wife.

Par. Will this capricio hold in thee, art sure?

Ber. Go with me to my chamber, and advise me.

I'll send her straight away: To-morrow

I'll to the wars, she to her single sorrow.

Par. Why, these balls bound; there's noise in it.
—'Tis hard;

A young man, married, is a man that's marr'd: Therefore away, and leave her bravely; go: The king has done you wrong; but, hush! 'tis so. [Exeunt.

#### SCENE IV.

The same. Another Room in the same.

## Enter HELENA and Clown.

Hel. My mother greets me kindly: Is she well? Clo. She is not well; but yet she has her health:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> That hugs his kicksy-wicksy, &c.] Sir T. Hanmer, in his Glossary, observes, that kicksy-wicksy is a made word in ridicule and disdain of a wife.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> To the dark-house,] The dark house is a house made gloomy by discontent.

she's very merry; but yet she is not well: but thanks be given, she's very well, and wants nothing i'the world; but yet she is not well.

Hel. If she be very well, what does she ail, that she's not very well?

Clo. Truly, she's very well, indeed, but for two things.

Hel. What two things?

Clo. One, that she's not in heaven, whither God send her quickly! the other, that she's in earth, from whence God send her quickly!

# Enter PAROLLES.

Par. Bless you, my fortunate lady!

Hel. I hope, sir, I have your good will to have mine own good fortunes.

Par. You had my prayers to lead them on: and to keep them on, have them still.—O, my knave! How does my old lady?

Clo. So that you had her wrinkles, and I her money, I would she did as you say.

Par. Why, I say nothing.

Clo. Marry, you are the wiser man; for many a man's tongue shakes out his master's undoing: To say nothing, to do nothing, to know nothing, and to have nothing, is to be a great part of your title; which is within a very little of nothing.

Par. Away, thou'rt a knave.

Clo. You should have said, sir, before a knave thou art a knave; that is, before me thou art a knave: this had been truth, sir.

Par. Go to, thou art a witty fool, I have found thee.

Clo. Did you find me in yourself, sir? or were you taught to find me? The search, sir, was pro-

fitable; and much fool may you find in you, even to the world's pleasure, and the increase of laughter.

Par. A good knave, i'faith, and well fed.—

Madam, my lord will go away to-night;

A very serious business calls on him.

The great prerogative and right of love,

Which, as your due, time claims, he does acknowledge;

But puts it off by a compell'd restraint;

Whose want, and whose delay, is strewed with sweets,

Which they distil now in the curbed time, To make the coming hour o'erflow with joy,

And pleasure drown the brim.

Hel. What's his will else?

Par. That you will take your instant leave o' the king,

And make this haste as your own good proceeding, Strengthen'd with what apology you think

May make it probable need.

Hel. What more commands he?

Par. That, having this obtain'd, you presently Attend his further pleasure.

Hel. In every thing I wait upon his will.

Par. I shall report it so.

Hel. I pray you.—Come, sirrah.

Execut.

## SCENE V.

#### Another Room in the same.

#### Enter LAFRU and BERTRAM.

Laf. But, I hope, your lordship thinks not him a soldier.

<sup>&</sup>quot; \_\_\_\_ probable need.] A specious appearance of necessity.

Ber. Yes, my lord, and of very valiant approof.

Laf. You have it from his own deliverance. Ber. And by other warranted testimony.

Laf. Then my dial goes not true; I took this lark for a bunting.4

Ber. I do assure you, my lord, he is very great in

knowledge, and accordingly valiant.

Laf. I have then sinned against his experience, and transgressed against his valour; and my state that way is dangerous, since I cannot yet find in my heart to repent. Here he comes; I pray you, make us friends, I will pursue the amity.

#### Enter PAROLLES.

Par. These things shall be done, sir.

To BERTRAM.

Laf. Pray you, sir, who's his tailor?

Par. Sir?

Laf. O, I know him well: Ay, sir; he, sir, is a good workman, a very good tailor.

Ber. Is she gone to the king?

Aside to PAROLLES.

Par. She is.

Ber. Will she away to-night?

Par. As you'll have her.

Ber. I have writ my letters, casketed my treasure, Given order for our horses; and to-night, When I should take possession of the bride,—

And, ere I do begin,-

Laf. A good traveller is something at the latter end of a dinner; but one that lies three-thirds, and

<sup>-</sup> a bunting.] The bunting is, in feather, size, and form, so like the sky-lark, as to require nice attention to discover the one from the other; it also ascends and sings in the air nearly in the same manner: but it has little or no song, which gives estimation to the sky-lark.

uses a known truth to pass a thousand nothings with, should be once heard, and thrice beaten.—God save you, captain.

Ber. Is there any unkindness between my lord

and you, monsieur?

Par. I know not how I have deserved to run into

my lord's displeasure.

Laf. You have made shift to run into't, boots and spurs and all, like him that leaped into the custard; and out of it you'll run again, rather than suffer question for your residence.

Ber. It may be, you have mistaken him, my

lord.

Laf. And shall do so ever, though I took him at his prayers. Fare you well, my lord; and believe this of me, There can be no kernel in this light nut; the soul of this man is his clothes: trust him not in matter of heavy consequence; I have kept of them tame, and know their natures.—Farewell, monsieur: I have spoken better of you, than you have or will deserve at my hand; but we must do good against evil. [Exit.

Par. An idle lord, I swear.

Ber. I think so.

Par. Why, do you not know him?

Ber. Yes, I do know him well; and common speech

Gives him a worthy pass. Here comes my clog.

#### Enter HBLENA.

Hel. I have, sir, as I was commanded from you, Spoke with the king, and have procur'd his leave

<sup>4</sup> You have made shift to run into't, boots and spurs and all, like him that leaped into the custard; This odd allusion is not introduced without a view to satire. It was a foolery practised at

For present parting; only, he desires Some private speech with you.

I shall obey his will.

You must not marvel, Helen, at my course, Which holds not colour with the time, nor does The ministration and required office On my particular: prepar'd I was not For such a business; therefore am I found So much unsettled: This drives me to entreat you, That presently you take your way for home; And rather muse,5 than ask, why I entreat you: For my respects are better than they seem; And my appointments have in them a need, Greater than shows itself, at the first view,

To you that know them not. This to my mother: Giving a letter.

'Twill be two days ere I shall see you; so I leave you to your wisdom.

Hel. Sir, I can nothing say,

But that I am your most obedient servant.

Ber. Come, come, no more of that.

Hel.And ever shall

With true observance seek to eke out that, Wherein toward me my homely stars have fail'd To equal my great fortune.

Ber.Let that go:

My haste is very great: Farewell; hie home.

Hel. Pray, sir, your pardon.

Well, what would you say?

Hel. I am not worthy of the wealth I owe; Nor dare I say, 'tis mine; and yet it is; But, like a timorous thief, most fain would steal What law does vouch mine own.

city entertainments, whilst the jester or zany was in vogue, for him to jump into a large deep custard, set for the purpose.

And rather muse, To muse is to wonder.

the wealth I owe; i. e. I own, possess.

#### **ALL'S WELL**

Ber. What would you have?

Hel. Something; and scarce so much:—nothing, indeed.—

I would not tell you what I would: my lord—'faith, yes;—

Strangers, and foes, do sunder, and not kiss.

Ber. I pray you, stay not, but in haste to horse. Hel. I shall not break your bidding, good my lord.

Ber. Where are my other men, monsieur?—
Farewell.

[Exit Helena.

Go thou toward home; where I will never come, Whilst I can shake my sword, or hear the drum:—

Away, and for our flight.

Par. Bravely, coragio!

Excunt.

#### ACT III.

# SCENE I. Florence. A Room in the Duke's Palace.

Flourish. Enter the Duke of Florence, attended; two French Lords, and others.

Duke. So that, from point to point, now have you heard

The fundamental reasons of this war;

Whose great decision hath much blood let forth, And more thirsts after.

1 Lord. Holy seems the quarrel Upon your grace's part; black and fearful On the opposer

On the opposer.

Duke. Therefore we marvel much, our cousin

France

Would, in so just a business, shut his bosom Against our borrowing prayers. 2 Lord. Good my lord,

The reasons of our state I cannot yield,7 But like a common and an outward man,8 That the great figure of a council frames By self-unable motion: therefore dare not Say what I think of it; since I have found Myself in my uncertain grounds to fail As often as I guess'd.

Duke. Be it his pleasure.

2 Lord. But I am sure, the younger of our nature,9

That surfeit on their ease, will, day by day, Come here for physick.

Welcome shall they be; Duke.

And all the honours, that can fly from us, Shall on them settle. You know your places well; When better fall, for your avails they fell:

To-morrow to the field. Flourish. Exeunt.

#### SCENE II.

Rousillon. A Room in the Countess's Palace.

#### Enter Countess and Clown.

Count. It hath happened all as I would have had it, save, that he comes not along with her.

Clo. By my troth, I take my young lord to be a very melancholy man.

Count. By what observance, I pray you?

7		I	cannot	yield,]	I	cannot inform	you	of	the	reasons. Johnson	ſ
---	--	---	--------	---------	---	---------------	-----	----	-----	------------------	---

GG VOL. III.

<sup>—</sup> an outward man,] i. e. one in the secret of affairs.
— the younger of our nature,] i. e. as we say at present,

our young fellows.

Clo. Why, he will look upon his boot, and sing; mend the ruff, and sing; ask questions, and sing; pick his teeth, and sing: I know a man that had this trick of melancholy; sold a goodly manor for a song.

Count. Let me see what he writes, and when he means to come. Opening a letter.

Clo. I have no mind to Isbel, since I was at court; our old ling and our Isbels o'the country are nothing like your old ling and your Isbels o'the court: the brains of my Cupid's knocked out; and I begin to love, as an old man loves money, with no stomach.

Count. What have we here? Clo. E'en that you have there.

Exit.

Count. [Reads.] I have sent you a daughter-inlaw: she hath recovered the hing, and undone me. I have wedded her, not bedded her; and sworn to make the not eternal. You shall hear, I am run away; know it, before the report come. If there be breadth enough in the world, I will hold a long distance. My duty to you.

Your unfortunate son,

Bertram.

This is not well, rash and unbridled boy, To fly the favours of so good a king; To pluck his indignation on thy head, By the misprizing of a maid too virtuous For the contempt of empire.

# Re-enter Clown.

Clo. O madam, yonder is heavy news within, between two soldiers and my young lady.

Count. What is the matter?

Clo. Nay, there is some comfort in the news, some comfort; your son will not be killed so soon as I thought he would.

Count. Why should he be kill'd?

Clo. So say I, madam, if he run away, as I hear he does: the danger is in standing to't; that's the loss of men, though it be the getting of children. Here they come, will tell you more: for my part, I only hear, your son was run away. [Exit Clown.

#### Enter Helena and two Gentlemen.

1 Gen. Save you, good madam.

Hel. Madam, my lord is gone, for ever gone.

2. Gen. Do not say so.

Count. Think upon patience.—'Pray you, gentlemen,-

I have felt so many quirks of joy, and grief, That the first face of neither, on the start, Can woman me<sup>2</sup> unto't:—Where is my son, I pray you?

2 Gen. Madam, he's gone to serve the duke of Florence:

We met him thitherward; from thence we came, And, after some despatch in hand at court, Thither we bend again.

Hel. Look on his letter, madam; here's my passport.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Can woman me —] i. e. affect me suddenly and deeply, as my sex are usually affected.

[Reads.] When thou canst get the ring upon my finger, which never shall come off, and show me a child begotten of thy body, that I am father to, then call me husband: but in such a then I write a never.

This is a dreadful sentence.

Count. Brought you this letter, gentlemen?

1 Gen. Ay, madam;

And, for the contents' sake, are sorry for our pains.

Count. I pr'ythee, lady, have a better cheer; If thou engrossest all the griefs are thine,4

Thou robb'st me of a moiety: He was my son;

But I do wash his name out of my blood,

And thou art all my child.—Towards Florence is he?

2 Gen. Ay, madam.

Count. And to be a soldier?

2 Gen. Such is his noble purpose: and, believe't, The duke will lay upon him all the honour

That good convenience claims.

Return you thither? Count.

1 Gen. Ay, madam, with the swiftest wing of speed.

Hel. [Reads.] Till I have no wife, I have nothing in France.

Tis bitter.

Count. Find you that there?

Ay, madam. Hel.

1 Gen. Tis but the boldness of his hand, haply, which

His heart was not consenting to.

Count. Nothing in France, until he have no wife!

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> When thou caust get the ring upon my finger,] i. e. When

thou canst get the ring, which is on my finger, into thy possession.

4 If thou engrossest all the griefs are thine, &c.] This sentiment is elliptically expressed, If thou keepest all thy sorrous to thyself, i. e. "all the griefs that are thine," &c.

There's nothing here, that is too good for him, But only she; and she deserves a lord, That twenty such rude boys might tend upon, And call her hourly, mistress. Who was with him?

1 Gen. A servant only, and a gentleman

Which I have some time known.

Count. Parolles, was't not?

1 Gen. Ay, my good lady, he.

Count. A very tainted fellow, and full of wickedness.

My son corrupts a well-derived nature With his inducement.

1 Gen. Indeed, good lady, The fellow has a deal of that, too much, Which holds him much to have.<sup>3</sup>

Count. You are welcome, gentlemen, I will entreat you, when you see my son, To tell him, that his sword can never win The honour that he loses: more I'll entreat you Written to bear along.

2 Gen. We serve you, madam,

In that and all your worthiest affairs.

Count. Not so, but as we change our courtesies. Will you draw near?

[Exeunt Countess and Gentlemen.

Hel. Till I have no wife, I have nothing in France.

Nothing in France, until he has no wife!
Thou shalt have none, Rousillon, none in France,
Then hast thou all again. Poor lord! is't I
That chase thee from thy country, and expose

<sup>5 —</sup> a deal of that, too much,
Which holds him much to have.] That is, his vices stand him in stead.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Not so, &c.] The gentlemen declare that they are servants to the Countess; she replies,—No otherwise than as she returns the same offices of civility. Johnson.

Those tender limbs of thine to the event Of the none-sparing war? and is it I That drive thee from the sportive court, where thou Wast shot at with fair eyes, to be the mark Of smoky muskets? O you leaden messengers, That ride upon the violent speed of fire, Fly with false aim; move the still-piecing air, That sings with piercing,7 do not touch my lord! Whoever shoots at him, I set him there; Whoever charges on his forward breast, I am the caitiff that do hold him to it; And, though I kill him not, I am the cause His death was so effected: better 'twere, I met the ravin lion<sup>8</sup> when he roar'd With sharp constraint of hunger; better 'twere That all the miseries, which nature owes, Were mine at once: No, come thou home, Rousillon.

Whence honour but of danger wins a scar,º As oft it loses all; I will be gone: My being here it is, that holds thee hence: Shall I stay here to do't? no, no, although The air of paradise did fan the house, And angels offic'd all: I will be gone; That pitiful rumour may report my flight, To consolate thine ear. Come, night; end, day! For, with the dark, poor thief, I'll steal away. Exit.

<sup>7 —</sup> move the still-piecing air,
That sings with piercing,] Warburton says the words are here
oddly shuffled into nonsense; but the commentators have not succeeded in making sense of them.

<sup>—</sup> the ravin lion —] i. e. the ravenous or ravening lion.

To ravin is to swallow voraciously.

\*Whence honour but of danger, &c.] The sense is, from that abode, where all the advantages that honour usually reaps from the danger it rushes upon, is only a scar in testimony of its bravery, as, on the other hand, it often is the cause of losing all, even life itself. HEATH.

#### SCENE III.

Florence. Before the Duke's Palace.

Flourish. Enter the Duke of Florence, Bertham, Lords, Officers, Soldiers, and others.

Duke. The general of our horse thou art; and we, Great in our hope, lay our best love and credence, Upon thy promising fortune.

Ber. Sir, it is A charge too heavy for my strength; but yet We'll strive to bear it for your worthy sake, To the extreme edge of hazard.

Duke. Then go thou forth; And fortune play upon thy prosperous helm, As thy auspicious mistress!

Ber. This very day,
Great Mars, I put myself into thy file:
Make me but like my thoughts; and I shall prove
A lover of thy drum, hater of love. [Exeunt.

#### SCENE IV.

Rousillon. A Room in the Countess's Palace.

Enter Countess and Steward.

Count. Alas! and would you take the letter of her?

Might you not know, she would do as she has done, By sending me a letter? Read it again.

Stew. I am St. Jaques' pilgrim, thither gone;
Ambitious love hath so in me offended,
That bare-foot plod I the cold ground upon,
With sainted vow my faults to have amended.

Write, write, that, from the bloody course of war,
My dearest master, your dear son may hie;
Bless him at home in peace, whilst I from far,
His name with zealous fervour sanctify:
His taken labours bid him me forgive;
I, his despiteful Juno, sent him forth
From courtly friends, with camping foes to live,
Where death and danger dog the heels of worth:
He is too good and fair for death and me;
Whom I myself embrace, to set him free.

Count. Ah, what sharp stings are in her mildest words!——

Rinaldo, you did never lack advice so much, As letting her pass so; had I spoke with her, I could have well diverted her intents, Which thus she hath prevented.

Stew. Pardon me, madam: If I had given you this at over-night, She might have been o'er-ta'en; and yet she writes, Pursuit would be in vain.

Count. What angel shall Bless this unworthy husband? he cannot thrive, Unless her prayers, whom heaven delights to hear, And loves to grant, reprieve him from the wrath Of greatest justice.—Write, write, Rinaldo, To this unworthy husband of his wife; Let every word weigh heavy of her worth, That he does weigh too light: my greatest grief, Though little he do feel it, set down sharply. Despatch the most convenient messenger:—When, haply, he shall hear that she is gone, He will return; and hope I may, that she,

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> — Juno,] Alluding to the story of Hercules.

<sup>1</sup> — lack advice —] Advice is discretion or thought.

<sup>2</sup> That he does weigh too light:] To weigh here means to value or esteem.

Hearing so much, will speed her foot again,
Led hither by pure love: which of them both
Is dearest to me, I have no skill in sense
To make distinction:—Provide this messenger:—
My heart is heavy, and mine age is weak;
Grief would have tears, and sorrow bids me speak.

[Exeunt.

# SCENE V.

# Without the Walls of Florence.

A tucket afar off. Enter an old Widow of Florence, DIANA, VIOLENTA, MARIANA, and other Citizens.

Wid. Nay, come; for if they do approach the city, we shall lose all the sight.

Dia. They say, the French count has done most

honourable service.

Wid. It is reported that he has taken their greatest commander; and that with his own hand he slew the duke's brother. We have lost our labour; they are gone a contrary way: hark! you may know by their trumpets.

Mar. Come, let's return again, and suffice ourselves with the report of it. Well, Diana, take heed of this French earl: the honour of a maid is her name; and no legacy is so rich as

honesty.

Wid. I have told my neighbour, how you have

been solicited by a gentleman his companion.

Mar. I know that knave; hang him! one Parolles: a filthy officer he is in those suggestions<sup>3</sup> for

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> — those suggestions —] Suggestions are temptations.

the young earl.—Beware of them, Diana; their promises, enticements, oaths, tokens, and all these engines of lust, are not the things they go under: many a maid hath been seduced by them; and the misery is, example, that so terrible shows in the wreck of maidenhood, cannot for all that dissuade succession, but that they are limed with the twigs that threaten them. I hope, I need not to advise you further; but, I hope, your own grace will keep you where you are, though there were no further danger known, but the modesty which is so lost.

Dia. You shall not need to fear me.

# Enter HELENA, in the dress of a Pilgrim.

Wid. I hope so.—Look, here comes a pilgrim: I know she will lie at my house: thither they send one another; I'll question her.—

God save you, pilgrim! Whither are you bound?

Hel. To Saint Jaques le grand.

Where do the palmers' lodge, I do beseech you? Wid. At the Saint Francis here, beside the port.

Hel. Is this the way?

Wid. Ay, marry, is it.—Hark you! A march afar off.

They come this way:—If you will tarry, holy pilgrim,

But till the troops come by,

I will conduct you where you shall be lodg'd; The rather, for, I think, I know your hostess As ample as myself.

Hel. Is it yourself?

Wid. If you shall please so, pilgrim.

- are not the things they go under: ] They are not the things for which their names would make them pas

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>—— palmers—] Pilgrims that visited holy places; so called from a staff, or bough of palm they were wont to carry, especially such as had visited the holy places at Jerusalem.

. Hel. I thank you, and will stay upon your leisure. Wid. You came, I think, from France?

Wid. Here you shall see a countryman of yours, That has done worthy service.

Hel. His name, I pray you. Dia. The count Rousillon; Know you such a one?

Hel. But by the ear, that hears most nobly of him:

His face I know not.

Whatsoe'er he is,

He's bravely taken here. He stole from France, As 'tis reported, for the king had married him Against his liking: Think you it is so?

Hel. Ay, surely, mere the truth; I know his lady.

Dia. There is a gentleman, that serves the count, Reports but coarsely of her.

What's his name? Hel.

Dia. Monsieur Parolles.

O, I believe with him,

In argument of praise, or to the worth Of the great count himself, she is too mean To have her name repeated; all her deserving Is a reserved honesty, and that I have not heard examin'd.

Alas, poor lady! Dia. Tis a hard bondage, to become the wife

Of a detesting lord. Wid. A right good creature: wheresoe'er she is, Her heart weighs sadly: this young maid might do

A shrewd turn, if she pleas'd.

<sup>-</sup> for the king, &c.] For, in the present instance, signifies because.

<sup>-</sup> mere the truth; The exact, the entire truth.

examin'd.] That is, questioned, doubted.

How do you mean? May be, the amorous count solicits her

In the unlawful purpose.

He does, indeed; And brokes with all that can in such a suit Corrupt the tender honour of a maid: But she is arm'd for him, and keeps her guard In honestest defence.

Enter with drum and colours, a party of the Florentine army, BERTRAM, and PAROLLES.

Mar. The gods forbid else!

So, now they come:—

That is Antonio, the duke's eldest son; That, Escalus.

Which is the Frenchman? Hel.

Dia.

He: That with the plume: 'tis a most gallant fellow; I would, he lov'd his wife: if he were honester,

He were much goodlier:—Is't not a handsome gentleman?

Hel. I like him well.

Dia. 'Tis pity, he is not honest: Yond's that same knave,

That leads him to these places; were I his lady, I'd poison that vile rascal.

Which is he?

Dia. That jack-an-apes with scarfs: Why is he melancholy?

Hel. Perchance he's hurt i'the battle.

Par. Lose our drum! well.

Mar. He's shrewdly vexed at something: Look, he has spied us.

<sup>-</sup> brokes - ] To broke is to deal with panders. A broker, in our author's time, meant a bawd or pimp.

Wid. Marry, hang you!

Mar. And your courtesy, for a ring-carrier!

[Exeunt Bertram, Parolles, Officers, and Soldiers.

Wid. The troop is past: Come, pilgrim, I will bring you

bring you
Where you shall host: of enjoin'd penitents
There's four or five, to great Saint Jaques bound,
Already at my house.

Hel. I humbly thank you:

Please it this matron, and this gentle maid,
To eat with us to-night, the charge, and thanking,
Shall be for me; and, to requite you further,
I will bestow some precepts on this virgin,
Worthy the note.

Both. We'll take your offer kindly. [Exeunt.

## SCENE VI.

Camp before Florence.

Enter BERTRAM, and the two French Lords.

- 1 Lord. Nay, good my lord, put him to't; let him have his way.
- 2 Lord. If your lordship find him not a hilding, hold me no more in your respect.
  - 1 Lord. On my life, my lord, a bubble.

Ber. Do you think, I am so far deceived in him?

- 1 Lord. Believe it, my lord, in mine own direct knowledge, without any malice, but to speak of him as my kinsman, he's a most notable coward, an infinite and endless liar, an hourly promise-breaker, the owner of no one good quality worthy your lordship's entertainment.
  - 2 Lord. It were fit you knew him; lest, reposing
  - '--- a hilding,] A hilding is a paltry, cowardly fellow.

too far in his virtue, which he hath not; he might, at some great and trusty business, inca main danger, fail you.

Ber. I would, I knew in what particular action

to try him.

- 2 Lord. None better than to let him-fetch off his drum, which you hear him so confidently undertake to do.
- 2 Lord. I, with a troop of Florentines, will suddenly surprize him; such I will have, whom, I am sure, he knows not from the enemy: we will bind and hood-wink him so, that he shall suppose no other but that he is carried into the leaguer of the adversaries, when we bring him to our tents: Be but your lordship present at his examination; if he do not, for the promise of his life, and in the highest compulsion of base fear, offer to betray you, and deliver all the intelligence in his power against you, and that with the divine forfeit of his soul upon oath, never trust my judgment in any thing.
- 2 Lord. O for the love of laughter, let him fetch his drum; he says, he has a stratagem for't: when your lordship sees the bottom of his success in't, and to what metal this counterfeit lump of ore will be melted, if you give him not John Drum's entertainment, your inclining cannot be removed.

Here he comes:

#### Enter PAROLLES.

1 Lord. O, for the love of laughter, hinder not the humour of his design; let him fetch off his dram in any hand.

Ber. How now, monsieur? this drum sticks sorely in your disposition.

2 Lord. A pox on't let it go; 'tis but a drum.

Par. But a drum! Is't but a drum? A drum so lost!—There was an excellent command! to charge in with our horse upon our own wings, and to rend our own soldiers.

2 Lord. That was not to be blamed in the command of the service; it was a disaster of war that Cæsar himself could not have prevented, if he had been there to command.

Ber. Well, we cannot greatly condemn our success: some dishonour we had in the loss of that drum; but it is not to be recovered:

Par. It might have been recovered.

Ber. It might, but it is not now.

Par. It is to be recovered: but that the merit of service is seldom attributed to the true and exact performer, I would have that drum or another, or hic jacet.<sup>4</sup>

Ber. Why, if you have a stomach to't; monsieur, if you think your mystery in stratagem can bring this instrument of honour again into his native quarter, be magnanimous in the enterprize, and go on; I will grace the attempt for a worthy exploit: if you speed well in it, the duke shall both speak of it, and extend to you what further becomes his greatness, even to the utmost syllable of your worthiness.

Par. By the hand of a soldier, I will undertake it.

Ber. But you must not now slumber in it.

Par. I'll about it this evening: and I will pre-

<sup>4——</sup> I would have that drum or another, or hic jacet.] i. e. Here lies;—the usual beginning of epitaphs. I would (says Parolles) recover either the drum I have lost, or another belonging to the enemy; or die in the attempt. MALONE.

sently pen down my dilemmas,5 encourage myself in my certainty, put myself into my mortal preparation, and, by midnight, look to hear further from me.

Ber. May I be bold to acquaint his grace, you are gone about it?

Par. I know not what the success will be, my

lord; but the attempt I vow.

Ber. I know, thou art valiant; and, to the possibility of thy soldiership, will subscribe for thee. Farewell.

Par. I love not many words.

- 1 Lord. No more than a fish loves water. Is not this a strange fellow, my lord? that so confidently seems to undertake this business, which he knows is not to be done; damns himself to do, and dares better be damned than to do't.
- 2 Lord. You do not know him, my lord, as we do: certain it is, that he will steal himself into a man's favour, and, for a week, escape a great deal of discoveries; but when you find him out, you have him ever after.

Ber. Why, do you think, he will make no deed at all of this, that so seriously he does address himself unto?

1 Lord. None in the world; but return with an invention, and clap upon you two or three probable

<sup>-</sup> I will presently pen down my dilemmas,] i. e. he will pen down his plans on the one side, and the probable obstructions he was to meet with, on the other.

6 Par. I love not many words.

<sup>1</sup> Lord. No more than a fish loves water.] Here we have the origin of this boaster's name; which, without doubt, (as Mr. Steevens has observed,) ought, in strict propriety, to be written— Paroles. But our author certainly intended it otherwise, having made it a trisyllable:

<sup>&</sup>quot;Rust sword, cool blushes, and Parolles live." He probably did not know the true pronunciation. MALONE.

lies: but we have almost embossed him,<sup>7</sup> you shall see his fall to-night; for, indeed, he is not for your lordship's respect.

2 Lord. We'll make you some sport with the fox, ere we case him.<sup>8</sup> He was first smoked by the old lord Lafeu: when his disguise and he is parted, tell me what a sprat you shall find him; which you shall see this very night.

1 Lord. I must go look my twigs; he shall be caught.

Ber. Your brother, he shall go along with

1 Lord. As't please your lordship: I'll leave you.

Ber. Now will I lead you to the house, and show you

The lass I spoke of.

2 Lord. But, you say, she's honest.

Ber. That's all the fault: I spoke with her but once,

And found her wondrous cold; but I sent to her,

By this same coxcomb that we have i'the wind,9 Tokens and letters which she did re-send;

Tokens and letters which she did re-send; And this is all I have done: She's a fair creature;

Will you go see her?

With all my heart, my lord.

\*\*Exeunt.\*\*

With all my heart, my lord.

\*\*Exeunt.\*\*

7 — we have almost embossed him,] To emboss a deer is to inclose him in a wood.

\* ere we case him.] That is, before we strip him naked.

" we have i'the wind,] To have one in the wind, is enumerated as a proverbial saying by Ray.

vol. III. H

#### SCENE VII.

## Florence. A Room in the Widow's House.

## Enter HELENA and Widow.

Hel. If you misdoubt me that I am not she, I know not how I shall assure you further, But I shall lose the grounds I work upon.

Wid. Though my estate be fallen, I was well born,

Nothing acquainted with these businesses; And would not put my reputation now In any staining act.

Hel. Nor would I wish you. First, give me trust, the count he is my husband; And, what to your sworn counsel I have spoken, Is so, from word to word; and then you cannot, By the good aid that I of you shall borrow, Err in bestowing it.

Wid. I should believe you; For you have show'd me that, which well approves You are great in fortune.

Hel. Take this purse of gold, And let me buy your friendly help thus far, Which I will over-pay, and pay again, When I have found it. The count he wooes your daughter,

Lays down his wanton siege before her beauty, Resolves to carry her; let her, in fine, consent, As we'll direct her how 'tis best to bear it, Now his important' blood will nought deny

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> But I shall lose the grounds I work upon.] i. e. by discovering herself to the count.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Now his important—] Important here, is importunate.

That she'll demand: A ring the county wears,<sup>3</sup> That downward hath succeeded in his house, From son to son, some four or five descents Since the first father wore it: this ring he holds In most rich choice; yet, in his idle fire, To buy his will, it would not seem too dear, Howe'er repented after.

Wid. Now I see

The bottom of your purpose.

Hel. You see it lawful then: It is no more, But that your daughter, ere she seems as won, Desires this ring; appoints him an encounter; In fine, delivers me to fill the time, Herself most chastely absent; after this, To marry her, I'll add three thousand crowns To what is past already.

Wid. I have yielded:
Instruct my daughter how she shall perséver,
That time and place, with this deceit so lawful,
May prove coherent. Every night he comes
With musicks of all sorts, and songs compos'd
To her unworthiness: It nothing steads us,
To chide him from our eaves; for he persists,
As if his life lay on't.

Hel. Why then, to-night
Let us assay our plot; which, if it speed,
Is wicked meaning in a lawful deed,
And lawful meaning in a lawful act;
Where both not sin, and yet a sinful fact:
But let's about it.

[Exeunt.

3 --- the county wears.] i. e. the count.

#### ACT IV.

# SCENE I. Without the Florentine Camp.

Enter first Lord, with five or six Soldiers in ambush.

- 1 Lord. He can come no other way but by this hedge' corner: When you sally upon him, speak what terrible language you will; though you understand it not yourselves, no matter: for we must not seem to understand him; unless some one among us, whom we must produce for an interpreter.
  - 1 Sold. Good captain, let me be the interpreter.
- 1 Lord. Art not acquainted with him? knows he not thy voice?
  - 1 Sold. No, sir, I warrant you.
- 1 Lord. But what linsy-woolsy hast thou to speak to us again?
  - 1 Sold. Even such as you speak to me.
- 1 Lord. He must think us some band of strangers i'the adversary's entertainment.<sup>4</sup> Now he hath a smack of all neighbouring languages; therefore we must every one be a man of his own fancy, not to know what we speak one to another; so we seem to know, is to know straight our purpose:<sup>5</sup> chough's language, gabble enough, and good enough. As for you, interpreter, you must seem very politick. But couch, ho! here he comes; to beguile two hours in a sleep, and then to return and swear the lies he forges.

4 — some band of strangers i'the adversary's entertainment.]

# Enter PAROLLES.

Par. Ten o'clock: within these three hours 'twill be time enough to go home. What shall I say I have done? It must be a very plausive invention that carries it: They begin to smoke me; and disgraces have of late knocked too often at my door. I find, my tongue is too fool-hardy; but my heart hath the fear of Mars before it, and of his creatures, not daring the reports of my tongue.

1 Lord. This is the first truth that e'er thine own tongue was guilty of.

[Aside.

Par. What the devil should move me to undertake the recovery of this drum; being not ignorant of the impossibility, and knowing I had no such purpose? I must give myself some hurts, and say, I got them in exploit: Yet slight ones will not carry it: They will say, Came you off with so little? and great ones I dare not give. Wherefore? what's the instance? Tongue, I must put you into a butter-woman's mouth, and buy another of Bajazet's mule, if you prattle me into these perils.

1 Lord. Is it possible, he should know what he is, and be that he is?

[Aside.

Par. I would the cutting of my garments would serve the turn; or the breaking of my Spanish sword.

1 Lord. We cannot afford you so. [Aside. Par. Or the baring of my beard; and to say, it was in stratagem.

1 Lord. 'Twould not do.

Aside.

the instance?] The proof.

The proof.

Bayazet's mule,] Parolles probably means, he must buy a tongue which has still to learn the use of speech, that he may run himself into no more difficulties by his loquacity. Reed.

Par. Or to drown my clothes, and say, I was
stripped.
1 Lord. Hardly serve. [Aside. Par. Though I swore I leaped from the window
of the citadel——
1 Lord. How deep? [Aside.
Par. Thirty fathom.
1 Lord. Three great oaths would scarce make
that be believed.  [Aside.
Par. I would, I had any drum of the enemy's; I would swear, I recovered it.
1 Lord. You shall hear one anon.  [Aside.
Par. A drum now of the enemy's!
[Alarum within.
1 Lord. Throca movousus, cargo, cargo, cargo.
All. Cargo, cargo, villianda par corbo, cargo.
Par. O! ransome, ransome:—Do not hide mine
eyes. [They seize him and blindfold him. 1 Sold. Boshos thromuldo boshos.
Par. I know you are the Muskos' regiment.
And I shall lose my life for want of language:
If there be here German, or Dane, low Dutch,
Italian, or French, let him speak to me,
I will discover that which shall undo
The Florentine.
1 Sold. Boshos vauvado:—— I understand thee, and can speak thy tongue:——
Kerelybonto:——Sir,
Betake thee to thy faith, for seventeen poniards
Are at thy bosom.
Par. Oh!
1 Sold. O, pray, pray, pray.—
Manha revania dulche.
1 Lord. Oscorbi dulchos volivorca.
1 Sold. The general is content to spare thee yet;
And, hood-wink'd as thou art, will lead thee on
•

To gather from thee: haply, thou may'st inform Something to save thy life.

Par. O, let me live, And all the secrets of our camp I'll show,

Their force, their purposes: nay, I'll speak that

Which you will wonder at.

1 Sold. But wilt thou faithfully?

Par. If I do not, damn me.

1 Sold. Acordo linta.—

Come on, thou art granted space.

[Exit, with PAROLLES guarded.

1 Lord. Go, tell the count Rousillon, and my brother,

We have caught the woodcock, and will keep him muffled,

Till we do hear from them.

2 Sold. Captain, I will.

I Lord. He will betray us all unto ourselves;—Inform 'em that.

2 Sold. So I will, sir.

1 Lord. Till then, I'll keep him dark, and safely lock'd. [Exeunt.

#### SCENE II.

Florence. A Room in the Widow's House.

## Enter BERTRAM and DIANA.

Ber. They told me, that your name was Fontibell.

Dia. No, my good lord, Diana.

Ber. Titled goddess;

And worth it, with addition! But, fair soul, In your fine frame hath love no quality?

If the quick fire of youth light not your mind,

You are no maiden, but a monument:

When you are dead, you should be such a one

As you are now, for you are cold and stern; And now you should be as your mother was, When your sweet self was got.

Dia. She then was honest.

Ber. So should you be.

Dia. No

My mother did but duty; such, my lord, As you owe to your wife.

Ber. No more of that!

I pr'ythee, do not strive against my vows:
I was compell'd to her; but I love thee

By love's own sweet constraint, and will for ever Do thee all rights of service.

Dia. Ay, so you serve us, Till we serve you: but when you have our roses, You barely leave our thorns to prick ourselves, And mock us with our bareness.

Ber. How have I sworn?

Dia. 'Tis not the many oaths, that make the truth;
But the plain single vow, that is vow'd true.
What is not holy, that we swear not by,'
But take the Highest to witness: Then, pray you,
tell me.

If I should swear by Jove's great attributes, I lov'd you dearly, would you believe my oaths,

What is not holy, that we swear not by,] The sense is—We never swear by what is not holy, but swear by, or take to witness, the Highest, the Divinity. The tenor of the reasoning contained in the following lines perfectly corresponds with this: If I should swear by Jove's great attributes, that I loved you dearly, would you believe my oaths, when you found by experience that I loved you ill, and was endeavouring to gain credit with you in order to seduce you to your ruin? No, surely; but you would conclude that I had no faith either in Jove or his attributes, and that my oaths were mere words of course. For that oath can certainly have no tie upon us, which we swear by him we profess to love and honour, when at the same time we give the strongest proof of our disbelief in him, by pursuing a course which we know will offend and dishonour him. Heath.

When I did love you ill? this has no holding, To swear by him whom I protest to love, That I will work against him: Therefore, your oaths Are words, and poor conditions; but unseal'd; At least, in my opinion.

Ber. Change it, change it; Be not so holy-cruel: love is holy; And my integrity ne'er knew the crafts, That you do charge men with: Stand no more off, But give thyself unto my sick desires, Who then recover: say, thou art mine, and ever My love, as it begins, shall so perséver.

Dia. I see, that men make hopes, in such affairs,<sup>8</sup> That we'll forsake ourselves. Give me that ring.

Ber. I'll lend it thee, my dear, but have no power To give it from me.

Dia. Will you not, my lord?

Ber. It is an honour 'longing to our house,

Bequeathed down from many ancestors; Which were the greatest obloquy i'the world In me to lose.

Dia. Mine honour's such a ring: My chastity's the jewel of our house, Bequeathed down from many ancestors; Which were the greatest obloquy i'the world In me to lose: Thus your own proper wisdom Brings in the champion honour on my part, Against your vain assault.

Ber. Here, take my ring: My house, mine honour, yea, my life be thine, And I'll be bid by thee.

Dia. When midnight comes, knock at my chamber window;

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> I see, that men make hopes, in such affairs,] i. e. I perceive that while our lovers are making professions of love, they entertain hopes that we shall be betrayed by our passions to yield to their desires.

I'll order take, my mother shall not hear.

Now will I charge you in the band of truth,

When you have conquer'd my yet maiden bed,

Remain there but an hour, nor speak to me:

My reasons are most strong; and you shall know

them,

When back again this ring shall be deliver'd:
And on your finger, in the night, I'll put
Another ring; that, what in time proceeds,
May token to the future our past deeds.
Adieu, till then; then, fail not: You have won
A wife of me, though there my hope be done.

Ber. A heaven on earth I have won, by wooing thee.

Dia. For which live long to thank both heaven and me!

You may so in the end.——
My mother told me just how he would woo,
As if she sat in his heart; she says, all men
Have the like oaths: he had sworn to marry me,
When his wife's dead; therefore I'll lie with him,
When I am buried. Since Frenchmen are so braid,
Marry that will, I'll live and die a maid:
Only, in this disguise, I think't no sin
To cozen him, that would unjustly win.

[Exit.

#### SCENE III.

# The Florentine Camp.

Enter the two French Lords, and two or three Soldiers.

- 1 Lord. You have not given him his mother's letter?
- <sup>9</sup> Since Frenchmen are so braid,] Braid signifies crafty or deceitful.

- 2 Lord. I have delivered it an hour since: there is something in't that stings his nature; for, on the reading it, he changed almost into another man.
- 1 Lord. He has much worthy blame laid upon him, for shaking off so good a wife, and so sweet a ladv.
- 2 Lord. Especially he hath incurred the everlasting displeasure of the king, who had even tuned his bounty to sing happiness to him. I will tell you a thing, but you shall let it dwell darkly with you.

1 Lord. When you have spoken it, 'tis dead, and I am the grave of it.

2 Lord. He hath perverted a young gentlewoman here in Florence, of a most chaste renown; and this night he fleshes his will in the spoil of her honour: he hath given her his monumental ring, and thinks himself made in the unchaste composition.

1 Lord. Now, God delay our rebellion; as we are ourselves, what things are we!

- 2 Lord. Merely our own traitors. And as in the common course of all treasons, we still see them reveal themselves, till they attain to their abhorred ends; so he, that in this action contrives against his own nobility, in his proper stream o'erflows himself.<sup>1</sup>
- 1 Lord. Is it not meant damnable in us,<sup>2</sup> to be trumpeters of our unlawful intents? We shall not then have his company to-night?

<sup>2</sup> Is it not meant damnable in us,] Adjectives are often used as adverbs by our author and his contemporaries.

in his proper stream o'erflows himself.] That is, betrays his own secrets in his own talk. The reply shows that this is the meaning. JOHNSON.

- 2 Lord. Not till after midnight; for he is dieted to his hour.
- 1 Lord. That approaches apace: I would gladly have him see his company<sup>8</sup> anatomized; that he might take a measure of his own judgments, wherein so curiously he had set this counterfeit.
- 2 Lord. We will not meddle with him till he come; for his presence must be the whip of the other.
- 1 Lord. In the mean time, what hear you of these wars?

  - 2 Lord. I hear, there is an overture of peace.1 Lord. Nay, I assure you, a peace concluded.
- 2 Lord. What will count Rousillon do then? will he travel higher, or return again into France?
- l Lord. I perceive, by this demand, you are not altogether of his council.
- 2 Lord. Let it be forbid, sir! so should I be a great deal of his act.
- 1 Lord. Sir, his wife, some two months since, fled from his house; her pretence is a pilgrimage to Saint Jaques le grand; which holy undertaking, with most austere sanctimony, she accomplished: and, there residing, the tenderness of her nature became as a prey to her grief; in fine, made a groan of her last breath, and now she sings in heaven.
  - 2 Lord. How is this justified?
- 1 Lord. The stronger part of it by her own letters; which makes her story true, even to the point of her death: her death itself, which could not be her office to say, is come, was faithfully confirmed by the rector of the place.
  - 2 Lord. Hath the count all this intelligence?
- 1 Lord. Ay, and the particular confirmations, point from point, to the full arming of the verity.

<sup>—</sup> his company —] i. e. his companion.

- 2 Lord. I am heartily sorry, that he'll be glad of this.
- 1 Lord. How mightily, sometimes, we make us comforts of our losses!
- 2 Lord. And how mightily, some other times, we drown our gain in tears! The great dignity, that his valour hath here acquired for him, shall at home be encountered with a shame as ample.
- 1 Lord. The web of our life is of a mingled yarn, good and ill together: our virtues would be proud, if our faults whipped them not; and our crimes would despair, if they were not cherish'd by our virtues.—

#### Enter a Servant.

How now? where's your master?

Serv. He met the duke in the street, sir, of whom he hath taken a solemn leave; his lordship will next morning for France. The duke hath offered him letters of commendations to the king.

2 Lord. They shall be no more than needful there, if they were more than they can commend.

## Enter BERTRAM.

1 Lord. They cannot be too sweet for the king's tartness. Here's his lordship now. How now, my lord, is't not after midnight?

Ber. I have to-night despatched sixteen businesses, a month's length a-piece, by an abstract of success: I have conge'd with the duke, done my adieu with his nearest; buried a wife, mourned for her; writ to my lady mother, I am returning; entertained my convoy; and, between these main parcels of despatch, effected many nicer needs; the last was the greatest, but that I have not ended yet.

2 Lord. If the business be of any difficulty, and

this morning your departure hence, it requires haste

of your lordship.

Ber. I mean, the business is not ended, as fearing to hear of it hereafter: But shall we have this dialogue between the fool and the soldier?——Come, bring forth this counterfeit module; he has deceived me, like a double-meaning prophesier.

2 Lord. Bring him forth: [Exeunt Soldiers.] he has sat in the stocks all night, poor gallant knave.

Ber. No matter; his heels have deserved it, in usurping his spurs so long. How does he carry himself?

1 Lord. I have told your lordship already; the stocks carry him. But, to answer you as you would be understood; he weeps, like a wench that had shed her milk: he hath confessed himself to Morgan, whom he supposes to be a friar, from the time of his remembrance, to this very instant disaster of his setting i'the stocks: And what think you he hath confessed?

Ber. Nothing of me, has he?

2 Lord. His confession is taken, and it shall be read to his face: if your lordship be in't, as, I believe you are, you must have the patience to hear it.

## Re-enter Soldiers, with PAROLLES.

Ber. A plague upon him! muffled! he can say nothing of me; hush! hush!

1 Lord. Hoodman comes!—Porto tartarossa.

1 Sold. He calls for the tortures; What will you say without 'em?

a pattern. JOHNSON.

5 —— in usurping his spurs so long.] These words allude to the ceremonial degradation of a knight.

bring forth this counterfeit module; Module being the pattern of any thing, may be here used in that sense. Bring forth this fellow, who, by counterfeit virtue, pretended to make himself a pattern. Johnson.

Par. I will confess what I know without constraint, if ye pinch me like a pasty, I can say no more.

- 1 Sold. Bosko chimurcho.
- 2 Lord. Boblibindo chicurmurco.
- 1 Sold. You are a merciful general:—Our general bids you answer to what I shall ask you out of a note.
  - Par. And truly, as I hope to live.

1 Sold. First demand of him how many horse the duke is strong. What say you to that?

Par. Five or six thousand; but very weak and unserviceable: the troops are all scattered, and the commanders very poor rogues, upon my reputation and credit, and as I hope to live.

1 Sold. Shall I set down your answer so?

Par. Do; I'll take the sacrament on't, how and

which way you will.

Ber. All's one to him. What a past-saving slave is this!

- 1 Lord. You are deceived, my lord; this is monsieur Parolles, the gallant militarist, (that was his own phrase,) that had the whole theorick's of war in the knot of his scarf, and the practice in the chape of his dagger.
- 2 Lord. I will never trust a man again, for keeping his sword clean; nor believe he can have every

thing in him, by wearing his apparel neatly.

1 Sold. Well, that's set down.

Par. Five or six thousand horse, I said,—I will say true,—or thereabouts, set down,—for I'll speak truth.

1 Lord. He's very near the truth in this.

Ber. But I con him no thanks for't, in the nature he delivers it.

Par. Poor rogues, I pray you, say.

that had the whole theorick —] i. e. theory.

I con him no thanks for't, To con thanks exactly answers the French scavoir gré. To con is to know.

1 Sold. Well, that's set down.

Par. I humbly thank you, sir: a truth's a truth, the rogues are marvellous poor.

1 Sold. Demand of him, of what strength they

are a-foot. What say you to that?

Par. By my troth, sir, if I were to live this present hour,7 I will tell true. Let me see: Spurio a hundred and fifty, Sebastian so many, Corambus so many, Jaques so many; Guiltian, Cosmo, Lodowick, and Gratii, two hundred fifty each: mine own company, Chitopher, Vaumond, Bentii, two hundred and fifty each: so that the muster-file, rotten and sound, upon my life, amounts not to fifteen thousand poll; half of which dare not shake the snow from off their cassocks, lest they shake themselves to pieces.

Ber. What shall be done to him?

- 1 Lord. Nothing, but let him have thanks. mand of him my conditions, and what credit I have with the duke.
- 1 Sold. Well, that's set down. You shall demand of him, whether one Captain Dumain be ithe camp, a Frenchman; what his reputation is with the duke, what his valour, honesty, and expertness in wars; or whether he thinks, it were not possible, with wellweighing sums of gold, to corrupt him to a revolt. What say you to this? what do you know of it?

Par. I beseech you, let me answer to the particular of the intergatories: Demand them singly.

1 Sold. Do you know this captain Dumain?

Par. I know him: he was a botcher's 'prentice

<sup>—</sup> if I were to live this present hour, &c.] Perhaps we should read:—if I were to live but this present hour. STEEVENS. - off their cassocks, Cassock signifies a horseman's loose coat, and is used in that sense by the writers of the age of Shakspeare.

<sup>-</sup> my conditions,] i. e. my disposition and character. - intergatories:] i. e. interrogatories.

in Paris, from whence he was whipped for getting the Sheriff's fool with child; a dumb innocent, that could not say him, nay.

DUMAIN lifts up his hand in anger.

Ber. Nay, by your leave, hold your hands; though I know, his brains are forfeit to the next tile that falls.2

1 Sold. Well, is this captain in the duke of Florence's camp?

Par. Upon my knowledge, he is, and lousy.

1 Lord. Nay, look not so upon me; we shall hear of your lordship anon.

1 Sold. What is his reputation with the duke?

Par. The duke knows him for no other but a poor officer of mine; and writ to me this other day, to turn him out o' the band: I think, I have his letter in my pocket.

1 Sold. Marry, we'll search.

Par. In good sadness, I do not know; either it is there, or it is upon a file, with the duke's other letters, in my tent.

1 Sold. Here 'tis; here's a paper. Shall I read it

to you?

Par. I do not know, if it be it, or no.

Ber. Our interpreter does it well.

1 Lord. Excellently.

1 Sold. Dian. The count's a fool, and full of gold,— Par. That is not the duke's letter, sir; that is an advertisement to a proper maid in Florence, one Diana, to take heed of the allurement of one count Rousillon, a foolish idle boy, but, for all that, very ruttish: I pray you, sir, put it up again.

1 Sold. Nay, I'll read it first, by your favour.

<sup>–</sup> though I know, his brains are forfeit to the next tile that falls.] In Lucian's Contemplantes, Mercury makes Charon remark a man that was killed by the falling of a tile upon his head, whilst he was in the act of putting off an engagement to the next day.

VOL. III. I

VOL. III.

Par. My meaning in't, I protest, was very honest in the behalf of the maid: for I knew the young count to be a dangerous and lascivious boy; who is a whale to virginity, and devours up all the fry it finds.

Ber. Damnable, both sides rogue!

1 Sold. When he swears oaths, bid him drop gold, and take it;

After he scores, he never pays the scores
Half won, is match well made; match, and well
make it;<sup>3</sup>

He ne'er pays after debts, take it before; And say, a soldier, Dian, told thee this, Men are to mell with, boys are not to kiss: For count of this, the count's a fool, I know it, Who pays before, but not when he does owe it.

Thine, as he vow'd to thee in thine ear,

PAROLLES.

Ber. He shall be whipped through the army, with this rhyme in his forehead.

2 Lord. This is your devoted friend, sir, the manifold linguist, and the armipotent soldier.

Ber. I could endure any thing before but a cat, and now he's a cat to me.

1 Sold. I perceive, sir, by the general's looks, we shall be fain to hang you.

Par. My life, sir, in any case: not that I am afraid to die; but that, my offences being many, I would repent out the remainder of nature: let me live, sir, in a dungeon, i'the stocks, or any where, so I may live.

1 Sold. We'll see what may be done, so you con-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Half won, is match well made; match, and well make it;] The meaning is, "A match well made, is half won; make your match, therefore, but make it well."

fess freely; therefore, once more to this captain Dumain: You have answered to his reputation with the duke, and to his valour: What is his honesty?

Par. He will steal, sir, an egg out of a cloister; for rapes and ravishments he parallels Nessus. He professes not keeping of oaths; in breaking them, he is stronger than Hercules. He will lie, sir, with such volubility, that you would think truth were a fool: drunkenness is his best virtue; for he will be swine-drunk; and in his sleep he does little harm, save to his bed-clothes about him; but they know his conditions, and lay him in straw. I have but little more to say, sir, of his honesty: he has every thing that an honest man should not have; what an honest man should have, he has nothing.

1 Lord. I begin to love him for this.

Ber. For this description of thine honesty? A pox upon him for me, he is more and more a cat.

1 Sold. What say you to his expertness in

Par. Faith, sir, he has led the drum before the English tragedians,—to belie him, I will not,—and more of his soldiership I know not; except, in that country, he had the honour to be the officer at a place there call'd Mile-end, to instruct for the doubling of files: I would do the man what honour I can, but of this I am not certain.

1 Lord. He hath out-villained villainy so far, that the rarity redeems him.

Ber. A pox on him! he's a cat still.

1 Sold. His qualities being at this poor price, I need not ask you, if gold will corrupt him to revolt.

an egg out of a cloister;] He will steal any thing, howwer trifling, from any place, however holy. Robbing the spital, is common phrase, of the like import.

Par. Sir, for a quart d'ecu' he will sell the feesimple of his salvation, the inheritance of it; and cut the entail from all remainders, and a perpetual succession for it perpetually.

1 Sold. What's his brother, the other captain

Dumain?

2 Lord. Why does he ask him of me?<sup>6</sup> 1 Sold. What's he?

Par. E'en a crow of the same nest; not altogether so great as the first in goodness, but greater a great deal in evil. He excels his brother for a coward, yet his brother is reputed one of the best that is: In a retreat he out-runs any lackey; marry, in coming on he has the cramp.

1 Sold. If your life be saved, will you undertake

to betray the Florentine?

Par. Ay, and the captain of his horse, count Rousillon.

1 Sold. I'll whisper with the general, and know

his pleasure.

Par. I'll no more drumming; a plague of all drums! Only to seem to deserve well, and to beguile the supposition, of that lascivious young boy the count, have I run into this danger: Yet, who would have suspected an ambush where I was taken?

1 Sold. There is no remedy, sir, but you must die: the general says, you, that have so traitorously discovered the secrets of your army, and made such pestiferous reports of men very nobly held, can

- for a quart d'ecu —] The fourth part of the smaller French crown; about eight-pence of our money.

<sup>6</sup> Why does he ask him of me?] This is nature. Every man is, on such occasions, more willing to hear his neighbour's character than his own. Johnson.

to beguile the supposition —] That is, to deceive the opinion, to make the Count think me a man that deserves well:

serve the world for no honest use; therefore you must die. Come, headsmen, off with his head.

Par. O Lord, sir; let me live, or let me see my death!

1 Sold. That shall you, and take your leave of all your friends.

[Unmuffling him. So, look about you; Know you any here?

Ber. Good morrow, noble captain.

2 Lord. God bless you, captain Parolles.

1 Lord. God save you, noble captain.

2 Lord. Captain, what greeting will you to my lord Lafeu? I am for France.

1 Lord. Good captain, will you give me a copy of the sonnet you writ to Diana in behalf of the count Rousillon? an I were not a very coward, I'd compel it of you; but fare you well.

Exeunt BERTRAM, Lords, &c.

1 Sold. You are undone, captain: all but your scarf, that has a knot on't yet.

Par. Who cannot be crushed with a plot?

1 Sold. If you could find out a country where but women were that had received so much shame, you might begin an impudent nation. Fare you well, sir; I am for France too; we shall speak of you there.

[Exit.

Par. Yet am I thankful: if my heart were great, 'Twould burst at this: Captain, I'll be no more; But I will eat and drink, and sleep as soft As captain shall: simply the thing I am Shall make me live. Who knows himself a braggart Let him fear this; for it will come to pass, That every braggart shall be found an ass. Rust, sword! cool, blushes! and, Parolles, live Safest in shame! being fool'd, by foolery thrive! There's place, and means, for every man alive.

I'll after them.

[Exit.

#### SCENE IV.

Florence. A Room in the Widow's House.

Enter HELBNA, Widow, and DIANA.

Hel. That you may well perceive I have not wrong'd you,

One of the greatest in the Christian world
Shall be my surety; 'fore whose throne, 'tis needful,
Ere I can perfect mine intents, to kneel:
Time was, I did him a desired office,
Dear almost as his life; which gratitude
Through flinty Tartar's bosom would peep forth,
And answer, thanks: I duly am inform'd,
His grace is at Marseilles; to which place
We have convenient convoy. You must know,
I am supposed dead: the army breaking,
My husband hies him home; where, heaven aiding,
And by the leave of my good lord the king,
We'll be, before our welcome.

Wid. Gentle madam,

You never had a servant, to whose trust Your business was more welcome.

Hel. Nor you, mistress, Ever a friend, whose thoughts more truly labour To recompense your love; doubt not, but heaven Hath brought me up to be your daughter's dower, As it hath fated her to be my motive? And helper to a husband. But O strange men! That can such sweet use make of what they hate, When saucy? trusting of the cozen'd thoughts

my motive —] Motive for assistant, or rather for mover.
 When saucy —] Saucy may very properly signify luxurious, and by consequence lascinious.

Defiles the pitchy night! so lust doth play With what it loaths, for that which is away: But more of this hereafter:—You, Diana, Under my poor instructions yet must suffer Something in my behalf.

Let death and honesty'

Go with your impositions,<sup>2</sup> I am yours

Upon your will to suffer. Yet, I pray you,-

But with the word, the time will bring on summer, When briars shall have leaves as well as thorns, And be as sweet as sharp. We must away; Our waggon is prepar'd, and time revives us: All's well that ends well: still the fine's the crown; Whate'er the course, the end is the renown.

## SCENE V.

A Room in the Countess's Palace.

Enter Countess, LAFRU, and Clown.

Laf. No, no, no, your son was misled with a snipt-taffata fellow there; whose villainous saffron would have made all the unbaked and doughy youth

- death and honesty —] i. e. an honest death.

  your impositions, i. e. your commands.

  Our waggon is prepar'd, and time revives us: Time revives us, seems to refer to the happy and speedy termination of their embarrassments. She had just before said:
  "With the word, the time will bring on summer."
- 4 All's well that ends well:] All's well that ends well, is one of Camden's proverbial sentences
- still the fine's the crown; i. e. the end, finis coronat.

  whose villainous saffron— Here some particularities of fashionable dress are ridiculed. Snipt-taffata needs no explanation; but villinious saffron alludes to a fantastic fashion, then much followed, of using yellow starch for their bands and ruffs.

of a nation in his colour: your daughter-in-law had been alive at this hour; and your son here at home, more advanced by the king, than by that red-tailed humble-bee I speak of.

Count. I would, I had not known him! it was the death of the most virtuous gentlewoman, that ever nature had praise for creating: if she had partaken of my flesh, and cost me the dearest groans of a mother, I could not have owed her a more rooted love.

Laf. 'Twas a good lady, 'twas a good lady: we may pick a thousand salads, ere we light on such another herb.

Clo. Indeed, sir, she was the sweet-marjoram of the salad, or, rather the herb of grace.

Laf. They are not salad-herbs, you knave, they are nose-herbs.

Clo. I am no great Nebuchadnezzar, sir, I have not much skill in grass.

Laf. Whether dost thou profess thyself; a knave, or a fool?

Clo. A fool, sir, at a woman's service, and a knave at a man's.

Laf. Your distinction?

Clo. I would cozen the man of his wife, and do his service.

Laf. So you were a knave at his service, indeed.

Clo. And I would give his wife my bauble, sir, to do her service.

Laf. I will subscribe for thee; thou art both knave and fool.

Clo. At your service.

Laf. No, no, no.

Clo. Why, sir, if I cannot serve you, I can serve as great a prince as you are.

Laf. Who's that? a Frenchman?

Clo. Faith, sir, he has an English name; but his phisnomy is more hotter in France, than there.

Laf. What prince is that?
Clo. The black prince, sir, alias, the prince of darkness; alias, the devil.

Laf. Hold thee, there's my purse: I give thee not this to suggest, thee from thy master thou talkest of; serve him still.

Clo. I am a woodland fellow, sir, that always loved a great fire; and the master I speak of, ever keeps a good fire. But, sure, he is the prince of the world, let his nobility remain in his court. I am for the house with the narrow gate, which I take to be too little for pomp to enter: some, that humble themselves, may; but the many will be too chill and tender; and they'll be for the flowery way, that leads to the broad gate, and the great fire.

Laf. Go thy ways, I begin to be a-weary of thee; and I tell thee so before, because I would not fall out with thee. Go thy ways; let my horses be

well looked to, without any tricks.

Clo. If I put any tricks upon 'em, sir, they shall be jades tricks; which are their own right by the law of nature. Exit.

Laf. A shrewd knave, and an unhappy.9

Count. So he is. My lord, that's gone, made himself much sport out of him: by his authority he remains here, which he thinks is a patent for his sauciness; and, indeed, he has no pace, but runs where he will.

Laf. I like him well; 'tis not amiss: and I was

<sup>-</sup> to suggest-] i. e. seduce. I am a woodland fellow, sir, &c.] Shakspeare is but rarely guilty of such impious trash. And it is observable, that then he always puts that into the mouth of his fools, which is now grown the characteristic of the fine gentleman. WARBURTON.

9——unhappy.] i. e. mischievously waggish, unlucky.

about to tell you. Since I heard of the good lady's death, and that my lord your son was upon his return home, I moved the king my master, to speak in the behalf of my daughter; which, in the minority of them both, his majesty, out of a self-gracious remembrance, did first propose: his highness hath promised me to do it: and, to stop up the displeasure he hath conceived against your son, there is no fitter matter. How does your ladyship like it?

Count. With very much content, my lord, and I

wish it happily effected.

Laf. His highness comes post from Marseilles, of as able body as when he numbered thirty; he will be here to-morrow, or I am deceived by him that in such intelligence hath seldom failed.

Count. It rejoices me, that I hope I shall see him ere I die. I have letters, that my son will be here to-night: I shall beseech your lordship, to remain with me till they meet together.

Laf. Madam, I was thinking, with what manners

I might safely be admitted.

Count. You need but plead your honourable

privilege.

Laf. Lady, of that I have made a bold charter; but, I thank my God, it holds yet.

## Re-enter Clown.

Clo. O madam, yonder's my lord your son with a patch of velvet on's face: whether there be a scar under it, or no, the velvet knows; but 'tis a goodly patch of velvet: his left cheek is a cheek of two pile and a half, but his right cheek is worn bare.

Laf. A scar nobly got, or a noble scar, is a good livery of honour; so, belike, is that.

Clo. But it is your carbonadoed 1 face.

Laf. Let us go see your son, I pray you; I long

to talk with the young noble soldier.

Clo. 'Faith, there's a dozen of 'em, with delicate fine hats, and most courteous feathers, which bow the head, and nod at every man.

[Exeunt.

## ACT V.

SCENE I. Marseilles. A Street.

Enter HELENA, Widow, and DIANA, with two Attendants.

Hel. But this exceeding posting, day and night, Must wear your spirits low: we cannot help it; But, since you have made the days and nights as one, To wear your gentle limbs in my affairs, Be bold, you do so grow in my requital, As nothing can unroot you. In happy time;——

## Enter a gentle Astringer.

This man may help me to his majesty's ear, If he would spend his power.—God save you, sir. Gent. And you.

Gent. And you.

Hel. Sir, I have seen you in the court of France.

Gent. I have been sometimes there.

Hel. I do presume, sir, that you are not fallen From the report that goes upon your goodness;

1 —— carbonadoed—] i. e. scorched like a piece of meat for the gridiron.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Enter a gentle Astringer.] A gentle astringer is a gentleman falconer. The word is derived from ostercus or austercus, a goshawk; and thus, says Cowell, in his Law Dictionary: "We usually call a falconer, who keeps that kind of hawk, an austringer."

And therefore, goaded with most sharp occasions, Which lay nice manners by, I put you to The use of your own virtues, for the which I shall continue thankful.

Gent. What's your will?

Hel. That it will please you

To give this poor petition to the king; And aid me with that store of power you have, To come into his presence.

Gent. The king's not here.

Hel. Not here, sir?

Gent.
Not, indeed:

He hence remov'd last night, and with more haste Than is his use.

Wid. Lord, how we lose our pains!

Hel. All's well that ends well; yet;

Though time seem so adverse, and means unfit.—
I do beseech you, whither is he gone?

Gent. Marry, as I take it, to Rousillon;

Whither I am going.

Hel. I do beseech you, sir, Since you are like to see the king before me,

Commend the paper to his gracious hand;
Which, I presume, shall render you no blame,

But rather make you thank your pains for it:
I will come after you, with what good speed

Our means will make us means.<sup>3</sup>

Gent. This I'll do for

Gent. This I'll do for you.

Hel. And you shall find yourself to be well
thank'd.

Whate'er falls more.—We must to horse again;—Go, go, provide.

[Exeunt.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Our means will make us means.] Shakspeare delights much in this kind of reduplication, sometimes so as to obscure his meaning. Helena ways, they will follow with such speed as the means which they have will give them ability to exert.

#### SCENE II.

Rousillon. The inner Court of the Countess's Palace.

# Enter Clown and PAROLLES.

Par. Good monsieur Lavatch,<sup>4</sup> give my lord Lafeu this letter: I have ere now, sir, been better known to you, when I have held familiarity with fresher clothes; but I am now, sir, muddied in fortune's moat, and smell somewhat strong of her strong displeasure.

Clo. Truly, fortune's displeasure is but sluttish, if it smell so strong as thou speakest of: I will henceforth eat no fish of fortune's buttering.

Pr'ythee, allow the wind.5

Par. Nay, you need not stop your nose, sir; I

spake but by a metaphor.

Clo. Indeed, sir, if your metaphor stink, I will stop my nose; or against any man's metaphor. Pr'ythee, get thee further.

Par. Pray you, sir, deliver me this paper.

Clo. Foh, pr'ythee, stand away; A paper from fortune's close-stool to give to a nobleman! Look, here he comes himself.

#### Enter LAFBU.

Here is a pur of fortune's, sir, or of fortune's cat, (but not a musk-cat,) that has fallen into the unclean fishpond of her displeasure, and, as he says, is muddied withal: Pray you, sir, use the carp as you may; for he looks like a poor, decayed, inge-

Lavatck,] This is an undoubted, and perhaps irremediable, corruption of some French word.
 ——allow the wind.] i. e. stand to the leeward of me.

nious, foolish, rascally knave. I do pity his distress in my smiles of comfort, and leave him to your lordship.

[Exit Clown.

Par. My lord, I am a man whom fortune hath

cruelly scratched.

Laf. And what would you have me to do? 'tis too late to pare her nails now. Wherein have you played the knave with fortune, that she should scratch you, who of herself is a good lady, and would not have knaves thrive long under her? There's a quart d'ecu for you: Let the justices make you and fortune friends; I am for other business.

Par. I beseech your honour, to hear me one single word.

Laf. You beg a single penny more: come, you

shall ha't; save your word.

Par. My name, my good lord, is Parolles.

Laf. You beg more than one word then.—Cox' my passion! give me your hand:—How does your drum?

Par. O my good lord, you were the first that found me.

Laf. Was I, in sooth? and I was the first that lost thee.

Par. It lies in you, my lord, to bring me in some

grace, for you did bring me out.

Laf. Out upon thee, knave! dost thou put upon me at once both the office of God and the devil? one brings thee in grace, and the other brings thee out. [Trumpets sound.] The king's coming, I know by his trumpets.—Sirrah, inquire further after me; I had talk of you last night: though you are a fool and a knave, you shall eat; go to, follow.

Par. I praise God for you. [Exeunt.

save your word.] i. e. you need not ask;—here it is.
 you shall eat;] Parolles has many of the lineaments of

#### SCENE III.

The same. A Room in the Countess's Palace.

Flourish. Enter King, Countess, LAPRU, Lords, Gentlemen, Guards, &c.

King. We lost a jewel of her; and our esteem Was made much poorer by it: but your son, As mad in folly, lack'd the sense to know Her estimation home.

'Tis past, my liege: Count. And I beseech your majesty to make it Natural rebellion, done i'the blaze of youth; When oil and fire, too strong for reason's force, O'erbears it, and burns on.

My honour'd lady, King. I have forgiven and forgotten all; Though my revenges were high bent upon him, And watch'd the time to shoot.

Laf. This I must say,— But first I beg my pardon,—The young lord Did to his majesty, his mother, and his lady, Offence of mighty note; but to himself The greatest wrong of all: he lost a wife, Whose beauty did astonish the survey

Falstaff, and seems to be the character which Shakspeare delighted to draw, a fellow that had more wit than virtue. Though justice required that he should be detected and exposed, yet his vices sit so fit in him that he is not at last suffered to starve. JOHNSON.

with it could be so ill treated as Helena had been, and that with impunity.

9 —— home.] That is, completely, in its full extent.

Of richest eyes; whose words all ears took captive; Whose dear perfection, hearts that scorn'd to serve, Humbly call'd mistress.

King. Praising what is lost,

Makes the remembrance dear.—Well, call him
hither;——

We are reconcil'd, and the first view shall kill All repetition: —Let him not ask our pardon; The nature of his great offence is dead, And deeper than oblivion do we bury The incensing relicks of it: let him approach, A stranger, no offender; and inform him, So 'tis our will he should.

Gent. I shall, my liege.

Exit Gentleman.

King. What says he to your daughter? have you spoke?

Laf. All that he is hath reference to your highness. King. Then shall we have a match. I have letters sent me,

That set him high in fame.

#### Enter Bertram.

Laf.

He looks well on't.

<sup>1</sup> Of richest eyes;] Shakspeare means that her beauty had astonished those, who, having seen the greatest number of fair women, might be said to be the richest in ideas of beauty.

All repetition:] The first interview shall put an end to all recollection of the past. Shakspeare is now hastening to the end of the play, finds his matter sufficient to fill up his remaining scenes, and therefore, as on such other occasions, contracts his dialogue and precipitates his action. Decency required that Bertram's double crime of cruelty and disobedience, joined likewise with some hypocrisy, should raise more resentment; and that though his mother might easily forgive him, his king should more pertinaciously vindicate his own authority and Helen's merit. Of all this Shakspeare could not be ignorant, but Shakspeare wanted to conclude his play. Johnson.

King. I am not a day of season,<sup>8</sup>
For thou may'st see a sun-shine and a hail
In me at once: But to the brightest beams
Distracted clouds give way; so stand thou forth,
The time is fair again.

Ber. My high-repented blames,4

Dear sovereign pardon to me.

King. All is whole; Not one word more of the consumed time. Let's take the instant by the forward top; For we are old, and on our quick'st decrees The inaudible and noiseless foot of time Steals ere we can effect them: You remember The daughter of this lord?

Ber. Admiringly, my liege: at first

I stuck my choice upon her, ere my heart

Durst make too bold a herald of my tongue:

Where the impression of mine eye infixing,

Contempt his scornful pérspective did lend me,

Which warp'd the line of every other favour;

Scorn'd a fair colour, or express'd it stol'n;

Extended or contracted all proportions,

To a most hideous object: Thence it came,

That she, whom all men prais'd, and whom

myself,

Since I have lost, have lov'd, was in mine eye The dust that did offend it.

King. Well excus'd:

That thou didst love her, strikes some scores away

From the great compt: But love, that comes too late,

Like a remorseful pardon slowly carried,

repented of to the height, to the utmost.

Kκ

I am not a day of season,] That is, of uninterrupted rain: one of those wet days that usually happen about the vernal equinox.

My high-repented blames,] High-repented blames, are faults

To the great sender turns a sour offence,
Crying, That's good that's gone: our rash faults
Make trivial price of serious things we have,
Not knowing them, until we know their grave:
Oft our displeasures, to ourselves unjust,
Destroy our friends, and after weep their dust:
Our own love waking cries to see what's done,
While shameful hate sleeps out the afternoon.
Be this sweet Helen's knell, and now forget her.
Send forth your amorous token for fair Maudlin:
The main consents are had; and here we'll stay
To see our widower's second marriage-day.

Count. Which better than the first, O dear heaven, bless!

Or, ere they meet, in me, O nature, cease!

Laf. Come on, my son, in whom my house's

Must be digested, give a favour from you, To sparkle in the spirits of my daughter, That she may quickly come.—By my old beard, And every hair that's on't, Helen, that's dead, Was a sweet creature; such a ring as this, The last that e'er I took her leave at court, I saw upon her finger.

Ber. Hers it was not.

King. Now, pray you, let me see it; for mine eye,

While I was speaking, oft was fasten'd to't.—
This ring was mine; and, when I gave it Helen,
I bade her, if her fortunes ever stood
Necessitied to help, that by this token
I would relieve her: Had you that craft, to reave her
Of what should stead her most?

Ber. My gracious sovereign, Howe'er it pleases you to take it so, The ring was never hers.

Count. Son, on my life,

I have seen her wear it; and she reckon'd it At her life's rate.

Laf. I am sure, I saw her wear it. Ber. You are deceiv'd, my lord, she never saw it: In Florence was it from a casement thrown me,5 Wrapp'd in a paper, which contain'd the name Of her that threw it: noble she was, and thought I stood ingag'd: but when I had subscrib'd To mine own fortune, and inform'd her fully, I could not answer in that course of honour As she had made the overture, she ceas'd, In heavy satisfaction, and would never Receive the ring again.

Plutus himself, King. That knows the tinct and multiplying medicine,7 Hath not in nature's mystery more science, Than I have in this ring: 'twas mine, 'twas Helen's, Whoever gave it you: Then, if you know That you are well acquainted with yourself, Confess 'twas hers," and by what rough enforcement

In Florence was it from a casement thrown me,] Bertram still continues to have too little virtue to deserve Helen. He did not know indeed that it was Helen's ring, but he knew that he had it not from a window. Johnson.

– noble she was, and thought

I stood ingag'd:] Ingaged, in the sense of unengaged, is a word of exactly the same formation as inhabitable, which is used by Shakspeare and the contemporary writers for uninhabitable.

MALONE.

<sup>7</sup> Plutus himself,

That knows the tinct and multiplying medicine,] Plutus, the grand alchemist, who knows the tincture which confers the properties of gold upon base metals, and the matter by which gold is multiplied, by which a small quantity of gold is made to communicate its qualities to a large mass of base metal.

Then, if you know
That you are well acquainted with yourself,
Confess 'twas hers,] The true meaning of this expression is, If
you know that your faculties are so sound, as that you have the proper consciousness of your own actions, and are able to recollect and relate what you have done, tell me, &cc. JOHESON. You got it from her: she call'd the saints to surety, That she would never put it from her finger, Unless she gave it to yourself in bed, (Where you have never come,) or sent it us Upon her great disaster.

Ber. She never saw it.

King. Thou speak'st it falsely, as I love mine honour;

And mak'st conjectural fears to come into me, Which I would fain shut out: If it should prove That thou art so inhuman,—'twill not prove so;—And yet I know not:—thou didst hate her deadly, And she is dead; which nothing, but to close Her eyes myself, could win me to believe, More than to see this ring.—Take him away.—

[Guards seize Bertham. My fore-past proofs, howe'er the matter fall, Shall tax my fears of little vanity, Having vainly fear'd too little. —Away with him;—

We'll sift this matter further.

Ber. If you shall prove This ring was ever hers, you shall as easy Prove that I husbanded her bed in Florence, Where yet she never was. [Exit Bertram, guarded.

### Enter a Gentleman.

King. I am wrapp'd in dismal thinkings.

Gent. Gracious sovereign,
Whether I have been to blame, or no, I know not;
Here's a petition from a Florentine,
Who hath, for four or five removes, come short'

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> My fore-past proofs, &c.] The proofs which I have already had are sufficient to show that my fears were not vain and irrational. I have rather been hitherto more easy than I ought, and have unreasonably had too little fear. JOHNSON.

<sup>1</sup> Who hath, for four or five removes, come short, &c.] Who hath missed the opportunity of presenting it in person to your majesty, either at Marseilles, or on the road from thence to Rou-

To tender it herself. I undertook it, Vanquish'd thereto by the fair grace and speech Of the poor suppliant, who by this, I know, Is here attending: her business looks in her With an importing visage; and she told me, In a sweet verbal brief, it did concern Your highness with herself.

King. [Reads.] Upon his many protestations to marry me, when his wife was dead, I blush to say it, he won me. Now is the count Rousillon a widower; his vows are forfeited to me, and my honour's paid to him. He stole from Florence, taking no leave, and I follow him to his country for justice: Grant it me, O king; in you it best lies; otherwise a seducer flourishes, and a poor maid is undone.

DIANA CAPULET.

Laf. I will buy me a son-in-law in a fair, and toll him: for this, I'll none of him.

King. The heavens have thought well on thee, Lafeu,

To bring forth this discovery.—Seek these suitors:—Go, speedily, and bring again the count.

[Exeunt Gentleman, and some Attendants. I am afeard, the life of Helen, lady, Was foully snatch'd.

Count.

Now, justice on the doers!

## Enter Bertram, guarded.

King. I wonder, sir, since wives are monsters to you,

sillon, in consequence of having been four or five removes behind you. Malone.

<sup>2</sup> I will buy me a son-in-law in a fair, and toll him:] i. e. I'll buy me a son-in-law as they buy a horse in a fair; toul him, i. e. enter him on the toul or toll-book, to prove I came honestly by him, and ascertain my title to him.

And that you fly them as you swear them lordship, Yet you desire to marry.—What woman's that?

Re-enter Gentleman, with Widow, and DIANA.

Dia. I am, my lord, a wretched Florentine, Derived from the ancient Capulet; My suit, as I do understand, you know, And therefore know how far I may be pitied.

Wid. I am her mother, sir, whose age and honour. Both suffer under this complaint we bring,

And both shall cease, without your remedy.

King. Come hither, count; Do you know these women?

Ber. My lord, I neither can, nor will deny But that I know them: Do they charge me further?

Dia. Why do you look so strange upon your wife?

Ber. She's none of mine, my lord.

Dia.

You give away this hand, and that is mine;
You give away heaven's vows, and those are mine;
You give away myself, which is known mine;

For I by vow am so embodied yours,

That she, which marries you, must marry me, Either both, or none.

Laf. Your reputation [To BERTRAM.] comes too short for my daughter, you are no husband for her.

Ber. My lord, this is a fond and desperate creature,

Whom sometime I have laugh'd with: let your highness

Lay a more noble thought upon mine honour, Than for to think that I would sink it here.

King. Sir, for my thoughts, you have them ill to friend,

shall cease,] i. e. decease, die.

Till your deeds gain them: Fairer prove your honour,

Than in my thought it lies!

Good my lord,

Ask him upon his oath, if he does think

He had not my virginity. King. What say'st thou to her?

She's impudent, my lord; Ber.

And was a common gamester to the camp.

Dia. He does me wrong, my lord; if I were so,

He might have bought me at a common price:

Do not believe him: O, behold this ring, Whose high respect, and rich validity,

Did lack a parallel; yet, for all that,

He gave it to a commoner o' the camp, If I be one.

Count. He blushes, and 'tis it:

Of six preceding ancestors, that gem Conferr'd by testament to the sequent issue,

Hath it been ow'd and worn. This is his wife;

That ring's a thousand proofs.

Methought, you said,5 King.

You saw one here in court could witness it.

Dia. I did, my lord, but loath am to produce So bad an instrument; his name's Parolles.

Laf. I saw the man to-day, if man he be.

King. Find him, and bring him hither.

What of him?

He's quoted for a most perfidious slave, With all the spots o'the world tax'd and debosh'd; Whose nature sickens, but to speak a truth:7

<sup>• —</sup> and rich validity,] Validity means value.
• Methought, you said,] The poet has here forgot himself. Diana has said no such thing. BLACKSTONE.

<sup>6</sup> He's quoted —] i. e. noted, or observed.
7 Whose nature sickens, but to speak a truth:] i. e. only to speak a truth.

Am I or that, or this, for what he'll utter, That will speak any thing?

King. She hath that ring of yours.

Ber. I think, she has: certain it is, I lik'd her, And boarded her i'the wanton way of youth: She knew her distance, and did angle for me, Madding my eagerness with her restraint, As all impediments in fancy's course<sup>8</sup> Are motives of more fancy; and, in fine, Her insuit coming with her modern grace, Subdued me to her rate: she got the ring; And I had that, which any inferior might

At market-price have bought.

I must be patient; Dia. You, that turn'd off a first so noble wife, May justly diet me.º I pray you yet, (Since you lack virtue, I will lose a husband,) Send for your ring, I will return it home, And give me mine again.

I have it not. Ber.

King. What ring was yours, I pray you? Sir, much like

The same upon your finger.

King. Know you this ring? this ring was his of late.

Dia. And this was it I gave him, being a-bed. King. The story then goes false, you threw it him Out of a casement.

Dia. I have spoke the truth.

May justly diet me.] May justly make me fast, by depriving me (as Desdemona says) of the rites for which I love you.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>—— all impediments in fancy's course, &cc.] Every thing that obstructs love is an occasion by which love is heightened. And, to conclude, her solicitation concurring with her fashionable appearance, she got the ring. I am not certain that I have attained the true meaning of the word modern, which, perhaps, signifies rather meanly pretty. Johnson.

#### Enter PAROLLES.

Ber. My lord, I do confess, the ring was hers. King. You boggle shrewdly, every feather starts you.-

Is this the man you speak of?

Ay, my lord.

King. Tell me, sirrah, but, tell me true, I charge you,

Not fearing the displeasure of your master, (Which, on your just proceeding, I'll keep off,) By him, and by this woman here, what know you?

Par. So please your majesty, my master hath been an honourable gentleman; tricks he hath had in him, which gentlemen have.

King. Come, come, to the purpose: Did he love

this woman?

Par. 'Faith, sir, he did love her; But how?

King. How, I pray you?

Par. He did love her, sir, as a gentleman loves a

King. How is that?

Par. He loved her, sir, and loved her not.

King. As thou art a knave, and no knave:-

What an equivocal companion is this?

Par. I am a poor man, and at your majesty's command.

Laf. He's a good drum, my lord, but a naughty orator.

Dia. Do you know, he promised me marriage?

Par. 'Faith, I know more than I'll speak.

King. But wilt thou not speak all thou know'st?

Par. Yes, so please your majesty; I did go between them, as I said; but more than that, he loved her,—for, indeed, he was mad for her, and

<sup>&#</sup>x27; --- companion -] i. e. fellow.

talked of Satan, and of limbo, and of furies, and I know not what: yet I was in that credit with them at that time, that I knew of their going to bed; and of other motions, as promising her marriage, and things that would derive me ill will to speak of, therefore I will not speak what I know.

King. Thou hast spoken all already, unless thou canst say they are married: But thou art too fine in thy evidence; therefore stand aside.—

This ring, you say, was yours?

Dia. Ay, my good lord. King. Where did you buy it? or who gave it you?

Dia. It was not given me, nor I did not buy it.

King. Who lent it you?

Dia. It was not lent me neither.

King. Where did you find it then?

Dia. I found it not.

King. If it were yours by none of all these ways, How could you give it him?

Dia. I never gave it him.

Laf. This woman's an easy glove, my lord; she goes off and on at pleasure.

King This ring was mine I gave it his first wife.

King. This ring was mine, I gave it his first wife. Dia. It might be yours, or hers, for aught I know.

King. Take her away, I do not like her now; To prison with her: and away with him.— Unless thou tell'st me where thou hadst this ring, Thou diest within this hour.

Dia. I'll never tell you.

King. Take her away.

Dia. I'll put in bail, my liege. King. I think thee now some common customer.

But thou art too fine —] Too fine, too full of finesse, too artful. A French expression—trop fine.

<sup>&</sup>quot; ---- customer.] i. e. a common woman.

Dia. By Jove, if ever I knew man, 'twas you.

King. Wherefore hast thou accus'd him all this while?

Dia. Because he's guilty, and he is not guilty; He knows, I am no maid, and he'll swear to't: I'll swear, I am a maid, and he knows not. Great king, I am no strumpet, by my life; I am either maid, or else this old man's wife.

[Pointing to LAPRU.

King. She does abuse our ears; to prison with her.

Dia. Good mother, fetch my bail.—Stay, royal sir; [Exit Widow.

The jeweller, that owes the ring, is sent for, And he shall surety me. But for this lord, Who hath abus'd me, as he knows himself, Though yet he never harm'd me, here I quit him: He knows himself, my bed he hath defil'd; And at that time he got his wife with child: Dead though she be, she feels her young one kick; So there's my riddle, One, that's dead, is quick; And now behold the meaning.

### Re-enter Widow, with Helena.

King. Is there no exorcist?
Beguiles the truer office of mine eyes?
Is't real, that I see?
Hel. No, my good lord;
'Tis but the shadow of a wife you see,

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> He knows himself, &c.] The dialogue is too long, since the audience already knew the whole transaction; nor is there any reason for puzzling the King and playing with his passions; but it was much easier than to make a pathetical interview between Helen and her husband, her mother, and the King. Johnson.

len and her husband, her mother, and the King. Johnson.

5——exorcist—] Shakspeare invariably uses the word exorcist, to imply a person who can raise spirits, not in the usual sense of one that can lay them.

The name, and not the thing.

Ber. Both, both; O, pardon! Hel. O, my good lord, when I was like this maid, I found you wond'rous kind. There is your ring, And, look you, here's your letter; This it says, When from my finger you can get this ring, And are by me with child, &c.—This is done: Will you be mine, now you are doubly won?

Ber. If she, my liege, can make me know this clearly,

I'll love her dearly, ever, ever dearly.

Hel. If it appear not plain, and prove untrue, Deadly divorce step between me and you!—
O, my dear mother, do I see you living?

Laf. Mine eyes smell onions, I shall weep anon:—Good Tom Drum, [To Pabolles.] lend me a hand-kerchief: So, I thank thee; wait on me home, I'll make sport with thee: Let thy courtesies alone, they are scurvy ones.

King. Let us from point to point this story know, To make the even truth in pleasure flow:—
If thou be'st yet a fresh uncropped flower,

[To Diana. Choose thou thy husband, and I'll pay thy dower; For I can guess, that, by the honest aid, Thou kept'st a wife herself, thyself a maid.—Of that, and all the progress, more and less, Resolvedly more leisure shall express:
All yet seems well; and, if it end so meet, The bitter past, more welcome is the sweet.

[Flourish.

# · Advancing.

The king's a beggar, now the play is done: All is well ended, if this suit be won, That you express content; which we will pay, With strife to please you, day exceeding day: Ours be your patience then, and yours our parts; 6 Your gentle hands lend us, and take our hearts. Exeunt

6 Ours be your patience then, and yours our parts;] The mean-

ing is: Grant us then your patience; hear us without interruption.

And take our parts; that is, support and defend us.

This play has many delightful scenes, though not sufficiently probable; and some happy characters, though not new, nor produced by any deep knowledge of human nature. Parolles is a boaster and a coward, such as has always been the sport of the stage, but perhaps never raised more laughter or contempt than in the hands of Shakspeare.

generosity, and young without truth; who marries Helen as a coward, and leaves her as a profligate: when she is dead by his unkindness, sneaks home to a second marriage, is accused by a woman whom he has wronged, defends himself by falsehood, and is dismissed to happiness.

The story of Bertram and Diana had been told before of Mariana and Angelo, and, to confess the truth, scarcely merited to be

heard a second time. Johnson.

\*\*

•

•

